1

SAM.R/g. 593 (4°)

Dorbericht

zum Haushaltsplan des Provinzialverbandes der Rheinprovinz für das Rechnungsjahr vom 1. April 1939 bis 31. März 1940.



Vorbemerkung zum Vorbericht.

Der mit dem nachstehenden Borbericht am 21. Juli 1939 dem Provinzialrat vorgelegte Entwurf des Haushaltsplanes für das Rechnungsjahr 1939 hat nachträglich noch in verschiedenen Punkten einige Berandes rungen bzw. Umftellungen erfahren muffen. Diefe maren bedingt

1. burch ben Erlag bes Reichsminifters bes Innern vom 14. Juli 1939 betr. Unteile ber Provingialver= bande an den Finanzzuweisungen für das Rechnungsjahr 1939,

2. durch die Berordnung über die Umlagen der Gemeinden und Gemeindeverbände vom 12. Juli 1939 (veröffentlicht in der am 20. Juli 1939 ausgegebenen Rr. 13 der Preugischen Gefetsammlung),

3. durch eine nachträgliche Berichtigung des Präsidenten der Preußischen Bau- und Finanzdirektion bezüglich der der Provinzialumlage zu Grunde zu legenden Megbetrage,

4. durch die Umrechnung der Besoldungen und Ruhegehälter,

5. burch bie zwischenzeitliche Festsehung bes Buschuffes bes Generalinspektors fur bas beutsche Straffenwefen zum Um= und Ausbau von Landstragen I. Ordnung,

6. durch die zwischenzeitliche anderweitige minifterielle Festsetzung des Umlagesates bei der Biebseuchen= versicherung und burch einige kleinere sonftige Berschiebungen, Die fich nachträglich als erforderlich herausgestellt hatten und die fich in Ginnahme und Ausgabe ausgleichen.

Im außerordentlichen haushaltsplan find die Positionen

I. Kinanzverwaltung Rap. 3 Titel 3,

V. Bolksfürforge Rap. 49 Titel 5,

VI. Kulturpflege Rap. 61 Titel 4, Hochbau Rap. 1 Titel 18,

erweitert bzw. neu hinzugefügt worden. Durch Anderung des Borberichtes ift diese Erganzung begründet worden. Im übrigen war es nicht möglich, den gangen Borbericht — insbesondere durch Berücksichtigung ber Befoldungsanderung - in den Einzelerlauterungen nochmals völlig umzuarbeiten, wie dies bei dem Saushalts= plan felbst geschehen ift.

A. Aberblick über die Finangwirtschaft des Provinzialverbandes im Rechnungsjahre 1938/39.

Da in diesem Jahre zugleich mit der Vorlage des Haushaltsplanes 1939/40 ein übrigens besonders ein= gehender Rechenschaftsbericht über den Berlauf des Rechnungsjahres 1938/39 vorgelegt wird, kann an biefer Stelle ber Aberblick über bie Finanzwirtschaft bes Provinzialverbandes im verfloffenen Rechnungsjahre fehr kurg fein. Wegen alles Naberen wird auf ben erwähnten Rechenschaftsbericht, insbesondere auf die einleitenden allge= meinen Ausführungen verwiesen. Es fei nur festgeftellt, daß es trot mancher Schwierigkeiten und trot außerge= wöhnlicher Aufgaben, die an den Provinzialverband in reicher Fülle herantraten, gelungen ift, das Rechnungsjahr 1938/39 ohne Fehlbetrag zum Musgleich zu bringen. Nach der formellen Seite wurde auch in diesem Jahre von der Aufstellung eines Nachtragshaushaltsplanes abgesehen, zumal die Durchführung des Haushaltsplanes zum größten Teil Verschiedungen brachte, die zwangsläufiger Natur waren oder um solche, die mit Rücksicht auf ihre Dringlichkeit nicht die zu einem Zusammentritt des Provinzialrates zurückgestellt werden konnten. Zwar hat

020/ 39.9.1212

der Herr Minister wiederholt auf die Verpflichtung verwiesen, einen Nachtragshaushaltsplan aufzustellen, wenn die dafür gegebenen Voraussetzungen vorliegen; aber auf der anderen Seite zeigt gerade das Gesetz vom 9. Novemseren Jusammentritt des Provinzialrates entgegenstellen. Einmal braucht der Oberpräsident den Provinzialrat jetz Wedeutung, durch die Verpslichtungen des Provinzialverbandes entstehen sowie Maßnahmen von geringerer haltsplan vorgesehen sind. Dann aber kann der Oberpräsident von der Veratung absehen, wenn die Angelegenheit teilen. Da der mit vorgelegte Rechenschaftsbericht auch auf die wichtigeren Einzelmsplanen, die Ir das Gerung mitzusänderung des Haushaltsplanes getroffen wurden, eingeht, kann auch insoweit auf diesen Rechenschaftsbericht

## B. Der Saushaltsplan 1939/40.

Daß der Haushaltsplan 1939/40 er ft je t t vorgelegt wird, erklärt sich daraus, daß über die Geftaltung der Einnahmeseite des Provinzialhaushaltes bis in die lette Zeit hinein noch völlige Unklarbeit bestand. Auch im Augenblick ber Abfaffung diefes Borberichtes ift noch keine Klarheit gegeben über die Sobe ber Finanggu= weisungen einschließlich der Kraftfahrzeugsteuer, welche der Provinzialverband für 1939 zu erwarten hat. Es ist auch noch keine völlige Klarheit gegeben über die Grundfage, nach denen die Provinzialumlage von jetzt ab auf die Stadt= und Landfreise zu verteilen ift. Endlich fteht auch noch nicht fest, wie es mit der weiteren Gewährung der 1 Million RM bestellt ift, die ber Provinzialverband zum Ausgleich der Einnahmeausfälle und Mehrbelaftungen, die er durch das Finanzausgleichsgesetz vom 10. November 1938 erfuhr, im Rechnungsjahr 1938 erhalten hat. Der haushaltsplan ift nun aufgrund der über bie zu erwartende Regelung erhaltenen Informationen fo aufge= ftellt worden, daß insgesamt mit Zuweisungen gerechnet wird, welche den bisherigen Finanzzuweisungen einschließlich der Kraftsahrzeugsteuer zuzüglich der 1 Million RM, die 1938 dem Provinzialverband aus dem Ausgleichsftod gewährt wurden, entfprechen. Es fann dabei leider noch nicht mit Gicherheit angenommen werden, daß ber Provinzialverband die bisherige 1 Million aus dem Ausgleichsstock auch tatsächlich in voller Sohe erhält und weiter muß als fehr wahricheinlich angenommen werden, daßdem Provinzialverband fonft fein Ausgleich für die vorerwähnten Ausfälle und Mehrbelastungen aufgrund des Finanzausgleichsgesetzes vom November 1938 zuteil wird. Sollte die 1 Million aus dem Ausgleichsstock nicht in voller Sohe gewährt werden, fo bleibt nichts anderes übrig als entsprechend dem ausfallenden Betrag den Umlageprozentsaß wie für diesen Fall vorsorglich vorgesehen, noch nachträglich zu erhöhen. Die Magnahmen für die Straffenunterhaltung, die aus diefer 1 Million finanziert werden follen, unausgeführt zu laffen, ift fchwer= lich zu verantivorten. Deshalb geht auch ber Saushaltsplan bavon aus, daß die Mittel für die laufende Inftand= segung der Landstraßen I. Ordnung sowie für ihren Um= und Ausbau und der Zuschuß des Provinzialverbandes zu ben einmaligen Magnahmen auf bem Gebiete ber Strafenverwaltung auf ber Bobe bes Borjahres bleiben und nicht abgesenkt werden. Die Anfage bes Borjahres sind beibehalten worden, trogdem durch wefentliche Steigerung ber Ausgaben für die perfonliche und fachliche Berwaltung — im Zusammenhang mit ber nunmehrigen Berwaltung des Gesamtnetes aller Reichsftragen, Landftragen I. Ordnung und Landftragen II. Ordnung durch den Provinzialverband - bort erhebliche Unfagerhöhungen eintreten mußten und trogdem, wie schon erwähnt, die Kraftfahrzeugsteuer infolge des Finanzausgleichsgesetzes vom November 1938 um rb. 980 000 RM abgefunten ift und fich Mehrbelaftungen durch die neue Berpflichtung des Provinzial= verbandes zur Zahlung der Brückenunterhaltungszuschüffe in Sohevon 1,7 Millionen AM ergaben.

Die Provinzialumlage muß für 1939/40 auf einer ganzanderen Grundlage errechteuerschen wie bisher. Bisher wurde die Provinzialumlage erhoben nach einem Prozentsat der Reichsscherbes und Erundsteuer und schließlich in einem Prozentsat der BürgersteuersReichsscher Es wurde dabei für die bisherige Berteilung der Provinzialumlage nicht beibehalten werden. Aufgrund der neueren Gesetzgebung kann an den Reichssseuern nicht mehr beteiligt, sondern erhalten nur zur Ergänzung ihrer Finanzkraft Finanzy us weißund na zu zu ergänzung ihrer Kinanzkraft Finanzy us weißung zu zu

Dabei ist noch nicht endgültig entschieden, ob auch die den Landkreisen als solchen zusließenden Finanzzuweisungen als Bemessungsgrundlage für die Provinzialumlage mit herangezogen werden dürsen oder wie es wahrscheinlicher ist und wovon im nachstehenden auch ausgegangen wird, nur die den Gemeinden selbst zusließenben Finanzzuweisungen. Auch steht noch nicht endgültig fest, ob die Finanzzuweisungen überhaupt als Bemessungsgrundlage mit herangezogen werden müssen oder nur herangezogen werden können.

Die alten Steuer grund beträge bei den Realsteuern sind durch anders berechnete Steuer me ß = beträge abgelöst. Nur die Bürgersteuer ist als Maßstabsteuer unverändert geblieben. Bei dieser Sachlage ergaben

- 1. Belcher Provinzialumlage=Betrag ift 1939 zur Berteilung zu bringen?
- 2. In welcher Relation follen die einzelnen neuen Steuergrundlagen zur Unterverteilung herangezogen werden?

Bei der Etataufstellung ift die Frage zu 1. dahin beantwortet worden, daß vorerst derjenige absolute Betrag an Umlage zur Erhebung gelangen soll, der zur Erhebung gelangt wäre, wenn aufgrund der bisse herigen Steuergrundlagen — unter Ausschöpfung des Konjunkturgewinnes bei der Gewerbesteuer und Bürgersteuer — der bisherige Prozentsat von 14,75% der Maßstabsteuern weiter erhoben worden wäre. Auf diese Beise ist der Provinzialumlages Betrag von rd. 24,8 Millionen AM errechnet, der also nicht auf einer Erhöhung des Umlageprozents satte son rd. 24,8 Millionen auf die umlagepslichtigen Stadts und Landkreise angeht, so wird nach einer Betrages von rd. 24,8 Millionen auf die umlagepslichtigen Stadts und Landkreise angeht, so wird nach einer Betratung dieser recht komplizierten Berteilungsfrage mit einer Kommission von Bertretern der rheinischen Stadts und Landkreise eine Berteilung vorgesehen, wie sie sich aus dem im Borbericht enthaltenen Berteilungsplan der Umlage ergibt.

Bu der Möglichkeit des Ausgleichs des Haushaltsplanes vorerst ohne Erhöhung des Umlageprozentsatzes hat noch eine Neihe von Erwägungen beigetragen:

- 1. Im Haushaltsplan 1938 war unter Kapitel 70 Titel 1 der Ausgabe eine Abführung der Berzinsung des Anteiles der Provinz an dem Stammkapital der Rheinischen Girozentrale und Provinzialbank von 800 000 RM an die Rücklage zur Sicherung des Provinzialverbandes wegen der Inanspruchnahme aus nicht vertraglichen Gewährleistungsansprüchen vorgesehen. Diese Abführung konnte im Haushaltsplan 1939 in Begfall kommen, weil zwischenzeitlich das Stammkapital der Rheinischen Girozentrale und Provinzialbank, an dem der Provinzialverband und die rheinischen Sparkassen Zeilen beteiligt sind, wegen Überhöhung von 40 auf 30 Millionen her abgesetzt werden konnte. Die überschießenden je 5 Millionen RM gelangten in Umschuldungsbriefen zum Kurswert an den Provinzialverband und die rheinischen Sparkassen zur Auszahslung. Sie sind der Rücklage zur Sicherung des Provinzialverbandes wegen der Inanspruchnahme aus nicht vertragslichen Gewährleistungsansprüchen zugeführt worden, die darüber hinaus jest wohl zunächst nicht mehr dotiert zu werden braucht.
- 2. Der Abschluß des Rechnungsjahres 1938, der infolge der verspäteten Aufstellung des Haushaltsplanes 1939 in besonderem Maße zur Grundlage der Aufstellung des Haushaltsplanes 1939 gemacht werden konnte, hat erfreulicherweise eine Verminderung der Ausgaben für Landhilfsbedürftige, für Geissteskranke und für Fürsorgezöglinge gegenüber dem Haushaltsplan 1938 gebracht. Der Provinzialzuschuß auf allen diesen Gebieten konnte infolgedessen gegenüber dem Haushaltsansat 1938 wesentlich gesenkt werden.

Begen alles Räheren fei auf die nachftehenden Einzelbegrundungen verwiefen.

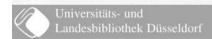
Formell sei zum Haushaltsplan noch folgendes ausgeführt: Im Borjahre war (siehe Kapitel 7 Titel 1 der Einnahmen) eine Einnahmeposition von 2582988 RM vorgesehen als "Abführung des für den äußeren Anleihedienst und des für die Bildung der gesetzlichen Tilgungsrücklage nicht benötigten inneren Kapitaldienstes seinen Besprechungen mit dem Gemeindeprüfungsamt im Haushaltsplan 1939 gestrichen und statt dessen ist auf der Ausgabeseite der Kapitaldienst für die Provinzialanseihen in weitem Umfange in Begfall gekommen, indem die entsprechenden Kredite als endgültig getilgt betrachtet werden. Sachlich kommt das auf das Gleiche heraus, denn nunmehr ergibt sich kein zum Ausgleich des Haushaltsplanes zur Verfügung stehender Überhang des inneren Kapitaldienstes mehr. Der innere Kapitaldienst wird vielmehr nur für den äußeren Anleihedienst und für die Bildung der gesetzlichen Tilgungsrücklage voll benötigt. Der Haushaltsplan ist aber so klarer und seine Ausstellung erheblich einfacher geworden.

Binterberg, den 27. Juli 1939.

Der Oberpräsident der Rheinprovinz

(Berwaltung bes Provinzialverbandes)

Terboven



### Erläuterungen

zum Ordentlichen Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 1939.

### I. Sinanzverwaltung.

Einnahme.

Rapitel 2:

Bei der Bemessung des Haushaltsansates für die Finanzzuweisungen wurde das Ist nach dem Nech= nungsabschluß für das Nechnungsjahr 1938 zugrundegelegt.

Bei der Kraftfahrzeugsteuer ist der Haushaltsansat des Vorsahres zugrundegelegt worden, allerdings unter Berücksichtigung der Ausfälle, die das neue Finanzausgleichsgeset vom 10. November 1938 dem Provinzialverband gebracht hat.

Die Provinzialumlage wurde bisher mit 14,75% der Mafftabsteuern, nämlich der Reichssteuerüberweis fungen an die Gemeinden und Landfreise, der Realfteuergrundbeträge und des Burgersteuerauffommens erhoben. Die neuen Realsteuergesetze und das neue preußische Finanzausgleichsgesetz ftellten die genannten Maßstabsteuern auf eine neue Grundlage. Un die Stelle ber im wesentlichen auf bem örtlichen Steuerauftkommen beruhenden Reichsfteuerüberweisungen sind die der Erganzung der gemeindlichen Finangkraft dienenden Finangzuweisungen getreten. Un Stelle ber alten Realfteuergrundbetrage bienen nunmehr bie neuen Realfteuermegbetrage als Umlagemafftab. Als Gefamtumlageaufkommen für das Rechnungsjahr 1939 in Sohe von rd. 24 800 000 RM ift ber Betrag vorgefeben worden, ben ber Provingialverband bei Beibehaltung bes bisherigen Umlagefages von 14,75 % von ben bisberigen Mafftabfteuern unter Beruckfichtigung bes ben Gemeinden zugefloffenen Ronjuntturgewinnes bei ber Gewerbesteuer und ber Bürgersteuer erhalten hatte. Bei ber Ermittlung bes Ronjunktur= gewinnes bei ber Gewerbesteuer ift babei — entsprechend ber nach ben eingeholten Informationen beabsichtigten Regelung - angenommen worden, daß die alten Gewerbesteuergrundbetrage und die neuen Gewerbesteuermeß= beträge ibrem inneren Berte nach in einer Relation 1:2,5 steben. Umfangreiche Berechnungen haben ergeben, daß eine möglichft gerechte Berteilung ber Umlage, wenn sich Berschiebungen zwischen ben einzelnen Kreifen felbftver= ftandlich auch nicht vermeiden ließen, in der Beranziehung der einzelnen Maßstabsteuern in der Beise liegt, wie fie fich aus bem dem Borbericht beigefügten Berteilungsplan ergibt. Die Frage der Belaftung der einzelnen Daß= ftabfteuern ift am 1. Juli 1939 eingehend in einer Kommiffion von Bertretern ber Stadt= und Landfreise eror= tert worden. Die neuen Umlagefate, Die technisch durch die Umstellung der Mafftabsteuern bedingt find, stellen ihrem inneren Berte nach feine Gentung des bisberigen Umlagefages bar. Auf ber anderen Seite ift aber auch, wie aus den obigen Ausführungen ersichtlich, feine Erhöhung des bisherigen Umlagesates erfolgt.

Rapitel 3 Titel 2 a:

Die Wertpapiere, deren Zinserträgnisse im Nechnungsfahr 1938 hier veranschlagt waren, sind auf die Rücklagen des Provinzialverbandes übertragen worden.

Rapitel 3 Titel 2 c:

Infolge weiterer Abdeckung der Jahlungsrückstände der Stadt= und Landkreise verringern sich auch die Binseinnahmen.

Rapitel 3 Titel 3 a:

Die Einnahme ist nach dem derzeitigen Rücklagenbestand errechnet, wobei sich insbesondere der Zugang durch die im Rechnungsjahre 1938 gezeichnete Reichsanleihe auswirkt.

Rapitel 3 Titel 3 b und c:

Die Zinseinnahmen aus dem Zweckvermögen und den Stiftungen, die im Vorjahre in einer Summe hier veranschlagt wurden, erscheinen nunmehr, einer Anregung des Gemeindeprüfungsamtes entsprechend, mit den einzelnen Beträgen bei den betr. Haushaltsabschnitten, zu denen das Zweckvermögen und die Stiftungen sach= lich gehören.

Rapitel 3 Titel 7, Kapitel 4 Titel 1:

Die Anfage find nach dem jegigen Stand der Forderungen und Baudarleben errechnet.

Kapitel 5 Titel 1:

Der Unterhaushaltsplan ber Liegenschaftsverwaltung läuft mit den Endzahlen in Einnahme und Aussgabe im Haushaltsplan der Finanzverwaltung durch. Aber die einzelnen Anfage vgl. die besonderen Erläuterunsgen zum Unterhaushaltsplan der Liegenschaftsverwaltung.

Rapitel 6 Titel 1:

Die dem Provinzialverband in früheren Jahren zugefloffenen Steuergutscheine sind restlos an das Finanzamt zur Zahlung von Umsatzsteuern abgeführt worden, sodaß eine Einnahme aus dem Erlös der Steuergutscheine im Rechnungsjahre 1939 nicht mehr entsteht.

#### Rapitel 7 Titel 1:

Der Wegfall der Position ergibt sich aus der formellen anderen Aufstellung des Haushaltsplanes auf dem Gebiete des Schuldendienftes (vgl. die hierzu im allgemeinen Teil gemachten Ausführungen).

#### Rapitel 2 Titel 1:

#### Ausgabe.

Die Erhöhung des Anfatzes gegenüber dem Borjahre beruht darauf, daß die im Rechnungsjahr 1938 vorgesehenen Dotationsrenten nicht zur Auszahlung gelangt find, ba noch nicht zum Abschluß gekommene Berhandlungen bei dem herrn Reichsminister des Innern wegen Wegfalls der Berpflichtung zur Zahlung dieser Dotationsrenten schweben. Da jedoch noch nicht feststeht, ob die Berhandlungen zu einem Wegfall ber Dotations= renten führen, muß im Saushaltsplan für 1939 auch der für 1938 bei Fortzahlung der Rente erforderliche

### Rapitel 3 Titel 3:

Bergleiche bie Erläuterungen auf ber Einnahmeseite.

### Rapitel 3 Titel 5, 6 und 8:

Bie schon wiederholt betont, find die Zuführungen an die Erneuerungerücklage, Grunderwerbs= und Er= weiterungsrücklage und Maschinen= und betriebstechnische Rücklage noch zu gering dotiert. Diese Auffassung ist auch fürglich wiederum durch das Gemeindeprüfungsamt unterfrichen worden. Die höheren Anfage ergeben fich aus biefer zu geringen Dotierung. Cobald es die Finanglage gestattet, wird eine ftartere Erhöhung ber Zuführung

#### Rapitel 3 Titel 7:

Bergleiche die Erläuterungen auf der Ginnahmeseite.

#### Rapitel 5 Titel 1:

Bergleiche die Erläuterungen auf der Einnahmefeite.

### Rapitel 9 Titel 1:

Bon dem bisher hier vorgesehenen Betrag von 250 000 AM ist für das Rechnungsjahr 1939 ein Betrag von 10 000 RM für repräsentative Zwecke der Provinzialverwaltung abgezweigt und im haushaltsplan der Allge= meinen Berwaltung bei Rapitel 13 Titel 20 r gesondert veranschlagt.

### Rapitel 9 Titel 2 und 3:

Die sächlichen Aufwendungen für die "Forschungsstelle Rheinländer in aller Welt", die bisher aus Ka= pitel 9 Titel 2 bestritten wurden, find im vorliegenden haushaltsplan gesondert veranschagt worden. Aufgaben der Forschungsstelle sind die wissenschaftliche Erforschung der Auswanderung aus der Rheinprovinz voranzutreiben und die in den benachbarten Grenzgebieten und im weiteren Ausland lebenden Bolksgenoffen rheinischer Berkunft, soweit wie eben möglich, zu erfassen und mit der alten Heimat zu verbinden.

Die Abertragbarkeit der bei Rapitel 9 Titel 2 vorgesehenen Mittel ist im Interesse einer sparfamen Bewirtschaftung erforderlich.

# Unterhaushaltsplan der Liegenschaftsverwaltung

(vergl. Kapitel 5 Titel 1)

### Titel II: Unftalt Saufen:

Die vom Provinzialverband im Rechnungsjahr 1937 aus dem Konkurs der Karitas G. m. b. H. Baldbreit= bach erworbene Anftalt Haufen ift an die Evangelische Krankenhaus G. m. b. S. Waldbroel durch Bertrag vom 22. Juli/23. August 1938 verpachtet worden, nachbem die Evangelische Krankenhaus G. m. b. S. ihren Waldbroeler Anstaltsbesitz an die Deutsche Arbeitsfront entsprechend beren Berlangen verkauft hat und sich badurch die Notwendigkeit ergab, anderweitig ben bisherigen Anstaltsbetrieb in Baldbroel, ber zum weitaus größten Teil mit Kranken des Provinzialverbandes belegt war, unterzubringen. Die von der Krankenhaus G. m. b. S. Wald= broel zu zahlende Pacht beträgt 43 200 RM jährlich. Nach dem Pachtvertrag beginnt die Pacht mit dem 1. Oktober 1939. Ferner find dem Provinzialverband nach dem Pachtvertrag die Aufwendungen an Steuern und Ber=

### Titel III: Erziehungsheim Reuß:

Das vom Provinzialverband zu Eigentum erworbene Erziehungsheim in Neuß ift zunächst an die bereits bisher betriebsführende Stelle verpachtet worden. Nach dem Pachtvertrage ift eine jährliche Pacht von 29 035,50 RM zu zahlen, außerdem find die auf bem Pachtvertrage ruhenden Steuern und Berficherungen vom Pachter gu tragen. Die laufende bauliche Unterhaltung ift weiter nach dem Pachtvertrage vom Pachter zu tragen und zwar bis zu einem Betrage von jährlich 7 000 RM im Dreisahresdurchschnitt. Bei den unter dem Titel "bauliche Unterhaltung" eingesetzten Mitteln handelt es sich um die Durchführung von erstmaligen größeren Erganzungs=, Erneuerungs= und Inftandsetzungsarbeiten im Busammenhang mit dem Abergang der Unftalt auf den Provinzialverband, für welche Zwecke bereits im Rechnungsjahre 1938 ein Teil ber Mittel bereitgestellt worden ift.

Titel IV: Erziehungsheim Ratingen:

Das vom Provinzialverband zu Eigentum erworbene bisherige Evgl. Mädchenheim in Natingen ist zunächst den bisherigen Eigentümern weiter verpachtet worden. Nach dem Pachtvertrage sind an Pacht jährlich
15 683 RM zu zahlen, ferner sind die auf dem Pachtgegenstande ruhenden Steuern und Versicherungen vom Pächter zu erstatten. Für bauliche Unterhaltung brauchten keine Mittel vorgesehen zu werden. Die laufende bauliche Unterhaltung wird bis zum Jahresbetrage von 5 000 RM im Dreijahresdurchschnitt vom Pächter getragen.
Vezüglich der im Zusammenhang mit dem Eigentumsübergang des Heimes für die erstmaligen Instandsetzungs-,
Erneuerungs- und Ergänzungsarbeiten aufzunehmenden Mittel wird auf den außerordentlichen Haushaltsplan Bezug genommen.

Titel V: Sebammenlehranftalt Röln:

Nachdem die der Stadt Köln zu erstattenden Auswendungen ihre Abdeckung gefunden haben, ist die gesamte Miete als Anleihedienst für das zur Modernisierung der Hebammenlehranstalt bei der Ebelmann-Stiftung der Stadt Köln aufgenommene Darlehn zu verwenden.

Titel VII: Provinzialgut Fichtenhain:

Nach der Verpachtung der Heilftätte Fichtenhain an das SA.-Hilfswerk ist das ehemalige Provinzialgut — nach Aufteilung in zwei Pachthöfe im Jahre 1934 — an die Pächter Prosch und Heyer zum Preise von 80 RM je ha auf die Dauer von 12 Jahren verpachtet worden.

	Die Jahrespacht beträgt:												
füi	r ben Gutshof - groß 53,79,95 ha											4 303,96	RM
füi	r den Höfgeshof — groß 35,15,57 ha —											2776,64	"
	rner sind Einzelgrundstücke des ehemaligen Anstaltsgeländes und 4 ha an die Bauern Görtz und Dämbkes — Willich —												
	n jährlich											480,—	"
211	ißerdem gehen ein an Jagdpacht aus dem Unftaltsgelände	von	ben	Jag	gopi	ächte	ern	50	ener	111	nd		
ઉ	enoffen jährlich											260,—	"
Di	ie Gesamteinnahmen aus der Verpachtung stellen sich mithin	au										7 820,60	RM
-													

Titel VIII: Provinzialgut Bylerward:

Das ehemalige Provinzialgut sowie das unmittelbar angrenzende Hofgut Büsteward ist seit 1934 bzw. 1935 an die Pächter Bahlhaus und Nöllen zum Preise von 108 RM je ha auf die Dauer von 12 Jahren verpachtet.

284,05	RM
058,59	"
11,75	"
354.39	RM
2	5 284,05 2 058,59 11,75 7 354,39

Titel IX: Provinzialdomäne Lammeredorf:

Bei der ehemaligen Provinzialdomäne handelt es sich um einen landwirtschaftlichen Betrieb (Weidebetrieb), der f. 3t. auf melioriertem Odland errichtet wurde; inzwischen ist die Austeilung in 5 Kolonate und die Berpachtung derselben zum Preise von 60 RM je ha auf die Dauer von 9 bzw. 12 Jahren erfolgt.

	3	Die Jahr	espa	cht	beträg	gt:																
fü	· bas	Rolonat	I	_	groß	29,24,20	ha	_	Pächter	Schüm	ımeı	r									1754,52	RM
70	"	,,	II	-	groß	15,00,00	ha	-	,,	Bimme											900,—	"
	"	,,	Ш	_	groß	15,00,00	ha	-	"	Roßta	mp										900,—	**
"		"	IV	_	groß	15,08,99	ha	-	"	Graff											905,40	
,,			V	_	aroß	15,11,38	ha		,,	Klein											906,83	
23	eiterhi	in gehen je	ährli	ch e	in an	žagdpacht	aus	den	ı Domäne	engeläni	be vi	on t	er	Ger	neii	ide	Lar	nm	ersi	orf	100,—	
						Berpachti															5 466,75	RM

Titel X: Rittergut Desdorf:

Das Nittergut Desdorf hat einschließlich Gebäude und Hof eine Gesamtgröße von 53 ha 89 ar 94 qm und ist seit dem Jahre 1902 an den Landwirt Carl Hons verpachtet.

Auf dem Gut sind laut testamentarischer Auflage — das Gut ist im Jahre 1873 durch Vermächtnis an den Provinzialverband gefallen — ständig Waisenknaben, 2 bis 3, untergebracht, welche in Desdorf die praktische landwirtschaftliche Ausbildung erhalten und gleichzeitig die in der Nähe befindliche Landwirtschaftsschule in Bergsheim besuchen.

Die am Sahresichluß verbleibende Mehreinnahme wird an den Desdorfer Fonds abgeführt.

### II. Allgemeine Verwaltung.

Rapitel 13 Titel 2 f:

Einnahme.

Die Rheinische Beimftätte G. m. b. S. war bisher mit Rücksicht auf ein bem Provinzialverband gegebenes zinsloses Darlehn von der Mietzahlung für die Büroräume im Landeshaus befreit. Nachbem das Darlehn ingwischen zurückgezahlt ift, ift bie jährliche Diete auf 9 000 RM festgesett worben.

Der Berein für bas Deutschtum im Ausland hat bie ihm überlaffenen Buroraume bes provinzialeigenen Saufes Abolf-Sitler-Strafe 35 geräumt.

Ravitel 13 Titel 3 b:

Das von der Provinzial-Heil= und Pflegeanstalt Bonn an die Universitäts=Nervenklinik abkommandierte Pflegepersonal bat fich vermindert.

Kapitel 13 Titel 11:

Es handelt sich um die Erstattung von Grundsteuer für die von der Rheinischen Beimftätte G. m. b. S. benutten Raume im Landeshaus sowie um die Erstattung von Umsatsteuer für die von der Rheinischen landwirtschaftlichen Berufsgenoffenschaft und bem Gemeindeunfallversicherungsverband an die Provinzialverwaltung zu zahlenden Berwaltungstoften.

Ravitel 10 Titel 1:

Musgabe.

Auf Grund der beabsichtigten Ausdehnung der Gemeinde-Haushalts-Berordnung vom 4. September 1937 aut die Preugischen Provinzialverbande wird die Ginführung des neuen haushaltsplanes Mehraufwendungen erforderlich machen.

Rapitel 13 Titel 1:

Die Mehrausgabe ift im wesentlichen notwendig geworden durch die gemäß der 32. Anderung des Befolbungegeseges erhöhten Grundgehälter in den Besoldungegruppen A 8 a bis A 11, die Erhöhung der Bohnunges geldzuschüffe für Kinderreiche und der Kinderzuschläge sowie durch Bermehrung von Beamtenftellen für 1 Bermessungsrat und 1 Bermessungsinspektor und durch die Aberführung eines Dauerangestellten ins Beamtenvershältnis. Ferner durch die Einsetzung der Bezüge für Stellen, die zwar im Nechnungsjahr 1938 schon vorhanden, aber noch nicht besett waren.

Die Mehrausgabe ift hervorgerufen burch Ginfetjung ber Bezüge für 4 Affefforen und burch bie Erhöhung ber Bergutung für Militaranwarter gemäß bem Wehrmachtfürforge= und sverforgungegefet.

Der Mehrbedarf ift erforderlich u. a. infolge Erhöhung der Grundvergütungen für das Perfonal der Grup= pen X bis VII, ferner durch die Einstellung von 2 wiffenschaftlichen Silfsarbeitern, von 10 Technikern, 4 Zeich= nern, 1 Laboranten, 3 Berwaltungsgehilfen und 1 Stenotypistin für die Straffenverwaltung sowie für weitere Ranglei= und Schreibkräfte für die Hauptverwaltung. Weiter werden bier die Bezüge für ben Landesjugendpfle= ger nachgewiesen, die bieber bei Rapitel 13 Titel 1 veranschlagt waren.

Unter Berücksichtigung der ben Bermehrungen gegenüberftebenden Abgangen ergibt fich ein Mehr von

65 000 R.M.

Kapitel 13 Titel 4:

Die Mehrausgabe ift bedingt burch Einftellung von Boten und Putfrauen.

Rapitel 13 Titel 5:

Für die Berforgungsbezüge besteht ein Sammelnachweis in Form eines Berrechnungshaushaltsplans "Ruhegehalter und hinterbliebenenbezüge", der in Ginnahme und Ausgabe ausgeglichen ift. Die Belaftung der einzelnen Berwaltungezweige mit ben Berforgungebezügen ber Beamten erfolgt nach bem Berhaltnis ber Dienft= bezüge für die im Dienfte stehenden Beamten des Einzelplans zu dem Gefamtbesoldungsaufwand.

Rapitel 13 Titel 6:

Die Beihilfengrundfage des Reichs für Beamte (Grundfage für die Gewährung von Beihilfen bei Krantheits-, Geburts- oder Todesfällen) sind durch die allgemeine Dienstordnung zur TD. A und B (NGBI. 1938 Teil I G. 461, MBefBl. 1938 G. 150) grundfätzlich auf nichtbeamtete Gefolgschaftsmitglieder im öffentlichen Dienst zugelassen. Ebenfalls haben die Beihilfengrundfage im § 28 Abf. 4 eine Erweiterung der beihilfefähigen Roften (für Cauglingswafche und fonftige Rindesausftattung) erfahren.

Kapitel 13 Titel 10 a 1:

Die Mehrausgabe von 3 000 RM für die laufenden Bürobedürfniffe ift durch die weitere allgemeine Ge= schäftszunahme und durch die Einrichtung der Forschungsftelle "Rheinlander in aller Welt" bedingt.

Kapitel 13 Titel 10 a 2:

Als einmalige Ausgaben find vorgesehen: Kür die Neubeschaffung einer Druckmaschine . . . Für die Neubeschaffung einer Abbitionsmaschine sowie mehrerer Schreibmaschinen . . . . 4 000 Bur Bervollständigung der Maschinenausstattung der Landeshauptkaffe . . . . . 20 000 " Für die Einrichtung von Karteien für die Personalabteilung und das Archiv . . . 3 000 " Für die Neubeschaffung einer Zählmaschine für das Statistische Umt . . . 6 600 " Für den Druck ber Sachkontenblatter ufw. auf Grund der Umftellung der Landeshauptkaffe auf maschinellen Buchungsbetrieb . . 2 000 Für sonftige Magnahmen im Rahmen einer rationellen Bürowirtschaft . 3 300

Die Anschaffung biefer Maschinen usw. ift im Interesse einer rationellen Bürowirtschaft bringend geboten.

Kapitel 13 Titel 10 b:

Für die Ausgestaltung der NS.-Bibliothek ist eine Mehrausgabe von 2500 KM erforderlich. Weitere 1500 KM sind notwendig für die Beschaffung von Büchern der Forschungsstelle und zur Anlage einer Hilfs-bücherei für das Archiv.

#### Kapitel 13 Titel 10 c:

Der Versand der Heimatbriefe durch die Forschungsstelle "Rheinländer in aller Welt" sowie der Versand von Steuergutscheinen bedingen eine Mehrausgabe von 12 000 RM.

#### Rapitel 13 Titel 10 e:

Die Koften für Heizung, Beleuchtung und Wasserversorgung für die in Benutzung genommenen 3 neuen Bürogebäude machen eine Erhöhung dieser Position um 3 000 RM erforderlich.

#### Kapitel 13 Titel 10 f:

Bergleiche die Begründung zu Rapitel 13 Titel 10 e.

#### Rapitel 13 Titel 10 g1:

Die Mehrausgabe von 2 500 RM ift burch ben gesteigerten Geschäftsumfang bedingt.

#### Rapitel 13 Titel 10 g2:

Kür einmalige Roften find vorgesehen: Kür die Einrichtung eines Botenzimmers . . . 1 500 RM Für die Beschaffung von Möbelstücken für das Zimmer des Hausinspektors . . . 450 " Für die Einrichtung einer Garderobe für den großen Sitzungsfaal im Landeshaus . 2 200 " Für die Einrichtung eines Aufenthaltsraumes für die Putfrauen . . . . . 500 Für bie Beschaffung von Möbelftucken für die Diensträume ber im Rechnungsjahr 1939 neu ein= 3 600 750 Für bie Beschaffung von runden Tischen und Stublen für den Standehaussaal zur Abhaltung von 8 500 1 500 Für die notwendige Reubeschaffung eines Berdes und sonftiger Gebrauchsgegenftande für die Ge-3 500 folgschaftsküche.... Für die Beschaffung von Aftenschränken usw. . . . . . . . . . . . . 7 500 30 000 RM rb.

#### Rapitel 13 Titel 10 h:

Es handelt sich um Erstattungen zum Verrechnungshaushaltsplan der Kraftwagendienststelle, deren Söhe durch die entsprechenden Ausgaben festliegt.

#### Kapitel 13 Titel 10 i:

Es handelt fich um die Miete für die bereits im Vorjahr in Benutzung genommenen Buroraume im Haufe Abolf-Hitler-Strafe 4.

#### Kapitel 13 Titel 11:

Der Mehrbedarf von 5 000 RM entspricht bem tatsächlichen Bedürfnis.

#### Kapitel 13 Titel 13:

Bergleiche die Ausführungen zum Berrechnungshaushaltsplan der Sochbauabteilung.

#### Rapitel 13 Titel 16 b:

Kur die Berausgabe eines Statiftischen Sandbuches und eines Ortslerikons für die Rheinproving.

#### Ravitel 13 Titel 17 a:

Die Mehrausgabe ist bedingt durch die Aberführung von 3 Dauerangestellten ins Beamtenverhältnis (vgl. die entsprechende Einsparung bei Kapitel 13 Titel 17 c). Ferner ist die Einstellung eines neuen Bücherrevisors erforderlich.

#### Kapitel 13 Titel 20 h:

Der nach dem Erlaß des Reichsministers der Finanzen vom 23. Juli 1937 zur Abhaltung von Gemeinsschaftsfeiern bereitzustellende Betrag beläuft sich auf rd. 15 000 RM. In dieser Summe sind die Kosten der Ausschmückung der Dienstgebäude an nationalen Feiertagen nicht enthalten. Hierzu ist ein weiterer Betrag von 3 000 RM erforderlich.

#### Rapitel 13 Titel 20 p:

Es ist beabsichtigt, ein "Archiv der Rheinischen Besatzungszeit" einzurichten. Zu diesem Zweck ist vorzgesehen, eine möglichst vollständige Sammlung einschlägiger Literaturen, Dokumente und Gegenstände anzulegen. Die Kosten für die erste Anlage werden etwa 5 000 RM betragen.

#### Kapitel 13 Titel 20 q:

Die im Deutschen Gemeindetag zusammengeschlossenen Gemeinden und Gemeindeverbände des Großdeutsschen Reiches errichten aus Anlaß der Bollendung des 50. Lebensjahres des Führers eine "Adolf-Hitler-Stiftung der Deutschen Gemeinden und Gemeindeverbände für junge Architekten und Städtebauer". Aus den Erträgnissen dieser Stiftung sollen jährlich etwa 10 bis 20 junge Bolksgenossen, die nach sicherem Urteil für das Bauwesen oder den Städtebau eine besondere Begabung haben, aber nicht die Mittel besitzen, jährlich bis zu 2 500 RM für höchstens 3 Jahre erhalten, um ein ordnungsmäßiges Studium zu absolvieren. Die Stiftung soll dem Führer am 20. April 1939 überreicht werden. Nach den Nichtlinien des Deutschen Gemeindetages kommt für den Proposinzialverband der Rheinprovinz eine Beteiligung an der Stiftung von 8 000 RM in Frage.

#### Rapitel 13 Titel 20 r:

Die Aufwendungen für Repräsentationszwecke wurden bisher in der Hauptsache aus den bei Kapitel 9 Titel 1 vorgesehenen Mitteln mit bestritten. Sie sind im Nechnungsjahr 1939 erstmalig besonders veranschlagt worden, wobei der Haushaltsansatz bei Kapitel 9 Titel 1 entsprechend gekürzt worden ist.

### III. Derkehrswesen.

Dem Provinzialverbande sind durch das Gesetz über die einstweilige Neuregelung des Straßenwesens und der Straßenverwaltung vom 26. März 1934 und die am 1. April 1935 in Kraft getretene Durchführungsversordnung vom 7. Dezember 1934 sowie die vom Generalinspektor für das deutsche Straßenwesen noch getroffenen Anordnungen folgende Aufgabengebiete zugewiesen worden:

1. Die Berwaltung der Reichsftraßen in einer Länge von rd. 2634 km. Die Ortsdurchfahrten im Zuge dieser Straßen in Gemeinden von mehr als 6000 Einwohnern in einer Länge von rd. 564 km werden von den Gemeinden unterhalten und verwaltet, die hierfür einen Anteil aus der dem Provinzialverband zufließenden Kraftfahrzeugsteuer erhalten.

Die Gefamtlange ber Reichsstragen in ber Rheinproving beträgt 2634 + 564 = 3198 km.

Träger der Unterhaltungslast der Reichsstraßen ist das Neich, das den Sachauswand für die Unterhaltung einschließlich Straßenwärter- und Hilfsarbeiterlöhne übernimmt. Die Berwaltung erfolgt im Auftrage des Neiches durch den Provinzialverband, der auch die Kosten hierfür aufzubringen hat. Das Neich ersetzt nur die Kosten für vorübergehend eingestelltes technisches Personal.

2. Die Unterhaltung und Berwaltung ber Landstraßen I. Ordnung in einer Länge von rd. 5 732 km. Die Ortsburchfahrten im Juge dieser Straßen in Gemeinden von mehr als 6 000 Einwohnern in einer Länge von rd. 498 km werden von den Gemeinden unterhalten und verwaltet, die hierfür einen Anteil aus der dem Propvinzialverband zufließenden Kraftfahrzeugsteuer erhalten.

Das Retz ber Landstraßen I. Ordnung hat eine Länge von 5732+498=6230 km.

3. Die Berwaltung der Landstraßen II. Ordnung in allen Rheinischen Landkreisen mit einer Länge von rd. 4776 km.

Bisher betrug die Länge der verwalteten Landstraßen II. Ordnung rd. 1 353 km (14 Landkreise). Auf Grund des Erlasses des Reichsministers des Innern vom 8. Juli 1938 Nr. V 222/38 g übernahm der

Provinzialverband am 10. September 1938 die Berwaltung von weiteren 2807 km in 24 Landkreisen und gemäß Erlaß des General-Inspektors für das Straßenwesen vom 18. Februar 1939 am 1. April 1939 die restlichen Landstraßen II. Ordnung der 4 übrigen Landkreise.

Träger der Unterhaltungslast sind die Kreise. Für die Abernahme der Berwaltung erhält der Provinzialverband einen Betrag von 40 RM je km und Jahr.

Die Ortsburchfahrten im Zuge der Landstraßen II. Ordnung in Gemeinden mit mehr als 6 000 Einswohnern innerhalb der Landkreise werden, wie bei den Reichs- und Landstraßen I. Ordnung, von den Gemeins den unterhalten, wofür ihnen durch die Regierungspräsidenten aus der Kraftsahrzeugsteuer Beträge überwiesen werden.

Die Gesamtlänge ber Landstragen II. Ordnung beträgt rb. 5 391 km.

4. Die Berwaltung der Ortsburchfahrten im Zuge der Reichs= und Landstraßen I. Ordnung und 3. T. auch II. Ordnung in Gemeinden mit über 6 000 Einwohnern seitens des Provinzialverbandes auf Kosten der Gemeinden, wenn die Gemeinden keine eigene leistungsfähige Straßenverwaltung besitzen.

5. Die Fachaufsicht im Auftrage des Generalinspektors über alle unter bas Gefet fallende Straffen, das find

zusammen rb. 14819 km.

6. Alle Bauausführungen für neue Reichs= und Landstraßen I. Ordnung außerhalb der großstädtischen Bebauung im Gebiete des Siedlungsverbandes Ruhrkohlenbezirk unbeschadet der Finanzierung und Planung durch den Ruhrsiedlungsverband.

7. Die Bauausführung für befondere Bubringerftragen gu den Reichsautobahnen, unbeschadet der Regelung

ber Finanzierung.

8. Alle Straßenplanungsarbeiten, die Reichsftraßen, Landstraßen I. Ordnung sowie Landstraßen II. Ordnung betreffen (ausschließlich der innerstädtischen Straßen), soweit sie in Zukunft notwendig werden, besonders infolge des Ausbaues der Reichsautobahnen und der Aufstellung von Wirtschaftsplänen.

Die örtliche Verwaltung und Beaufsichtigung der von der Provinz zu betreuenden Straßennetze erfolgt durch 12 Landesbauämter: Trier, Kochem, Bad Kreuznach, Koblenz, Bonn, Prüm, Nachen, Köln, Siegburg, Krefeld, Düsseldorf und Kleve.

Außer den Landesbauamtern bestehen vier Neubauabteilungen in Duffeldorf, Robleng, Adenau und Bad

Kreugnach, benen bie größeren Bauausführungen übertragen find.

Die auf Anordnung des Generalinspektors für das deutsche Straßenwesen mit dem Sit in Koblenz am 1. August 1937 zur Durchführung der Planung der Reichsautobahnen für das gesamte linksrheinische Gebiet und auch außerhalb der Rheinprovinz eingerichtete Planungsgruppe beendet diese Arbeiten voraussichtlich Ende Sept. 1939. Sie soll alsdann nach Düsseldorf verlegt werden zur Erledigung der unter 8. angegebenen Arbeiten.

Durch die Anlage des Truppenübungsplatzes bei Baumholder wird die Verlegung der Reichsstraße 270 sowie mehrerer Landstraßen erforderlich. Die Kosten der Straßenverlegungen, die etwa 8 000 000 RM betragen werden, werden von der Heeresverwaltung getragen. Mit der Durchführung dieser Maßnahmen ist die Straßensneubauabteilung in Bad Kreuznach beauftragt. Die personellen und sächlichen Kosten dieser Neubauabteilung werden ebenfalls von der Heeresverwaltung bezahlt und sind im Haushaltsplan der Provinz nicht mit aufgeführt.

#### Rapitel 20: Straffenwefen.

#### Einnahme.

Zu Titel 1: Bei dem Anteil des Provinzialverbandes an der Neichskraftsahrzeugsteuer ist derselbe Betrag wie 1938 vorgesehen worden, jedoch unter Berücksichtigung der Einnahmeausfälle, die das Preußische Finanz-Aussgleichsgesetz vom 10. November 1938 dem Provinzialverband gebracht hat.

Bu Titel 2a: Infolge der für 1939 vorgesehenen Personalvermehrung der Landesbauämter wird ein Teil der in den Bauamtsdienstgebäuden befindlichen Wohnungen der Bauamtsvorstände ganz oder teilweise für Bürozwecke benötigt. Die bisherigen Mieteinnahmen aus diesen Wohnungen ermäßigen sich schätzungsweise auf 7 400 R.M.

Zu Titel 9: Bisher hatte die Provinz die Berwaltung der Landstraßen II. Ordnung in 14 Landkreisen mit einer Länge von rd. 1 353 km übernommen. Der Reichsminister des Innern hat im Einvernehmen mit dem Generalinspektor durch Erlaß vom 8. Juli 1938 V 222/38 g die Berwaltung der Landstraßen II. Ordnung auf 1624

die Provinzialverwaltung für weitere 24 Landkreise und gemäß Erlaß des General-Inspektors für das Straßenswesen vom 18. Februar 1939 Nr. 1006 — 28 — S. 16 für die restlichen 4 Landkreise am 1. April 1939 überstragen, sodaß im ganzen rd. 4776 km Landstraßen II. Ordnung von der Provinz verwaltet werden. Die Kreise haben sich verpflichtet, als Verwaltungskostenbeitrag 40 RM je km und Jahr zu zahlen. Im ganzen werden der Provinz 4776 × 40 = rd. 191 000 RM erstattet.

Bu Titel 12: Die Planungsgruppe wird die ihr vom General-Inspektor übertragenen Arbeiten voraussichtlich bis Ende September 1939 zu Ende geführt haben. Die vom General-Inspektor zu erstattenden Kosten sind auf 12 000 RM veranschlagt worden.

Bu Titel 13: Die Provinzial-Straßenmeister, Straßenmeisteranwärter und Techniker haben für die ihnen zur Beschaffung von Kleinkraftwagen bzw. Motorrabern gewährten zinslosen Darleben an Tilgungsraten zu zahlen:

53	Straßenmeister	uiw.	für	12	Monate	10	50	$\mathcal{R}\mathcal{M}$	=										31 800	Just
15	,,	,,	,,,	1-11		٠	50		===										5 150	"
1	",	"	,,	7			70		-										490	"
1	"	,,	,,	12			45		-										540	.11
2	"	"	"	1- 7			40	.,	-										340	"
6	"	"	"	2-12	"	"	35	"	=				٠	•					1 820	"
6	"	"	"	2-12	. "	"	30	"	-			٠		•	•				1 920	"
5	"	"	"	5-12	"	11	25	"	-			٠							1 275	"
3	"	"	"	5—12	"	"	20	"	=		٠		٠	•	*				460	"
			~		~"	v .		S 1	or	1				444					43 795	RM

Es wird auf die Anmerkung zu Titel 14 b der Ausgabe verwiesen.

Bu Titel 31: Für das Rechnungsjahr 1939 ift der Zuschuß des General-Inspektors für den Um= und Aus-bau der Landstraßen I. Ordnung auf 1 700 000 RM festgesetzt worden.

Bu Titel 32 a: Bom Siedlungsverband Ruhrkohlenbezirk ist der Kapitaldienst für ein von der Provinz aufsgenommenes an den Siedlungsverband weitergegebenes Offa-Darlehn von 1 468 137,81 RM aus dem III. Ars beitsbeschaffungsprogramm zu erstatten. Der eingesetzte Betrag von 194 656 RM ist von der Offa angesordert.

3 u Titel 41: Auf Grund der ersten Ausführungsanweisung zum Preußischen-Finanzausgleichsgesetz, RdErl. b. RuprMdJ. und des Preußischen Finanzministers vom 24. November 1938 Abschnitt V B Absatz 3, erfolgt die Berteilung der Kraftfahrzeugsteuer für die Landstraßen II. Ordnung künftig durch die Regierungspräsidenten. Der Anteil der Stadt- und Landstreise an der Kraftfahrzeugsteuer für die Landstraßen II. Ordnung läuft daher nicht mehr durch den Provinzialhaushalt.

Bu Titel 53: Gemäß § 21 des Preußischen Finanzausgleichsgesetzes vom 10. November 1938 haben die Propingen, soweit vom Staate für die in ihrem Gebiete belegenen Brücken Zuschüsse bewilligt worden sind, rückswirkend vom 1. April 1938 ab diese Zuschüsse aus ihren Mitteln zu leisten. Der Zuschuß für die Unterhaltung der Wupperbrücke seitens des Staates fällt daher fort.

3 u Titel 55: Stand der Grundstücksrücklage der Straßenverwaltung am 31. Januar 1939 — rb. 119 825  $\mathcal{RM}$ . Die Zinsen sinden für ein Halbjahr von 119 825  $\mathcal{RM}$  und für ein Halbjahr von 119 825—50 000 (für Ankauf von Grundstücken, siehe außerordentlicher Hausbalt 1939) — 69 825  $\mathcal{RM}$  berechnet. Zinssatz 33/8 % je Jahr.

#### Musgabe.

Bu Titel 1a: Der gesteigerte Arbeitsumfang bat eine entsprechende Personalvermehrung gur Folge.

Bu Titel 1b: Bergleiche Berrechnungshaushalt "Ruhegehälter und Sinterbliebenenbezüge".

Bu Titel 2: Wie zu Titel 1 a.

Bu Titel 3: Bie zu Titel 1a.

Bu Titel 5: Bergleiche Berrechnungshaushalt "Ruhegehälter und hinterbliebenenbezüge".

Bu Titel 7: Wie zu Titel 1a.

3 u Titel 8 a u. b: Auf Grund der Erlasse des Generalinspektors vom 18. und 24. Juni 1937 ist seit dem 1. August 1937 in Koblenz eine Planungsstelle für das gesamte linksrheinische Gebiet für Reichsautobahnen usw. eingerichtet worden. Die personellen und sächlichen Ausgaben der Planungsgruppe werden etwa zu 1/4 vom Genezral-Inspektor erstattet. Auf Titel 12 der Einnahme wird hingewiesen.

Bu Titel 10: Siehe Nachweisung der Erstattungen innerhalb der Berwaltung.

Bu Titel 11: Der gesteigerte Arbeitsumfang (W-Maßnahmen und Ausbau des taktischen Straßennetzes) bei den Landesbauämtern Trier, Prüm, Nachen und Krefeld erfordert die Besetzung der Amter mit einem 2. Provinzialbaurat und einem 2. mit der Durchführung der Bauarbeiten betrauten ProvinzialBauinspektor. Da der bisbisherige Dienstkraftwagen, der dem Bauamtsvorstand und dem ProvinzialBauinspektor zur Berfügung stand, bereits jett oft zur Durchführung der Bereisungen des Bauamtsvorstandes und des Außendienstes des Inspektors nicht ausreichte, wird nunmehr ein 2. Dienstkraftwagen und die Einstellung eines 2. Kraftsahrers bei den 4 Bauämtern benötigt. Der Kraftsahrer Zeyen des Landesbauamtes Koblenz ist am 1. August 1938 in das Beamtenverhältnis überführt worden. Als Lohnempfänger sind somit bei den Landesbauämtern 1939 11 + 4 = 15 Kraftwagenssischer beschäftigt.

Bu Titel 12a 1 u. 2, 12b, 12d, 12e, 13a, 13b, 13c, 13d und 16a: Durch die Neuregelung des Straßenwesens und der Straßenverwaltung sind dem Provinzialverband seit 1934 teils neue, teils erweiterte Aufsgabengebiete übertragen worden (siehe Einleitung des Borberichts zu III Verkehrswesen), zu deren ordnungsmäßiger Erledigung das bisherige Personal der Landesbauämter schon seit längerer Zeit nicht mehr ausreicht. Für 1939 ist daher folgende Erhöhung des Personalstandes für jedes Bauamt vorgesehen:

	bisher	1939
Provinzial==Bauräte	11/2	2
Provinzial=Bauinfpektoren	21/2	4
Bauamtsfekretär	1	1
Bauamtsaffiftent	1 .	1
Technifer	3	6
Berwaltungsgehilfen	4	61/2
	13	201/2

Die Schaffung der Büroraume für das zufähliche Personal erfolgt durch ganze oder teilweise hinzunahme der in ben Bauamtsdienstgebäuden untergebrachten Dienstwohnungen der Bauamtsvorstände.

Söbere Musgaben entfteben im einzelnen:

Bei Titel 12 a 1 u. 12 b: burch ben vergrößerten Geschäftsumfang.

Bei Titel 12a 2: durch die Beschaffung der Möbel infolge der Personalvermehrung sowie von 12 Panzersschränken, da die bei den Landesbauämtern z. Zt. benutten Kassetten zur Ausbewahrung der Verschlußsachen nicht mehr die nötige Gewähr für ausreichende Sicherheit bieten und auch außerdem infolge des zunehmenden Schrists verkehrs nicht mehr ausreichen. Auf Grund des Erlasses des Generalinspektors für das deutsche Straßenwesen vom 17. August 1938 Nr. 1382/38 g ist durch den Oberfinanzpräsidenten in Münster für jedes Bauamt ein Panzerschrank bestellt worden. Gesamtkosten der Schränke etwa 7 000 RM.

Bei Titel 12 d u. e: Durch die Bermehrung der Buroraume.

Bei Titel 13 a u. b: Durch die infolge der Personalvermehrung eintretende vermehrte Reisetätigkeit.

Bu Titel 13 c: Infolge Einstellung von 4 weiteren Kraftwagenführern für zweite Bauamtsdienstwagen und Erhöhung ber Berzehrentschäbigungen ber Kraftfahrer von 30 auf 40 RM monatlich.

Bei Titel 13 d: Durch Zuweisung von weiteren 4 Dienstkraftwagen (siehe Erläuterung zu Titel 11 ber Ausgabe) an die Landesbauämter als 2. Wagen und vermehrte Reisetätigkeit.

Bei Titel 16 a: Bergl. Berrechnungshaushalt "Sochbau".

Bu Titel 14 a: Die Abernahme von weiteren 3 423 km Landstraßen II. Ordnung in die Berwaltung bedingte die Einrichtung weiterer 29 Straßenmeisterbezirke, sodaß deren Jahl von 119 auf 148 gestiegen ift.

Die Entschädigung der Straßenmeister für Berzehr, Halten eines Kleinkraftwagens usw. setzt sich wie folgt zusammen:

bei Benutung eines Kleinkraftwagens:	
für 106 Straßenmeister im Monat je 205 bis 229 $\mathcal{RM} = .$	248 323 RM
für 29 Straßenmeister im Monat je 238 bis 264 RM =	85 224 ,,
für 10 Straßenmeister im Monat je 268 bis 289 RM =	33 036 ,,
bei Benutzung eines Motor= oder Fahrrades:	1.056
für 3 Straßenmeister	
für 24 Straßenmeisteranwärter je Monat 55 bzw. 120 RM =	
für Fahrlernfosten	1 500 ,,
für Unvorhergesehenes und zur Abrundung	4 661 ,,
zusammen:	402 000 RM

3 u Titel 14 b: Zur Beschaffung eines Kleinkraftwagens bzw. Motorrades wird den Straßenmeistern, Straßenmeistern bzw. Technikern ein zinsfreies Darlehn bis zu 2000 RM bzw. 900 RM gewährt. Die Darlehen von 2000 RM sind im allgemeinen durch monatliche Raten von 50 RM, die von 900 RM durch Monatsraten von 30 RM zu tilgen. In Einzelfällen, in denen geringere Darlehnsbeträge in Anspruch genommen sind, ermäßisgen sich die Darlehnsraten entsprechend (siehe auch Titel 13 der Einnahme).

Bu Titel 17: Mehrbedarf infolge Lohnerhöhung.

3 u Titel 21—24: Es wird auf die Bemerkungen zu Titel 8 a und 8 b der Ausgabe verwiesen. 1/4 ber fächlichen Kosten wird vom General-Inspektor erstattet (vgl. auch Titel 12 der Einnahme).

Bu Titel 24: Mehrbedarf infolge der in Aussicht genommenen Abersiedlung der Planungsgruppe von Koblenz nach Duffeldorf.

Bu Titel 30 a u. b, 31 a u. b und Kapitel 120: Insgesamt stehen im ordentlichen Haushaltsplan 1939 für die Unterhaltung und Instandsetzung und den Um- und Ausbau der Landstraßen I. Ordnung einschließlich Wärterlöhnen 11 123 019 RM zur Verfügung, und zwar mit folgenden Einzelpositionen:

Titel 30 a Wärterlöhne .													1 700 000 RM
Titel 30 b Hilfsarbeiter .													
Titel 31 a Unterhaltung und													2 350 000 ,,
Titel 31 d Um= und Ausbai	t												5 307 850 ,,
Rapitel 120 Straffenneubaut	eı	1					٠		٠			•	 1 415 169 ,,
													11 123 019 R.M.

Die bei Kapitel 120 vorgesehenen Ausgaben von 1 415 169 RM sollen verwendet werden für den Beiters bau der linken Moselstraße und der Straße Krefeld-Essen, sowie zur Ausführung anderer dringender größerer Straßenbauten.

In diesem Zusammenhang sei auch auf die Bereitstellung eines Betrages von 960 000 RM zur Durchführung von Straßenbaumaßnahmen im außerordentlichen Haushaltsplan für 1939 (Kapitel 20 Titel 2) hingewiesen. Insgesamt stehen somit für die Unterhaltung und Instandsetzung und den Um= und Ausbau der Lands straßen I. Ordnung im Rechnungsjahre 1939 12 083 019 RM zur Berfügung.

Söhere Unfage waren erforderlich:

Bei Titel 30 a: Infolge ber bei Ginführung bes Reichswärtertarifs zu erwartenden Lohnerhöhungen.

Bei Titel 30 b: Da 3. 3t. Arbeiter= und Gerätemangel herrscht und eine Besserung dieser Berhältnisse vorsläusig nicht zu erwarten ist und Unternehmer infolge des Borliegens großer Bauarbeiten für kleinere Straßensarbeiten ebenfalls keine Arbeitskräfte freimachen können, wird beabsichtigt, zur Sicherstellung des Arbeitskinsatzes für die laufenden Unterhaltungsarbeiten allmählich bei jedem Landesbauamt zwei Stammkolonnen mit je 7—8 Hilfsarbeitern einzurichten. Die Kolonnen sollen umfangreichere Ausbesserungsarbeiten an den Straßen ausführen sowie zu besonderen Arbeiten, wie Beseitigung der Winterschäden, Schneeräumung und Bekämpfung der Glatteissachbren herangezogen werden.

Bei Titel 31 a: Infolge ber Beschaffung von Arbeitsmaschinen und Lastfraftwagen für die Stammkolonnen.

Bu Titel 30 c: Bgl. Berrechnungshaushalt "Ruhegelder und hinterbliebenenbezüge".

3 u Titel 32 a-d: Bgl. Berrechnungshaushalt "Schulbenverwaltung".

Bu Titel 40: Der auf die Träger der Straßenbaulast für die Landstraßen I. Ordnung entfallende Anteil an der Kraftsahrzeugsteuer wird nach den im § 9 des Finanzausgleichsgesches angegebenen Berhältniszahlen auf die Provinzen usw. verteilt. Die Gemeinden mit mehr als 6 000 Einwohnern sind, soweit sie Träger der Straßenbaulast für Ortsdurchfahrten im Juge von Neichsstraßen und Landstraßen I. Ordnung sind (vgl. § 2 Abs. 2 des Gesess über die Neuregelung des Straßenwesens und der Straßenverwaltung vom 26. März 1934), entsprechend dem Berhältnis der von ihnen zu unterhaltenden Straßenstrecken zur Gesamtlänge des Straßennehes der Landsstraßen I. Ordnung seinschl. der genannten Ortsdurchfahrten) laufend an den Aberweisungen der Kraftsahrzeugsteuer zu beteiligen. Für die Beteiligung der Gemeinden ist für jedes Rechnungsjahr der Stand der Ortsdurchfahrten am 30. September des vorhergegangenen Rechnungsjahres maßgebend. Infrage kommen für 1939 zusammen 1 062 km Ortsdurchfahrten (564 km an Reichsstraßen und 498 km an Landstraßen I. Ordnung).

Bu Titel 41: Bgl. Bemerkung zu Titel 41 ber Ginnahme.

Bu Titel 42 a: Aus dem eingesetzten Betrag sind die Zins- und Tilgungsbeträge für von Kreisen und Gemeinden in den unmittelbaren Grenzkreisen in den höhengebieten der Regierungsbezirke Trier und Aachen für Wegebau aufgenommene Darlehen gemäß Beschluß des 78. Provinziallandtages zu bestreiten. Die Erhöhung ist bedingt durch den Fortfall von Zins- und Tilgungsraten, die für die Kreise Solingen, Kempen und Schleiden bisher das Reich übernommen hatte.

3 u Titel 42 b: Es soll hier hauptsächlich der Kreis= und Gemeinde=Begebau in den Grenzgebieten unterftützt werden.

Bu Titel 43 a: Bgl. Berrechnungshaushalt "Schuldenverwaltung".

Bu Titel 44: Auf Grund des Erlasses des Reichs- und Preußischen Ministers des Innern vom 12. April 1935 Va IV 114 II RuprAM. 5 I Nr. 2640/79 sind für den Siedlungsverband Ruhrkohlenbezirk zur Förderung des Baues zwischengemeindlicher Straßen und Verkehrsanlagen im Bezirke des Ruhrsiedlungsverbandes für 1939 wieder 600 000 RM in Ansatz gebracht.

Bu Titel 45: Gemäß I 21 des Preußischen Finanzausgleichsgesetztes vom 10. November 1938 haben die Provinzen, soweit vom Staat für die in ihrem Gebiet belegenen Brücken Zuschüsse bewilligt worden sind, diese Zuschüsse aus ihren Mitteln zu leisten. Bisher hat der Staat diese Zuschüsse aus dem 4% betragenden Rückhalt der Kraftsahrzeugsteuer gezahlt. Die Zuschüsse belaufen sich nach Mitteilung der Regierungspräsidenten auf rd. 1700 000 RM.

Bu Titel 51: Bgl. Berrechnungshaushalt "Steuern und Berficherungen".

3 u Titel 54: Bgl. Berrechnungshaushalt "Kraftwagendienftftelle".

Bu Titel 55: Siehe Bemerkung zu Titel 55 der Einnahme.

### IV. Wirtschaftspflege.

Einnabme.

#### Rapitel 30 Titel 10 und 12:

Nach Mitteilung des Reichsminifters für Ernährung und Landwirtschaft ist beabsichtigt, für das Rech= nungsjahr 1939 mindestens die gleichen Staatsanteile wie für das Rechnungsjahr 1938 bereitzustellen.

Auf Grund der durch den AdErl. d. RuPrMfEul. vom 30. April 1938 erlassenen Borschriften (abgebruckt im LwNMBl. 1938, Nr. 20, Seite 442 ff.) für die Gewährung von Beihilfen aus dem Fonds zur Förderung der Landeskultur durch Ausführung von Meliorationen, Umlegungen und Wasserleitungen sowie zur Förderung genossenschaftlicher und kommunaler Flußregulierungen hat die Auszahlung der Staatsanteile an den Beihilfen auf Beranlassungthauptkassen Lendeskulturabteilung) der Kaatsanteile an den Provinzialverband zur gemeinsamen Auszahlung der Staats und Provinzialanteile der Beihilfen, wie in früheren Jahren, erfolgt seit dem Rechnungssahre 1938 nicht mehr. Staat und Provinz zahlen nunmehr ihre Anteile an den Beihilfen gesondert. Nur für Aufforstungen und für die Beschaffung von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten zur Durchführung von Folgeeinrichtungen bei Meliorationen werden zu den Beihilfen, die aus dem Preußischen Sondersonds für verstärkte Förderung von Landesmeliorationen bewilligt werden, die Staatsanteile an diesen Beihilfen auf Grund einer besonderen Bereinbarung mit dem Oberpräsidenten in Koblenz zur gemeinsamen Auszahlung des Staats und Provinzialanteils nach hier überwiesen, weil es sich meist um sehr kleine, unmittelbar an Lieseranten zu zahlende Beträge handelt und eine getrennte Zahlungsweise nach den gemachten Erfahrungen zu erheblichem Schreibwerk (Rückfragen) führen würde.

Es ist daher für das Rechnungsjahr 1939 bei Kapitel 30 Titel 12 der Einnahme mit dem Eingang eines Staatsanteils, und zwar für die angegebenen Zwecke, in Höhe von 168 750 RM zu rechnen.

#### Rapitel 30 Titel 11:

Zur Förderung der ländlichen Wasserversorgungen werden von der Provinzial-Feuerversicherungsanstalt der Rheinprovinz voraussichtlich wieder wie im Vorjahre 150 000 RM zur Verfügung gestellt.

#### Rapitel 30 Titel 13 und 14:

Diese beiden Positionen waren im ordentlichen Haushalt für 1938 in Kapitel 3 Titel 3 der Einnahme und Ausgabe enthalten. Auf Grund allgemeiner Anweisung sollen sie künftig bei den betreffenden Sachgebieten bes ordentlichen Haushaltsplans veranschlagt werden.

#### Musgabe.

#### Kapitel 30 Titel 10:

Um die planmäßige Weiterführung der dringend notwendigen Maßnahmen auf dem Gediete der Landeskultur durchführen zu können, ist unter der Boraussetzung, daß der Staat seinen Anteil am Fonds zur Förderung der Landeskultur und am Flußregulierungssonds wie im Borjahre zur Berfügung stellt und daß die Provinzial-Feuerversicherungsanstalt der Rheinprovinz als Zuschuß für Wasserlietungsanlagen wiederum 150 000 RM gewährt (vgl. Kapitel 30 Litel 11 der Einnahme), als Provinzialanteil ein gleich hoher Betrag wie der Staatsanteil in Höhe von 698 000 RM vorgesehen, der zusammen mit dem Staatsanteil dazu dienen soll, Umlegungen, Meliorationen, genossenschaftliche und kommunale Flußregulierungen, sonstige Bodenverbesserungen aller Art und Wasserlitungen zu fördern. Die Wenigerausgade von 698 000 RM gegenüber dem Borjahre beruht darauf, daß der Staatsanteil nicht mehr nach hier überwiesen wird (vgl. die Aussührungen zu Kapitel 30 Litel 10 und 12 der Einnahme). Außer den 698 000 RM wird ein Betrag von 11 600 RM benötigt, um die weiteren Jahresraten für die Zinszund Lilgungszuschüsse für Landeskulturdarlehen bestreiten zu können, die von dem Provinzialverband zusammen mit dem Staate im Rahmen des Arbeitsbeschaffungsprogramms 1933 zugesagt worden sind. Die Gesamtausgade beträgt somit 709 600 RM.

Die Verteilung der zur Verfügung stehenden Staats- und Provinzialmittel erfolgt durch gemeinsamen Beschluß des Staates und der Provinz.

Die Abertragung dieser Mittel auf 3 Jahre ist erforderlich, weil die Beihilfen erst nach Vorlage ordnungsmäßiger Verwendungsbescheinigungen ausgezahlt werden und die Endabrechnung einer Maßnahme sich vielfach bis zu 3 Jahren hinzieht.

#### Rapitel 30 Titel 11:

Die Position kann gegenüber dem Borjahre herabgesetzt werden, weil nicht so viele größere Landeskulturprojekte zur Ausführung vorgesehen sind. U. a. soll aus dieser Position eine Abschlußbeihilfe für die Rurtalssperre bei Schwammenauel in Höhe von 66 666 RM gegeben werden. Der Staat gibt aus seinen Mitteln eine doppelt so hohe Abschlußbeihilfe, nämlich 133 334 RM.

Für die Beteiligung der Provinz an den Maßnahmen ist die Bewilligung mindestens gleich hoher Staatsbeihilfen Boraussehung. Wegen der Übertragung dieser Mittel vergleiche die Ausführungen zu Kapitel 30 Titel 10 der Ausgabe.

#### Kapitel 30 Titel 12:

Bur verftarten Durchführung bes fich auf eine Reihe von Sahren erftreckenden Landeskulturprogramms in der Rheinproving ift vom Staate auch für das Rechnungsjahr 1939 ein Betrag von 1 Mill. AM vorgesehen unter der Boraussetzung, daß sich die Proving im Berhaltnis 3:1, also mit 333 300 RM, beteiligt. Die Benigerausgabe findet ihren Grund darin, daß der Staatsanteil nicht in voller Sohe an die Proving überwiesen wird, sondern nur der Anteil an ben Beihilfen für Aufforstungen und für die Beschaffung von landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten zur Durchführung von Folgeeinrichtungen bei Meliorationen (vgl. die Erläuterungen zu Rapitel 30 Titel 10 und 12 ber Einnahme). Wegen ber Abertragung ber Mittel vergleiche bie Ausführungen zu Kapitel 30 Titel 10.

#### Rapitel 30 Titel 13 und 14 a:

Bergleiche die Ausführungen zu den gleichen Titeln der Einnahme.

#### Rapitel 30 Titel 14 b:

Der Prüfung des Revisionsverbandes unterlagen bisher nur die öffentlich=rechtlichen Landeskulturge= noffenschaften, wahrend bie Revision ber privat-rechtlichen Genoffenschaften unter ber Revisionsverantwortung bes Raiffeisenverbandes, unterftugt durch ben Reichsverband ber Baffer= und Bodenverbande in Berlin, durch= geführt wurde. Letterer ift fur bas Rechnungsjahr 1939 jedoch nicht mehr in ber Lage, aus eigenen Mitteln bie Revision der privat-rechtlichen Genoffenschaften zu verbilligen. Im Interesse der Fortführung der vorbildlichen Arbeit der privat-rechtlichen Genoffenschaften soll im Jahre 1939 diese Revision vom Landesverband Rheinland ber Baffer- und Bodenverbande in Bonn (fruher Landesgruppe Rheinland des Berbandes Deutscher Landeskulturgenoffenschaften in Bonn) burchgeführt werben. — Bei ber finanziellen Beteiligung bes Provinzialverbandes am Landeskulturwerk ift die Proving an einer weiteren Revision ber privat-rechtlichen Landeskulturgenoffenschaften febr intereffiert.

#### Rapitel 30 Titel 15 a:

Es handelt fich insbefondere um folgende Positionen:

a) für die Unterhaltung einer Planungsftelle bei ber Landesbauernschaft zur Erfaffung aller noch möglichen Landeskulturarbeiten . . für die Unterhaltung einer Planungsstelle bei der Landesbauernschaft für die landwirtschaftliche Abwässerverwertung . c) zur Forderung ber Bodenschätzungsarbeiten burch bie Landesbauernschaft . . . 6 000 d) zur Förderung ber Arbeiten im Buschwaldgebiet an Dr. Schlacht . . . . . . .

Bu a): Die Auswertung bes im Rechnungsjahre 1938 von dem Planungsausschuß des Hauptausschuffes für Landeskultur herausgebrachten Landeskulturatlaffes für die praktische Landeskulturarbeit in der Rheinproving wird im Rechnungsjahre 1939 voraussichtlich 20 000 RM Roften verurfachen. In die Aufbringung biefer Roften teilen fich Provinzialverband und Landesbauernschaft Rheinland je zur Balfte.

3 u c): Die Landesbauernschaft hat zu den für ihre Abteilung Reichsbodenschätzung im Rechnungsjahre 1939 vor= aussichtlich entstehenden Rosten von 15 000 RM einen Zuschuß von 10 000 RM beantragt. In Anbetracht ber durch die Reichsbodenschätzung entstehenden Gesamtkoften von 15 000 RM und unter Berücksichtigung bes Intereffes bes Provinzialverbandes an diefen Arbeiten erscheint ein Buschuß von 6 000 RM angemeffen.

3 u d): Die Erhöhung ift dadurch verurfacht, daß die Landesbauernschaft als Bertragspartner von Dr. Schlacht ausgeschieden und die Roften ber Arbeiten von Dr. Schlacht im bergischen Buschwald vom Provinzialverband allein getragen werben.

#### Kapitel 30 Titel 15 b:

Die vollen Auswirfungen ber Meliorationen in ben Gebieten ber Schwalm und ber Rette konnen nach= haltig nur durch umfangreiche Umftellungen in den beteiligten bauerlichen Betrieben fichergeftellt werden. Die sachgemäße Umstellung hat eine eingehende Beratung der Betriebsinhaber zur Boraussetzung. Zur Deckung der durch die Wirtschaftsberatung entstehenden Unkosten soll der Landesbauernschaft nach noch näher festzulegenden Michtlinien ein Buschuß gegeben werben.

### Rapitel 30 Titel 16:

Bon ber Landesgruppe Rheinland des Berbandes Deutscher Landeskulturgenoffenschaften werden — erft= malig 1938 — die Genoffenschaftsvorsteher und Genoffenschaftstechniker eines Kreifes ein= bis zweimal zu Schu= lungevorträgen zusammengefaßt, die mit praktischen Borführungen verbunden find. Desgleichen werden die Kreiskulturtechniker, deren Betreuung auch dem Berbande der Landeskulturgenossenschaften übertragen ist, in gleicher Weise geschult. Der Zuschuß ift auf die Deckung der durch die Schulung entstehenden sächlichen Unkoften beschränkt. Bei der starken finanziellen Beteiligung des Provinzialverbandes am Landeskulturwerk ift der Provinzialverband an einer gründlichen Schulung ber Genoffenschaftsvorsteher und Genoffenschaftstechniker sowie ber Rreiskulturtechniker febr ftark intereffiert.

#### Kavitel 30 Titel 17:

Die Kultur= und Begebauschule in Siegen bient heute fast nur ber Ausbildung von Kulturbautechnifern. Der im Boriabre unter Kavitel 20 Titel 25 a ber Ausgabe aufgeführte Zuschuß von 10 500 RM ift baber bier aufgenommen worden.

Dem ständig steigenden Bedarf an Rulturbautechnikern foll durch den doppelklaffigen Ausbau der Rultur= baufchule Rechnung getragen werden. Die burch den Ausbau entftehenden Mehrkoften werden von Staat, Rreis. Proving Bestfalen und Rheinproving nach einem noch naber festzusetenden Schluffel aufgebracht. Der auf die Mheinproving entfallende Anteil wird voraussichtlich höchstens 7 500 RM betragen.

Ravitel 30 Titel 18:

Kolgende Berwendungszwecke find für die Beihilfen an die Landesbauernschaft Rheinland in Aussicht ge= nommen:

	a) zur Unterhaltung von 7 Forstämtern = 7 ×	11	00	RM												7 700	RM	
1	b) zur Unterhaltung von 30 Bezirksförstereier	١.														16 500	"	
	c) zur Unterhaltung der Forstschule Wittlich .															2 400	"	
	d) zur Förderung der Beratung und Betreuun	g be	r	bäue	rlich	en	200	ridb	efits	er						2 000	"	
												311	fam	me	n:	28 600	RM	

Die Bahl ber Forftamter ift von 6 auf 7 erhöht und die ber Begirköförstereien von 14 auf 30.

#### Rapitel 30 Titel 20:

Bu a): Es handelt fich um einen Zuschuß für folgende Beamte für Bein-, Obst- und Gemüsebau bei der Landesbauernschaft Rheinland gemäß einem früheren Abkommen mit Staat und Landesbauernschaft, die ihrerseits je

- 1 Beinbauwanderlehrer mit dem Gig in Bernkaftel für das Beinbaugebiet der Mittelmofel (Rreife Bernkaftel und Wittlich),
- 1 Beinbauwanderlehrer mit dem Git in Bacharach für das Beinbaugebiet des Rheins von der Mofelmundung rheinaufwärts bis zur Ginmundung der Rabe,
- 1 Beinbauwanderlehrer mit dem Git in Saarburg für das Beinbaugebiet der Saar und Dbermofel,
- 1 Unterabteilungsleiter für Beinbau
- mit bem Gige bei ber 1 Unterabteilungsleiter für Obitbau und
- 1 Referent für Gemufebau

Landesbauernschaft Rheinland in Bonn.

Bu b): Diefer Titel enthält das Gehalt für einen Beinbaumanderlehrer in Ling für das Beinbaugebiet Untermofel (Rreife St. Goar, Robleng und Mayen) fowie für die Beinbaugebiete des Regierungsbezirks Robleng von ber Moselmundung rheinabwarts und des Regierungsbezirks Köln (Provinzialbeamter). Je 1/3 feines Gehaltes werden durch Staat bzw. Landesbauernschaft getragen und bei Rapitel 30 Titel 20 in Einnahme nachgewiesen.

Bu c): Bur Durchführung allgemeiner Forderungemagnahmen auf dem Gebiete des Bein-, Obft- und Gemufebaues (Rebenguchtung, Schablingebefampfung, Berfuchemefen, Beinabfat, Propaganda für Sugmoftbereitung, Förderung ber Seidenraupenzucht durch Unpflanzung von Maulbeerbaumen pp.)

#### Rapitel 30 Titel 30:

Die Unterverteilung biefer Mittel ift im Einvernehmen mit der Landesbauernschaft Rheinland wie folgt beabsichtigt: 6000 RM (1938: 6000 RM) Unterftützung der Ziegenzucht . 53 000 ,, (1938: 53 000 ,, ) Unterftüßung der Rindviehzucht . . . . (einschl. Buschuß zur Besoldung und zu den Reisekoften von einem Tier= zuchtbirektor und feche Tierzuchtinfpektoren fowie Bufchuß zur Befolbung von fünf Oberkontrollaffiftenten und zur Förderung des Ron= trollvereinswesens überhaupt). (1938: 7600 10 600 Unterstützung der Pferdezucht . (1938: 9000 9 000 Unterftugung ber Schweinezucht . " (1938: 9 000 9 000 Unterftütung ber Schafzucht . . (1938: 1000 3 000 Unterstüßung der Kaninchenzucht. (1938: 6 000 6 000 Unterstützung ber Geflügelzucht . Bufchuß zur Befoldung eines Fachbeamten für Rleintierzucht . 3 400 (1938: 3 400 3 000 (1938: 3 000 Buschuß zu den Rosten von Melklehrern . . . . . . . . zusammen: 103 000 RM (1938: 98 000 RM)

Eine verftartte Forderung der Pferde- und Raninchenzucht erscheint erforderlich.

#### Kapitel 30 Titel 40:

#### Kapitel 30 Titel 60:

Die Mittel follen wie folgt vergeben werden: Beihilfe zur Forderung von bauerlichem Sausfleiß, bauerlichem Brauch= tum, Beimgestaltung ufw. an die Landesbauernschaft Rheinland . . 15 000 RM (1938: 15 000 RM) 1500 ,, (1938: 1500 ,, ) Beihilfe zur hebung ber Bienenzucht an die Landesbauernschaft Rheinland Beihilfe zur hebung ber Fischzucht an die Landesbauernschaft Rheinland " (1938: 1500 " (1938: 3000 (früher an ben Rheinischen Fischereiverein) . . . . 1 500 Beihilfe für die Pflanzenschutstelle an die Landesbauernschaft Rheinland 3 000 Buschuß zur Abhaltung von Kursen in der Landmaschinenkunde und zur Ausgeftaltung ber Maschinenberatunge= und Prüfungestelle an bie Landes= 2000 ,, (1938: 2000 bauernschaft Rheinland . . . . Buschuß zur Förderung der Buchführung und des betriebewirtschaftlichen Rechnungswesens in fleinen Bauern- und Beinbaubetrieben an die Lan-3 000 ,, (1938: 3000 desbauernschaft Rheinland . . . . . (1938: 5000 5 000 Buschuß zur Förderung des Ausstellungswesens . zusammen: 31 000 RM (1938: 31 000 RM)

#### Rapitel 30 Titel 70:

In diesem Betrage sind enthalten Ausgaben für den Hauptausschuß für Landeskultur sowie sonstige unvorhergesehene Ausgaben, die der Durchführung des Landeskulturprogramms dienen.

### Rapitel 31 Titel 1 bis 7: Eigene landwirtschaftliche Schulen.

Rapitel 31 erweitert sich im Rechnungsjahre 1939 um die Unterhaushaltspläne zweier neu gegründeter Lehranstalten, der Landfrauenschule in Boppard und der Höheren Landbauschule in Brühl.

Der Zuschußbedarf der brei Provinzial-Beinbaulehranftalten hat sich gegenüber dem Borjahre im wesent= lichen nicht geandert.

Die geringen Anderungen find insbesondere burch folgende Tatfachen bedingt:

#### a) Provingial-Weinbaulehranftalt Trier.

Infolge der im vergangenen Jahre erfolgten Einstusung der Angestellten in die TOA, mit der teilweise eine Erhöhung der Bergütungen verbunden war, und der Ausbesserung der Bezüge einiger Lohnempfänger tritt bei dem Titel III Nr. 2 und III Nr. 3 eine Ausgabeerhöhung um rd. 6 500 RM ein. Diese wird aber größtenteils durch die Benigerausgabe bei III Nr. 1 Beamte, die durch den Ersah von zwei älteren Beamten durch jüngere bedingt ist, ausgeglichen.

Bei Titel IV — Berpflegung, Unterkunft und Unterricht — ist die Ausgabe um 3 300 RM infolge notwendiger Ergänzungsbeschaffungen für das Internat und Erhöhung des Ausgabeverpflegungsgeldes gestiegen.

Bei Titel V — Unterhalt und Betrieb der Gebäude — mußte unter Nr. 7 — Inventar — eine Ershöhung von 2000 RM wegen der dringenden Beschaffung von Lehrmittelschränken vorgesehen werden.

Der Titel VI — Wirtschaftsführung — weist eine Mehrausgabe von 4 500 RM auf, die im wesentlichen durch die erhöhten Arbeiterlöhne bedingt ist. Der Ausgabe steht eine Mehreinnahme in der gleichen Höhe gegensüber.

Bei Titel VII — Berschiedenes — erhöht sich der Zuschußbedarf um rd. 2 100 RM, da infolge der notwendigen Ausdehnung in der Wirtschaftsberatungstätigkeit höhere Beträge für Reisekosten, Kraftwagen und für Bürobedürfnisse vorgesehen werden mußten.

### b) Provinzial-Weinbaulehranftalt Rreugnach.

Der Personaltitel erfuhr eine Erhöhung um rb. 5 600 RM und zwar ebenfalls infolge ber mit der Einsftufung der Angestellten in die TOA teilweise verbundenen Gehaltsaufbesserungen.

Bei Titel VI — Wirtschaftsführung — bedingten die Arbeiterlöhne und notwendigen Ergänzungsbeschaffunsgen für die Abteilung Weinbau und der Ankauf von Zuchtvieh für die Abteilung Landwirtschaft eine Titelerhösbung um rd. 13 000 RM, die etwa zur Hälfte durch die Mehreinnahme gedeckt ist.

Bei Titel VII — Berschiedenes — mußten die Neisekosten aus Gründen der vermehrten Außentätigkeit der Wirtschaftsberater eine Erhöhung um 3 000 RM erfahren.

c) Provinzial-Beinbaulehranftalt Ahrweiler.

Der Personalauswand stieg aus denselben Gründen wie bei Trier und Kreuznach um rb. 2600 RM. Eine weitere Erhöhung trat bei dem Titel VI — Wirtschaftsführung — durch notwendige Neuanschaffunsgen und durch Lohnerhöhungen ein.

d) Landfrauenschule Trier=Dlewig.

Bei der Landfrauenschule Olewig erhöht sich gegenüber dem Borjahre im wesentlichen nur der Personalsausward und zwar um rb. 4500 RM. Diese Erhöhung ist bedingt durch die Eingruppierung der Lehrerinnen nach den von dem Minister für Wissenschaft, Erziehung und Bolksbildung erlassenen Besoldungsvorschriften für die Lehrkräfte an Landfrauenschulen.

e) Mädchenabteilung der Provinzial-Beinbaulehranftalt Rreugnach.

Der Zuschußbedarf für die Mädchenabteilung Kreuznach erhöht sich gegenüber dem Borjahre um 1 640 RM auf 12 290 RM.

- f) Landfrauenschule Bopp ar d. Die Landfrauenschule Boppard wurde neu eingerichtet. Der Zuschuß beträgt 14 830 RM.
- g) Sobere Landbaufchule Brühl.

Für die Höhere Landbauschule in Brühl, deren erster Lehrgang im November 1938 begonnen hat, stellt sich der Zuschußbedarf auf 21 050 RM.

#### Rapitel 31 Titel 10, 11 und 12:

3 u Titel 10 a: Die Landesbauernschaft Meinland unterhält zur Zeit 68 landwirtschaftliche Schulen und Bergtungsstellen — die beiden Schulen im ehemaligen oldenburgischen Landesteil Birkenfeld, die im vergangenen Fahre versehentlich bereits dem Neichsnährstand zugeschrieben waren, gehen in aller Kürze auf diesen über —, 3 Gemüsebauschulen und 26 Mädchenabteilungen. Im Jahre 1939 sollen 1 Landwirtschaftsschule und 6 Mädschenabteilungen neu eingerichtet werden. Die Beihilfen errechnen sich folgendermaßen:

für 71 La					11000							1000				100	0.00										106 500	RM
für 3 ®																											2 250	11.
für 32 M	lädche	nabi	teili	inge	n j	e 7	50 .	RM	t =																		24 000	11.
für ben @	Stipen	dien	ifon	bs ·	für	bed	ürfi	tige	9	hül	er	und	0	schi	iler	inne	en	der	La	ndn	virt	cha	fts	chu	len		7 000	"
Sonderbei	hilfe	für i	die :	in b	en i	virt	fcha	ftlí	ch u	ngi	inf	tiger	n S	ooh	eng	ebie	ten	gel	ege	nen	La	ndn	vírt	<b>scho</b>	fts:	=		
schulen																											7 000	11
																											146 750	RM

Bu Titel 10 b: Die Zahlung der Ruhegehälter und Hinterbliebenenbezüge erfolgt auf Grund des früher mit der Landwirtschaftskammer der Rheinprovinz abgeschlossenen Bertrages.

Bu Titel 11 a und b: Gemäß ben mit ben Städten Bitburg und Rleve bestehenden Bertragen.

3 u Titel 12: Gemäß ministerieller Anordnung sollen die früheren ländlichen Banderhaushaltungsschulen schnellstens aufgelöst und an ihrer Stelle Berufsschulen eingerichtet werden. Die Kreise sind zur Durchführung dieser Maßnahmen verpflichtet. Im hinblick auf die kostspielige Einrichtung von Lehrküchen sollen leistungssschwache Kreise, besonders in den höhengebieten, im Nahmen der zuletzt für Wanderhaushaltungsschulen bereitzgestellten Mittel unterstützt werden.

#### Ravitel 31 Titel 13:

Es handelt sich um folgende Buschüffe an die Landesbauernschaft Rheinland:

Bauernführerschule Marienthal bei Ahrweiler und Hulchrath (Kreis Greven:			
broich=Reug)	10 000 RM	(1938: 1000	
Landwirtschaftliche Bersuchs= und Forschungsanftalt in Bonn	6 000 ,,	(1938: 600	0 ,,)
Molkereilehr= und Bersuchsanftalt in Kleve	5000 ,,	(1938: 500)	0 ,,)
Biehpflege= und Melkerschule in Kellen		(1938: 300	0 ,,)
Gfärtnerlebranstalt in Friesborf	4 000 ,,	(1938: 400	
Startnerische Rersuchsanstalt in Friesborf	2700 ,,	(1938: 270	
Rheinische Lebranftalt für Gemusebau in Straelen	3 200 //	(1938: 3 20)	
Landfrauenschule in Selikum	3 000 ,,	(1938: 300)	),,)
		(1938: 36 900	RM)

Rapitel 32: Forderung des Gewerbes.

e. Mr.	Namen der gewerblichen Bildungseinrichtungen usw.	Soll 1939	Soll 1938	Soll 1939 mehr	Gegen 1938 weniger	3ft 1937
Σfδe.	der gewerblichen Bitoungseintichtungen uiw.	ЯМ	ЯМ	RM	RM	RM
	Meisterschule des Deutschen Handwerks in Nachen .	_	4 500	-	4 500	4 500,—
1	Desgleichen in Duffelborf	4 500	4 500	_	_	4 500,—
	Desgleichen in Essen	6 750	6 750	_	_	6 750,—
2	Desgleichen in Köln	20 000	20 000	_		20 000,—
3	Designation in Quality	4 500	4 500		_	4 500,—
4	Desgleichen in Rrefeld	4 500	4 500	_		4 500,-
5	Desgleichen in Trier					6 750,-
6	Desgleichen in Wuppertal	6 750	6 750	-		
7	Fachschule für Tertilindustrie in Machen	4 500	4 500	_	1 -	4 500,-
8	Desgleichen in M. Gladbach	4 500	4 500	-	-	4 500,—
9	Desgleichen in Krefeld	4 500	4 500	-	-	4 500,-
0	Desgleichen in Buppertal	4 500	4 500	_	-	4 500,—
1	Staatl. Ingenieurschule in Duisburg	4 500	4 500	-	-	4 500,—
2 3	Staatl. Ingenieurschule in Essen	4 500	4 500	Sugar.	Sittle 1	4 500,—
4	tion, Heizung und Lüftung	6 750	6 750	-	-	6 750,—
•	in Buppertal-Elberfeld	4 500	4 500	_		4 500,-
5	Staatsbauschule in Aachen	1 800	1 800		_	1 800,—
6	Staatsbauschule Effen, Fachschule für Soch- und Tief-	1 000	1 000		ST IN	
7	bau und Bermessungswesen	4 500	4 500	-	-	4 500,—
'	bau	4 500	4 500	_	-	4 500,-
8	Desgleichen in Trier	2 250	2 250	_		2 250,-
9	Staatsbauschule in Buppertal-Barmen, Fachschule für Soch- und Tiefbau	4 500	4 500			4 500,-
20	Städtische Fachschule für Stahlwarenindustrie in So=	34 - 376 - 333			performanti	
15200	lingen	6 750	6 750	-	-	6 750,-
21	Metallindustrieschule in Remscheid	1 000	1 000	-	-	1 000,-
22	Versuchsanstalt für die Werkzeugindustrie in Remscheid	1 000	1 000	_		1 000,-
23	Hauptlehrschmiede für die Rheinproving in Köln	600	600	_	-	600,-
4	Städtische Steinmetfachschule in Manen	900	900		_	900,-
5	Staatl. Handels= und Gewerbeschule für Mädchen in		0.000			
	Rhendt	15 000	15 000	-	_	15 000,-
26	Rheydt	12 000	12 000	***		12 000,-
27	Gewerbeförderungsstelle beim Landeshandwerksmeister	11-11-11-11-11-11-11	2500 C 2000 C 2000 C			10/12/20/20
	Rheinland in Köln	2 250	2 250	a	-	2 250,-
8	Bur Förderung des handwerklichen Nachwuchses an die					
-	Handwerkskammern (f. unter b des Vorberichts).	20 000	20 000	***	_	14 562,64
9	Gesellschaft zur Förderung des Einzelhandelsinstituts		Ulbran des			
	an der Universität in Köln (e. B.)	2 250	2 250		_	2 250,-
0	haus der Technik in Effen	2 250	2 250	-	-	2 250,-
1	Inftitut f. Konjunkturforschung, Abt. Westen, in Effen	5 000	5 000	-		5 000,
			176 300		pa montecentis	170 862,64

a) Es handelt sich hauptsächlich um die Gewährung von laufenden Zuschüssen zur Förderung des gewerblichen Unterrichtswesens, namentlich für gewerbliche Fachschulen, die größtenteils seit 40 bis 50 Jahren vom Rheinischen Provinzialverband unterstüßt worden sind. Im Falle der Staatlichen Handels= und Gewerbeschule für Mädchen in Rheydt (Ziffer 25) liegt eine vertragliche Verpflichtung des Provinzialverbandes zur Gewährung des Zuschusses vor.

Es sind grundsätlich nur solche gemeinnüßige Fachschulen unterfüßt worden, die nicht nur rein örtliche Bedeutung haben, sondern darüber hinaus Bedeutung für die ganze Rheinprovinz oder größere Teile der Provinz beanspruchen können. Auch bei den Staatlich en Anstalten dienen die gewährten Provinzialzuschüsse lediglich zur finanziellen Entlastung der Gemeinden. Die Höhe der gewährten Beihilfen ist von Fall zu Fall bestimmt worden. Dabei ist eine Staffelung des Provinzialzuschusses sestgelegt in der Weise, daß für diesenigen Schulen, die nach Abzug der Einnahmen einen Kostenauswand bis zu 100 000 RM erfordern, der Zuschuß 10 000 RM

und für diejenigen mit einem Kostenauswand von über 100 000 bis 200 000 RM = 15 000 RM und für diejenigen mit einem darüber hinausgehenden Kostenauswand 20 000 RM beträgt. Die so bemessenen Zuschüsse sind in den Rechnungsjahren 1931 und 1932 um 10 % bzw. um weitere 50 % gekürzt und in dieser gekürzten Höhe für das Rechnungsjahr beibehalten worden.

- b) Die nähere Bestimmung des Berwendungszweckes und die Berteilung des Betrages von 20 000 RM zur Förderung des handwerklichen Nachwuchses (Ziffer 28) erfolgt im Einvernehmen mit den Handwerkskammern.
- c) Aus dem Restbetrag von 5 700 KM werden Beihilfen für unvorhergesehene Zwecke gewährt sowie Studienbeihilfen an Schüler, die gewerbliche Bildungseinrichtungen besuchen, welche aus Provinzialmitteln laufende Zuschüsse erhalten.

Rapitel 35: Bohnungs= und Siedlungswesen einschl. Landesplanung.

#### Ausgabe.

#### Kapitel 35 Titel 1 b:

Die Mittel sind vorgesehen für die Beschaffung von Kartenmaterial für die verschiedensten Zwecke der einzelnen Arbeitsgediete der Hauptverwaltung mit Ausnahme von Karten für Abteilung III und mit Ausnahme von Kartenunterlagen (Katasterkarten, Bauzeichnungen usw.) für die Liegenschaftsverwaltung und Hochdauabteislung. Es handelt sich nicht nur um die Beschaffung von Meßtischblättern und fertigen Karten überhaupt, sondern auch um die Herstellung von Spezialkarten für besondere Zwecke. In diesem Zusammenhaug sei verwiesen auf die Herstellung einer einheitlichen Karte für die Rechusgabe des Verwaltungsatlasses der Rheinprovinz, sowie auf die Herstellung einer einheitlichen Karte für die Rheinprovinz 1:50 000 in Form von Kreiskarten. Bezüglich der letzteren läuft mit dem Reichsamt für Landesaufnahme seit 1929 eine Vereinbarung, nach der das Reichsamt sich verpflichtet hat, über das Gebiet der Rheinprovinz diese Kreiskarten herzustellen. Der größte Teil dieser Karten wurde fertiggestellt. Wenn noch ein Teil, insbesondere aus der nördlichen Rheinprovinz sehlt, ist dieses wesentlich darauf zurückzusühren, das einerseits das Reichsamt mit dringenden Arbeiten überlastet ist und andererseits topographische Anderungen in die Unterlagen infolge des Technikermangels nicht in der gebotenen Eile übernommen werden können.

#### Rapitel 35 Titel 3:

Der Rheinische Berein für Geschichtskunde befaßt sich schon seit Jahren mit der Herstellung von Balds, Rulturs und Siedlungskarten. Ein großer Teil dieser Karten ist schon erschienen. Da bei der Bearbeitung bzw. Herstellung der Karten wissenschaftliche Forschungs und Untersuchungsarbeiten im verstärkten Maße erfolgen, kann die Lieferung der Karten nur verhältnismäßig langsam erfolgen, was im gewissen Umfange auch auf den Mangel an geeigneten Fachkräften, die für die herstellung der Karten zur Verfügung stehen, zurückzuführen ist. Die Karte aber ist von besonderer geschichtlicher Bedeutung und bietet für manche Zwecke eine wertvolle Unterlage.

#### Rapitel 35 Titel 4:

Unter diesem Titel sind Mittel vorgesehen für die Herstellung von Luftbildplänen. Hierzu lag schon seit Jahren ein besonderes Bedürfnis vor und zwar deshalb, weil das vorhandene Kartenmaterial sowohl des Reichseantes für Landesaufnahme wie anderer öffentlicher und privater Stellen insolge der Nachkriegsentwicklung (errichtete Siedlungen, gebaute Straßen und Bahnen, Stadterweiterung usw.) nicht den neuzeitlichen Stand auswies. Die Berichtigungen hielten mit der Entwicklung nicht Schritt. So war denn das vorhandene Kartenmaterial für Planungszwecke unvollkommen. Um zuverlässiges Planungsmaterial zu gewinnen, wurde zur Herstellung von Luftbildplänen geschritten. Insbesondere wird die Herstellung von Luftbildplänen seit der Machtsübernahme durch den Reichsminister der Luftfahrt und Oberbesehlshaber der Luftwaffe besonders gesördert.

Seit etwa 1931 hielt die Provinzialverwaltung es daher für erforderlich, sich an diesen Arbeiten federführend zu beteiligen. Die Provinzialverwaltung fördert die Herstellung der Luftbildpläne, indem sie die Führung von Arbeitsgemeinschaften übernimmt und die Finanzierung mit Beihilfen bis zu 1/4 der Gesamtkoften sicherstellt.

Die restlichen 3/4 der Gesamtkosten werden durch Beihilfen anderer zentraler Stellen (NLM. — NEM. — N.KrM. — Neichsforstamt) und mit Zuschüssen der beteiligten Stadts und Landkreise aufgebracht. Dringend benötigt werden derartige Luftbildpläne besonders als Planungsunterlagen sowie zur Förderung bodenkundlicher Untersuchungen.

#### Rapitel 35 Titel 6:

Gegenüber dem Vorjahre wurden die veranschlagten Mittel um 30000 KM erhöht, u. a. im Hinblick auf die Notwendigkeit der Beseitigung der noch näher zu erwähnenden Elendswohnungen im Grenzgebiet. Von den vielen eingehenden Anträgen, insbesondere auf die Gewährung von Beihilfen zum "Bau" eines Eigenheimes, d. h. die Gewährung einer Beihilfe in den Fällen, wo es der kinderreichen Familie an dem erforderlichen Eigenskapital sehlt, kann immer nur ein verhältnismäßig geringer Prozentsat berücksichtigt werden.

Die Maßnahme des Rheinischen Provinzialverbandes auf dem Gebiete zur "Erhaltung" von Eigenheimen minderbemittelter kinderreicher Familien, d. h. die Gewährung von Beihilfen in solchen Fällen, in denen es der kinderreichen Familie infolge unverschuldeter Notlage durch Steuerrückstände, Zinsrückstände usw. nicht mögslich war, das Eigenheim zu erhalten, hat sich sehr segensreich ausgewirkt und zweifellos ist es auch das Berdienst des Rheinischen Provinzialverbandes allein, daß vielen kinderreichen Familien in der Krisenzeit vor 1933 und in der Abeitschaftlichen lage, Beseitigung der Arbeitslosisseit usw., gehen in den letzten Jahren derartige Anträge nur noch wenige ein. Dafür aber wurden seit 1936 Beihilfen zur Beseitigung von Elendswohnungen insbesondere in den Grenzkreisen und in den Notstandsgebieten der Eisel gewährt. Durch diese Maßnahme wird erreicht, daß die oft menschenunwürzbigen Bohnungen kinderreicher Familien in einen den hygienischen Anforderungen entsprechenden Stand versetzt werden. Grundsählich werden derartige Beihilfen nur dann bewilligt, wenn Kreis oder Gemeinde oder NSB. oder diese Arbeiten mit Rücksicht auf Facharbeiters und Materialmangel etwas mit Schwierigkeiten verbunden.

Rapitel 35 Titel 7:

Es läßt sich noch nicht übersehen, wie die Siedlungstätigkeit sich im Rechnungsjahre 1939 entwickeln wird. Unbedenklich kann jedoch ber Haushaltsansatz bei Titel 7 a auf 30 000 RN beschränkt werden.

Rapitel 35 Titel 8:

Die im Borjahre hier vorgesehenen Mittel sind zur Durchführung verschiedener Siedlerentschuldungen, bei denen der Provinzialverband auf Grund von Bürgschaftsverpflichtungen wesentliche Ausfälle zu übernehmen hat, erstmalig im außerordentlichen Haushaltsplan für 1939 bei Kapitel 3 Titel 2 in der Gesamtsumme von 30 000 RM mit veranschlagt.

Kapitel 35 Titel 10:

Die Mittel sind für die Herstellung von Nadfahrwegen abseits von Provinzialstraßen eingesetzt. Der Bau solcher Nadfahrwege stößt weniger deshalb auf Schwierigkeiten, weil nicht genügend geplante Nadfahrwege vorzgeschen sind, sondern die größte Schwierigkeit bereitet hier die Trägerschaft wenigstens soweit, als es sich um die spätere Unterhaltung der angelegten Nadfahrwege handelt. Einige größere Projekte in der Rheinprovinz wurden doch in Angriff genommen.

Kapitel 35 Titel 15:

Dieser Titel ist im Haushaltsjahre 1939 erstmalig eingesetzt. Es handelt sich um Beiträge an besondere Fachvereine und Gesellschaften (einschl. eines Zuschusses an das Institut für Naumordnung an der Universität Köln), mit denen eine enge Zusammenarbeit der Abteilung Wohnungs= und Siedlungswesen unbedingt erforderslich ist. Von diesen können z. T. im gegenseitigen Austäussch Unterlagen beschafft und Ausstellungen usw. gesmeinsam beschickt werden.

Ravitel 39 Titel 1: Provinzialinstitut für Arbeits- und Berufsforschung.

Infolge der Ausrichtung der Oftmark und einer weiteren Zahl von Landesarbeitsämtern auf die psychologische Methodik des Rheinischen Provinzialinstituts für Arbeits- und Berufsforschung, sowie mit Rücksicht auf die immer stärkere Beanspruchung des Instituts durch Untersuchungen und Begutachtungen ist mit einer Mehrzeinnahme zu rechnen. Entsprechend der höheren Einnahme aus dem Berkauf von Prüfapparaten erhöht sich die Ausgabe für deren Herstlung.

Durch die erhöhte Beanspruchung des Instituts, insbesondere für die neu hinzutretenden Aufgaben im Rahmen des Vierjahresplanes bei der Bearbeitung von Fragen des gewerblichen Nachwuchses und der Umschulung von Arbeitskräften, entstehen größere Reisekosten. Eine Erhöhung dieser Kosten um 800 AM läßt sich

nicht umgeben.

Die höheren Beträge für Besoldungen sind einesteils bedingt durch den Ausbau des Instituts, zum ander ren burch die unvermeiddar gewordene gehaltliche Aufbesserung der wissenschaftlichen Hilfskräfte.

### V. Dolksfürforge.

Rapitel 40:

Es handelt fich um Erftattungen, deren Sohe durch die entsprechenden Ausgaben feftliegt.

Einnahme.

Kapitel 41 Titel 1:

Die außerordentlich gunftige Arbeitsmarktlage führt zu erhöhten Erstattungen der Fürsorgebedurftigen und Drittverpflichteten. Es ist anzunehmen, daß die vorgesehene Einnahme von 150 000 RM erreicht wird.

Rapitel 41 Titel 3:

Es handelt sich um Erstattungen von Kranken- und Invalidenrenten. Nach dem Abschluß des Jahres 1938 läßt sich rechtfertigen, für das Jahr 1939 mit einer Einnahme von 30 000 RM zu rechnen.

#### Rapitel 41 Titel 4:

Als Titel 4 a empfiehlt sich die Schaffung eines besonderen Titels über den Eingang von Zinsen aus dem bei der Rheinischen Girozentrale und Provinzialbank in Düsseldorf angelegten Fonds "Produktivdarlehen an Hilfsbedürftige für Zwecke der Aufrichtung bzw. Erhaltung ihrer Eristenz".

Bei Titel 4 b kann eine Entnahme in Sohe des Borjahres nicht erfolgen, weil dem Landesfürsorgeverband keine neuen Mittel aus der Staatskaffe überwiesen worden sind und der Fonds ziemlich erschöpft ift.

Bei Titel 4 c wird sich die Einnahme gegenüber dem Vorjahre voraussichtlich um 4000 RM erhöhen, weil infolge erhöhter Ausgabe von Darlehen im vergangenen Nechnungsjahr größere Nückflüsse zu erwarten sein werden. Im übrigen wird in Zukunft mit einem geringfügigen Ausfall in der Einnahme zu rechnen sein, weil durch Aunderlaß des Neichsministers des Innern vom 3. November 1938 — V W I 14/38 — 7355 — bei besonders bedürftigen und würdigen Gesuchstellern ausnahmsweise von dem Nachweis einer ausreichenden Darslehnssicherheit abgesehen werden darf, wenn eine solche Darlehnsbewilligung aus Mitteln des Zinsaufkommens vergebener Darlehnsbeträge erfolgt.

#### Musgabe.

#### Rapitel 41 Titel 1:

Auf die Wechselwirkungen zwischen der Arbeitsmarktlage und den Auswendungen der Bolksfürsorge ist in den letzten Jahren immer wieder hingewiesen worden. Zugleich wurden die Gründe dargelegt, die es verständlich machen, daß das Absinken der Auswendungen des Landesfürsorgeverbandes nicht gleichen Schritt halten konnte mit der Berminderung der Leistungen der Bezirksfürsorgeverbände. Die außerordentlich gute Beschäftigungslage im letzten Jahre hat sich auf den Haushalt des Landesfürsorgeverbandes insofern günstig ausgewirkt, als nunmehr auch der überwiegende Teil der arbeitsfähigen Landhilfsbedürstigen in Arbeitsstellen vermittelt und somit auf eigene Füße gestellt werden konnte. So erklärt sich die Verminderung der Ausgaben bei Titel 1 B.

#### Rapitel 41 Titel 3:

Der mit der Durchführung des Neichsgesetzes gegen gefährliche Gewohnheitsverbrecher und über Maß=
regeln der Sicherung und Besserung vom 24. November 1933 und mit der Preußischen Ausführungsverordnung
vom 16. Oktober 1934 beabsichtigte Schutz der Bolksgemeinschaft gegen asoziale Elemente verursacht vorerst noch
von Jahr zu Jahr steigende Auswendungen. So erklärt sich die erhöhte Ausgabe bei Kapitel 41 Titel 3.

#### Rapitel 41 Titel 4:

Bei Titel 4 a können nur 33 050 RM gegenüber 35 000 RM im Borjahre eingesetzt werden. Bei Titel 4 c muß von einer Abführung an den Fonds "Produktivdarlehen an Hilfsbedürftige für Zwecke der Aufrichtung bzw. Erhaltung ihrer Eristenz" abgesehen werden, da sonst die Mittel für eine Ausgabe neuer Darlehen nicht reichen.

#### Rapitel 41 Titel 2: Provingial-Arbeitsanftalt Brauweiler.

Die allgemeine Arbeitsmarktlage spiegelt sich auch im Haushalt der Provinzial-Arbeitsanstalt Brauweiler wieder. Boll einsaffähige Arbeitslose stehen bekanntlich in nennenswertem Umfange der Wirtschaft nicht mehr zur Verfügung. Offensichtlich sind infolgedessen die Bezirksfürsorgeverbände bemüht, die noch irgendwie arbeitseinssaffähigen Assailen nach Möglichkeit in eigenen Betrieben, Arbeitsstätten, Heimen für beschränkt Erwerbssähige, beim Straßenbau usw. zu verwerten. Die Einweisung nach Brauweiler erscheint heute tatsächlich, nachdem alle örtlichen Maßnahmen sich als erfolglos erwiesen haben, als das letzte Mittel, und sie beschränkt sich fast ausschließelich auf vermindert arbeitssähige, asoziale Personen.

Sicherlich kommt bei dieser Entwicklung auch dem erzieherischen Einwirken der Partei und der NSB.= Dienststellen auf die Unterhaltspflichtigen insofern eine erhöhte Bedeutung zu, als die in der geschlossen Anstalt unterzubringenden säumigen Unterhaltspflichtigen immer seltener werden. Es wäre zu wünschen, daß es auch ohne den Zwang der Anstalt auf die Dauer gelänge, das Pflichtbewußtsein der einzelnen Familienglieder gegenüber der Familiengemeinschaft wachzuhalten.

Die Notwendigkeit, alle irgendwie verfügbaren Arbeitskräfte in den Dienst des Volksganzen zu stellen, zwingt die Justizbehörden dazu, die auf Grund des § 42 d Neichsstrafgesetzbuches (Gesetz vom 24. 11. 1933) in Brauweiler untergebrachten Insassen nach Möglichkeit zu Bodenverbesserungsarbeiten (Entwässerungs= und Meliorationsarbeiten) zu verwenden.

Alle diese Bemühungen außenstehender Stellen, die noch irgendwie verwertbaren Arbeitskräfte von der Aberführung in die geschlossen Anstalt fernzuhalten, zwingen naturgemäß zu einer Verminderung der Belegung des Arbeitshauses. Nach der Entwicklung im Nechnungsjahr 1938 wird dem Haushaltsplan für das kommende Jahr folgender Bestand an Insassen zugrunde gelegt werden können:

Landhilfsbedürftige zu einem Pflegefat von 1,70 RM je Person und Tag	130
faß von 1,50 RM je Person und Tag.	435
Saumige Unterhaltanflichtige zu einem Pflegesaß von 1,30 RM je Person und Lag	40
Begirfichilfahebürftige zu einem Pflegesaß von 1,70 RM je Person und Lag	200
Männliche Fürsorgezöglinge zu einem Pflegelaß von 1,70 RM je Person und Lag	20
Beibliche Fürsorgezöglinge zu einem Pflegesat von 2,— RM je Person und Tag Entmündigte Trinfer und Trinferinnen (Rheinländer) zu einem Pflegesat von 1,30 RM	5
je Person und Tag	150
1,50 RM je Person und Tag.	50
Beibliche Geschlechtskranke zu einem Pflegesatz von 3,75 RM je Person und Tag	20
zusammen:	1 050

Titel I: Die verminderte Belegung der Unftalt bedeutet nicht nur eine Mindereinnahme an Pflegegeldern, fonbern auch eine verminderte Ginnahme bei den Arbeitsbetrieben, zumal Facharbeiter fo gut wie gar nicht mehr zur

Aberweifung gelangen bürften.

Der Erfaffung aller Arbeitsfähigen auf ber einen entspricht die Aussonderung der Arbeitsunfähigen, Gie= chen und Afogialen aus der Bolksgemeinschaft auf der anderen Seite. Rimmt man bingu die fich von Sahr gu Sabr in ftarterem Mage bemerkbar machende Aberalterung des deutschen Bolfes, fo wird es begreiflich, daß bie Bahl ber Landhilfsbedurftigen eine gewiffe Steigerung erfährt. Bei ihnen handelt es fich in ber Sauptfache um alte Landstreicher, Bettler ufw., die unter dem Druck des verschärften polizeilichen Zwanges vielfach ihr Bander= leben auf der Landstraße aufgeben und notgedrungen Brauweiler als lette Zufluchtsftätte aufsuchen. Als brauch= bare Arbeitsfrafte kommen biefe Leute naturgemäß auch nur gang vereinzelt in Frage.

Titel II: Die voraussichtliche Mehr= bzw. Minderausgabe bei Titel II ift auf verschiedene Personalver=

anderungen fowie andere Eingruppierungen von Angeftellten zurückzuführen.

Titel III: Die Minderausgabe bei der Beköftigung der Insaffen wird durch die bei Titel I bereits gegebe= nen Erläuterungen — voraussichtliche Minderbelegung der Anftalt — begründet. Es wurde wie im Borjahr ein Sat von 0,48 RM je Infaffe zugrunde gelegt. Der verminderten Ginnahme aus Pflegekoften fteht hier naturgemäß eine verminderte Ausgabe gegenüber. Die Mindereinnahme aus Beamten= und Angeftelltenbefofti= gung wird durch die verminderte Inanspruchnahme der Unftaltskuche durch Beamte und Angeftellte begrundet. Bahrend im laufenden Rechnungsjahr durchschnittlich 18 Beamte und Angestellte an der Beamtenkuche teilnahmen, werden im kommenden Rechnungsfahr voraussichtlich nur 16 Beamte und Angestellte verpflegt werden. Gegenüber dem Borjahr wurde eine Erhöhung der Koften von 1,15 RM auf 1,20 RM für die Beamtenkuche vorgesehen.

Titel V: Die voraussichtliche Mindereinnahme bei Titel V Nr. 2 — Arbeitsbetriebe — wird zum Teil durch das bei Titel I Gefagte begründet. Die verminderte Aberweisung von arbeitsfähigen Insassen wird fich zweifellos bei den Arbeitsbetrieben der Anftalt bemerkbar machen. Sodann aber wird bei allen Arbeitsbetrieben, besonders bei ber Beberei, die Beschäftigungsmöglichkeit und bamit ihre Rentabilität von ber Zuteilung der erforderlichen Robstoffe abhängen. Aus biefem Grunde wird auch die Einnahme aus der Geftellung von Außenkommandos von ber Anstalt für das kommende Rechnungsjahr um rd. 10 000 RM höher veranschlagt als im haushaltsansat für das laufende Rechnungsjahr, da ja die Geftellung von Außenkommandos unabhängig von der Zuteilung von

Nohstoffen usw. ift.

Titel VI Rr. 1: Der gegenüber dem vorjährigen Anfatz um rd. 1000 RM verminderte Anfatz für Arbeitebe=

lohnungen wird durch die geringe Belegung der Anstalt begründet. Bei Rr. 2 dieses Titels — Renten auf Grund des Gesetzes betr. Unfallfürsorge für Gefangene — ist eine Erhöhung der Ausgabe nicht zu vermeiden, da diese durch das Hinzukommen von ein bis zwei weiteren Rentenfällen bedingt ift.

Rapitel 42: Fürsorge für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker nach § 6 ber Preufischen Ausführungs= verordnung vom 17. April 1924/30. Mai 1932.

Das Rechnungsjahr 1937 hat am 31. März 1938 mit rb. 7 475 500 Pflegetagen abgeschloffen.

Das Rechnungsjahr 1938 wird voraussichtlich mit rd. 7 555 500 Pflegetagen bei einem Krankenbeftande

im Jahresdurchschnitt von rb. 20 700 Personen abschließen.

Nach ben vorliegenden Erfahrungen ber letten Jahre muß auch für das Rechnungsjahr 1939 mit einer weiteren Zunahme an Anftaltspfleglingen gerechnet werben. Da diefe Zunahme auf 300 Pfleglinge zu veran= schlagen ift, wird für bas Rechnungsjahr 1939 ein Durchschnittsbestand von 21 000 bezirkshilfsbedürftigen Pfleg= lingen mit insgesamt 7 686 000 Pflegetagen eingesett. Nachbem bereits für bas Rechnungsjahr 1938 in ber Erwartung eines Durchschnittsbestandes von 21 000 bezirksbilfsbedürftigen Pfleglingen 7 665 000 Pflegetage eingesetzt worden waren, ohne daß aber diese Zahlen erreicht wurden, braucht für das Rechnungsjahr 1939 ledig-lich eine Erhöhung der Zahl der Pflegetage insoweit vorgenommen zu werden, als der in dieses Rechnungsjahr fallende Schalttag mit 21 000 Pflegetagen zu berücksichtigen ift. Auf biefe Beife ergibt fich für bas Rechnungsjahr 1939 bie bereits genannte Bahl von 7 686 000 Pflegetagen und unter Zugrundelegung eines einheitlichen Spezial= koftenfages von täglich 1,50 RM für fämtliche auf Grund des § 6 der Preufischen Ausführungsverordnung untergebrachten Unftaltspfleglinge eine Ginnahme unter:

Kapitel 42 Titel 1 a: Erstattungen der Bezirksfürsorgeverbände.	
1. Spezialkosten:	
7 567 050 Pflegetage je 1,50 RM für 20 675 Geisteskranke, Schwachsinnige, Epileptiker soweit sie unter § 6 ber Ausführungsverordnung zur Fürsorgepflichtverord	,
nung fallen rd	
2. Rebenkoften:	
Summe	
Kapitel 42 Titel 1 b: Erstattung aus Kapitel 41 Titel 3 [In Ausführung des § 42 t des Neichsgesehres gegen gefährliche Gewohnheitsverbrecher und über Maßregeln der Sicherung und Besserung vom 24. Movember 1933 und des Preuß. Ausführungsgesehres vom 16. Oktober 1934] siehe Vorbericht zu Kapitel 41 Titel 3.	r 3
118 950 Pflegetage je 2,50 RM für 325 Personen rd	. 297 400 RM
7 686 000 Pflegetage für 21 000 Personen	
Der Betrag wurde gegen den Voranschlag für 1938 um 81 300 KM herabgesetzt da damit zu rechnen ist, daß die Höhe des Eingangs an Beiträgen gegenüber dem Ansat des Borjahres vorläufig zurückbleibt.	t, g
Kapitel 42 Titel 20: Sonstiges	. 1000 R.H
Die Ausgabe stellt sich wie folgt:	13 148,300 RM
Kapitel 42 Titel 1: Unstaltspflegekosten.	
Unter Zugrundelegung der gültigen Pflegekostensätze ergibt sich als Durchschnittspfl 2,12 RM für den Kopf und Tag für sämtliche vom Rheinischen Landesfürsorgeverbande be linge in Provinzial= und Privatanstalten.	treuten Anstaltspfleg=
Der Pflegesatz in den Rheinischen Provinzial=Heil= und Pflegeanstalten beträgt für	r den Kopf und Tag
2,50 RM, bei den in Heim= und Familienpflege untergebrachten Kranken 1,90 RM einfcl	ympiney our aniform
dungen ber an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanftalten. Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbande unt	tergebrachten Kranken
dungen der an der Versorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspflegesatz für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände und des Rheinischen Landesfürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsnissen.  Der Durchschnittspflegesatz in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Ko	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspflegesatz für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände unt des Rheinischen Landesfürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürfnissen.  Der Durchschnittspflegesatz in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage is 2,12 RM rd.	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstatten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstatten anderer Provinzialverbände und des Rheinischen Landeskürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürfnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstatten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge.	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast opf und Tag. . 16 294 300 RM . 152 600 "
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstatten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstatten anderer Provinzialverbände und des Rheinischen Landeskürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürfnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstatten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge.	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast opf und Tag.  16 294 300 R.N. 152 600 // 16 446 900 R.M.
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstatten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände und des Rheinischen Landeskürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge  Summe ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast opf und Tag.  16 294 300 R.N. 152 600 // 16 446 900 R.M. 60 000 //
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstatten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände unt des Rheinischen Landeskürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürfnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge  Summe ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.	tergebrachten Kranken r handelt es sich sask pf und Tag.  . 16 294 300 RM . 152 600 NM . 60 000 NM
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstatten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände unt des Rheinischen Landeskürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürfnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge  Summe ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Summe	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast opf und Tag.  . 16 294 300 R.N 152 600 ,, . 16 446 900 R.M.
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstatten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände unt des Rheinischen Landeskürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge  Summe ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Siervon entfallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast opf und Tag.  16 294 300 R.N. 152 600 ,, 16 446 900 R.M. 60 000 ,,
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstatten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände unt des Rheinischen Landesfürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürfnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge  ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Siervon entfallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Kapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast opf und Tag.  16 294 300 R.N. 152 600 ,, 16 446 900 R.M. 60 000 ,,
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstatten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände unt des Rheinischen Landesfürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürfnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge  ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Siervon entfallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Rapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspflege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  9 509 600 RM	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  . 16 294 300 R.N 152 600 " . 16 446 900 R.M 60 000 " . 16 386 900 R.M.
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstatten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände unt des Rheinischen Landesfürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürfnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge  ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Siervon entfallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Kapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspflege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  9 509 600 RM  b) in Heim= und Kamilienpflege:	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  . 16 294 300 R.N 152 600 " . 16 446 900 R.M 60 000 " . 16 386 900 R.M.
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstatten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstatten anderer Provinzialverbände unt des Meinischen Landesfürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürfnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge  ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Siervon entfallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Rapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspflege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  9 509 600 RM  b) in Heim= und Familienpflege:  (1 366 Kranke = 499 956 Tage je 1,90 RM) = rd.	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  . 16 294 300 R.N 152 600 " . 16 446 900 R.M 60 000 " . 16 386 900 R.M.
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspflegesatz für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände unt des Rheinischen Landessürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsnissen.  Der Durchschnittspflegesatz in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge.  Summe ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Siervon entfallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Rapitel 42 Titel 1 a: Kür Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspflege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  b) in Heim und Familien pflege:  (1 366 Kranke = 499 956 Tage je 1,90 RM) = rd.  9 509 600 RM  c) Rebenkosten:  9 5000 //	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag. . 16 294 300 R.M. . 152 600 " : 16 446 900 R.M. . 60 000 " : 16 386 900 R.M.
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände und des Rheinischen Landeskürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge  ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Siervon entsallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Rapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspflege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  b) in Heim und Familienpflege:  (1 366 Kranke = 499 956 Tage je 1,90 RM) = rd.  949 900  10 554 500 RM	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag. . 16 294 300 R.M. . 152 600 " : 16 446 900 R.M. . 60 000 " : 16 386 900 R.M.
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände und des Rheinischen Landeskürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge.  Summe ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Siervon entfallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Rapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspflege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  9 509 600 RM  b) in Heim= und Familien pflege:  (1 366 Kranke = 499 956 Tage je 1,90 RM) = rd.  9 949 900  10 554 500 RM  d) ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichtes	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  16 294 300 R.N. 152 600 // 16 446 900 R.M. 60 000 // 16 386 900 R.M.
der der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände und des Mheinischen Landeskürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaden zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Rebenkosten für sämtliche Pfleglinge.  ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Hiervon entfallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Rapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspflege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  b) in Heim= und Familienpflege:  (1 366 Kranke = 499 956 Tage je 1,90 RM) = rd.  9 509 600 RM  c) Nebenkosten in die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichtester usw.  10 554 500 RM	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  16 294 300 R.M. 152 600 16 446 900 R.M. 60 000 16 386 900 R.M.
der der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände und des Mheinischen Landeskürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaden zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Rebenkosten für sämtliche Pfleglinge.  ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Hiervon entfallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Rapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspflege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  b) in Heim= und Familienpflege:  (1 366 Kranke = 499 956 Tage je 1,90 RM) = rd.  9 509 600 RM  c) Nebenkosten in die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichtester usw.  10 554 500 RM	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  16 294 300 R.M. 152 600 16 446 900 R.M. 60 000 16 386 900 R.M.
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspflegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände umbes Rheinischen Landessürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsnissen.  Der Durchschnittspflegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Rebenkosten für sämtliche Pfleglinge.  Summe ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Siervon entsallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Rapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspflege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  b) in Heimz und Familienpflege:  (1 366 Kranke = 499 956 Tage je 1,90 RM) = rd.  c) Rebenkosten:  d) ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichtester usw.  2. In den Anstalten anderer Provinzialverbände:  Kapitel 42 Titel 1 b: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  16 294 300 R.M. 152 600 16 446 900 R.M. 60 000 16 386 900 R.M.
der der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspslegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände umbes Rheinischen Landesssürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürfnissen.  Der Durchschnittspslegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge  ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpflichteter usw.  Siervon entfallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Rapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspflege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  9 509 600 RM  b) in He und Familien pflege:  (1 366 Kranke = 499 956 Tage je 1,90 RM) = rd.  9 949 900 %  2. In den Anstalten anderer Provinzialverbände:  Rapitel 42 Titel 1 b: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) Pslegekosten:	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  16 294 300 R.N. 152 600 ,, 16 446 900 R.M. 60 000 ,, 16 386 900 R.M.
dungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspslegesat für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände umd des Meinischen Landeskürforgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürfnissen.  Der Durchschnittspslegesat in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohiernach sind allusgaden zu berechnen:  7 686 000 Pflegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Pfleglinge.  Summe ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpslichteter usw.  Hiervon entsallen auf:  1. In den Rheinischen Provinzialanstalten:  Sapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspflege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  9 509 600 RM  b) in Heimzund Familien pflege:  (1 366 Kranke = 499 956 Tage je 1,90 RM) = rd.  9 949 900  20 Rebenkosten:  40 36 für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpslichtester usw.  21 In den Anstalten anderer Provinzialverbände:  Sapitel 42 Titel 1 b: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) Pflegekosten:  (530 Kranke = 193 980 Tage je 2,08 RM) = rd.  403 500 RM	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  16 294 300 R.N. 152 600 ,, 16 446 900 R.M. 60 000 ,, 16 386 900 R.M.
dungen der an der Versorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspsiegelag für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände und des Mheinischen Landeskürsorgeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Psieglinge mit geringen Bedürsnissen.  Der Durchschnittspsiegelag in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohen Hierarch sind als Ausgaden zu berechnen:  7 686 000 Psiegetage je 2,12 RM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Psieglinge  Summe ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpssichteter usw.  Hiervon entfallen auf:  Sn den Kheinischen Provinzialanstalten:  Rapitel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspsiege:  (10 393 Kranke = 3803 838 Tage je 2,50 RM) = rd.  9 509 600 RM  b) in Hein und Familienpflege:  (1 366 Kranke = 499 956 Tage je 1,90 RM) = rd.  9 49 900  20 Rebenkosten:  9 5000  10 554 500 RM  d) ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpssichtester usw.  21 Sn den Anstalten anderer Provinzialverbände:  Rapitel 42 Titel 1 b: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) Psiegekosten:  (530 Kranke = 193 980 Tage je 2,08 RM) = rd.  403 500 RM  b) Nebenkosten:  (530 Kranke = 193 980 Tage je 2,08 RM) = rd.  403 500 RM	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  16 294 300 R.N. 152 600 ,, 16 446 900 R.M. 60 000 ,, 16 386 900 R.M.
der dan der Versorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspsiegelag für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände und bes Meinischen Landesfürspregeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsinssen.  Der Durchschnittspsiegelag in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsinssen.  Der Durchschnittspsiegelag in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohließlich um chronische Pfleglinge wie der Kohließlich um Kohließlich und Kohließlic	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  16 294 300 R.M. 152 600 ,, 16 446 900 R.M. 60 000 ,, 16 386 900 R.M.
bungen der an der Bersorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspstegesaß für die in den Anstalten anderer Provinzialserbände und des Meinischen Landeskürserbendes beträgt 2,08 KM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Psteglinge mit geringen Bedürsnissen.  Der Durchschnittspstegesaß in den Privatanstalten beträgt 1,704 KM für den Kohiernach sind als Ausgaben zu berechnen: 7 686 000 Pstegetage je 2,12 KM rd.  Dazu an Nebenkosten für sämtliche Psteglinge  ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpstichteter usw.  Hiervon entfallen auf:  Summe  Siervon entfallen auf:  Summe  Hiervis entsillen auf:  Meintel 42 Titel 1 a: Für Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) in Anstaltspstege:  (10 393 Kranke = 3 803 838 Tage je 2,50 KM) = rd.  b) in Heim= und Familienpflege:  (1 366 Kranke = 499 956 Tage je 1,90 KM) = rd.  c) Rebenkosten is den Kastilen direkt gezahlte Beiträge Drittverpstichtester usw.  d) ab für an die Anstalten direkt gezahlte Beiträge Drittverpstichtester usw.  2. In den Anstalten anderer Provinzialverbände:  Kapitel 42 Titel 1 b: Kür Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.  a) Pstegekosten:  (530 Kranke = 193 980 Tage je 2,08 KM) = rd.  403 500 KM  b) Nebenkosten ist alten:  Kapitel 42 Titel 1 c: Kür Geisteskranke, Schwachsinnige und Epileptiker.	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  16 294 300 R.M. 152 600 ,, 16 446 900 R.M. 60 000 ,, 16 386 900 R.M.
der dan der Versorgung dieser Kranken beteiligten Provinzialanstalten.  Der Durchschnittspsiegelag für die in den Anstalten anderer Provinzialverbände und bes Meinischen Landesfürspregeverbandes beträgt 2,08 RM für den Kopf und Tag. Hie ausschließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsinssen.  Der Durchschnittspsiegelag in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohließlich um chronische Pfleglinge mit geringen Bedürsinssen.  Der Durchschnittspsiegelag in den Privatanstalten beträgt 1,704 RM für den Kohließlich um chronische Pfleglinge wie der Kohließlich um Kohließlich und Kohließlic	tergebrachten Kranken r handelt es sich fast pf und Tag.  16 294 300 R.M. 152 600 // 16 446 900 R.M. 60 000 // 16 386 900 R.M.  10 494 500 //

Übertrag: 16 386 900 RM

Bei 7686 000 Pflegetagen und bei einem Geldbedarf für Pflegekoften von 16 294 300 RM ergibt sich mithin ein Durchschnittspflegesaß von 2,12 RM.

25 000

Die Summe entspricht bem haushaltsansatz bes Borjahres.

Rapitel 42 Titel 3: Beihilfen an Bezirksfürsorgeverbände usw. für Zwecke der fogenannten offenen Fürsorge

12 000

Die Summe entspricht dem Haushaltsansatz des Borjahres.

Kapitel 42 Titel 20: Sonftige Aufwendungen auf bem Gebiete bes Irrenwesens und zur Abrundung.

Die Provinzialverwaltung hat ein großes Interesse an der Förderung der Aufgaben allgemeiner Art auf dem Gebiete des Geisteskrankenwesens, vor allem, soweit diese Aufgaben sich auch außerhalb des Bereichs des eigenen Instituts für psychiatrisch-neurologische Erbsorschung erstrecken auf die Untersuchung der Ursachen der Geistesk auf besondere Behandsungsmethoden usw., um so dem Anwachsen der Jahl der Kranken entgegenzuwirken. Aus diesem Titel wird u. a. zur Berwendung bei einschlägigen wissenschaftlichen Instituten, insbesondere bei der von Proß. Dr. Rüdin geleiteten Forschungsanstalt für Psychiatrie in Münschen ein Betrag von 6 000 RM an die Kaiser-Wilhelm-Gescllschaft zur Förderung der Wissenschaften in Berlin gezahlt. Ferner werden aus diesem Titel die Prozessosen, sowie die Reisekosten für den pädagogischen Sachverständigen in Schwachsinnigenangelegenheiten bestritten. Der Gesamtbetrag ist wie im Borjahre auf

12 000

Ausgabe: Einnahme: 16 435 900 RM 13 148 300 RM

Provingialzuschuß:

3 287 600 RM

Kapitel 42 Titel 4 bis 12: Provinzial- Heil- und Pflegeanstalten sowie Rheinische Landesklinik für Jugendpsychiatrie in Bonn und Rheinisches Provinzial-Institut für psychiatrisch-neurologische Erbsorschung in Bonn.

Die Haushaltspläne ber Provinzial-Heil= und Pflegeanstalten umfassen bie auf gesetzlicher Grundlage beruhende Fürsorge des Rheinischen Landesfürsorgeverbandes (Provinzialverbandes) für Geisteskranke, Epileptiker und Schwachsinnige in eigenen Anstalten. Neben hilfsbebedürftigen Pfleglingen auf Grund der Fürsorgepflicht= verordnung finden auch selbstzahlende Kranke Aufnahme.

Aus nachstehender Abersicht ergeben sich die dem Haushaltsplan für 1939/40 zugrunde liegenden Zahlen der Kranken, Beamten und Angestellten, die zu verpflegen bzw. zu beköftigen sind:

	Œs	befinden sich Kra	nke in:		tigen sind:	The state of the state of	the street
Unstalten	Derpfleg	ungsklaffe	Heims und Samiliens		gestellte usw. Mklasse	Insgesamt	H HOUSE
Numerocco's	I	п	pflege	g e g e n Bezahlung	ohne Bezahlung	- Ameril &	E 011
Andernach	3	1 332	100	98	16	1 549	
Bedburg=Hau .	_	3 210	260	215	30	3 715	
Bonn	4	1 049	117	91	22	1 283	
Düren	_	1 420	170	110	19	1719	
Galkhausen .			370	110	15	1 815	
Grafenberg .	18	1 078	134	93	20	1 343	es below 8
Johannistal . (einicht. Abtig. Waldniel)	-	2 300	210	143*	29	2 682	* einschl. 7 Pfle ger in Waldniel denenanstellevor Trennungsgeld
1939 Summe	25	11 709	1 361	860	151	14 106	Beköstigung ge währt wird.
	1	734		10	11		
1938 Summe	25	13 095 11 659	1 271	894	156	14 005	
1900 Cammin	11	684		10	50		
		12 955					

Hiernach wird für das Nechnungsjahr 1939/40 mit einem Durchschnittskrankenbestand von 13 095 Köpfen oder 4 792 770 Pflegetagen (einschl. 1 361 Heim= und Familienpfleglingen mit 498 126 Pflegetagen) gerechnet, während im Haushaltsjahr 1938/39 durchschnittlich 12 955 Kranke (einschl. 1 271 Heim= und Familienpfleg= linge) vorgesehen waren. Mit Rücksicht auf die noch gegebene steigende Tendenz in der Krankenbewegung sind dem= nach für das Haushaltsjahr 1938/39 vorgesehen.

In der Durchschnittskrankenzahl von 13095 Kranken sind 25 Selbstzahler 1. Klasse und 680 Selbstzahler 2. Klasse enthalten. Im übrigen handelt es sich um Kranke, die auf Grund der Verordnung über die Fürssorgepflicht vom 13. Februar 1924 bzw. der Ausführungsverordnung hierzu vom 17. April 1924 untergebracht werden. In der Zahl dieser Kranken sind auch 325 Personen einbegriffen, für die das Gesetz gegen gefährliche Gewohnheitsverbrecher vom 24. November 1933 — Ausführungsgesetz hierzu vom 16. Oktober 1934 — (§§ 42b und c RStGB.) zur Sicherung und Besserung die Unterbringung in einer Heils und Pflegeanstalt vorsieht.

Die Selbstzahler 2. Klasse sind größtenteils Kranke, welche für Nechnung von Trägern der Sozialverssicherung untergebracht sind, deren Leistungen meistens nicht den Pflegesatz 2. Klasse von 3,80 RM erreichen, sodaß der Pflegesatz entsprechend ermäßigt werden muß. Zu dieser Ermäßigung ist der Landeshauptmann durch das Nezglement ermächtigt. Der Pflegekostensatz für die Selbstzahler 1. Klasse beträgt 6 RM je Kopf und Tag. Der Einnahmeansatz für Selbstzahler bei Titel I 1 ist entsprechend errechnet.

Die Pflegefätze von 2,50 RM je Kopf und Tag für bezirks- und landhilfsbedürftige Kranke und von 1,90 RM je Kopf und Tag für Heim- und Familienpfleglinge sind gegen das Borjahr unverändert geblieben. Hierbei ist zu berücksichtigen, daß in diesen Pflegesätzen der auf die Provinzial-Heil- und Pflegeanstalten entsfallende Anteil an den persönlichen und sächlichen Kosten der Hauptverwaltung und an den aufzubringenden Rückslagen (Grunderwerbs- und Erweiterungsrücklage, Erneuerungsrücklage) enthalten ist.

Unter Zugrundelegung dieser Pflegesätze und des höheren Krankendurchschnittsbestandes sowie unter Berücksichtigung des Schaltsahres ergibt sich bei Titel I an Pflegegelbern gegen das Borjahr eine Mehreinnahme von 148 500 RM.

Die unter Titel I Nr. 5 aufgeführten Nebenkoften sind in Einnahme und Ausgabe um 17 000 RM gesenkt worden, da nach den vorliegenden Erfahrungen der um diese Summe gekürzte Betrag als ausreichend angesehen werden kann.

Die Einnahme aus den Pflegegeldern dient zur Deckung der unter Titel II-VI nachgewiesenen Aussgaben der Heils und Pflegeanstalten, soweit diesen keine oder nicht ausreichende Einnahmen gegenüberstehen.

Die Ausgabe bei Titel II Nr. 1 a — Personalauswand für Beamte — wird im Rechnungsjahre 1939/40 burch die 32. Anderung des Beamtenbesolbungsgesetzes vom 27. September 1938 zugunften ber Kinderreichen, burch bie planmäßigen Steigerungen ber Bezüge und durch die Schaffung einiger neuer Stellen erhöht. Die Erböhung ber Bezuge ber kinderreichen Beamten in ben Beil- und Pflegeanstalten erforbert einen Mehraufwand von rb. 100 000 RM gegenüber bem urfprünglichen Anfat für 1938. Un neuen Beamtenftellen find je eine Apothekerftelle in Befoldungegruppe 2 c 2 bei den Unftalten Duren und Galthaufen vorgefeben. Da biefe Stellen bisher mit Angestellten besetht waren, deren Bezüge bei Titel II Dr. 2 a verrechnet wurden, tritt bei biesem Titel eine entsprechende Berminderung der Ausgabe ein. Ferner find die Stellen von 3 Berwaltungsgehilfen in beamtete Anstaltsaffistentenstellen umgewandelt worden. Um die für diese Beamten vorgesehenen Bezüge vermindert fich die Ausgabe bei Titel II Rr. 2 b, da diefe Stellen bisher aus diefem Titel bezahlt wurden. Endlich ift die Umwandlung der Berwaltungeinspektorenftelle bei der Provinzial-Beil- und Pflegeanftalt Johannistal aus einer Stelle in ber Besolbungsgruppe 4 c 2 in eine folche ber Besolbungsgruppe 4 c 1 vorgefeben mit Rudficht auf die erhöhte Berantwortung des Inhabers dieser Stelle als des ersten Berwaltungsbeamten der getrennten Ab-teilung Baldniel dieser Anstalt. Andererseits erfährt der Titel II Nr. 1 a eine Entlastung durch die Streichung einer Anzahl Stellen für beamtete Pfleger und Pflegerinnen und Sandwerker. Diefe Stellen find bisher nach bem Ausscheiben ihrer beamteten Inhaber mit Angestellten besetht worden, beren Bezüge auf diese Beamtenftellen verrechnet wurden. Im Saushaltsplan 1939/40 find diese Stellen und die erforderlichen Bezüge bei ben für angeftellte Pfleger und Handwerker vorgesehenen Ausgabetiteln - II Rr. 2 c und II Rr. 3 a - eingesett. In Angeftelltenftellen umgewandelt worden find folgende beamtete Stellen in der Anftalt

Andernach	6	Pfleger=	und	Pflegerinnenstellen	0	Handwerkerstellen
Bedburg=Hau	9	"	"	"	6	"
Bonn	17	"	"	"	6	"
Düren	16	"	"	"	5	"
Galkhaufen	2	"	"	"	5	"
Grafenberg	12	"	"	"	2	"
Johannistal	13	_ //	"	"	3	_ "
insgefamt	75	Pfleger=	und	Pflegerinnenftellen	27	Handwerkerstellen

Außerdem sind an der Anstalt Andernach eine beamtete Sekretärstelle und eine beamtete Stelle für eine Wäscheausseherin in Angestelltenstellen umgewandelt worden. Endlich ist die Stelle eines beamteten Anstaltsgeistzlichen in der Anstalt Düren in Wegfall gekommen. Der für die Ausübung der Seelsorge an dieser Anstalt erforzberliche Betrag ist bei Titel II Nr. 4 b vorgesehen.

Unter Titel II Nr. 1 b — Bezüge für nichtplanmäßige Beamte — sind in diesem Jahre erstmalig die Besoldungen für 19 Assistate eingesetzt, die bisher bei Titel II Nr. 2 a vorgesehen waren. Bei diesem Titel tritt eine entsprechende Senkung des Ausgabeansatze ein.

Unter Titel II Nr. 2 b erscheint je ein Verwaltungsgehilfe zusätzlich für die Anstalten Bonn und Grafenberg, bei denen der Umfang der Bürvarbeiten in einem erheblichen Umfang zugenommen hat. Bei der Anstalt Andernach ist die Stelle eines Verwaltungsgehilfen durch die Verpachtung der Abteilung Hausen in Fortfall gekommen. Die Erhöhung der Ausgabe bei diesem Titel ist durch die Umwandlung einer beamteten Sekretärstelle bei der Anstalt Andernach in eine Verwaltungsgehilfenstelle eingetreten.

Bei Titel II Nr. 2 c — Pflegepersonal — mußte mit Nücksicht auf die vorgesehene höhere Belegung der Abteilung Waldniel eine Pflegerstelle zusätzlich eingesetzt werden. Ferner ist der Einsatz einer weiteren Pflegersstelle bei der gesicherten Abteilung der Anstalt Düren notwendig geworden. Dagegen konnten bei der Anstalt Andernach infolge der Abgabe der Abteilung Hausen 2 Pflegers und 3 Pflegerinnenstellen, bei der Anstalt Bonn aus anderen Gründen 1 Pflegers und eine Pflegerinnenstelle eingespart werden. Die trotzem eingetretene Ausgabeserhöhung beruht auf den schon bei Titel II Nr. 1a erwähnten Umwandlungen von Beamtens in Angestelltenstellen.

Bei der Ausgabe für Handwerker — Titel II Nr. 3 a — ift aus dem gleichen Grunde eine Erhöhung eingetreten. Eine Stellenvermehrung ift notwendig geworden in der Anstalt Andernach in Gestalt einer Schlosserund Heizerstelle, die durch den erhöhten Umfang des technischen Betriebes bedingt ist, in der Anstalt Düren durch die Einsetzung einer Dachdeckerstelle, die infolge der zunehmenden Instandhaltungsarbeiten der Dächer notwendig geworden ist, in der Anstalt Grafenberg durch die Schaffung einer Stelle für einen Metzgermeister an der neu einzurichtenden Metzgerei und in der Anstalt Johannistal in Gestalt einer Schreinergehilsenstelle, die durch die erheblich erhöhte Belegung der Anstalt notwendig geworden ist, und einer Stelle für einen Gartenarbeiter, die sich aus dem Fortfall der Gärtnerlehrlingsstelle und der Notwendigkeit der intensiveren Forstbewirtschaftung ergeben hat. Durch die Verpachtung der Abteilung Hausen sind 3 Handwerkerstellen bei der Anstalt Andernach in Fortfall gekommen.

Das Hauspersonal — Titel II Nr. 3 b — hat sich durch die Abgabe der Abteilung Hausen um eine Stelle bei der Anstalt Andernach vermindert. Eine Erhöhung der Ausgabe bei diesem Titel ist bei allen Anstalten durch eine allgemeine Heraufsetung der Bezüge der Hausgehilfinnen eingetreten.

Der Wert der an Angestellte gewährten freien Station ist bei den einzelnen Ausgabetiteln des Titels II — Personalaufwendungen — in Ausgabe und bei dem Titel III Nr. 1 — Beköstigung — und IV Nr. 2 — Mieten und Pächte — in Einnahme nachgewiesen. Die Mehrausgabe für Ruhegehälter und Hinterbliebenens bezüge — Titel II Nr. 4 a — entspricht dem Besoldungsaufwand, auf welchem diese Bezüge anteilmäßig umgeslegt werden.

Der für Seelsorge — Titel II Nr. 4 b — erforderliche Mehrbetrag ist dadurch entstanden, daß mit den zuständigen Pfarrgemeinden Berträge über die Ausübung der katholischen Seelsorge in den Anstalten Düren und Johannistal abgeschlossen worden sind, nachdem die bisherigen Stellen für beamtete Anstaltspfarrer in diesen Anstalten in Fortfall gekommen waren.

Das im Borjahre bei der Beköstigung — Titel III Nr. 1 — erstmalig zur Anwendung gelangte System der Staffelung der Beköstigungssätze in den einzelnen Provinzialanstalten hat sich bewährt und ist daher für das kommende Rechnungsjahr beibehalten worden. Auf Grund der Ergebnisse für das Nechnungsjahr 1938 ist eine weitere Senkung des Beköstigungssatze um 0,02 RM je Kopf und Tag vorgenommen worden. Der Ansatz beträgt daher für das Nechnungsjahr 1939/40 in den Anstalten

Undernach	, Bei	dbui	rg=S	au	, 3	dür	en	und	J	oha	nní	stal			0,46	RM	je	Ropf	und	Tag	ftatt	0,48	$\mathcal{RM}$
Bonn und	Gal	fhai	ifen	•			•	٠							0,47	"	"	"	"	"	"	0,49	"
Grafenberg	3 .														0,48	"	"	"	"	"	"	0,50	"

Diefe Sate werden unter gleichbleibenden Berhältniffen nicht in vollem Umfang in Unfpruch genommen. In ihnen ift ein Spielraum enthalten, der erforderlich ift, um etwaige Marktschwankungen auffangen zu können.

Die durch diese Ermäßigung des Beköftigungefates je Ropf und Tag eintretende Berminderung der Ausgabe wird durch die Einbeziehung eines weiteren Pflegetages infolge des Schaltjahres teilweise wieder aufgehoben.

Bei Titel III Nr. 2 — Bekleidung, Lagerung und Wäsche — Titel III Nr. 3 — Für Untersuchungen, Arzeneien usw. —, Titel III Nr. 4 — Bücherei, Kirchens und Unterrichtsbedürknisse —, und Titel III Nr. 5 — Arsbeitsbelohnungen und Erheiterung der Kranken — sind die gleichen Sätze wie im Borjahre zur Anwendung geslangt. Soweit bei Titel III Nr. 3 und III Nr. 5 geringe Erhöhungen eingetreten sind, sind diese auf das Schaltsjahr zurückzuführen.

Bei Titel III Nr. 5 der Einnahme ist eine geringe Erhöhung durch Mehrbeschäftigung von Kranken zu erwarten.

Durch die Unterbringung von 90 zufählichen Anstaltspfleglingen in Heimpflege tritt bei Titel III Nr. 6 eine Mehrausgabe von 51 200 RM ein, der eine entsprechende Mehreinnahme an Pflegegeldern bei Titel I gegen- übersteht.

Bezüglich der bei den Titeln IV Nr. 1 und IV Nr. 4 in Erscheinung tretenden Anderungen in der Ausgabe wird auf die entsprechende Begründung in dem Berrechnungshaushalt verwiesen. Bei Titel IV Nr. 2 wird mit einer erhöhten Einnahme infolge der Bereitstellung einer Anzahl neuer Dienstwohnungen gerechnet.

Bei Titel IV Nr. 5 — Heizung, Beleuchtung, Wasserversorgung — wird eine Berminderung der Einnahme eintreten, da infolge der Berpachtung der Abteilung Hausen die aus dem Betrieb des Elektrizitätswerks dieser Abteilung erzielten Einnahmen in Fortfall kommen. Die Ausgabe bei dem gleichen Titel ist infolge der Berpachtung der Abteilung Hausen zurückgegangen. Außerdem wird mit Einsparungen bei den Anstalten Bedburg-Hau und Johannistal gerechnet.

Die Ausgabe für Reinigung — Titel IV Nr. 6 — hat bei sämtlichen Anstalten eine geringe Erhöhung erfahren, da es sich herausgestellt hat, daß zur Schonung der neuen Gewebe die Berwendung eines Seisenpulvers mit erhöhtem Fettgehalt erforderlich ist. Es kann nach den Bersuchsergebnissen erwartet werden, daß die hier entsstehende Mehrausgabe durch eine längere Haltbarkeit der Wäsche wieder ausgeglichen wird. In dieser Erwartung ist die Ausgabe für Bekleidung, die sonst mit Rücksicht auf das Schaltzahr eine Erhöhung erfahren hätte, nicht erhöht worden.

Bei Titel V Nr. 1 — Lands und Biehwirtschaft — sind die Ansätze für Einnahme und Ausgabe insgesamt mit Rücksicht auf den Wegfall des der Abteilung Hausen angeschlossen landwirtschaftlichen Betriebes herabgesetzt worden. Diese Herabsetzungen werden teilweise wieder ausgeglichen durch die Mehreinnahme und Mehrausgabe, die sich aus der verstärkten Biehhaltung einzelner Anstalten ergeben. Auswendungen in besonderer Höhe werden bei den Anstalten Bedburg-Hau durch die Beschaffung einer neuen Dreschmaschine und Düren durch die Beschaffung eines Treckers und zweier Stahlwagen für den Kartosselltransport von dem Gute Hommelsheim zur Anstalt verursacht. Gegenüber dem Vorjahr ermäßigt sich infolgedessen der Überschuß der landwirtschaftlichen Betriebe um 2 800 RM.

Bei Titel V Nr. 1 b — Lohnaufwand — kommen infolge Abgabe des landwirtschaftlichen Betriebs der Abteilung Hausen 6 Stellen und durch Nichtwiederbesetzung eine Stelle bei der Anstalt Düren in Fortfall. Bei der Anstalt Andernach ist die Schaffung einer neuen Melkerstelle notwendig geworden. Durch Tariferhöhungen für kinderreiche Familien sind die Bezüge einer Neihe landwirtschaftlicher Arbeiter erheblich erhöht worden, sodaß, troß des Wegfalls von insgesamt 6 Stellen, nur eine Ersparnis von 5 530 RM gegenüber dem Vorjahre zu erwarten ist. Soweit den in der Landwirtschaft beschäftigten Angestellten freie Station gewährt wird, ist der Wert sür diese bei den Titeln III Nr. 1 und IV Nr. 2 wieder in Einnahme nachgewiesen.

Infolge erhöhter Beschäftigung der Anstaltsinsassen hat sich die Erhöhung der Ausgabe bei Titel V Nr. 2 — Hausindustrie — um 4 300 RM als notwendig herausgestellt, der eine entsprechende Mehreinnahme in Höhe von 6 000 RM gegenübersteht.

Bei dem Titel VI Nr. 1 — Kraftwagen — wird eine Erhöhung der Ausgabe um 4 000 RM gegenüber dem Borjahre erforderlich. Diese Mehrausgabe wird verursacht durch die Notwendigkeit der Beschaffung eines Lieserwagens für die Anstalt Johannistal zur Abwicklung des Güterverkehrs zwischen der Anstalt selbst und der angeschlossenen Abteilung Waldniel. Ferner mußte bei der Anstalt Andernach der bereits im Haushaltsplan für 1938 vorgesehene Betrag für die Beschaffung eines neuen Lieserwagens erneut eingesetzt werden, da im Rechnungsjahr 1938 infolge der langen Lieserfrist die Ablieserung des Wagens für diese Anstalt nicht mehr erfolgen konnte. Endlich machte der Umfang der Außenfürsorge und der erbbiologischen Bestandsaufnahme bei der Anstalt Bedburg-Hau die Bereitstellung eines zweiten Personenkraftwagens erforderlich.

Die Einnahme unter VI Nr. 3 hat sich gegenüber dem Voranschlag um ein geringes erhöht. Diese Ershöhung ist auf die stärkere Belegung der Rheinischen Landesklinik für Jugendpsychiatrie in Bonn zurückzuführen.

Bei Titel VI Nr. 5 der Ausgabe — Post= und Fernsprechzebühren — werden nach den vorläufigen Ergebnissen bei der Anstalt Andernach eine Einsparung von 250 RM durch den Wegfall der Abteilung Hausen und bei den anderen Anstalten kleinere Einsparungen möglich sein, sodaß insgesamt eine Herabsehung von 500 RM bei diesem Titel möglich ist. Bei dem Titel VI Nr. 6 — Bürounkosten — ist gleichfalls eine kleine Einsparung vorgessehen. Die Einnahme bei Titel VI Nr. 7 hat eine geringe Herabsehung um 100 RM erfahren, da Altmaterial bei der sorgfältigen Verwendung aller Materialien und Werkstoffe in den Anstalten in geringerem Umfange ansällt.

Die Ausgabe bei Titel VI Nr. 8 — Dienstreisen — konnte erheblich herabgesetzt werden, da die Gewährung von freier Beköstigung an Stelle von Trennungsgeld für das in den Abteilungen Waldniel und Hausen beschäftigte verheiratete Personal nicht mehr im gleichen Umfang wie im Borjahre erforderlich ist. Für die Anstalt Andersnach kommt der Einsah für diese Zwecke infolge der Berpachtung der Abteilung Hausen vollständig in Fortfall; in der Abteilung Waldniel hat sich die Zahl des verheirateten Personals, für das infolge Trennung von der Familie die Gewährung freier Beköstigung erforderlich war, durch die Errichtung einer Anzahl von neuen Dienstwohnungen erheblich vermindert. Bei der Einnahme ist durch die Neuausnahme der Fürsorgetätigkeit in einigen Kreisen eine Erhöhung von insgesamt 450 RM zu erwarten.

Die Umzugskosten, die durch die im dienstlichen Interesse erforderlich werdenden Bersetzungen von Beamsten und Angestellten der Anstalten entstehen, konnten mit Rücksicht auf die erfolgte Durchführung des Umzuges eines großen Teiles des für die Abteilung Waldniel vorgesehenen Personals um 1000 RM gegenüber dem Borjahre herabgesetzt werden.

Die Mittel zur freiwilligen Kranken- und Unfallversicherung — Titel VI Nr. 10 a —, die verwaltungs- seitig getragen werden, haben sich durch eine Herabsetzung der Einkommensgrenze, bis zu welcher diese Zuschüsse von der Verwaltung gezahlt werden, um 9 600 RM vermindert.

An Einbringungskoften — Titel VI Nr. 10 b — sind gegenüber dem Borjahre 50 RM weniger vorsgesehen worden.

Unter Titel VI Nr. 10 c — Sonftiges — find für 1939 neu vorgesehen worden die Bersicherungsbeiträge gegen Einbruch und Diebstahl der Anstaltskassen, sowie Beträge zur Beschaffung von Anerkennungen für Sieger im Neichsberufswettkampf und zur Förderung von Betriebssportgemeinschaften. Gegenüber dem Vorjahre hat sich baher eine geringe Erhöhung ergeben.

Die Rheinische Landesklinik für Jugendpsychiatrie in Bonn hat für das Rechnungsjahr 1939/40 ebensfalls mit einem Zuwachs an Kranken zu rechnen. Der Durchschnittskrankenbestand wird mit 88 Anstaltskranken und 62 Heimpfleglingen angenommen. Unter den ersteren befinden sich 10 Selbstzahler und 10 Fürsorgezögslinge. Die disherigen Pflegefäße von je Kopf und Lag 2,50 RM für Bezirks und Landhilfsbedürftige und 1,90 RM für Heimpfleglinge und 3,80 RM für Selbstzahler und Fürsorgezöglinge sind beibehalten worden. Für Selbstzahler ist jedoch mit Rücksicht auf die Ermäßigungen, die minderbemittelten Zahlungspflichtigen gewährt werden, ein entsprechend niedrigerer Pflegesatz je Kopf und Tag in Ansatz gebracht worden. Unter Einbeziehung der erhöhten Krankenzahl und unter Berücksichtigung des Schaltjahres erhöhen sich die Einnahmen aus Pflegez geldern um 8 480 RM.

Bei Titel II Nr. 1 b der Ausgabe sind die Bezüge für 3 Assiste vorgesehen, die bisher beim Titel II Nr. 2 a nachgewiesen wurden. Die Ausgabe beim letzteren Titel ermäßigt sich daher um den Betrag von 12 030 RM. Die Erhöhung der Ausgabe der Titel II Nr. 2 b beruht auf der höheren Entschnung der Bürokraft, die auf Grund ihres Alters und ihrer Leistungen tarislich höher zu besolden ist. Die Einrichtung einer Insektionsabteilung bedingt die Einstellung von 4 weiteren Schwestern. Hierdurch wird bei Titel II Nr. 2 c einschl. des Wertes der freien Station eine Erhöhung von 4 020 RM hervorgerusen. Insolge der Erhöhung der Bezüge der Hausgehilfinnen mußten bei Titel II Nr. 3 b 980 RM mehr eingestellt werden. Der Wert der bei dem Titel Personalauswand verrechneten freien Station für Angestellte ist der Einnahme der Titel III Nr. 1 und IV Nr. 2 berücksichtigt. Der Ansah für Auhegehälter und Hinterbliebenenbezüge — Titel II Nr. 4 a — ist etwas erhöht worden.

Die Ausgabe bei Titel III Nr. 1 — Beköftigung — ift ebenso wie in den Heile und Pflegeanstalten mit Rücksicht auf die voraussichtlichen Erfordernisse des Nechnungsjahres 1938/39 für das Nechnungsjahr 1939/40 um 0,02 RM je Kopf und Tag gesenkt werden, sodaß jetzt 0,50 RM je Kind und Tag (im Borjahre 0,52 RM) vorgesehen sind. Die Senkung tritt infolge des Schaltjahres und infolge Erhöhung der an der Beköstigung teilnehmenden Zahl der Schwestern nicht im vollen Umfange in Erscheinung. Die Sennahme bei Titel III Nr. 1 hat sich durch die Bermehrung der Schwesternzahl, die freie Station erhalten, erhöht.

Durch die Einrichtung einer Infektionsabteilung ist die Neubeschaffung von Wäsche erforderlich geworsden, für die ein besonderer Betrag von 1 000 RM bei Titel III Nr. 2 — Bekleidung, Lagerung und Wäsche — vorgesehen ist. Bei Titel III Nr. 3 wird eine Mehrausgabe von insgesamt 1 030 RM erforderlich, die durch die Beschaffung eines neuen Multostaten und durch den erhöhten Verbrauch von Desinfektionsmitteln für die Infektionsabteilung verursacht wird. Für die Beschaffung eines Nadioapparates ist bei Titel III Nr. 5 — Erheisterung — ein einmaliger Vetrag von 390 RM vorgesehen.

Die Ausgabe bei Titel III Nr. 6 erhöht sich um 5 600 RM infolge vermehrter Unterbringung von Kinstern in Heimpflege. Die Einnahmen an Pflegegelb erhöhen sich entsprechend. Die Einnahme bei Titel IV Nr. 2 ber Landesklinik — Miete und Pächte — ist infolge Unterbringung der Mehrzahl der Schwestern in der Propinzial-Heils und Pflegeanstalt um 1 000 RM heruntergegangen.

Der Aufwand für Neinigung — Titel IV Nr. 6 der Ausgabe — ist mit Nücksicht auf die neu geschaffene Infektionsabteilung um 400 RM erhöht worden.

Für die Ausruftung der neu geschaffenen Infektionsabteilung ist beim Ausgabetitel IV Nr. 7 — Invenstar — ein einmaliger Betrag von 1 520 RM für 1939/40 vorgesehen.

Die Einnahme bei Titel V Nr. 3 des Haushaltsplans aus dem Betrieb des Röntgenlaboratoriums kommt infolge Aufgabe des Laboratoriums in Wegfall.

Die Erhöhung des Berwaltungskoftenbeitrages ist eine Folge der größeren Krankenziffer. Die Ausgabe für Dienstreisen mußte infolge der vermehrten Unterbringung von Kindern in Heimpflege um den Betrag von 200 RM erhöht werden.

Die Heraufsetzung der unter Titel V Nr. 6 d — Sonstiges — vorgesehenen Mittel um rd. 200 AM wird durch die vermehrte Einstellung von Schwestern erforderlich, denen in Krankheitsfällen vertraglich Krankenhausspflege aus Mitteln der Klinik zu gewährleisten ist.

Das Rheinische Provinzialinstitut für psychiatrisch-neurologische Erbforschung in Bonn rechnet für 1939/40 wiederum mit einem Zuschuß der Universität in Bonn in Höhe von 8 000 RM, sowie erstmalig mit einem Zuschuß der Landesversicherungsanstalt Rheinprovinz von 25 000 RM, wenn auch die Bewilligungen der Zuschüsse bei Aufstellung des Haushaltsplans förmlich noch nicht ausgesprochen sind. Diese Zuschüsse sind unter Titel I als Einnahme veranschlagt worden, erscheinen, da sie zur Bestreitung von Ausgaben Berwendung finden sollen, die bei der Durchführung der durch die Gewährung der Zuschüsse bedingten wissenschaftlichen Arbeiten entstehen, gleichzeitig bei Titel I wieder in Ausgabe. Sie sind einseitig bestungsfähig mit Titel II und III der Ausgabe, soweit diese Titel zur Durchführung der wissenschaftlichen Arbeiten in Anspruch genommen werden. Das Gleiche gilt für etwaige dem Institut von dritter Seite noch weiter zussließende Zuschüsse.

Der Begfall der Beschäftigung von Fürsorgearbeitern sowie von Studenten der Universität Bonn im Ausgleichsbienft macht zur Bewältigung ber Burvarbeiten bes Inftituts eine Bermehrung bes Personals erforberlich. Borgesehen ift bei Titel II Rr. 2 b die Ginftellung eines Berwaltungsgehilfen und zweier Burobiffsarbeiter, die eine Berauffegung ber bei diefem Titel vorgefebenen Beguge zugleich im Busammenbang mit tarif= lichen Erhöhungen der Begüge des vorhandenen Personals um 7710 RM notivendig macht. Bei Titel II Nr. 2 d wird mit Mückficht auf die durch die Bufchuffe von dritter Seite vorgesehene Ausweitung der Aufgaben des Inftituts eine Bermehrung der Bahl der Aushilfskrafte, die aus diesen Buschuffen bezahlt werden, erforderlich. Da die Bewilligung ber unter Titel I nachgewiesenen Zuschüffe sich voraussichtlich in bas Rechnungsjahr 1939 binaus verzögert, ift bei biefem Titel ein Betrag von 4 000 RM zur vorläufigen Bezahlung ber aus biefem Titel bezahlten Rräfte vorgesehen. Dieser Betrag wird später aus den Zuschüssen der Universität und der Landesversicherungs-anstalt wieder erstattet und ist deshalb bei Titel II Nr. 2 d in gleicher Sohe wieder in Einnahme gestellt. Der Ansah für Rubegehälter und Sinterbliebenenbezüge ift etwas erhöht worden. Der zunehmende Umfang der Tätigkeit des Instituts hat die Heraufsetzung der Ausgaben bei Titel III Nr. 1—5 und III Nr. 8 erforderlich gemacht. Die Heraufsetzung beträgt bei Titel III Nr. 1 3500 RM, bei Titel III Nr. 2 700 RM, bei Titel III Nr. 4 1000 RM, bei

Titel III Mr. 5 10 000 RM, und bei Titel III Mr. 8 2 500 RM.

Diese Erhöhungen sind notwendig, da die Arbeiten des Inftituts auf wissenschaftlichem Gebiet und als Landes= zentrale ber Erbbestandsaufnahme einen den erhöhten Anforderungen, die an das Institut gestellt werden, entsprechenden größeren Umfang angenommen haben.

Der haushaltsplan des Instituts schließt demnach mit einem Zuschufbedarf von rd. 93 000 RM gegen rd. 67 000 RM im Borjahre ab.

Schließlich wird noch bemerkt, daß die Borausfebungen gemäß § 22 des Gemeindefinanggefebes für die Abertragbarkeit der im Unterhaushaltsplan der Provinzial-Beil- und Pflegeanstalten unter Titel II Nr. 4 c und 4 d, im Unterhaushaltsplan der Rheinischen Landesklinik für Jugendpfinchiatrie in Bonn unter Titel II Nr. 4 c und im Unterhaushaltsplan des Rheinischen Provinzial-Inftitute für psychiatrisch-neurologische Erbforschung in Bonn unter Titel II Rr. 3 und III Rr. 5 vorgesehenen Mittel nach wie vor gutreffen, weshalb biefe Mittel auch im Saushaltsplan für 1939/40 wiederum als übertragbar bezeichnet werben mußten.

#### Rapitel 43: Fürforge für Gehörlofe und Blinde einschl. des Bildungswefens.

a) Erwerbebefähigung und Pflege.

Fürforge für bezirkebilfebedürftige Geborlofe und Blinde nach & 6 der preugischen Ausführungsverorbnung vom 17. April 1924/30. Mai 1932.

Für das Rechnungsfahr 1938 find 130 000 Pflegetage bei einem Rrankenbeftande von 371 Perfonen zugrunde gelegt.

Kur bas Rechnungsfahr 1939 ift mit rb. 132 000 Pflegetagen bei 375 Pfleglingen zu rechnen.

Die Einnahme fest fich gufammen:

Kapitel 43	Titel 1:	283	Pfleglinge × 366 Tage = 103 578 Pflegetage (gegen 275 Pfleglinge × 365 Tage = 100 375 Pflegetage			
			für 1938) je 1,50 $\Re M = \text{rb.} \dots \dots$	155 400	RM	
		74	Pfleglinge × 313 Tage (gegen 69 Pfleglinge × 311 Tage für 1938) und			
		5	Pfleglinge × 270 Tage (gegen 7 Pfleglinge × 279 Tage für 1938) = zusammen 24 512 Pflegetage (gesen 23 412 Pflegetage für 1938) je 2,10 RM = rd.	51 500	$\mathcal{RM} = 206.900$	ЯМ
	obietos.	362	Pfleglinge	g Shall Sa	125 117	
Kapitel 43	Titel 2:		Erstattungen von Drittverpflichteten (einschl. 2 blinsten Selbstzahlern zu 313 Tagen — 626 Pflegetage je 2,10 $\Re$ M — rd		2 000	,,
Kapitel 43	Titel 3	:	Erftattungen von außerrheinischen Fürsorgeverbans ben und für Ausländer.			
		9	Pfleglinge aus dem Saarland $\times$ 313 Tage $=$ 2817 Pflegetage je 2,10 $\mathcal{RM}=\mathrm{rb.}$		5 900	"
Kapitel 43	Titel 4:		Erftattungen für Fürforgezöglinge.			
an date makes			2 Fürsorgezöglinge × 366 Tage = 732 Pflegetage		unth some san	
			je 2,10 $\mathcal{RM} = \text{rd}.$		1 500	"
			3ufamme	n:	216 300	RM
gegen 227	600 RM	für	1938.	Tida Ciril	Britis and Mybrid	

Die Ausgabe ftellt fich wie folgt:

1. In ben eigenen Unftalten:

2. In Unftalten anderer Provinzialverbande:

Kapitel 43 Titel 1 b: 1 Pflegling in der Provinzial-Blindenanstalt Paderborn zu 366 Tagen je 1,90 RM = rd. . 700 "

3. In Privatanftalten:

Kapitel 43 Titel 1 c:
238 Pfleglinge zu 366 Tagen = 87 108 Pflegetage je 1,819 RM (Durchschnittspflegesag) = rd. 158 500 ,,
3usammen: 193 100 RM
gegen 192 300 RM für 1938.

### Rapitel 43 Titel 5 (Ginnahme und Ausgabe): Gehörlosenheim Eusfirchen.

Im Provinzial-Gehörlosenheim Euskirchen werden Gehörlose aufgenommen, die wegen ihres Alters oder infolge geistiger oder körperlicher Schwäche nicht erwerbsfähig sind, jedoch besonderer Pflege nicht bedürfen. In der Mehrzahl der Aufnahmefälle handelt es sich um Unterbringung auf Grund der Preußischen Ausführungssverordnung vom 17. April 1924 zur Reichsfürsorgepslichtverordnung vom 13. Februar 1924.

Der Saushaltsplan rechnet mit einer Belegung bes Beims von durchschnittlich 50 Pfleglingen.

Für insgesamt 50 Pfleglinge ist unter Ansetzung von je 366 Pflegetagen und eines Sates von 2,10 RM die Einnahme unter Titel I des Unterhaushaltsplans des Gehörlosenheims errechnet worden. Diese Einnahmes beträge an Pflegegeld werden dem Unterhaushaltsplan des Heims aus den in Frage kommenden Ausgabetiteln des Haupthaushaltsplans zugeführt.

Die Ausgabe für Beköftigung unter Titel III Nr. 1 a des Heimetats entspricht einem täglichen Satze von 0,70 RM für 50 Pfleglinge und einem täglichen Satze von 1,20 RM für 4 Pflege= und Dienstpersonen zu je 366 Tagen.

## Rapitel 43 Titel 10 und 12-20 (Einnahme und Musgabe): Gehörlofenschulen.

Nach dem Geset vom 7. August 1911 betreffend die Beschulung blinder und taubstummer Kinder ist der Provinzialverband verpstichtet, gehörlosen Kindern, die das 7. Lebensjahr vollendet haben und für die von den im Geset bezeichneten Stellen die Schulpflicht sestgesett worden ist, in geeigneten Schulen Unterricht zu erteisen. In diesen Schulen finden auch einzuschulende Minderjährige Aufnahme, für die aus besonderen Gründen ein Schulpflichtsbeschluß nicht hat ergehen können. Die nicht mehr schulpflichtigen minderjährigen Gehörlosen sind, soweit sie der Anstaltspflege bedürfen, nach der Ausführungsverordnung zur Reichsfürsorgepflichtverordnung durch den Landesfürsorgeverband in geeigneten anderen Anstalten zur Erziehung und Erwerbsbesähigung unterzubringen.

Der Rheinische Provinzialverband verfügt nach der am 1. September 1938 erfolgten Auslösung der Gehörslosenschule in Brühl über 8 Gehörlosenschulen, und zwar in Aachen, Essen, Euskirchen, Kempen, Köln, Neuwied, Trier und Buppertal-Elberseld. Die Schule in Euskirchen hatte früher lediglich schwachbegabte gehörlose Kinder. Im Jahre 1936 ist damit begonnen worden, dort auch eine Abteilung für normalbefähigte Schüler einzurichten. Die Schüler der aufgelösten Gehörlosenschule Brühl sind in ihrer Gesamtheit der Gehörlosenschule Euskirchen zugeführt. Die Schule in Neuwied hat neben einer Abteilung für normalbefähigte Schüler und Schülerinnen auch eine besondere Abteilung für Schwachbefähigte. Ein Teil der Schüler besucht die Schulen als Schulgänger vom Elternhause aus. Der größte Teil ist in Pflegestellen (Familienpflege und internatsähnlichen Pflegehäusern) untergebracht. Die Schule in Euskirchen hat ein eigenes, dem Provinzialverbande gehöriges Internat. In Neuwied sind einige ältere männliche Zöglinge in Familienpflege und die übrigen in einem dem dortigen Vaterländischen Frauenverein vom Roten Kreuz gehörigen Internatspflegehause untergebracht.

Die nachstehende Tabelle gibt Aufschluß über die Anzahl der Schüler, mit der für das Rechnungsjahr 1939 gerechnet wird, und über die dem Haushaltsplan zugrunde zu legenden Berpflegungsftärken.

	Ansatz	1939		Bu verpflegen sind:							
Schule in:	Zahl der Zöglinge	davon Shul= gänger	Pfleglinge	Schwestern	Haus= angestellte	insgesamt					
Machen	55	13	42		_	42					
Effen	80	50	30		1985 <u> </u>	30					
Euskirchen	111	1	110	11	4	125					
Rempen	58	3	55	1916 - 19 .03	-	55					
Röln	76	18	58		_	58					
Neuwied	80	10	70		_	70					
Erier	100	13	87	- 9	HHT _ 15	87					
Buppertal=Elberfeld .	70	22	48	_		48					
Summe:	630	130	500	11	4	515					

Für insgesamt 500 an je 270 Pflege=(Unterrichte=)tagen zu verpflegende Schüler ist unter Einsetzung eines Satzes von 2,10 RM täglich die Einnahme unter Kapitel 43 Titel 10 des Haupt=Haushaltsplanes er=rechnet.

Für insgesamt 390 bei Pflegefamilien und in Pflegehäusern untergebrachte Schüler der Schulen in Aachen, Essen, Kempen, Köln, Neuwied, Trier und Buppertal-Elberseld ist unter Zugrundelegung von 270 Pfleges (Unterrichts) tagen und unter Ansehung eines täglichen Pflegegeldes von 1,60 KM die Ausgabe bei Titel II Nr. 1b des Unterhaushaltsplans der Gehörlosenschulen errechnet worden. Bei der Schule mit Internat in Euskirchen ist diese Ausgabe bei Titel II Nr. 1a errechnet für 110 Schüler zu je 270 Tagen und für 50 Pfleglinge des Gehörlosenheims, die aus der Küche der Schule mitverpflegt werden. Für 15 Pfleges und Dienstpersonen der Gehörlosenschule und für 4 Pfleges und Dienstpersonen des Gehörlosenheims, die ebenfalls aus der Küche der Schule mitverpflegt werden, ist infolge Einrichtung einer besonderen Tischklasse für je 366 Tage unter Annahme eines Saßes von 1,20 KM für Beköftigung die Ausgabe unter Titel II Nr. 1 a des Unterhaushalts dieser Schule errechnet. Die aus der Rechnung des Gehörlosenheims für die Beköftigung seiner Insassen und des Personals zu zahlenden Vergütungen sind bei den Titeln II Nr. 1 a und V Nr. 3 in Einnahme mit vorgesehen dzw. eingesetzt. Bei der Schule Neuwied kommt noch der vom Provinzialverband zu tragende vertragsmäßig übernommene, mit 4 450 KM angesetzt Jins und Amortisationszuschuß hinzu.

Zu Titel V Rr. 4 des Unterhaushaltsplans der Gehörlosenschulen wird hervorgehoben, daß die persönlichen Kosten für den Fortbildungsunterricht für Gehörlose (Unterrichtsvergütungen) bei Titel I Rr. 5 c mitvorgesehen sind.

#### Kapitel 43 Titel 11, 21 und 22 (Einnahme und Ausgabe): Blindenschulen mit Beim.

Nach dem Gesetz vom 7. August 1911 betreffend die Beschulung blinder und taubstummer Kinder ist der Provinzialverband verpflichtet, blinden Kindern, die das 6. Lebensjahr vollendet haben und für die von den im Gesetz bezeichneten Stellen die Schulpflicht festgesetzt worden ist, in geeigneten Schulen Unterricht zu erteilen. Ferner ist nach der Fürsorgepflichtverordnung durch die Landesfürsorgeverbände für die Unterbringung der hilfsbedürftigen Blinden, soweit sie der Anstaltspflege bedürfen, in geeigneten Anstalten Borsorge zu treffen. Bei Minderjährigen umfaßt diese Fürsorge auch die Erziehung und Erwerbsbefähigung.

Der Rheinische Provinzialverband verfügt zur Durchführung dieser beiden Aufgaben für Minderjährige über 2 eigene Schulen mit Internat in Düren und Neuwied. Diesen sind zum Zwecke der Berufsausbildung der nicht mehr schulpflichtigen Schüler Arbeitsbetriebe (Lehrwerkstätten) mit dem erforderlichen Ausbildungspersonal angegliedert.

Die nachstehende Tabelle gibt Aufschluß über die Schülerzahl, mit der für das Rechnungsjahr 1939 gerechnet wird, und über die dem Haushaltsplan zugrunde zu legenden Verpflegungsftärken.

enthropical and more		Zu ver	pflegen sind	
Schule in:	Zöglinge Ansah 1939	Pflege- personal	Haus= angestellte	insgesamt
Düren	180	24	16	220
Meuwied	80	6	11	97
Summe:	260	30	27	317

Unter Ansetzung eines Satzes von 2,10 RM täglich und von je 270 Pflege=(Unterrichts=)tagen ist für 164 Schüler der Schulklassen und 5 in der Ausbildung zu Berufsmusikern stehende Zöglinge sowie für 91 in handwerklicher Berufsausbildung stehende, an je 313 Tagen zu verpflegende Schüler die Einnahme unter Kapitel 43 Abschnitt a — Erwerbsbefähigung und Pflege — und Titel 11 des Haupt=Haushaltsplans errechnet worden.

Für 169 Schüler zu je 270, für 91 Lehrlinge zu je 313 Tagen, sowie für 120 Insassen der Blindenswerkstätte und des Blindenheims, die aus der Küche der Schule mitverpflegt werden, ist für 366 Pflegetage unter Annahme eines Sates von 0,70 RM für beide Schulen für Beköftigung die Ausgabe unter Titel II Rr. 1 des Unterhaushaltsplans der beiden Blindenschulen errechnet. Für 57 Pflege= und Dienstpersonen der Schulen, sowie für 10 Pflege= und Dienstpersonen der Blindenwerkstätte und des Blindenheims, die ebenfalls aus der Küche der Schule mitverpflegt werden, ist infolge Einrichtung einer besonderen Tischklasse für je 366 Pflegetage unter Annahme eines Sates von 1,20 RM täglich für Beköstigung die Ausgabe unter Titel II Rr. 1 des Unterhausbaltsplans der beiden Blindenschulen errechnet. Die vom Rheinischen Blindenfürsorgeverein für die Beköstigung der Insassen und des Dienste und Pflegepersonals der beiden genannten Dürener Bereinsanstalten zu zahlenden Bergütungen sind bei Titel II Rr. 1 und V Rr. 4 in Einnahme vorgesehen.

### Kapitel 43 Titel 29 und 30: Sonftiges Gehörlofen- und Blindenwesen.

Die eingesetzten Beträge für "Sonstiges" im Gehörlosenwesen sind vorgesehen für Allgemeine Gehörslosenschieden, insbesondere Berufsberatung und Förderung der Berufsausbildung Gehörloser. Die Beträge für "Sonstiges" im Blindenwesen — abgesehen von dem Zuschuß an den Rheinischen Blindenfürsorgeverein — dienen der allgemeinen Blindenfürsorge, der Gewährung von Zuschüssen an Blindenbüchereien und an die Blindenbildung fördernde Vereine, für Beschaffung von Führhunden für Blinde und dergleichen.

Den Ausgabetiteln 29 a und 30 b stehen Einnahmen aus Fondsmitteln bei den Einnahmetiteln 29 a und 30 a und b gegenüber.

Am 6. Juli 1938 ist das Gesetz über die Schulpflicht im Deutschen Reich (Reichsschulpflichtgesetz) erlassen worden, in dem sich auch Vorschriften über die Beschulung blinder und gehörloser Kinder befinden. Durchführungsvorschriften sind bisher noch nicht erlassen worden, sodaß zur Zeit noch die Bestimmungen des Preußischen Gesetz vom 7. August 1911 Geltung haben.

#### Rapitel 44: Fürforge für Krüppel.

In den Rechnungsjahren 1935 bis 1938 entfielen in der gesetzlichen Krüppelfürsorge des Landesfürsorges verbandes von den gesamten Pflegetagen

			i	m	Re	chn	ung	sja	br	1935	1936	1937	1938
auf Heilbehandlung .										72 %	70 %	68 %	73 %
" Schulausbildung										5 %	5 %	5 %	8 %
" Berufsausbildung										14 %	14 %	16 %	17 %
" Siechenpflege .										9 %	11%	11%	2 %

Die Abersicht zeigt eine steigende Tendenz bei der Heilbehandlung sowie der Schuls und Berufsausbildung. Nach der bisherigen Bewegung, insbesondere nach dem Ergebnis des ersten Halbjahres 1938 konnte eine voraussichtliche Zahl von 570 000 Pflegetagen errechnet werden. Bon diesen entstelen rd. 11 000 auf Siechenspsteglinge. Der Berechnung des folgenden Etatsansahes 1939 sind daher zugrunde gelegt worden 570 000 Pflegestage. Davon dürften entsallen auf

Seilbehandlung .					73%,
Schulausbildung					 . 8%,
Berufsausbildung					17%,
Siechennflege					2 %.

Der Durchschnittspflegesat, den der Landesfürsorgeverband für Schuls und Berufsausbildung sowie Siechenspflege aufzuwenden hat, liegt bei 2,72 RM gegenüber 2,71 RM im Vorjahre. Der Durchschnittspflegesat für Heilbehandlung beträgt 3,99 RM. Es soll versucht werden, mit den Spezialkosten des Vorjahres, d. s. 2,80 RM für Heilbehandlung und 1,80 RM für Berufs und Schulausbildung sowie Siechenpflege auszukommen.

### Kavitel 44 Titel 1:

Die nicht unerhebliche Mindereinnahme ift auf die Minderbelegung der Anftalten durch Krüppelpfleg- linge zurückzuführen.

Einnahme.

#### Ravitel 44 Fifel 2:

Der Etatsansatz ist von 3 100 RM auf 3 000 RM vermindert worden, da dieser für 1938 voraussicht= lich erreicht wird.

Ausgabe.

#### Rapitel 44 Titel 1:

Die Benigerausgabe wird bedingt durch die Minderbelegung der Anftalten.

Ravitel 44 Titel 2:

Die erhöhten Ausgaben von 7 400 AM werden begründet durch die Mehrausgaben für die Beschaffung von Kleibung und Bascheftucken der Pfleglinge.

Rapitel 44 Titel 3:

Die Mehrausgabe von 700 RM dürfte erforderlich sein, da diese Mittel bisher nicht ausgereicht haben, um die gestellten Ansprüche ber Antragsteller zu befriedigen.

Rapitel 44 Titel 5 bleibt unverändert, da bie Summe für Reisekosten des Landeskrüppelarztes voraussichtlich benötigt wird.

Rapitel 44 Titel 4: Orthopädische Landes-Rinderklinik Guchteln.

Die Anstalt ist, wie auch ihr Name sagt, als Kinderklinik anzusprechen. Die ärztlichen Maßnahmen — operative Eingriffe, Licht-, Luft-, Sonnenbehandlung, Ernährung, orthopädisches Turnen usw. — sind daher für den Berlauf des ganzen Anstaltslebens bestimmend. Den ärztlichen Belangen hat sich auch der Schulunterricht unterzuordnen. Durch den verschieden langen Anstaltsaufenthalt, der zwischen wenigen Tagen und mehreren Jahren schwankt, durch die oft eintretende Unterbrechung infolge von notwendig werdenden Operationen und anderen ärztlichen Eingriffen, durch die umfangreichen Berbände, die vielsach den Kranken undeweglich ans Bett fesseln, wird zudem der Unterricht sehr erschwert. Nur ein Teil der Schüler kann, sofern nicht der Arzt während der Schulzeit Borstellung im Operationssaal, im Gipszimmer oder Teilnahme am orthopädischen Turnen für notwendig hält, an dem von den beiden Anstaltslehrern zu erteilenden Klassenunterricht teilnehmen. Daneben werden die an ihr Lager gesesselnen für auf eine Gruppen beim Bettunterricht zusammengefaßt. Ze zahlreicher diese Gruppen sind, je weniger Schüler also auf eine Gruppe entfallen, desto erfolgversprechender gestaltet sich naturgemäß der Unterricht. Für die Zukunft wird es sich aber nicht mehr rechtsertigen lassen, diesen Unterricht, wie es bisher geschehen ist, teilweise durch Schwestern erteilen zu lassen. Es soll daher versucht werden, die Zahl der hauptamtlichen Lehrskräfte entsprechend dem Ausscheiden der Schwestern in angemessener Weise zu erhöhen.

Nach der bisherigen Belegung kann für das Nechnungsjahr 1939/40 mit einer voraussichtlichen Durchsschnittsbelegung von 315 Krüppelkindern mit rd. 115 000 Pflegetagen gerechnet werden, und zwar schätzungsweise mit etwa 285 gesetzlichen Krüppelkällen und etwa 25 bis 27 Selbstzahlern. Die Pflegesätze sind dieselben wie in den Borjahren, nämlich 4,— RM für Bezirks und Landhilfsbedürftige und 4,50 RM für Selbstzahler. Der Landeshauptmann ist berechtigt, den Pflegesatz für Selbstzahler auf den Pflegesatz für Historia, d. h. auf 4,— RM, in Ausnahmefällen noch unter diesen Satz von 4,— RM zu ermäßigen. Es empsiehlt sich, diese

Ermächtigung auch weiterbin befteben zu laffen.

#### Einnahme.

Tite I I Nr. 1 u. 2: Das laufende Rechnungsjahr zeigt in erhöhtem Maße eine Berschiebung von Selbstzahlers Pflegefällen auf die gesetzlichen Pflegefälle. Die Zuweisung von Selbstzahlern war in der letzten Zeit geringer. Wenn man die gleichen Berhältnisse auch für das kommende Jahr annimmt, so bleiben 25 Selbstzahler.

Titel II a: Die Mehreinnahme ift auf die erhöhte Bergütung für Sachleiftungen an Beamte und Angestellte zurückzuführen.

Tite I IV Nr. 1—4: Die Einnahme-Anfätze entsprechen benen des Borjahres und sind nach dem voraussicht- lichen Ergebnis für 1938/39 ermittelt.

Ausgabe.

Titel II u. III: Bei ber Ausgabe find bie Erhöhungen für Besoldungen und andere perfönliche Ausgaben bedingt burch besoldungsplanmäßige bzw. tarifliche Lohn= und Gehaltserhöhungen.

Tite I IV Nr. 1: Der in Ansatz gebrachte Betrag entspricht ber angenommenen Belegungsstärke und ben an die Ordensgenossenschaft zu zahlenden unveränderten Bergütungssätzen von 1,95 RM pro Pflegetag für die Wirtsschaftsführung und Pflege, die, wie bisher, als gut bezeichnet werden muß.

Titel IV Rr. 3: Die Mehrausgabe von 2000 RM foll für die Neubeschaffung einer Bücherei verwendet

werben, die ben heutigen Zeiterforderniffen reftlos entspricht.

Tite I V Nr. 3: Die Ermäßigung des Ausgabetrages um 3 000 RM gegenüber dem Borjahre ift auf die Einsehung des wirklichen Brennftoff=Berbrauchs der letten Jahre in dem Boranschlag zurückzuführen.

Tite I VII Nr. 1: Die Mehrausgabe von 6 500 RM ift eingesetzt worden für die notwendig gewordene Neuanschaffung eines Personenkraftwagens.

#### Rapitel 45: Rriegsbeschädigten- und Rriegerhinterbliebenenfürsorge.

#### Einnahme.

Titel 1: Durch Erlaß des Neichsarbeitsministers vom 1. Juni 1938 I c 4375/38 ist die Feststellung und Auszahlung der Zusatzente für Schwerbeschädigte mit Wirkung vom 1. Oktober 1938 ab den Versorgungsbehörden übertragen worden. Neichsmittel für Zusatzenten werden daher seit diesem Zeitpunkt der Hauptfürsorgestelle nicht mehr überwiesen.

Titel 2 a u. b: Aus dem gleichen Grunde find auch die Aberweisungen des Reiches für Berwaltungskoften in Zusagrentenangelegenheiten in Fortfall gekommen.

Litel 3: Die bereits im vorigen Jahre infolge des allgemeinen Aufschwungs der Wirtschaft eingetretene Vermehrung der Pflichtarbeitspläße für Schwerbeschädigte hat eine wesentliche Erhöhung der Einnahmen an Abslösungsgelbern für solche Arbeitspläße, deren ordnungsmäßige Besehung mit Schwerbeschädigten nicht möglich ist, zur Folge gehabt. Nach dem Stande der bisherigen Eingänge für 1938 ist für das Haushaltsjahr 1939 bei Titel 3 c eine Einnahme von 100 000 RM anzunehmen. Nach der Höhe der noch laufenden Darlehen aus Mitteln der Schwerbeschädigtenfürsorge ist bei Titel 3 d mit einer Einnahme von 5 300 RM zu rechnen.

Titel 4b u. 5b u. c: Die gleichen Unfage wie im Borjahre.

Titel 6: Durchlaufender Poften. Gleicher Unfat wie 1938.

Titel 7 b u. c: Die gleichen Anfage wie im Borjahre.

Titel 8: Es handelt sich um Mittel der Kreditgemeinschaft gemeinnütziger Selbsthilseorganisationen Deutschslands in Berlin, die den Erwerbsbeschränkten-Werkstätten in der Rheinprovinz 1925 zum weiteren Ausbau der Werkstätten überwiesen wurden. Die Zinsen werden, wie die der Titel 3a, 4a, 5a unnd 7à, an die betreffenden Fonds abgeführt.

Titel 9: Es handelt sich nur noch um Tilgungsbeträge und Zinsen von Darlehen, die in früheren Jahren aus Mitteln des Landesfürsorgeverbandes hergegeben worden sind. Nach der Höhe der jett noch zu Buch stehenden Darlehnsreste und den festgesetzten Tilgungsraten ist für 1939 noch mit einer Einnahme von 11 700 RM zu rechnen.

Musgabe.

Titel 1 u. 2: Siehe Erläuterung zu Titel 1 und 2 der Ginnahme.

Litel 3: Die Mehreinnahme an Ablösungsgeldern (f. Titel 3 c der Einnahme) gestattet in erheblicherem Umfange als bisher die Inanspruchnahme der Mittel des Ablösungsfonds. Die Gelder sollen unter Einsparung von Provinzmitteln verwendet werden für die Betreuung der schwerbeschädigten Angehörigen der neuen Wehrmacht, sür Schwerkriegsbeschädigte und zur Erfüllung der Pflichtaufgaben für Kriegsblinde und Hirnverletzte, soweit die bei Titel 9 b in Ansatz gebrachten Haushaltsmittel nicht ausreichen, endlich zur Erweiterung der für die Schwersbeschädigten zu betreibenden Siedlungsfürsorge.

Titel 4, 5, 6 u. 7: Entsprechend ben Anfagen des Borjahres.

Titel 9 a: Die Mittel dieses Titels können infolge stärkerer Heranziehung des Ablösungsfonds für Schwerbeschädigte hauptsächlich auf die Fürsorge für Leichtbeschädigte und Kriegerhinterbliebene beschränkt werden, sodaß eine Herabsehung des Ausgabepostens um 20 000 RM gerechtfertigt ift.

Titel 9 b: Die mit den Jahren fortschreitende Berschlechterung des Gesundheitszustandes der hirnverletzten erfordert immer größere Aufwendungen inbezug auf Kranken- und Erholungsfürsorge. Wenn trotzdem von einer Erhöhung dieses Ausgabepostens abgesehen ist, so hat sich dies nur durch stärkere Inanspruchnahme des Abslösungsfonds ermöglichen lassen.

Titel 10: Wenn auch der Gesundheitszustand der Kriegerwitwen sich im Laufe der Zeit immer mehr versschlichtert und erhöhte Ausgaben bedingt, so nehmen anderseits die Kosten der Gesundheits= und Erziehungsfürssorge für die an Zahl sich fortgesetzt vermindernden Kriegerwaisen entsprechend ab, sodaß eine Herabsehung der Aussgaben für diesen Zweck um 10 000 RM möglich ist.

Titel 11: Infolge Überleitung der Zusatzentenangelegenheiten auf die Bersorgungsämter sind die Dienstreisen zur örtlichen Prüfung des Zahlungs= und Abrechnungsverfahrens bei den Fürsorgestellen in Fortfall gekommen, sodaß bei diesem Titel eine Kürzung von 1 000 RM vorgenommen werden kann.

Titel 12: Bom 1. April 1939 ab wird von der Leitung der Arbeitsgemeinschaft Deutscher Hauptfürsorges stellen ein Anteil an den Berwaltungskosten, der prozentual errechnet ist, gefordert. Der auf die Hauptfürsorges stelle der Rheinprovinz entfallende Betrag erscheint daher erstmalig in diesem Haushaltsplan.

Titel 13: Sier kann ber Saushaltsanfat um 2 000 RM gefürzt werben.

#### Rapitel 47: Bebammenlehrmefen.

Auf dem Gebiete des Hebammenlehrwesens liegt dem Provinzialverbande die Pflicht zur Ausbildung von Hebammen ob. Die bis zum 31. Dezember 1938 durch den Herrn Reichsminister des Innern angeordnete Beschränkung der Zulassung von Schülerinnen zur Hebammenausbildung besteht in der bisherigen Form nicht mehr. Es werden aber auch weiterhin nur solche Schülerinnen zugelassen, bei denen ein Bedürfnis zu ihrer Ausbildung nachgewiesen ist, und die infolgedessen nach bestandener Prüfung sogleich als Hebammen tätig sein werden. Nach Zurücklegung des Ausbildungslehrganges haben die Schülerinnen sich einer staatlichen Prüfung zu unterziehen.

Außerdem hat der Provinzialverband für alle berufstätigen Hebammen, welche das 55. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, Fortbildungslehrgänge einzurichten. Nach einem Erlaß des Preußischen Wohlfahrtsminisfters vom 4. November 1931 sollten bis zur Besserung der wirtschaftlichen Verhältnisse nur solche Hebammen an einem Fortbildungslehrgang teilnehmen, bei denen nach Ansicht des Kreisarztes eine Auffrischung der Kenntnisse unbedingt nötig war. Durch Erlaß des Ministers des Innern vom 24. November 1933 III 3720/33 ist hierin eine Anderung eingetreten. Danach soll auf die Kreise eingewirft werden, daß sie durch Gewährung von Beihilfen die Teilnahme der Hebammen an Fortbildungslehrgängen ermöglichen.

Die Hebammenausbildungs= und Fortbildungslehrgänge werden in der Landesfrauenklinik in Buppertal= Elberfeld durchgeführt. Die Ausbildungslehrgänge für Hebammenschülerinnen dauern je 18 Monate. Die Schülerinnen aus der Rheinprovinz haben 1,75 RM täglich an Ausbildungskosten zu zahlen. Nichtrheinlände= rinnen zahlen 3,50 RM für den Tag. Die Aufnahme dieser letteren Schülerinnen erfolgt nur, wenn nach Auf= nahme der für die Kreise und Anstalten der Rheinprovinz auszubildenden Schülerinnen noch Plätze freibleiben. Für das Rechnungsjahr 1939 sind keine nichtrheinischen Schülerinnen vorgesehen.

Die Zahl der Fortbildungskurse für ausgebildete Hebammen richtet sich nach der Zahl der von den Stadtund Landkreisen der Provinz für die Teilnahme an einem solchen Kursus vorgeschlagenen Hebammen. Es sind Lehrgänge mit zweiwöchiger Dauer vorgesehen. Für die Teilnahme haben die Hebammen einen Bergütungssatz von täglich 3,— RM zu entrichten.

Dom Beginn des Nechnungssahres 1938 ab wird in der Landesfrauenklinik alljährlich ein einjähriger Lehrgang zur Ausbildung von Säuglings- und Kleinkinderpflegerinnen mit abschließender staatlicher Abschluß- prüfung durchgeführt. Die von den Säuglings- und Kleinkinderpflegerinnen zu zahlenden Ausbildungskosten einsschließlich Unterbringung und Verpflegung sind auf 180 RM festgesetzt worden, von denen in den ersten 6 Monaten monatlich 20,— RM und in den folgenden Monaten monatlich 10,— RM zu entrichten sind.

Außerdem werden Wochenbettpflegerinnenkurse von 6monatiger Dauer abgehalten. An Ausbildungskosten einschließlich Unterbringung und Verpflegung gelangen 120 RM für jede Teilnehmerin zur Einziehung.

Die nachstehende Tabelle gibt Aufschluß über die Zahl der Hebammenschülerinnen, der Hebammen in Fortbildungslehrgängen und der Kursistinnen.

		Zahl ber		
	nen in Hebammen- dungslehrgängen durchschnittlich pro Cag	Hebammen in Sortbildungslehrgängen	Teilnehmerinnen o Säuglings- und Kleinkinder- pflegerinnen	m Lehrgang für Wochenbett pflegerinnen
67	43,15	240	4	6

Für das Rechnungsjahr 1939/40 wird mit einem Durchschnittsbestand von 5 Patientinnen 2. Klasse, 61 Patientinnen 3. Klasse und 4 Säuglingen ohne Mutter gerechnet.

An Pflegekoften sind einschließlich Arznei und Berbandmaterial für die 2. Aufnahmeklasse 7,50 RM und 1,50 RM für den Säugling vorgesehen. In der Annahme, daß von den vorgesehenen 5 Patientinnen 2. Klasse 4 Wöchnerinnen sind, ist ein Durchschnittsbestand von 4 Säuglingen in der 2. Aufnahmeklasse veranschlagt.

Für die gynäkologisch Kranken der 3. Klasse ist ein Pflegesatz von 4,85 RM vorgesehen. Für die Entbindung in der 3. Klasse wird bei einem 10tägigen Aufenthalt eine Pauschale von 55 RM einschließlich Kind erhoben. Bom 11. Lage ab wird für die Wöchnerinnen in der 3. Klasse ein Pflegesatz von 4,85 RM pro Lag zuzüglich 1,— RM für den Säugling gefordert. Für die Säuglinge ohne Mutter wird ein Pflegesatz von 1,50 RM je Lag bei gesunden Säuglingen und von 2,50 RM je Lag bei kranken Säuglingen erhoben.

Außerdem sind in der 3. Berpflegungsklasse 14 500 Freistellentage für bedürftige Schwangere, 2 000 Freistellentage für Böchnerinnen und gynäkologisch Kranke und 2 500 Freistellentage für Säuglinge vorgesehen. Die Möglichkeit einer Freistellengewährung bis zu dieser Höhe ist zur Erfüllung der verschiedenen Unterrichtssaufgaben der Klinik erforderlich.

Für die Beköstigung in der 1. Tischklasse sind 2,— RM, in der 2. Tischklasse 1,30 RM, für haussschwangere (Freistelleninhaber) 1,20 RM und für Pfleglinge in der Säuglingsstation 0,70 RM für den Tag bei der Berechnung der Ausgabe bei Titel III Nr. 1 des Anstaltshaushaltsplans angesetzt. Ferner sind für besondere Berordnungen für Schwerkranke und Schwache 5 000 RM vorgesehen.

Am 21. Dezember 1938 ist ein neues Hebammengeset erlassen worden. Das Geset schreibt u. a. vor, daß den Hebammen mit Niederlassungserlaubnis ein Mindesteinkommen durch den Gewährleistungsverband (in Preussen die Provinzialverbände) zu gewährleisten ist. Das Mindesteinkommen kann den örtlichen Berhältnissen entsprechend verschieden hoch bemeisen werden. Das Nähere ist demnächst in Preusen mit Zustimmung des Neichsministers des Innern durch Provinzialsatung festzuseten. Der Neichsminister des Innern kann im Einvernehmen mit dem Neichsminister der Finanzen ein Mindesteinkommen für einzelne Gebiete des Neiches vorschreiben. Ausssührungsanweisungen zu dem Geset, welche die notwendigen weiteren Negelungen enthalten und die Grundlagen sür die Festsetung der Provinzialsatung geben, liegen noch nicht vor. Insolgedessen sieht heute noch nicht ses ist auch noch nicht zu übersehen, wieviel rheinische Hebammen diese Mindesteinkommen der Hebammen liegen wird. Es ist auch noch nicht zu übersehen, wieviel rheinische Hebammen dieses Mindesteinkommen nicht erreichen und in welcher Höhe Zahlungen des Provinzialverbandes an die Hebammen zu leisten sind. Nimmt man an, daß für die Rheinprovinz das sähreliche Mindesteinkommen der Hebammen der Hebammen der Kebammen nicht erreichen, und daß der vom Träger der Gewährleistung für diese 800 Hebammen zu leistende jährliche Zuschuß ein Orittel des Mindesteinkommens = 500 RM se Hebamme beträgt, so ergibt sich für den Provinzialverband eine jährliche

Ausgabe von 400 000 RM. Unter diefen Umftanden ift für das Rechnungsjahr 1939 bei Kapitel 47 unter Titel 6 der Ausgabe "Aufwendungen auf Grund des Bebammengesetzes vom 21. Dezember 1938", das am 1. Januar

1939 in Kraft getreten ift, ein Ausgabebetrag von 400 000 RM vorgesehen worden.

Nach § 14 Biffer 4 bes Bebammengesetzes haben Bebammen mit Riederlaffungserlaubnis, die jährlich in einer größeren als der vom Träger der Gemährleiftung zu beftimmenden Zahl von Fällen Bebammenhilfe leiften, einen Teil ber Einkunfte aus ihrer Berufstätigkeit an den Trager der Gemahrleiftung abzuführen. Die naberen Borfchriften hierüber follen nach Anhörung der Reichshebammenschaft durch Provinzialsagung oder Landesverord= nung erlaffen werden. Auch biergu fteben noch minifterielle Ausführungsanweifungen bevor, ohne beren Borliegen vorerst gar nicht zu übersehen ist, in welcher Sohe sich für den Provinzialverband eine Einnahme aus Abführungen von Hebammen gemäß § 14 Ziffer 4 des Hebammengesetzes ergeben wird. Unter biesen Umftanden ift bei Rapitel 47 Titel 6 für bas Rechnungsjahr 1939 vorerft lediglich eine Ginnahme von 10 000 RM eingesett worden.

### Rapitel 48: Jugendwohlfahrt (Landesjugendamt).

Titel 1: Die Minderausgabe ist dadurch bedingt, daß die Zahl der Nichtversicherten infolge verstärkter Ein-reihung in den Arbeitsprozeß zurückgegangen ist. Dementsprechend vermindert sich auch der Bedarf an Kuren.

In der Summe ift ein Buschuß bes Reichsarbeitsminifteriums und des Reichsminifteriums bes Innern in Sohe von 48 000 RM mitveranschlagt, ber alljährlich zur Berfügung gestellt wird und zur Durchführung von Freikuren für Rinder Gogialversicherter, für Rinder aus Notftands- und nationalgefährdeten Gebieten, sowie für Rriegerwaisen und Rinder Rriegsbeschädigter bestimmt ift. Auf der Ginnahmeseite erscheint diefer Buschuß als

Titel 2: Die bereits im Borjahre eingetretene Bermehrung der Antrage auf Bewilligung von Bufchuffen gur Einrichtung einer planmäßigen Schulzahnpflege in ben Stabt= und Landfreifen wird fich noch ftarter fteigern, nach= bem die im Berbft 1938 gemeinsam mit der Provinzial-Dienftftelle des Deutschen Gemeindetages und der Landesversicherungsanftalt unternommene Berbung für die planmäßige Schulzahnpflege abgeschloffen ift. Aus bereits vorliegenden bzw. mundlich geftellten Antragen geht hervor, daß fur das Jahr 1939 ein Bedarf von 285 000 RM erforderlich fein wird. Da aber einige Stadt- und Landfreise voraussichtlich von bier aus angehalten werden fonnen, bis jum Sahre 1940 auf die Erftattung ihrer Auslagen für die Erfteinrichtung zu warten, wird für bas Sahr 1939 ein Betrag von 200 000 RM ausreichend fein.

Titel 10 d: Un der technischen Hochschule in Machen soll das an mehreren Deutschen Hochschulen bereits eingerich= tete Langemarct-Studium für gang besonders begabte, aber mittellofe Schüler ohne die vorgefchriebene bobere Reife zu Beginn des Wintersemesters eingerichtet werden. Für die Ersteinrichtung (Ankauf oder Anmietung eines Hauses und beffen Ausstattung) soll von der Provinzialverwaltung ein einmaliger Zuschuß von 25 000 RM ge= geben werden unter der Boraussetzung, daß sich die Ginrichtung in der fünftigen Zeit ohne Unterftugung der Pro-

vinzialverwaltung felbft erhalten fann.

Titel 12 und 14: Das bisherige ben gangen Regierungsbezirk Duffelborf umfaffende SS.-Gebiet 10 (Ruhr= Niederrhein) ift durch die Reichsjugendführung in zwei neue 53.=Gebiete aufgeteilt worden. Es gibt somit in der Rheinproving jest vier 53.-Webiete und vier BDM.=Dbergaue, mahrend vorher nur je drei biefer Ginrichtungen be= ftanden haben. Da fich das neugeschaffene Gebiet 34 vor die Aufgabe geftellt fieht, eine neue Gebietsführerschule bzw. Dbergauführerinnenschule und alle die Ginrichtungen zu schaffen, die für die überörtliche Durchführung ber Dienft= aufgaben eines SI.-Gebietes erforderlich find und überhaupt mehr Beihilfenantrage von den vier Gebieten gu erwarten fein werden als von den bisherigen drei, ergibt fich auch für das Landesjugendamt ein Mehrbedarf an Buschußmitteln. Die Mehrausgabe bei Titel 12 und 14 foll die Durchführung diefer Aufgaben ermöglichen belfen. Aus Titel 12 follen dabei u. a. 46 000 RM zur Beteiligung des Provinzialverbandes an einer zufählichen Jugend-Beimbau-Conderaktion in ben Grenzbegirken Trier und Machen genommen werden. Desgleichen 25 000 AM zur Ausbildung der hitler-Jugend und bes BDM. als helfer und helferinnen beim Luftschutg.

Titel 15: Die als Sondereinrichtung an der gewerblichen Berufsichule in Duisburg bestehende SI.= handwer= ferschule hat die Aufgabe, im Reichsberufswettkampf ausgezeichnete kunftgewerbliche Fachkräfte ber hitler-Jugend weiter zu fördern und in ihren Leiftungen zu steigern. Der Provinzialverband leiftete zu dieser Einrichtung in den letten Jahren einen laufenden Buschuß, der im Jahre 1938 35 000 RM betragen hat. Um bie Beiterführung der von der Schule bisher übernommenen Aufgaben auch für die Butunft ficher zu ftellen, ift beabsichtigt, die Schule jum 1. April 1939 ale Provinzialinstitut zu übernehmen. Deshalb erscheint für Diefe Ginrichtung zum erften Male ein Unterhaushaltsplan. Der Zuschuß bes Provinzialverbandes beträgt hiernach wie bisher 35 000 RM. Titel 21: Der Schützlingsbeftand in der Freiwilligen Erziehungshilfe zeigt infolge der verftarkten vorbeugenden Erfassung der Jugendgefährdung durch die NSB. ein ftandiges Ansteigen. Bahrend 1936 im Jahresdurch= schnitt nur 650 Schützlinge vorhanden waren, flieg dieser im Rechnungsjahre 1937 auf 717 Schützlinge. Im erften Halbjahr 1938 stieg der Bestand von 753 auf 801 Schützlinge. Mit Rücksicht auf die Finanzlage der Proving wird durch Berminderung der Neuübernahmen sowie durch möglichst frühzeitige Entlassungen barauf hingewirkt werden, daß fich der Beftand nicht weiter erhöht. Da auch in diefem Falle eine Beftandeerho= bung gegenüber bem Borjahre bleibt, muß mit einer höheren Ausgabe gerechnet werden. Diefer fteht eine ent= fprechend erhöhte Einnahme gegenüber.

Titel 22: Es handelt fich um durchlaufende Gelder, und zwar in der hauptfache um Alimentationsrenten, Die von den Kindesvätern eingezahlt und von der Adoptionsvermittlungsftelle des Landesjugendamtes an die Adop=

100

tionseltern weitergeleitet werden. Da es fich nicht um Provingialmittel handelt, muffen Ginnahmes und Auss gabereffe gegebenenfalls auf bas nächfte Rechnungsjahr übertragen werden. Da für bas Rechnungsjahr 1939 infolge organisatorischer Magnahmen mit einer Steigerung der Bermittlungeziffer gerechnet werben muß, wer= den auch die burchlaufenden Gelber entsprechend höber fein. Gegen das Borjahr ift der Anfat besbalb um 1 000 RM erhöht.

Titel 42: Durch ben Neubruck einer neuen Auflage bes im Berlage bes Landesjugendamtes erscheinenden Buches "Das Jugendwohlfahrtsrecht" war es erforderlich, den haushaltsansat biefes Titels bereits im Jahre 1938 entsprechend zu erhöhen. Die hier geleisteten Ausgaben werden aber durch den Buchvertrieb im Laufe ber nächsten Sabre wieder voll bereingeholt werden. Da es zweifelhaft ift, ob die Reuberausgabe bes 2. Banbes biefes Werkes noch im Rechnungsfahre 1938 erfolgen kann, muffen die hierfur entstehenden Roften von ichabungs weise 2 000 RM für bas Jahr 1939 noch einmal vorgesehen werden. Unter diesen Umftanden werden sie im Jahre 1938 erspart werben.

Neben bem für Gefchäftsbedürfniffe und Zeitschriften notwendigen feften Betrage von 1 200 RM enthält ber Baushaltsanfat außerbem noch Mittel zur Beschaffung einer notwendigen neuen Schreibmaschine und von zwei Regiftraturschränken.

Rapitel 49: Fürforgeerziehung Minderjähriger.

Um 1. April 1938 war vorhanden ein Bestand von . . 9 731 Zöglingen ,, 31. März 1939 9 420 Das Rechnungsjahr 1938 brachte mithin eine Abnahme von . . . 311

Dieje Abnahme ift guruckzuführen auf verftarkte Entlaffungen aus ber Fürforgeerzichung (die Entlassungeziffer war um 16,9% höher als 1937), zum andern aber auch auf einen unverhältnismäßig ftarken Rudgang bei ben Neunberweisungen. Die Uberweis fungegiffer lag 1938 um 20,8% niedriger als im Rechnungsjahre 1937. Berurfacht ift Diefer außergewöhnliche Rückgang durch die wiederholten Ginwirkungen der Berwaltung auf die einweisenden Stellen (Bormundschaftsgerichte und Jugendämter), durch verftartten Einfat von örtlichen Magnahmen die Fürsorgeerziehung zu entlaften. Bei ben Entlaffungen ift zu berücksichtigen, daß ein großer Teil auf die Geburtsjahrgange nach Kriegsschluß ent= fällt, die erheblich ftarker waren als die Kriegsjahrgange. Für die Folge wird mit einer berartig ftarten Entlaffungegiffer nicht mehr gerechnet werden konnen.

Tropbem wird die Berwaltung fich bemühen, den Stand vom 31. März 1939 für das gange Rechnungsjahr 1939 zu halten. Db bies möglich fein wird, läßt fich angefichts ber früher beobachteten ftarten Schwankungen im Zugang nicht überfeben. Bei ben Saushalts= anfagen ift baber vorforglich damit gerechnet worden, daß fich bie Böglingszahl im Sabres= erhöht, mithin fich der Durchschnittsbestand des Rechnungsjahres 1939 auf . 9 520 stellen wird.

Bas bie Art ber Unterbringung anbelangt, so bleibt nach wie vor das Biel der Berwaltung, die teurere Anstaltserziehung zugunsten der billigeren Familienerziehung zu kurzen. In den beiden letten Jahren ift es geglückt, den Anteil der Anftaltszöglinge am Gefamtbestande von 48,7% auf 47,5% herabzudrücken. In der Voraussetzung, daß der Neuzugang im Rechnungsjahre 1939 sich im Rahmen des obigen Voranschlages halt, wird die Berwaltung nunmehr barauf hinarbeiten, daß sich im Jahresdurchschnitt ber Unteil der Unftaltszöglinge am Gefamtbestande auf 46,5% vermindert.

Jum Zwecke der Herabminderung der Koften der Anftaltserziehung war nach dem Borbericht zum Haus-halt für 1938 beabsichtigt, die Belegungsfähigkeit der Provinzialerziehungsheime für schulentlassene Jungen von 875 auf 1 005 Böglinge zu erhöhen und damit die Belegung von privaten Erziehungsheimen mit folchen Jungen zu erübrigen. Letteres ift verwirklicht. Trothem hat sich die Belegzahl in den Provinzial-Erziehungsheimen aber nicht wefentlich erhöht, weil bie Babl ber schulentlaffenen mannlichen Unftaltezöglinge zuruckgegangen ift.

Obwohl in früheren Jahren ein in Rheindahlen gemachter Berfuch, schulpflichtige und schulentlaffene Rnaben gemeinsam in einem Beim unterzubringen, fehlgeschlagen war, ift beabsichtigt, zur vollständigeren Ausnubung der vorhandenen Plate nochmals den gleichen Berfuch im Provinzial-Erziehungsheim Golingen zu machen. Da aber auch in diefem Falle eine Beleggiffer von 1 005 nicht erreicht wird, ift diefe in dem vorliegenden Saus= halt auf 965 herabgesett worden.

Im Rechnungsjahre 1939 wird bie Berwaltung auch die Unterbringung der schulentlaffenen weib= I i ch en Anstaltszöglinge in provinzeigenen Beimen in Angriff nehmen. Bu diesem Zwecke hat der Provinzialverband das bisher in Privatbesit befindlich gewesene "Haus Heisterberg" in Königswinter sowie die bisher privaten Erziehungsheime "Notburgahaus in Neuß" und "Evgl. Mädchenheim Ratingen" käuslich erworben. Die Berhand-lungen über den Erwerb des bereits bisher vom Provinzialverband belegten Evgl. Waisenheims Wolf a. d. Mosel fteben unmittelbar vor dem Abschluß.

Die vom Provinzialverband erworbenen Beime "Notburgahaus Neuß" und "Mädchenheim Natingen" werden vom Provinzialverband nicht felbst bewirtschaftet. Es sind vielmehr mit den Stellen, die bisher die Wirtschaft führten, Pachtverträge abgeschloffen worden, wonach biefe Stellen die felbständige Bewirtschaftung nach einem von der Fürsorgeerziehungebehörde zu genehmigenden Saushaltsplan übernehmen. Der Provinzialverband Birt= schaftsberatung Deutscher Gemeinden e. B. Berlin erfolgten Birtschaftlichkeitsprüfung diefer Beime, zum andern auch der Umftand berücksichtigt worden ift, daß die Koften des Unleihedienftes sowie ein Teil der Steuern und

Bersicherungen vom Provinzialverband gesondert getragen werden. Bei dem Hause Beisterberg muffen, ehe eine Inbetriebnahme erfolgen kann, zunächst umfangreiche Inftandsetzungen und Umbauten vorgenommen werden. Bis zur Inbetriebnahme bes Beimes, die voraussichtlich am 15. Oktober 1939 mit zunächst 68 Madchen erfolgt, wird bas zu dem Beim gehörende landwirtschaftliche Gelande durch ein aus Zöglingen des Provinzialerziehungsheims Rheindahlen gebildetes Arbeitskommando inftandgesetzt und bewirtschaftet werden. Bei der Belegung des Beims mit Madchen wird das Arbeitskommands abgelöft und bie weitere Bewirtschaftung bes landwirtschaftlichen Gelandes durch bie weiblichen Böglinge erfolgen. Die volle Belegung des heims mit 150 Zöglingen kann erft nach Fertigftellung eines im nachften Sahre zu errichtenden Neubaues geschehen. In den haushaltsanfägen sind sowohl die Ausgaben für das Arbeitskommando, als auch die nach der Inbetriebnahme entstehenden Perfonal= und Cachfoften enthalten. Bon der Aufftellung eines befonderen Unterhaushalts ift, da fowohl die Einnahmen wie auch die Ausgaben nur geschätzt werden konnten, in biefem Sahre noch abgefeben worben.

Das Bolfer Baifenheim wird voraussichtlich am 15. Sept. 1939 von der Fürsorgeerziehungsbehörde in Betrieb genommen werden. Auch in biefem Falle wurde, ba Ginnahmen und Ausgaben geschätt werden mußten,

von der Aufstellung eines besonderen Unterhaushaltsplanes abgeseben.

Die Betreuung ber in Pflege-, Dienft- und Lehrstellen untergebrachten Zöglinge wird vom 1. April 1939 ab eine grundlegende Underung erfahren. Die Bertrage mit den bisher bei der Durchführung ber Aufficht eingeschalteten Geschäftsstelle für katholische Familienerziehung in Dormagen und Zentralftelle für evangelische Familienerziehung in Neuwied find jum 31. Marg 1939 gefündigt, nachdem beren Aufgaben im Laufe ber letten Sahre mehr und mehr auf die NGB., die Unftalten und die Jugendamter übergeleitet worden waren.

Nach dem Stande vom 31. Marg 1939 sowie unter Berücksichtigung der vorerwähnten Berminderung der Pläte in den Provinzialerziehungsheimen für schulentlassen Knaben sowie der Einrichtung von provinzeige= nen Erziehungsheimen für Madchen und schließlich unter Berücksichtigung der Berabminderung des Unteils ber Unftaltegoglinge am Gefamtbeftande würde fich ber Durchschnittsbeftand von 9 520 Böglingen wie folgt verteilen:

```
1756 = 18,45\% (1827 = 18,56\%)^*
                                     in Familienpflege,
                                   " Lehr= und Dienststellen sowie in der eigenen Familie,
 905 = 10,14% (861 = 8,75%)
** 372 = 3,91% (-= -)
3087 = 32,42% (3714 = 37,72%)
100 = 1,04% (125
                                " privaten Erziehungsheimen für weibl. Zögli
" Ramerabschaftshäusern und Lehrlingsheimen,
   100 = 1,04\% (135 = 1,37\%)
                                     noch nicht zur Ginlieferung gelangte Böglinge.
   224 = 2,35\% (285 = 2,88\%)
   Die Sahresausgaben für einen Zögling betragen 546,74 (546,47) RM, und zwar
a) in Familienpflege für
  (228,19) RM ***
                                                  (15,45)
                                                   11,21)
                                                          "
                                                    7,54)
                                                   38,62)
                                                              298,62 (301,01) RM
                                zusammen:
b) in Lehr= und Dienststellen, sowie in der eigenen Familie für
   ( 15,45) RM
                                                  (11,21)
                                                   38,62)
                                                                    ( 65,28) RM
                                                               58,60
                          zusammen:
und zwar in einem Provinzial-Erziehungsheim
   für Knaben 1 146,42 (1 074,62) = 3,14 (2,94)
   RM tägl., in ben neu eingerichteten Provinzial=
   Erziehungsheimen für Mabchen 813,08 RM =
   2,23 RM täglich,
   in einem Privat=Erziehungsheim 667,95
   (678,90) RM = 1,83 (1,86) RM täglich
   Bekleibung und Ausruftung bei Entlaffungen aus ben
   39,15)
                                            38,35
                                   . . = 10,57
                                                  (11,21)
   Krankenpflege und spezialärztliche Behandlung . = 46,52
                                                              902,33 (902,29) RM
                             zusammen:
Stand vom 1. Oftober 1937.
                                                    *** Jahresausgabe 1936.
```

112

Die gegenüber bem haushalt für 1938 sich ergebenden Mindereinnahmen und Mehrausgaben sind wie folgt begründet:

### Einnahme.

Titel 1: Der Staatszuschuß ift gegenüber dem Borjahre weiter zurückgegangen. Der Grund liegt vermutlich barin, daß durch die Maßnahmen der Berwaltung das Ansteigen der Zöglingszahl gehemmt worden ist, in anderen Provinzen aber anscheinend ähnliche Maßnahmen nicht getroffen wurden.

Titel 2 a: Die Mindereinnahme ist bedingt durch das Zurückgehen der Kinderzuschläge zur Kriegerhinterbliebenenerete und zur Arbeitslosenunterstützung sowie dadurch, daß dem Haushalt eine geringere Zöglingszahl zugrunde gelegt wurde als dem vorjährigen Haushalt. Dem Rückgang der Einnahme aus Kinderzuschlägen steht eine entsprechende Mehreinnahme aus Beiträgen der Unterhaltsverpflichteten (Titel 2 b) gegenüber.

### Musgabe.

Titel 1 b: Die Mehrausgabe ift bedingt durch planmäßige Erhöhung der Bezüge von Beamten sowie durch die Erhöhung der Kinderzuschläge und Wohnungsgeldzuschüsse.

Titel 1 d: Die Erhöhung ift dadurch verurfacht, daß ein bei der Abteilung beschäftigter Gerichtsaffeffor aus biesem Titel zu befolden ift.

Titel 1e: Bei ber Mehrausgabe handelt es fich um die planmäßige Erhöhung von Angeftelltenbezügen.

Litel 4: Infolge Kündigung der Berträge mit den beiden konfessionellen Geschäftsstellen für Familienerziehung muß die Aberwachung der Familienstellen von hier aus erheblich verstärkt werden. Dies bedingt naturs gemäß einen erhöhten Auswand an Reisekosten.

Titel 6 b: Infolge der Neuorganisation der Familienaufsicht ist die Anlage neuer Karteien sowie die Beschaffung einer Anzahl Registerbücher notwendig.

Titel 10-12: Es wird auf die Begründungen beim Unterhaushalt der Provinzial-Knabenerziehungsheime verwiesen.

Titel 13 a u. 13 b: Wie bereits eingangs erwähnt, hat der Provinzialverband die beiden von ihm käuslich erworbenen Heime in Neuß und Natingen den Stellen, die bisher die Wirtschaft dieser Heime geführt haben, zur weiteren selbständigen Bewirtschaftung nach einem von der Fürsorgeerziehungsbehörde zu genehmigenden Haussbaltsplan verpachtet. Bei den Haushaltsanfäßen handelt es sich um das von der Fürsorgeerziehungsbehörde zu zahlende Pflegegeld für die in den Heimen untergebrachten Zöglinge. Die von dem Provinzialverband für den Unleihedienst der beiden Häuser sowie für Steuern und Versicherungen aufzubringenden Beträge sind diesem von den Pächtern zu erstatten. Sie erscheinen daher in Einnahme und Ausgabe im Haushalt der Liegenschaftsverwaltung.

Tite I 14 a: Bon den Ansägen der Ausgabe entfallen 5 300 RM Personalauswand und 11 200 RM Sachaufwand auf die Kosten des die zur ordnungsmäßigen Belegung des Heimes dort tätigen Arbeitskommandos. Der Kapitaldienst ist in der Ausgabe enthalten mit 7 800 RM (4% von 110 000 RM Kauspreis, 100 000 RM Instandsegungs= und 70 000 RM Inventarkosten). Der Beköstigungssatz wurde für das Personal auf 1 RM täglich, für die Zöglinge auf 0,60 RM täglich festgesetzt. Im Hindlick darauf, daß es eine der wichtigsten Aufgaben der Heimleitung sein wird, für die familienreif gewordenen Zöglinge geeignete Dienststellen zu ermitteln sowie später die dort untergebrachten Zöglinge zu beaufsichtigen, ist die Beschaffung eines Dienstkraftwagens vorgesehen. Für die Anschaffungs= und Betriebskosten des Wagens wurden 5 100 RM eingesetzt.

Titel 14b: Die Höhe der Einnahme erklärt sich daraus, daß damit gerechnet wurde, daß das Saarland 30 Pläze mit Saarzöglingen belegt. Die Einnahme der Landwirtschaft wurde auf 7000 RM veranschlagt. In der Ausgabe ist der Pachtzins für 3/4 Jahre mit 3 600 RM enthalten. Der Beköstigungssatz beträgt ebenso wie in Haus Heisterberg 1 RM für das Personal und 0,60 RM für die Zöglinge. Auch für die Leitung diese Heims ist die Beschaffung eines Dienstkraftwagens zum Ausbau des Aussichtsbezirkes und zur Beaufsichtigung der von der Anstalt aus in Familienstellen untergebrachten Zöglinge vorgesehen.

Titel 15—27: Bei diesen sich gegenseitig ergänzenden Ausgabetiteln sind die Ansähe durchweg geringer als im Borjahre, und zwar einmal infolge des Umstandes, daß dem Haushalt eine geringere Zöglingszahl zugrunde gelegt wurde, zum andern, weil bei vielen Titeln eine geringere durchschnittliche Tagesausgabe je Zögling eingesetzt werden konnte. Lediglich bei Titel 23 a — Krankenbehandlung in Pflegefamilien — mußte der Ansah erhöht werden, da sich inzwischen gezeigt hat, daß die außerordentlich niedrige Ausgabe des Jahres 1936, auf Grund welscher der Ansah für 1938 errechnet worden war, auf Zufälligkeiten beruhte.

Titel 28: Mit Rücksicht auf die Vermehrung der Jahl der provinzeigenen Fürsorgeerziehungsheime mußte auch die Abführung an die Erneuerungsrücklage erhöht werden.

	Das Hei	m ist bered	hnet auf	Die Verpflegung	ist berechnet auf
Heim	Zög≠ linge	Beamte und Ans gestellte	ins= gesamt	Beamte, Angestellte und kranke Zöglinge nach Speiseplan A	Zöglinge nach Speiseplan B
Rheindahlen	350	64	414	32	335
	275	56	331	15	270
	340	71	411	25	328
Summe 1939	965	191	1156	72	933
Summe 1938	1005	191	1196	63	985

Service and Street at				174	5,000		Dan	oon s	ind				Ble	iben	für	Do	zu si	nh
<b>Heim</b>	323	brund genti		hofs,	Lager	= und	pe	rpad	tet	3u	amm	ien	wi	: Lai rtsch	aft	ge	patht	et
	ha	a	qm		a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm	ha	a	qm
	1	35	80	16	03	38	_	31	70	16	35	08	62	_	72	1	22	96
Rheindahlen	78		45	31	70	_		98	-	32	68	_	58	15	45	-	-	-
Solingen Euskirchen	90 78	83 89	92	120,000000	66	_	_	_		8	66	-	70	23	92	-	_	_
· ·	1		1	1	39	38	1	29	70	57	69	08	190	40	09	1	22	96
Summe 1939° Summe 1938	248 249	09 51	17 40	56 57	84	61	1	29	70	59	14	31	190	37	09	1	22	96

### Einnahme.

Titel I Nr. 1: Das Provinzial-Erziehungsheim Rheindahlen wird jetzt auch zur Unterbringung von Schützlingen der Freiwilligen Erziehungshilfe benutt. Da für diese vom Landesjugendamt ein Pflegegeld von 3,30 RM zu gablen ift, erhöht fich bie Ginnahme entsprechend.

Titel II Nr. 4 e: Die geringere Einnahme ift verursacht durch den Wegfall des Schwemmsteinbetriebes in Solingen (vgl. die Begrundung zu Titel V Dr. 2). Im übrigen handelt es fich um einen durchlaufenden Poften innerhalb des Anftaltshaushaltes. Die gleichen Beträge find in den Ausgaben der Titel V Rr. 1 u. V Rr. 2 enthalten. Titel III Rr. 1: In Rheindahlen und Euskirchen ift mit einer geringeren Teilnahme an der Anftaltsbeköfti=

Titel IV Nr. 3: Der Benigereinnahme von 500 RM steht eine Minderausgabe von 4 600 RM gegenüber. gung zu rechnen.

Titel V Nr. 2: Der Schwemmsteinbetrieb im Provinzial-Erziehungsheim Solingen wird mit dem 1. April 1939 aufgelöst werden. Der Betrieb hat sich in der letten Zeit infolge der durch die ungunftige Lage bedingten hoben Anfuhrkoften sowie auch infolge Absatzschwierigkeiten als unrentabel erwiesen. Dazu kam, bag bie Bahl ber für die Arbeit in biefem Betriebe geeigneten Zöglinge ftandig guruckging. Die Stillegung erfolgt in Abereinftimmung mit bem Gutachten der Wirtschaftsberatung Deutscher Gemeinden A.-G. Im übrigen hatte im Falle ber Beiterführung die maschinelle Anlage erneuert werden muffen.

### Musgabe.

Titel II Nr. 2: Ein Teil der Erziehergehilfen war früher in Erwartung ihrer Abernahme in das Beamtenverhalt= nis aus freien Beamtenftellen befoldet worden. Da eine Abernahme von Erziehergehilfen in das Beamtenverhalt= nis fünftig nicht mehr möglich ift, mußte unter entsprechender Berabsetzung bes Besolbungstitels für die Beamten ber Anfat für bie Bergütungen ber Erziehergehilfen erhöht werben. Die barüberhinausgehende Erhöhung biefes Ausgabetitels wie auch der Ausgabetitel für die Besoldung des Büropersonals und der Wirtschafterinnen ist durch tarifmäßige Erhöhung ber Bezüge bedingt.

Tite I II Nr. 3 b: Die Mehrausgabe ift verursacht durch die notwendig gewordene Einstellung eines weiteren Hausmadchens in Euskirchen sowie durch die Anderung des Anstaltstarifs hinsichtlich der Löhne der Lohngruppe 8

Titel II Nr. 4 d: In Euskirchen ift bie einem Erzieher als Schlachtlohn gewährte Bergütung in Begfall ge-(weibliches Hauspersonal). fommen; dagegen wurde einem anderen Erzieher für feine Rufter= und Organistentätigkeit eine Bergutung zu= gebilligt.

\* Infolge Neuaufstellung ber Katasterbücher haben sich bie Flächenangaben gegenüber bem Borjahre geandert.

Titel III Nr. 1: Den Ansähen ist ein Berpflegungssat von 0,58 RM für gesunde Zöglinge und von 1,13 RM für Personal und kranke Zöglinge zugrunde gelegt. Zu diesen Sähen kommen noch 0,07 RM je Pflegetag, die von der Bäckerei und Metgerei durch ihre Lieferungen an die Anstaltsküche an Aberschüssen erzielt werden und die in der Einnahme zu Titel V Nr. 1 enthalten sind. Gegenüber dem Vorjahre ist der Verpflegungssat für das Personal und die kranken Zöglinge um 0,20 RM erhöht und damit dem Sat der Heil= und Pflegeanstalten angeglichen, da der frühere Beköstigungssat von 0,93 RM nicht mehr ausreicht.

In dem Satz von 0,58 AM für gesunde Zöglinge ist wie in den Vorjahren ein Betrag von 0,03 AM enthalten, der lediglich vorsorglich eingesetzt wurde, und dessen Freigabe (bei Rheindahlen 3 600 AM, bei Solingen 2 500 AM und bei Euskirchen 3 600 AM) nur im Falle eines Ansteigens der Lebensmittelpreise erfolgen wird.

Titel III Nr. 4: Entsprechend einer Anregung der Wirtschaftsberatung Deutscher Gemeinden ift der bisherige Ausgabetitel untergeteilt und sind einzelne Ausgaben auf andere Titel übernommen worden.

Tite I IV Nr. 5: Die Mehrausgabe ift badurch verursacht, daß in den Erziehungsheimen Rheindahlen und Eus= kirchen Lautsprecheranlagen auf ben Sportplägen eingerichtet werden sollen.

Tite IV Nr. 1: Die Mehrausgabe von 6 800 RM ift verursacht durch einen größeren Berbrauch an Kunstdünger in Rheindahlen und Solingen infolge verstärkten Zwischenfruchtanbaues sowie infolge der Erhöhung der Futterkoften für Schweine. Außerdem war es erforderlich, für nicht mehr aufschiebbare Instandsehungsarbeiten in Solingen einen zusätlichen Betrag von 1 000 RM vorzusehen. Schließlich hat sich auch der Personalunkostenbeitrag erhöht. Der Mehrausgabe von 6 800 RM steht eine Mehreinnahme von 8 650 RM gegenüber.

Titel V Nr. 2: Der ftarke Rückgang der Ausgabe ift durch die bereits obenermähnte Stillegung des Schwemm= fteinbetriebes in Solingen verurfacht.

Titel VI Nr. 1: In der Ausgabe ift ein Betrag von 3 800 RM für die Beschaffung eines neuen Bagens für den Anstaltsleiter enthalten. Der bisherige seit langen Jahren benutte Bagen mußte, da er völlig unbrauchbar geworden war, abgesetzt werden.

Titel VI Nr. 4: Durch die Wahrnehmung der Seelforgegeschäfte des Erziehungsheims Rheindahlen von Solingen aus entstehen jährlich eina 400 RM Reisekosten.

In den Haushaltsplänen der Provinzial-Erziehungsheime war bisher für Umzugskoften nichts eingesetzt. Da aber fortgesetzt berartige Koften entstehen, mußte in den letzten Jahren stets eine außerplanmäßige Bewilligung erfolgen. In dem vorliegenden Haushalt sind erstmalig Umzugskoften angesetzt, und zwar für Rheindahlen 1 500 RM, für Solingen und Euskirchen je 1 000 RM.

Titel VI Nr. 5: Die Mehrausgabe entsteht dadurch, daß die Anstalt Rheindahlen die Kosten der für die Erziehungslisten benötigten Lichtbilder der Zöglinge, die bisher aus Litel III Nr. 4 gezahlt wurden, nunmehr auf diesen Litel buchen muß. Bei Litel III Nr. 4 ist eine entsprechende Herabsehung erfolgt.

Titel VI Nr. 6: Auch biefe Mehrausgabe ift lediglich durch eine Verschiebung von Ausgaben von Titel III Nr. 4 auf Titel VI Nr. 6 verursacht.

### Kapitel 50 Titel 1: Bandererfürforge.

### Einnahme.

Da Rückzahlungen aus früher geleisteten Beihilfen zu erwarten find, empfiehlt sich die Einsetzung eines Betrages von 600 RM.

### Musgabe.

Von einer Senkung der Ausgabe ist in den vergangenen Jahren im Hindlick auf das zu erwartende Reichswandererfürsorgegesetz Abstand genommen worden. Es hat den Anschein, als ob die Vorarbeiten hierzu im Reichsministerium des Innern auch in nächster Zeit nicht zum Abschluß kämen, sodaß sich bei der günftigen Beschäftigungslage im Reich erhebliche Abstriche machen lassen. Notwendig erscheint es allerdings schon setzt darauf hinzuweisen, daß spätestens mit der reichsgesetzlichen Regelung dieses Fürsorgezweiges eine neue Erhöhung der Mittel sich nicht vermeiben lassen wird.

## Kapitel 59: Sonstige Fürforge und Wohlfahrtspflege.

Titel 1 a: Es handelt sich um Stiftungsvermögen, sodaß ein am Jahresschlusse sich etwa ergebender Ausgabe= rest auf das neue Jahr übertragen werden muß.

Titel 2: Die Minderausgabe ift dadurch bedingt, daß der für das Jahr 1938 hier vorgesehene Zuschuß für das neuerrichtete Müttererholungsheim in Meisenheim im Jahre 1939 wegfällt. Im übrigen werden die Mittel der NS.-Volkswohlfahrt bzw. den Stadt= und Landkreisen, die in früheren Jahren in größerem Umfange Mütterserholungskuren durchgeführt haben, zur Verfügung gestellt. Der übertragbarkeitsvermerk ist für das Rechnungssiahr 1939 erstmalig weggefallen.

Titel 3: Für Zwecke der Siedlerfrauen-Beratung durch das Deutsche Frauenwerk.

Es handelt sich um eine Aufgabe, die das Landesjugendamt als neues Arbeitsgebiet in seinen Tätig-keitsbereich einbezieht. Die Siedlerfrauen-Beratung liegt auf Grund eines Abkommens zwischen Reichsfrauenführerin einerseits und Siedlerbund und Reichsheimstättenverband andererseits als erganzende Magnahme in ben Banden der Gaue der DS.-Frauenschaft. Diese haben wiederholt um finanzielle Unterftugung ihrer diesbezuglichen Tätigkeit gebeten. Die Beratung besteht in der ausschließlichen hauswirtschaftlichen, erziehlichen und gesundheitlichen Unterweisung (unter besonderer Berücksichtigung aller Siedlungsfragen) durch das Deutsche Frauenwerk. Die praktische Durchführung foll in Form von Muftersiedlungsftatten, Kursen, Beratungsftunden durch eigene Fachfrafte erfolgen. Es ift beabsichtigt, einmalige Ginrichtungen, Lehrgange und Rurfe burch Bufchuffe gu ermoglichen, die in jedem Falle auf Ginzelantrage gewährt werden follen.

Titel 4: Der Titel war bisher als übertragbar bezeichnet. hierauf kann von jest ab verzichtet werden.

## VI. Kulturpflege.

Einnahme.

Ravitel 61 Titel 14:

Es tritt eine Benigereinnahme ein, da die den Darlehnsnehmern gewährten Darlehen getilgt find.

Musgabe.

Rapitel 61 Titel 10 b:

Mit der Entwicklung der photographischen Technik und ihrer fortschreitenden Rugbarmachung für die Bwecke der Denkmalpflege und Denkmalaufnahme hat fich eine umfangreiche Bermehrung der Aufnahmetätigfeit zugunften des Denkmalarchivs ergeben. Bur Anpaffung an das wirkliche Bedürfnis ift eine Erhöhung des bisherigen Unfages nicht zu vermeiden.

Rapitel 61 Titel 13 und 14:

Mit den unter Titel 14 a des haushaltsplanes für 1938 aufgeführten Provinzialbeihilfen zur Tilgung des "Offa-Darlehens aus 1933" wurde die 5. und letzte Nate zur Auszahlung gebracht. Die Nückzahlung des Darlehns an die "Offa" — Titel 14 b — ist die auf den Nestbetrag von 21 310 RM, der erst im Nechnungsjahr 1939 fällig wird und dessen Rückzahlung im außerordentlichen Haushalt 1939 bei Kapitel 61 Titel 3 vorgesehen ift, durchgeführt. Die Beibehaltung der hierdurch frei gewordenen Beträge für die Zwecke benksmalpflegerischer Maßnahmen — Titel 13 — ist dringend erwünscht im Hindlick auf die Tatsache, daß wichtige und zur Berücksichtigung vorgemerkte Antrage in Sobe von rd. 250 000 RM vorliegen.

In den letzten Jahren erwies es sich als zweckmäßig, eine Anzahl größerer denkmalpflegerischer Aufgaben im Rahmen eines Mehrjahresprogramms, auch in Bezug auf die Finanzierung, durchzuführen. Im Rahmen der bisher zur Berfügung ftebenden Mittel war es vielfach nicht möglich, ploglich notwendig werdende Siche= rungemagnahmen in erwunschter Beise zu bezuschuffen, abgeseben davon, daß überaus zahlreiche fleinere Untrage von Sahr zu Sahr zurudgeftellt werben mußten, wodurch die Gefährdung der entsprechenden Bau- und Runfibentmale naturgemäß zunahm.

Um die einmal ununterbrochene Durchführung der großen, mehrjährigen Aufgaben zu gewährleiften und andererseits auch wie früher in dem als burchaus notwendig erwiesenen bisherigen Mage die bringenoften Untrage ju berudflichtigen, erscheint es erforberlich, die Mittel unter ben Titel 14 a und b gusammen gu gieben und mit benen des Titels 13 auf 225 000 RM abzurunden.

Rapitel 61 Titel 16:

Der Provinzialverband hat im abgelaufenen Rechnungsjahre bas im Kreise Manen gelegene Schloß Bürresheim mit einem abgerundeten Landbesit um bie Burg in einer Gesamtgroße von 61/2 ha und mit einem Nebengebäude erworben. Ein Unterhaushaltsplan ift erstmalig aufgeftellt. Die eingesetzten Betrage beruhen auf porfichtiger Schätzung.

Rapitel 61 Titel 17: Fortführung der Denkmälerftatiftit.

Einnahme.

Gegenüber dem Borjahre find feine Beranderungen eingetreten.

Musgabe.

Titel III Nr. 2, kann in Anpassung an das wirkliche Bedürfnis um 500 RM herabgesetzt werden.

Titel IV Dr. 3, desgleichen um 300 RM.

Titel V Dr. 1: In ben vergangenen Jahren hat fich ergeben, daß ber für Druckfosten eingesetzte Betrag von 28 000 RM zu gering ist. Eine Erhöhung um 7 000 RM ift nicht zu vermeiden, wenn im kommenden Rechnungsjahre wieder 3 Rreisbande erscheinen follen.

Titel V Nr. 3, ist um 500 RM erhöht worden. Diese Erhöhung hat sich in der Praxis als notwendig erwiesen.

Sie wird durch Ersparnisse unter ben Titeln III Nr. 2 und IV Nr. 3 ausgeglichen.

Rapitel 61 Titel 18:

Die Mehrausgabe ift notwendig, um umfangreichere Ausbefferungsarbeiten — Bewerfen und Keftwalzen bes Denkmalplages mit Teersplitt - burchführen zu können.

Kapitel 61 Titel 19:

Die im Kreise Euskirchen gelegene "Burg Konradsheim" ift im vergangenen Rechnungsjahre vom Provinzialverband erworben worden. Ein Unterhaushaltsplan wird aufgestellt werden, sobald über die endgültige Zweckbestimmung der Burg eine Entscheidung getroffen worden ift. Zunächst sind noch bauliche Instandsetzungsarbeiten durchzuführen.

Ravitel 62 Titel 1:

Der Anfat ift um 10 000 RM erhöht worden, um den Anforderungen, die fich aus der in Rurge zu erwar= tenden Berordnung jum Schute des Rheintales ergeben werden, entsprechen zu konnen. Much ift es erwunscht, burch Bereitstellung von Mitteln zur Begrünung der Rheinufer bas Landschaftsbild zu berichtigen.

Rapitel 63 Titel 1 und 2: Landesmufeen.

Einnabme.

Die Einnahmen aus Eintrittsgelbern und bem Berkauf von Führern ufw. können beim Unterhaushalts= plan des Landesmuseums Trier etwas höher angesett werden.

### Musgabe.

Die vorjährigen Unfage entsprechen im allgemeinen den Bedürfniffen und find daher mit wenigen Ausnahmen auch für das Rechnungsjahr 1939 eingesett worden.

Tite I V Dr. 4: Der Anfat fann nach ber erfolgten Busammenlegung ber Beigkeffelanlage ermäßigt werben.

Bei Titel VI Dr. 1, muß, nachdem die Telephonanlage im Landesmufeum zu Bonn erheblich vergrößert worden ift, mit einem Mehrbedarf von 500 RM gegenüber dem Borjahr gerechnet werden.

Rapitel 63 Titel 4 c (Einnahme und Ausgabe):

Die Mehreinnahme und Mehrausgabe ergibt fich aus der Beranschlagung der Zinsen für den Berkauf von 6 fpanischen Bilbern aus bem Landesmuseum in Bonn an die Stadt Duffeldorf.

Rapitel 64 Titel 4:

Die Beratungestelle foll

1. ber Unkultur auf bem Gebiete bes Baumefens nach Rraften Einhalt gebieten,

2. eine Aberprüfung ber Bauplane vornehmen,

3. die Architektenschaft, bas Sandwerf und ben Bauberen mit den Grundfragen des landschaftsgebundenen Bauens vertraut machen.

Die Beratungsftelle foll als ein Baupflegeausschuß im Einvernehmen mit den zuftändigen Dezernenten bei den Regierungen und der Reichskammer der bilbenden Runfte arbeiten. Es ift beabsichtigt, fur die Leitung einen führenden Architekten zu gewinnen, der sowohl ale Erzieher als auch ale Baupraktiker tätig ift.

Die bier bereitgestellten Mittel reichen seit Sahren nicht aus, um den berechtigten Bunfchen der wiffen= Schaftlichen Inftitute, Bereine und fonftigen Ginrichtungen zu entsprechen. Gine Erhöhung ift nicht zu vermeiben.

Ravitel 66:

Das Rheinische Landestheater mit dem Gig in Neug hat es fich gur Aufgabe gefett, in den theaterlofen Städten und Gemeinden der Gaue Duffeldorf, Effen, Roln-Machen wertvolle funftlerische Theateraufführungen gur Darftellung zu bringen und bie lebenbigen Rrafte des Rulturtheaters der Gegenwart allen Teilen der Bevolkerung zuteil werden zu laffen, die durch die Ungunft der geographischen Lage ihres Wohnortes oder durch ihre foziale Lage an den Theaterveranftaltungen der Grofftabte nicht teilnehmen konnen. Zwei felbftandige Spielkorper betreuen rd. 100 Spielorte mit rd. 11/2 Millionen Einwohnern. Die dem Landestheater zufallende Aufgabe ift besonders be= beutsam, weil es fich um ein Grenggebiet handelt, in welchem bie kulturelle Arbeit in hohem Dafe ber Berteibi= gung und Sicherung bes Deutschtums bient. Das Reichsminifterium für Bolksaufklärung und Propaganda hat Das Rheinische Landestheater als gemeinnütiges Unternehmen anerkannt und für 1938 einen namhaften Reichs= Buschuß bereitgestellt. Es ift erwunscht, bag auch die Proving, für die das Theater von besonderer Bedeutung ift, burch Einsetzung eines jahrlichen Buschuffes in ben Saushaltsplan ihr Intereffe an bem Unternehmen bekundet.

Rapitel 68 Titel 2 ift neu eingesetzt.

Gelegentlich ber Berleihung bes "Rheinischen Literaturpreises für 1938" ift bie Schaffung eines "Rheis nischen Fördererpreises" für junge Dichtung verkundet worden. Er foll vom neuen Rechnungssahre ab an hoff= nungsvolle Talente zur Berteilung kommen. Gin Betrag von 1 500 RM wird zunächft für ausreichend erachtet. Ravitel 68 Titel 3 a:

Der Unfag für die Förderung der bilbenden Runft ift um 2 500 RM erhöht worden, um in der Lage gu fein, bedürftige Studierende an ber Staatlichen Runftakabemie zu Duffeldorf u. a. durch Gewährung von Sti= pendien unterstüten zu fonnen.

Ravitel 160 Titel 1a:

Bei ben Grenglandmuseen handelt es fich um wichtige Museen, die bisher unzulänglich untergebracht waren. Nachdem fich bie Möglichkeiten zu einer ordnungemäßigen Unterbringung ergeben haben, erscheint es angebracht, bie Arbeiten burch eine einmalige Beihilfe zu unterftugen.

Rapitel 160 Titel 1 b:

Bahrend es sich bei ber Unterftutung aus Titel 1 a um die Unterftutung folder Beimatmufeen handelt, welche im Grenzbegirt an ber belgischen, luremburgischen und frangofischen Grenze liegen, handelt es fich bei ber Unterftugung aus 1 b um Beimatmufeen, bei benen auch eine wichtige grengpolitische Bedeutung nicht verkannt werden kann. (Emmerich, Goch, Erkeleng, Beineberg). Bei bem Mufeum in Emmerich fommt noch bingu, baß es in diesem Sahre 40 Sahre befteht und ununterbrochen von bemfelben Leiter betreut wird.

Rapitel 160 Titel 2 a:

Bur befriedigenden Erfüllung der dem Provinzialkonfervator geftellten Aufgabe ift eine ausgedehnte Reisetätigkeit unerläßlich. Für diese Zwecke fteht 3. 3t. nur ein großer Kraftwagen mit Fahrer zur Berfügung. Angesichts ber räumlichen Ausbehnung ber Rheinproving und ber Fulle ber zu betreuenden Runft= und Rulturdenkmale ift jedoch bei der zunehmenden Arbeitsintenfivierung mit einem einzigen Dienftwagen nicht aus= gutommen. Die Bereitstellung eines zweiten fleinen Kraftwagens (DKB), der von den Mitarbeitern bes Provin-Bialkonfervators bei den gablreichen Befichtigungen im engeren Umtreis von Bonn felbft gefahren werden kann, ift unerläßlich.

Kapitel 160 Titel 2 b:

Die alljährlich in einer ber Provinzen oder Länder stattfindende Tagung und Besichtigungsfahrt aller Konservatoren des Deutschen Reiches findet furz nach Pfingften 1939 auf ausdrücklichen Bunfch des herrn Landeshauptmann in der Rheinproving ftatt. Die Befichtigungereife, an der etwa 50 Perfonen teilnehmen werden, wird 8 Tage in Unspruch nehmen. Im Sinblick auf die überragende Bedeutung der rheinischen Denkmalpflege ift es erforderlich, biefe Tagung in jeder Beziehung vorbildlich ju geftalten. Ein Betrag von 3 000 RM wird für ausreichend erachtet.

Rapitel 160 Titel 3:

Der im Haushaltsplan für 1938 für die Inftandsetzungsarbeiten der Barbarathermen bereitgeftellte Betrag konnte durch ben unvorhergesehenen Arbeitermangel (Unternehmen Weft) nicht voll verbraucht werden; er wird aber im Fruhjahr jum größten Teil verwendet fein. Der im Auguft be. Je. ftattfindende "Internationale Archaeologenkongreß" wird auch Trier besuchen. Aus diesem Grunde ift es erforderlich, die einzige größere Ruine, bie bem Provinzialverband gehört, einigermaßen inftandzuseten. Bierzu ift noch einmal ein Betrag von 10 000 RM notwendia.

## VII. Kredit= und Dersicherungswesen.

Rapitel 75: Biehseuchenkaffe und Marktversicherung Dinslaken.

Auf Anregung bes Gemeindeprüfungsamtes wird für die Biehfeuchenentschädigungskaffe und die Markt= versicherung Dinslaten erftmalig ein Saushaltsplan aufgestellt. Bisber waren im Saushaltsplan ber Provinzialverwaltung lediglich bie Bermaltungstoften ber Biehfeuchenkaffe in Ginnahme und Ausgabe unter Rapitel 75 aufgeführt.

I. Allgemeine Biebfeuchenkaffe.

Durch bas Preufische Ausführungsgeset vom 25. Juli 1911 jum Reichsviehseuchengeset vom 26. Juni 1909 ift die Gewährung von Entschädigungen aus Unlag von Tierfeuchen ben Provinzialverbanden übertragen worden. Die Tierarten und die Seuchen, auf die fich die Biehfeuchenentschädigungeregelung bezieht, find im eingelnen in der Biehseuchenentschädigungsfatung ber Rheinproving vom 8. Marg 1912 und beren Reufassung vom 9. November/19. Dezember 1935 festgelegt. Bur Bestreitung ber Entschädigungen und ber Berwaltungekoften werden von den Lierbesigern Beitrage erhoben. Die aus diesen Beitragen sich ergebenden Mittel muffen fagungs= gemäß für Pferbe, Gfel pp. (Ginhufer) und Rindvieh getrennt verwaltet werben.

### A) Pferbe.

Die Umlage beträgt 0,25 RM je Einhufer (Titel I Nr. 1). Aus bem Fonds, der z. 3t. 211 806,— RM beträgt, und aus bem laufenden Konto ift mit einer Zinseinnahme von rund 10 000 RM (Titel II Dr. 1) gu rechnen.

Das Provinzial-Laboratorium wird im Anschluß an das staatliche Beterinäruntersuchungsamt in Köln unterhalten, da in vielen Fällen die Entschädigungspflicht strittig ist und erst auf Grund einer Untersuchung festgestellt werden kann. Das Laboratorium untersteht dem nebenamtlich tätigen veterinärtechnischen Berater; eigenes Personal wird nicht gehalten. Die erwähnten Untersuchungen sind kostenfrei. Andere, kostenpflichtige Untersuchungen kommen nur vereinzelt vor. Die Einnahme ist deshalb gering (Litel IV).

Die Höhe der Entschädigungsbeträge (Titel I Nr. 1 und 2 der Ausgabe) ist auf der Grundlage der Inanspruchnahme der Kasse im Rechnungssahre 1938 eingesetzt. Die Verwaltungskosten sowie die Kosten für die Unterhaltung des Provinzial-Laboratoriums (Titel II die VI) werden auf die Pferdes und Nindviehkasse im Verhältnis 1 zu 6 aufgeteilt. Beihilfen (Titel VII) werden auf Grund des § 5 a der Viehseuchens-Entschädigungssatung den Tierbesitzern gezahlt, denen infolge der Durchführung des Viehseuchengesetzt und der Bekämpfungs-Maßregeln schwere wirtschaftliche Schädigungen erwachsen. Die Mehreinnahme (Titel VIII) wird an den Fonds überwiesen.

### B) Rindvieb.

Die Umlage mußte infolge der starken Jnanspruchnahme der Biehseuchenkasse im Rechnungsjahre 1938 durch die Mauls und Klauenseuche, die voraussichtlich im Jahre 1939 noch anhalten wird, von 0,90 RM auf 1,50 RM je Stück Rindvieh erhöht werden. Die Einnahme aus dieser Umlage (Titel I Nr. 1) wird bei einem Kindviehbestand von 1 Million rund 1 500 000 RM betragen. Aus den Zinsen des Fonds (z. Zt. nur 120 000 RM) und des lausenden Kontos ist eine Einnahme von 8 000 RM (Titel II Nr. 1) zu erwarten. Seitens des Staates wird ½ der für Tuberkulose gezahlten Entschädigungsbeträge zurückerstattet, woraus eine Einnahme von 275 000 RM erwartet wird (Titel III). Von der Viehseuchenentschädigungskasse wird gleichzeitig die Marktwerssicherung Dinslaken mit verwaltet, wosür an Verwaltungskosten ein Vetrag von 200 RM vereinnahmt wird (Titel V).

Die Höhe der Ausgaben für Entschädigungen pp. bei Titel I Nr. 3 und 4 wird im wesentlichen von den Auswendungen für die Maul= und Klauenseuche abhängen. Nach dem augenblicklichen Seuchenstand muß mit derselben Ausgabe wie im Nechnungssahre 1938 gerechnet werden. Auch bei den übrigen Seuchen wurden Besträge in der ungefähren Höhe der Ausgabe des Jahres 1938 in Ansatz gebracht.

### II. Marktverficherung Dinslaken.

Die Marktversicherung Dinslaken wurde Anfang 1914 durch Beschluß des Provinzialausschusses einges führt, um bei plöglich auftretender Mauls und Klauenseuche auf dem Nugviehmarkte in Dinslaken seuchenskranke und seuchenverdächtige Tiere zur Unterdrückung der Seuche aufkaufen und abschlachten zu können. Die Ansammlung der Mittel erfolgt durch Erhebung von Sonderbeiträgen von den marktbeschickenden Händlern und Tierbesitzern und zwar wird seit 1935 se Tier eine Abgabe von 0,25 RM erhoben.

Aus diesen Abgaben wird sich eine Einnahme von 1500 RM ergeben (Titel I Nr. 2). Ferner ist eine Zinseinnahme von rund 3000 RM aus dem Fonds, der 3. Zt. 85 215 RM hat, zu erwarten. Der Einnahme steht eine Ausgabe von etwa 1300 RM für Entschädigungen und 200 RM für Verwaltungskoften gegenüber. Die Zinseinnahmen werden an den Fonds abgeführt.

## Erläuterungen

zum außerordentlichen Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 1939.

### Vorbemerkung.

Im außerordentlichen Haushaltsplan für das Nechnungsjahr 1939 sind entsprechend der von dem Gemeindeprüfungsamt vertretenen Auffassung, daß die Aufnahme der noch nicht abgewickelten Positionen der außerordentlichen Haushaltsplane früherer Nechnungsjahre in den außerordentlichen Haushaltsplan des neuen Nechnungsjahres nicht erforderlich sei, die noch nicht abgewickelten Haushaltspositionen früherer Nechnungsjahre nicht besonders aufgenommen worden. Diese Ausgabepositionen seien indessen nachrichtlich hier angegeben, und zwar nach dem Stande des Abschlusses der Bücher bei der Landeshauptkasse für das Nechnungsjahr 1938:

# A. Noch nicht abgewickelter außerordentlicher Haushaltsplan aus früheren Rechnungsjahren.

III.	Berkehrswesen:	
	Ausbau des nördlichen Zubringers 61 083,55	RM
VI.	Kulturpflege: Für fulturelle Aufgaben in der Stadt Trier	"
IX.	Hochbau:	
	Modernissierung der an die Stadt Köln vermieteten Hebammenlehranstalt 45 957,87 Erneuerung der Ressel- und Maschinenanlagen der Provinzial-Arbeitsanstalt	"
	Broumeiler	"
	Ausbau der Provinzial-Anstalt für Weinbau, Obstbau und Landwirtschaft in Trier . 30 212,99	"
	Berschiedene Ausbauten und Erweiterungsarbeiten in den Provinzial-Anstalten 39 423,81	"
III.	B. Neuer außerordentlicher Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 1938. Berkehrswesen:	
Ш.	Berkehrswesen: Beitrag zu den Garantieleistungen für den Rhein-Weser-Kanal auf Grund des Wasser- straßengesetzes vom 1. April 1905	
77		"
٧,	Bolksfürsorge: Erwerb des Ledenhofes für die Provinzial-Heil= und Pflegeanstalt Bonn 300 000,—	"
VI.	Kulturpflege: Für kulturelle Aufgaben in der Stadt Trier	
***	Control of the contro	
IV	Sochbau:	"

## Außerordentlicher Haushaltsplan 1939.

### I. Sinanzverwaltung.

Rapitel 3 Titel 1:

Es hat sich in immer stärkerem Maße herausgestellt, daß vor allem bei den Provinzialanstalten, aber auch bei den sonstigen Dienststellen der Provinzialverwalttung ein erheblicher Bedarf an Wohnungen zu tragbaren Mieten vorhanden ist. Soweit durch Milberung dieser Wohnungsnot nicht eine Abhilse durch Erstellung von Dienstwohnungen in Betracht kommt, ist in Erwägung gezogen, derartige Wohnungen durch die Rheinische Besamtenbaugesellschaft G.m.b.H., an der der Provinzialverband maßgebend beteiligt ist, aber evtl. auch durch sonstige Stellen errichten zu lassen. Die Wohnungsbauten wären in erster Linie durch Hypotheken auf dem freien Geldmarkt zu sinanzieren; für die Reststinanzierung müßten aber seitens des Provinzialverbandes letztstellige Hypotheken bereitgestellt werden. Für diesen Zweck ist ein Betrag von 150 000 RM vorgesehen, der aus der Baubarlehns-Nücklage entnommen werden soll.

Kapitel 3 Titel 2:

Für die Inanspruchnahme aus Bürgschaften ift vorsorglich aus der Bürgschaftssicherungs=Rücklage ein Betrag von 30 000 RM bereitgestellt worden.

Rapitel 3 Titel 3:

Aus der Grunderwerbs= und Erweiterungsrücklage foll ein Betrag von 15 000 AM bereitgestellt wers den, um diese Mittel bei sich bietenden Gelegenheiten zur Abrundung des Anstaltsbesiges ausnugen zu können.

Gegenüber der Provinzial-Feuerversicherungsanstalt wird am 1. Dezember 1939 ein mittelfristiger Kredit von 1 000 000 RM und am 31. Dezember 1939 ein mittelfristiger Kredit von 250 000 RM zur Rückzahlung fällig, für die aus der Tilgungsrücklage die entsprechenden Mittel bereitzustellen sind.

### III. Verkehrswesen.

Ravitel 20 Titel 1:

Für Grunderwerb= zu Straßenzwecken ift aus der für diesen Zweck angesammelten Rücklage eine Ent= nahme von 50 000 RM vorgesehen.

Kapitel 20 Titel 2:

Entnahmen aus der Rücklage für außerordentliche Maßnahmen im Straßenbau. Die vom Provinzialverband im Rechnungsjahre 1938 durchgeführte Zeichnung von Reichsanleihe erfolgte u. a. in der Weise, daß die Durchführung von Maßnahmen auf dem Gebiete des Straßenbaues mit den im Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 1938 vorgesehenen Mitteln zunächst zurückgestellt wurde und daß die damit im Augenblick zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel zur Zeichnung von Reichsanleihe verwendet wurden, die an die Rücklage für außerordentliche Maßnahmen auf dem Gebiete des Straßenwesens abgeführt worden ist. Um die im Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 1938 vorgesehenen mit Rücksicht auf die Reichsanleihezeichnung zurückgestellten Maßnahmen zu Ende führen zu können, ist es nunmehr erforderlich, daß hierfür die im Rechnungsjahr 1938 zur Zeichnung von Reichsanleihe verwendeten Mittel, soweit mit dem vorhandenen Barbestand möglich zur Verfügung gestellt werden. Es ist daher hier eine Entnahme aus der Rücklage in Höhe von 960 000 R.M vorzgesehen.

IV. Wirtschaftspflege.

Kapitel 33 Titel 1:

Es sind Verhandlungen mit dem NWE eingeleitet, die auf Grund der Abernahme von NWE-Namensaktien gegenüber dem NWE übernommene Schuld vorzeitig aus den dafür vorgesehenen Mitteln der Sondertisgungsrücklage zurückzuzahlen. Vorsorglich ist deshalb die Entnahme aus der Sondertisgungsrücklage veranschlagt.

V. Volksfürsorge.

Rapitel 49 Titel 1-2:

Der Provinzialverband hat im Rechnungsjahre 1938 die bisher einem katholischen Berein gehörende Erziehungsanstalt Notburga-Haus, Neuß, und das dem Evgl. Berein Mädchenheim Ratingen gehörende Mädchenbeim in Ratingen erworben. Beide Anstalten dienten bereits bisher der Unterbringung rheinischer Fürsorgezöglinge und Pfleglinge. Die auf diesen Anstalten ruhenden höher verzinslichen Schulden gegenüber der Aheinischen Sirozentrale und Provinzialbank sind inzwischen abgedeckt worden. Dagegen sollen nachstehende, einen Zinssatz von 5% nicht übersteigende Verpflichtungen vom Provinzialverband übernommen werden. Es handelt sich:

- 1. um die Abernahme einer Schuld des Evgl. Mädchenheims in Ratingen gegenüber der Landesversicherungsansftalt der Rheinprovinz von ursprünglich 70 000 RM mit einem Restbetrag von 58 034 RM. Die Schuld ist mit 41/2 0/0 zu verzinsen und mit 2 % zuzüglich der durch die fortschreitende Tilgung ersparten Zinsen zu tilgen.
- 2. um die Abernahme einer Schuld des Notburga-Hauses in Neuß gegenüber der Rheinischen Girozentrale und Provinzialbank in Höhe von ursprünglich 100 000 AM mit einem Restbetrag von 97 433,65 AM. Die Schuld ist mit  $4^1/2^0/0$  zuzüglich eines laufenden Berwaltungskostenbeitrages von  $1/2^0/0$  zu verzinsen, und mit  $1/2^0/0$  zuz züglich der durch die fortschreitende Tilgung ersparten Zinsen zu tilgen.

3. um die Abernahme einer Schuld des Notburga-Baufes in Neug gegenüber der Stadt. Sparkaffe in Neug von ursprünglich 100 000 RM mit einem Reftbetrage von 62 479 RM. Die Schuld ift mit 5 % ju verzinsen und mit 5% zuzüglich ber burch bie fortschreitende Tilgung ersparten Binfen zu tilgen.

Rapitel 49 Titel 3-4:

Die gemäß Rapitel 49 Titel 1-2 zu übernehmenden Darleben follen bis fpateftens 1. Oftober 1939 aus ber Tilgungsrücklage abgedeckt werben.

Seitens des Provinzialverbandes ift der Erwerb der bereits bisher vom Provinzialverband belegten Für= forgeerziehungsanftalt Evangelisches Baisenheim in Bolf a. d. Mosel vorgesehen. Der Raufpreis beträgt 150 000 RM. Im außerordentlichen Saushaltsplan ift ber zur Zahlung des Raufpreises und ber mit ber Durch= führung des Raufvertrages verbundenen Nebenkoften erforderliche Betrag in Sohe von 165 000 AM durch eine entsprechende Entnahme aus der Grunderwerbs= und Erweiterungerücklage vorgefeben.

### VI. Kulturpflege.

Rapitel 61 Titel 1:

Für den Ankauf von Kunftgegenftänden ift eine Ausgabe von 9 500 RM vorgefeben, die durch eine Ent= nahme aus ber Rucklage "Erlofe aus bem Berkauf von Runftgegenftanben" gebeckt werden foll. Diefer Rucklage fließen zu bem berzeitigen Beftande in Sohe von rund 1 300 RM im Rechnungsjahre 1939 weitere 8 475 RM gu, bie an ben Provingialverband feitens ber Stadt Bonn aus einem in fruberen Jahren erfolgten Berkauf von 6 fpanischen Bilbern herrühren.

Kapitel 61 Titel 2:

Für den Umbau des ehemaligen kurfürstlichen Palaftes in Trier follen dem Provinzialverband im Rech= nungsjahre 1939 von den vorgesehenen Reichsmitteln 105 000 RM zufließen, die in gleicher Beife wie die bisber in früheren außerorbentlichen Saushaltsplanen eingefetten Eigenmittel bes Provinzialverbandes im außer= orbentlichen Saushaltsplan veranschlagt werden.

Kapitel 61 Titel 3:

Im Nechnungsjahr 1939 ift die völlige Rückzahlung diefer Darleben aus der Tilgungsrücklage vorgefeben.

Ravitel 61 Titel 4:

Das Projekt felbft liegt noch nicht ausgearbeitet vor. Die Mittel find auf Anordnung bes herrn Oberpräfidenten vorforglich eingesett worden.

### Rochbau.

Im außerorbentlichen Haushaltsplan für das Rechnungsjahr 1939 sind die nachstehenden Magnahmen vorgesehen:

Rapitel 1 Titel 1:

a) Erweiterung des Sporthauses auf dem Sportplatz in Duffeldorf, Fleher Strafe . . . . . 21 000 RM

Als die Provinzialverwaltung vor 3 Jahren daranging einen Sportplat mit Sporthaus für bie Gefolgschaft der Provinzialverwaltung und der felbständigen provinziellen Inftitute (Rheinische Girozentrale und Provinzialbant, Provinzial-Feuerverficherungsanftalt, Bial-Lebensversicherungsanftalt, Landesversicherungsanftalt) zu schaffen, trug fie damit dem Ge= banken Rechnung, ben ber Reichsminifter bes Innern als Beamten-Minifter bereits in feinem Runderlaß vom 27. Mai 1935 jum Ausdruck gebracht hatte, indem er den besonderen Wert turnerischer und sportlicher Betätigung für alle Bolksgenossen unterstrich, die durch ihren Beruf in der Hauptsache an das Buro gebunden sind und zugleich allen Bestrebungen, die einen gesunden Ausgleich derartiger Nachteile anstreben, seine Förderung zusagte. Die Sportanlage, die damals geschaffen wurde, hat sich nun, wie mit Besriedigung festgestellt werden kann, heute bereits infolge ber ftarten Inanspruchnahme bes Sportplages als zu eng erwiesen. In erfter Linie follen die unmittelbar bem Sportzweck bienenden Teile des Sporthaufes, wie Umfleide= und Dufchräume und Symnaftifraum verbeffert und ergangt werben, baneben follen aber auch bie ber Pflege ber kamerabschaftlichen Gemeinschaft bienenden Raume eine bem zu erwartenden Zuwachs ber Besucherzahl angepaßte Erweiterung erfahren. Die Gesamtkoften des Erweiterungsbaues sind auf 45 000 RM ermittelt, wovon in diesem Jahre die erste Rate mit 21 000 RM benötigt wird.

b) Errichtung eines Schwimmbades bei der Unftalt Bedburg-hau .

In Berbindung mit der Beil- und Pflegeanftalt Bedburg-Sau, der größten rheinischen und größten beutschen Beil= und Pflegeanstalt, beren Gefolgschaft mit Familienangehörigen über 1000 Perfonen umfaßt, foll ein offenes Schwimmbad neben dem Sportplat angelegt werben. Singu fommt, was fur den Entschluß febr maßgeblich ift, auch, daß in ber naberen und weiteren Umgebung der Anftalt feine Schwimmgelegenheit ift und daß es bei diesem Greng=

44 000 RM

bezirk einem ausgesprochenen Bedürfnis entspricht, Bades und Schwimmgelegenheit auch für einen weiteren Kreis von Personen zu schaffen. Diesbezügliche Bitten sind von den verschiesdensten Staats: und Parteistellen immer wieder an die Provinzialverwaltung herangetragen worden, zumal die örtlichen und technischen Bedingungen für eine derartige Anlage recht günftig sind.

Kapitel 1 Titel 2: Meubau eines Internatsgebäudes an der Beinbaulehranftalt Erier .

40 000 RM

Im Juge der Modernisierung der Weinbaulehranstalt in Trier ist im Haushaltsplan 1937/38 für die Einrichtung eines Lehrraumes für den naturkundlichen Unterricht im Schulsgebäude in Verbindung mit dem Ausbau von Lehrmittelsammlungsräumen, für die Instandsehung des Hauptgebäudes und für den Neubau eines Internatsgebäudes ein Vetrag von 70 000 RM als 1. Nate vorgesehen. Es wird auf die nähere Vegründung zu dem außerordentslichen Haushaltsplan 1937/38 verwiesen. Von den aufgeführten Einzelmaßnahmen konnte der Vau des Internatsgebäudes nicht in Angriff genommen werden. Es ist indessen beabsichtigt, den Bau des Internatsgebäudes im Rechnungsjahre 1939/40 in Angriff zu nehmen, soweit sich dies mit Rücksicht auf die Lage des Baumarktes ermöglichen läßt. Die Gesamtkosten des Internatsgebäudes sind auf 140 000 RM veranschlagt. Hierfür stehen von den im Rechnungsjahr 1937/38 veranschlagten Mitteln noch 30 000 RM zur Verfügung. Im Nechnungsjahr 1938/39 soll, wie im Haushaltsplan veranschlagt, noch ein weiterer Betrag von 40 000 RM aus der Ersneuerungsrücklage zur Verfügung gestellt werden, aus der bereits die im Nechnungsjahr 1937/38 veranschlagten Mittel gedeckt werden.

Kapitel 1 Titel 3: Erstellung von Wohnungen für die Gefolgschaft der Provinzial-Unstalten .

513 000 RM

Obgleich die Rheinische Provinzialverwaltung über 700 Dienstwohnungen besitt und obwohl nach dem Kriege, insbesondere seit der Machtübernahme, eine erhebliche Zahl von neuen Dienstwohnungen erstellt worden ist, sind die Wohnverhältnisse der Gefolgschaften in einer Reihe von Provinzialanstalten noch nicht befriedigend. Es besteht vielfach noch ein empfindlicher Mangel an Dienstwohnungen bei gleichzeitigem Mangel an anmietbaren Privatwohnungen. Der Grund bafür liegt in erfter Linie barin, daß bei den größeren Unftalten die Bahl der Gefolg= schaftsmitglieder gegenüber der Borkriegszeit erheblich, zum Teil um fast das Doppelte, gestiegen ift, hauptsächlich infolge der in gleichem Maßstabe gestiegenen Belegziffer, zum Teil auch infolge ber fogialen Schutmagnahmen, wie Rurzung der Abeitegeit, Gewährung langeren Urlaubes und zum Teil auch infolge ber Intensivierung ber technischen und wirtschaftlichen, vornehmlich jeboch der landwirtschaftlichen Betriebe. Mit dem Anwachsen der Gefolgschaften hat die Schaffung von Bohnungen burch die Berwaltung sowohl wie durch die freie Bautätigkeit nicht gleichen Schritt halten konnen. Die Provinzialverwaltung als Betreuerin ihrer Gefolgschaft halt es baber für ihre Pflicht, trop ber bestehenden Bauschwierigkeiten mit einem größeren Wohnungsbauprogramm hervorzutreten. Sie tut biefes im Intereffe ihrer Gefolgschaft sowohl wie im volkspoliti= schen und volkswirtschaftlichen Intereffe und schließlich auch in Wahrnehmung ihrer eigenen Belange. Den jungeren Gefolgschaftsmitgliedern will fie die Möglichkeit zur Familiengrundung bieten, den verheirateten will fie Wohnungen geben, deren Raumverhaltniffe das Bachstum ber Familie nicht hemmen. Gine behagliche und ausreichend große Wohnung bindet nicht nur das Familienleben, fondern auch den Arbeitnehmer an den Betrieb. Wenn, wie es vielfach jest noch ber Fall ift, die Gefolgichaftemitglieder 4-8 km von ihrer Arbeitsftatte wohnen muffen, fo ent= fteht, von allem anderen abgesehen, ein Berluft durch unproduktiven Beit= und Arbeitsaufwand, der angesichts der Notwendigkeit der reftlichen Ausnutzung aller Arbeitekräfte volkswirtschaft= lich nicht mehr vertreten werden kann. Bu alledem kommt die Tatfache, daß die Fragen des Per= sonalersabes und der Personalanwerbung von Tag zu Tag schwieriger werden. Ihre Lösung wird burch Bereitstellung von Bohnungen für neu anzuwerbendes Personal wesentlich gefordert. Schlieglich barf noch barauf bingewiesen werden, daß es für die großen Unftalten eine Erleich= terung des inneren Berkehrs und eine Erhöhung der Betriebssicherheit bedeutet, wenn möglichft viel Gefolgschaftsmitglieder in den Unftalten oder in ihrer unmittelbaren Rabe wohnen und jederzeit zu erreichen find. Bon besonderem Bert ift auch der Umftand, daß im Falle des Bereitftebens von Wohnungen die fehr läftige Behinderung bei Berfetung von Beamten und Angeftell= ten und damit auch die Zahlung von Trennungsentschädigungen für Führung doppelten Saus= haltes fortfallen.

Die Inhaber von provinzialeigenen Wohnungen zahlen eine Wohnungsvergütung, die eine durchschnittliche Nettoverzinsung der Baukosten von 3,2% ergibt. Angesichts der gekennzeichneten Borteile für das Volksganze, für die Gefolgschaft und für die Provinzialverwaltung kann dieser

Zinssatz als annehmbar bezeichnet werden. Die Nachprüfung der Wohnungsverhältnisse in allen Provinzialanstalten hat, wobei etwaige Verschiedungen in dem Programm mit Nücksicht auf die jeweilige Lage des Baumarktes und auf sonstige Verhältnisse vorbehalten bleiben, folgende Wohnungsneubauten als die vorsbringlichsten ergeben:

	·
100 500	RM
54 000	"
95 000	"
19 000	
40 000	
47 500	,,
18 000	"
60 000	"
26 000	"
36 000	"
10.000	
25 000	RM
15 000	)
	//.
25 000	) RA
	95 000 18 000

Die Heil= und Pflegeanstalt und die Blindenanstalt Düren, die geländemäßig zusammensliegen, haben eine gemeinsame Entwässerungsableitung ohne Trennung zwischen Schmuß= und Regenwasser. Die Abwässer gehen durch ein Klärbecken in die städtische Kanalisation, und zwar in das Regenwasserver, da bei starken Regengüssen das Schmußwasserver die gesamten Abwässer nicht aufnehmen kann und auch die städtischen Kläranlagen zur Aufnahme einer so großen plößlich anflutenden Wasserweise nicht eingerichtet sind. Infolge der erheblichen Belegzisserung kann das Klärbecken der Anstalt seinen Zweck der Abwässerreinigung nicht mehr ausreichend erfüllen, sodaß die Anstaltsabwässer ungenügend geklärt in die städtische Regenwassersableitung gelangen. Bei der immer dichter werdenden Besiedlung in der Umgedung des Klärbeckens stellt dieses auch eine gesundheitliche Gefährdung und eine starke Belästigung der Nachbarschaft dar. Auf Grund dieser Sachlage hat der Regierungspräsident in Aachen als gesundheitliche Aberwachungsstelle die Trennung des Kanalspstems der beiden Anstalten gefordert, derart, daß die Schmuß= und die Regenwässer gesondert in die entsprechende städtische Leitung geführt werden. Die Provinzialverwaltung kann sich diesem Verlangen mit Rücksicht auf die geschilderten Umstände nicht entziehen. Die erforderlichen Erdarbeiten zur Durchssührung der Rohrtrennung sollen durch Kräfte der Heil= und Pflegeanstalt ausgesührt werden. Es verbleiben an Kosten im Wesenstichen die Materialbeschaftung und die Rohrverlegung. Hiervon entfallen auf die Heile und Pflegeanstalt 20000 RM und auf die Vienenstalt 5000 RM.

Kapitel 1 Titel 6: Meubau des Erbbiologischen Institutes bei der Beil- und Pflegeanstalt Bonn.

200 000 RM

Das im Jahre 1935 eingerichtete Rheinische Provinzial-Inftitut für psychiatrisch-neurologische Erbforschung in Bonn hat in feiner umfaffenden Tätigkeit eine außergewöhnlich rasche Ent= wicklung genommen. Das Inftitut, welches ebenfosehr der erbwiffenschaftlichen Forschungsarbeit wie als Landeszentrale für die Sammlung erbbiologisch wichtiger Unterlagen bezüglich der rheinischen Bevolkerung bient, kommt bereits jest mit bem ihm zur Berfügung ftebenben Raum in feiner Beise mehr aus. Die sehr umfangreiche Kartei — die Zahl der Karteikarten beträgt bereits weit über 1 Million und wächst rasch weiter an — und die Archive für Sippentafeln, Aften und Kranken= geschichten beanspruchen bei ihrem ftandigen Anwachsen zur übersichtlichen Lagerung wesentlich mehr Raum, als gegenwärtig zur Berfügung fteht. Die umfangreiche Auskunftstätigkeit bes Inftitutes, welches eine fehr mefentliche Gilfe für die Gefundheitsämter bei beren praktischer Zätigkeit auf bem Gebiet ber Erb- und Raffenpflege ift, bedingt die Beschäftigung einer größeren Bahl von Arbeitefraften, fur bie feine binreichenden Arbeiteraume mehr zur Berfügung fteben. Auch die Bahl der mit wiffenschaftlichen Arbeiten befaßten Personen einschließlich der Gilfskräfte hat sich wesentlich vermehrt, zumal dem Inftitut durch Zuweisung besonderer Forschungsmittel feitens bes herrn Reichsminifters bes Innern, des herrn Reichsminifters für Biffenschaft, Er= giehung und Bolfsbildung und von anderen Stellen, 3. B. der Landesversicherungsanftalt Rheinproving, Möglichkeiten zur Durchführung besonderer umfassender wiffenschaftlicher Unterfuchungen im Intereffe der Erbgefundheit des Deutschen Bolkes gegeben worden find.

Unter diesen Umständen ist die Notwendigkeit herangerückt, der Errichtung eines Naubaues für das Institut näherzutreten, um außer der Behebung der Raumnot auch eine zweckmäßige und den vorliegenden Bedürfnissen besonders angepaßte Unterbringung des Institutes, welches zur Zeit nur behelfsmäßig im Berwaltungsgebäude der Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt untergebracht ist, zu erzielen. Die Gesamtkosten des Baues, der in der Raumzahl und den Raumgrößen der Zukunstsentwicklung Rechnung tragen muß und auch in seiner äußeren Erscheinung die übergagende Bedeutung des Erbsorschungswesens zum Ausdruck bringen soll, sind auf 480 000 RM ermittelt. Als 1. Rate wird in den Außerordentlichen Haushaltsplan 1939 der Betrag von 200 000 RM eingesetzt, die aus der unter besonderer Berücksichtigung des Neubaues des Erbbioslogischen Institutes früher gebildeten Neubaurücklage bereitgestellt werden können.

Kapitel 1 Titel 7: Ausbau einer gesicherten Abteilung für gefährliche Geisteskranke in ber Beilund Pflegeanstalt Bedburg-Hau

78 000 RM

Die Zahl der auf Grund des Gesetzes gegen gefährliche Gewohnheitsverbrecher und über Maßregeln der Sicherung und Besserung in die Provinzial-Heils und Pflegeanstalten gelangenden kriminellen Geisteskranken, Schwachsinnigen und Epileptiker nimmt ständig zu, da den von den Gerichten eingewiesenen Neuaufnahmen nur wenig Entlassungen gegenüberstehen, weil bei einem großen Teil dieser gefährlichen Personen Unterbringung auf lange oder nicht absehdare Zeit erforderlich ist. Unter den zur Unterbringung gelangenden Kriminellen befinden sich zahlreiche Personen, welche in den Heils und Pflegeanstalten schwierige Elemente sind, da sie zu Ausbruchs und Auchtwersuchen, zur Widerstandsleistung gegen das Pflegepersonal und zu Komplottbildungen neigen. Unter diesen Umständen sind bei der Unterbringung dieser Personen besondere Sicherungsmaßnahmen erforderlich, da es bei ihrer Gefährlichkeit unerläßlich ist, Entweichungen sicher zu vermeiden. Außerdem ist es notwendig, die räumliche Unterbringung dieser Personen so zu gestalten, daß Gefahren für das Pflegepersonal nach Möglichkeit ausgeschaltet und ein allzu hoher Auswand an Pflegepersonal vermieden wird.

Das Bewahrungshaus der Provinzial-Heil= und Pflegeanstalt Bedburg-Hau steht bei der Unterbringung der von den Gerichten eingewiesenen Kriminellen nur in besonderen Ausnahme= fällen zur Berfügung, ba es mit besonders gefährlichen Geiftestranten voll belegt ift und auch feine Abnahme der Belegung erfahren wird. Die von den Gerichten eingewiesenen Personen find bieber überwiegend in der Provinzial-Beil= und Pflegeanftalt Duren untergebracht worden, in der das alte und für diesen Zweck nicht mehr benutte Bewahrungshaus als "Geficherte Abteilung" eingerich= tet wurde. Ein weiterer Teil der Rriminellen wurde in der Provinzial-Beil= und Pflegeanftalt Bed= burg-Sau in einer kleinen Abteilung für unruhige Kranke untergebracht, die über besondere Sicherungseinrichtungen nicht in nennenswertem Umfange verfügt. Die Geficherte Abteilung ber Provinzial-Beil= und Pflegeanstalt Düren ift inzwischen voll belegt, und die in der Provinzial-Beil= und Pflegeanstalt Bedburg-Sau in Anfpruch genommene Abteilung ift ihrer Große und ihren Einrichtungen nach nicht mehr ausreichend. Infolgedeffen ift es erforderlich, in der Provinzial=Beil= und Pflegeanstalt Bedburg-Sau eine große und in ber Nahe bes Bewahrungshauses gelegene, bisber mit etwa 130 Rranten belegte Abteilung mit ben erforderlichen Sicherungsmaßnahmen gur Aufnahme frimineller Kranker auszustatten. Damit die Abteilung ihren zukunftigen Zweck erfüllen fann, ift es notwendig, Fenftervergitterungen anzubringen, die im Erdgeschoff und im 1. Stock liegenden vier offenen Beranden zu geschloffenen und gesicherten Raumen auszubauen, die Innenräume des Hauses zum Teil neu aufzuteilen und Möglichkeiten zur Abtrennung von Krankengruppen und zur Folierung einzelner Kranker vorzusehen. Da der größere Teil der Kranken innershalb des Hauses beschäftigt werden muß, ist es erforderlich, Arbeitsräume einzurichten und hierzu die bisher nichtausgebauten Keller zu erweitern. Es müssen schließlich auch Personalräume gesschaffen werden, um den notwendigen Bereitschaftsdienst des Pflegepersonals sicherzustellen.

Kapitel 1 Titel 8: Erstellung von Mehgereiräumen mit anschließender Autohalle und Feuerlöschgeräteschuppen in der heil= und Pflegeanstalt Grafenberg

35 000 RM

In fämtlichen rheinischen Provinzial=Beil= und Pfegeanstalten mit Ausnahme der Provin= gial=Beil= und Pflegeanstalt Duffelborf-Grafenberg wird der Bedarf an Fleischwaren fur die Beköftigung durch Schlachtung der erforderlichen Tiere in anftaltseigenen Metgereien gedeckt. Diefes Berfahren hat fich sowohl in feiner finanziellen Auswirkung auf die Bekoftigung und, soweit es fich um Tiere aus bem eigenen landwirtschaftlichen Betrieb handelt, auf die Einnahmen ber Land= wirtschaft als auch hinsichtlich ber Qualität ber in ber Beköftigung zur Berwendung gelangenden Fleischwaren als vorteilhaft erwiesen. In der Anstalt Grafenberg wurde bisher mit Rucksicht auf bie gunftige Lage ber Anftalt zu dem Fleischgroßmarkt ber Stadt Duffelborf und bie mit biefem Großmarkt verbundenen besonders gunftigen Einkaufemöglichkeiten von der Errichtung einer eigenen Metzgerei Abstand genommen. Es war lediglich Vorsorge getroffen, daß Liere in beschränktem Umfang für die Anstalt geschlachtet und verarbeitet werden konnten, wenn besondere Umstände dies erforderlich machten. Mit der Anderung der Fleischversorgung durch Begfall ber unbeschränkten Fleischeinfuhr und burch Kontingentierung ber gur Schlachtung gelangenden Tiere ergibt fich für die Anftalt Grafenberg die Notwendigkeit, regelmäßig felbftgeschlachtete Tiere zu verarbeiten. Es entspricht dies auch einer wiederholten Anregung des Rech= nungsprüfungsamtes, die auch vom Gemeindeprüfungsamt aufgegriffen worden ift. Die bisher benutten und nicht erweiterungsfähigen Raume reichen hierzu nicht aus, fodaß die Errichtung einer neuen Metgerei notwendig geworden ift.

Im Zusammenhang mit der Metgerei ist der Bau von 4 Garagen für Personenkraftwagen geplant, da die Zahl der Beamten und Angestellten, die einen eigenen Kraftwagen besißen, ständig zunimmt. Mit Nücksicht darauf, daß in der Nähe der Anstalt geeignete Unterstellungsmöglichkeiten für Kraftwagen nicht vorhanden sind und die Förderung der privaten Beschaffung von Kraftwagen beute ein staatlich anerkanntes Bedürfnis ist, soll dem Bunsche der Anstalt auf Schaffung von Unterstellmöglichkeiten für Personenkraftwagen durch den vorgesehenen Bau entsprochen werden.

Im Juge der Sicherung der Provinzial-Heils und Pflegeanstalten gegen Feuersgefahr ift bei der Provinzial-Heils und Pflegeanstalt Grafenberg die Neuaufstellung der freiwilligen Feuerwehr erfolgt. Die Geräte für diese Feuerwehr sind neu beschafft und vorläusig behelfsmäßig untergestellt worden. Die Geräte der früheren Anstaltswehr sind 1923 abgegeben und der damalige Geräteschuppen ist einer anderen Berwendung zugeführt worden. Eine Wiederherstellung dieses Schuppens zur Unterbringung der neuen Geräte empfiehlt sich nicht wegen seiner ungünstigen Lage, seiner ungenügenden Größe und der Notwendigkeit, dann neue Käumlichkeiten für die Zwecke schaffen zu müssen, für die der Schuppen seht Verwendung sindet. Es soll daher im Anschluß an den Bau der Metgerei und der Garage ein neuer Schuppen mit ausreichenden Größenverhältnissen geschaffen werden, dessen Lage zu den Anstaltsgebäuden gleichzeitig besonders zweckmäßig ist.

90 000 RM

Das Kochküchengebäude der Heil= und Pflegeanstalt Johannistal hat seit der Errichtung der Anstalt noch keine Erweiterung ersahren, obgleich die Belegung der Anstalt von ursprünglich 1 000 auf 1 650 gestiegen ist. Die Arbeitsverhältnisse in den Kochküchenräumen sind daher unzuslänglich und haben mit dem Begriff "Schönheit der Arbeit" kaum noch etwas gemein. Eine Erweiterung der Kochküche, bestehend in Schaffung von Essenausgaberäumen, größeren Magazins, Kühls und Gemüsepuhräumen und Käumen zum Aufenthalt des Personals und der Kranken in den Arbeitspausen in Verbindung mit Verbesserung der machinellen Einrichtung und der Bes und Entlüstungsanlagen tut daher dringend not. Darüber hinaus müssen mehr und verbesserte Wohnstaume für das Personal eingerichtet werden. Die Raumerweiterung des Kochküchengebäudes wird sich auch wirtschaftlich günstig auswirken im Sinne der Schaffung größerer Ordnung, übersichtlichet und Erleichterung der Arbeitsvorgänge unter Vermeidung von Verlusten an den Vorräten und vor allem in der Hebung der Arbeitssfreudigkeit des Personals.

Kapitel 1 Titel 10: Meubau eines Werkstättengebäudes in der Heil- und Pflegeanstalt Johannistal

Der Borbericht zum vorjährigen Ordentlichen Haushalt enthält unter Kapitel 42, Titel 10 (Seite 58) die nähere Darlegung über die Notwendigkeit der Ausführung und die beabsichtigte Gestaltung eines Berkstättengebäudes mit Autohalle in der Anstalt Johannistal. An Gesamtskoften war der Betrag von 72 000 RM angegeben und als 1. Rate ein Betrag von 40 000 RM

32 000 RM

bereitgestellt. Infolge eines die Ausführung beschränkenden Bauverbotes konnte nur die Autohalle und der anschließende Aufenthaltsraum der Schreinerei ausgeführt werden. Hierfür wurden rd. 10 000 RM verausgabt. Es verbleibt demnach als bereitstehend aus dem vorjährigen Ordentlichen Haushalt ein Betrag von 30 000 RM. Erforderlich ist somit als 2. Nate ein Betrag von 32 000 RM.

# Rapitel 1 Titel 11: Zum Abschluß des Ausbaues der Heil- und Pflegeanstalten Saufen und

80 000 RM

Für den Ausbau der vorgenannten Anstalten stand im versossenen Rechnungsjahre ein Betrag von 600 000 AN zur Versügung. Infolge der erheblichen Schwierigkeiten der Baustoffsbeschaffung konnten die in Aussicht genommenen Bauarbeiten nicht restlos durchgeführt werden, u. a. steht noch aus der Neubau eines Kesselhauses und Waschküchengebäudes in der Anstalt Hausen einschließlich des Anschlusses des Zentralheizungssystems der gesamten Anstalt an die neue Kesselsanlage sowie in Waldniel der Ums und Ergänzungsbau des Waschküchengebäudes und der Neubau von 2 Wohnhäusern für den leitenden Arzt und den Verwaltungsleiter. Zur Vermeidung erhebslicher wirtschaftlicher Versuste durch die nicht volle Belegung der Anstalten muß trotz der entgegensstehenden Hemmnisse mit allen Kräften versucht werden, im Haushaltsjahre 1939/40 die beiden Anstalten in einen Fertigzustand zu versehen. Die vorhandenen Mittel werden jedoch hierzu nicht ausreichen. Zum kleineren Teile durch die Erhöhung der Baupreise, zum größeren Teile durch Maßnahmen bedingt, deren Umfang sich bei der stellenweise vorgeschrittenen baulichen Verwahrslosung der beiden Anstalten nicht ganz übersehen ließ, ergibt sich ein weiterer Bedarf an Bausmitteln in Höhe von 80 000 RM.

Rapitel 1 Titel 12: Modernisierung der Landesfrauenklinik Buppertal-Elberfeld, 3. Rate . . .

70 000 RM

Im Buge der Modernisierung der Landesfrauenklinik in Wuppertal ift die weitere Bufammenlegung und ftraffere Busammenfaffung ber Stationen für Kranke, Schülerinnen und Perfonal fowohl vom argtlichen wie vom wirtschaftlichen Standpunkte aus erforderlich. Bieraus ergibt fich Bunachft die Rotwendigkeit der Berlegung der bisherigen feptischen Station aus dem Rebenflügel in den Sauptbau. Es befteht die Möglichkeit, die feptische Station raumlich an die gynatologische Station, beibe Stationen im Erdgeschoß ber Rlinit, anzugliedern. Die Durchführung diefes Bor= habens ift in ber Form geplant, daß bie bereits beftebende gynäkologische Station ausgebaut und vergrößert wird burch Ginbeziehung des Schülerinnen-Speifesaales und Unterrichtsraumes und unter Einbau von zufätzlichen Rebenräumen (Bad, Abort und Untersuchungszimmer). Mit ber in Aussicht genommenen neuen Raumaufteilung wird eine erhebliche Bereinfachung bes Betriebes und eine Berminderung der Inanspruchnahme des Personals eintreten. Das ehemalige Isolierhaus foll zur Unterbringung bes hauptpersonals - Rochfüchen-, Baschfüchen- und Stationsmädchen bergerichtet werden. Diese waren bisher an verschiedenen Stellen ber Klinif untergebracht. Ihre gemeinsame Unterbringung in einem Flügel unter Schaffung eines gemeinschaftlichen Bohn-und Speiseraumes ift sehr zweckmäßig und liegt auch im Sinne ber Schönheit ber Arbeit. Der Schülerinnen-Speiferaum und der Unterrichtsraum, die fich bisher im Erdgeschoff befanden, follen, da fie bei der Bufammenlegung ber gynäfologischen und feptischen Station in Fortfall tommen, in das Bohnhaus der Schülerinnen verlegt werden, wo ausreichende Raumlichkeiten bereitgeftellt und ausgebaut werden fonnen.

Um alle Stationen, — Kranke, Schülerinnen und Personal — stets mit warmem Essen versehen zu können, soll der vorhandene Küchenspeiseaufzug so ausgedaut werden, daß er sämtsliche Stockwerke erreicht und ein fertig beladener Speisetransportwagen aus der Hauptküche direkt in den Aufzug und aus diesem wieder direkt in die Stationsküche gefahren werden kann. Bisher müssen alle Speisen aus der Hauptküche an den Aufzug getragen, in demselben aufgestaut, in den einzelnen Stockwerken in Transportwagen verladen werden und dann, da sie inzwischen oft erkaltet sind, vielsach zunächst in der Stationsküche erwärmt werden. Abgesehen davon, daß durch das geplante Versahren eine wirksame Entlastung des Personals eintritt, wird vor allen Dingen erreicht, daß in der Versorgung der Kranken mit warmen und schmackhaften Speisen eine erhebliche Verbesserung eintritt, die ihrerseits wieder eine günstige Auswirkung auf die Inanspruchnahme der Klinik durch zahlende Pfleglinge hat.

Die beiden Treppenhäuser der Klinik führen vom Keller bis in das Dachgeschoß ohne Absichluß durch. Hierdurch entstehen erhebliche Nachteile, da Geräusche durch die Treppenhäuser aus einem Stockwerk in das andere dringen und zu erheblichen Belästigungen der Kranken führen, insbesondere zu solchen Tageszeiten, in denen an und für sich in einem Krankenhaus unbedingte Ruhe herrschen sollte. Es ist beabsichtigt, die einzelnen Stockwerke zunächst gegen das südliche Treppenhaus durch Eindau von Abschlüssen zu sichern, da hier besonders viele Geräusche aus den in der Nähe des Treppenhauses liegenden Stationsküchen, Aborten und Baderäumen aus einem Stockwerk in das andere dringen. Die Schaffung dieser Abschlüsse wird sich voraussichtlich auch günftig auf die Beheizung des Gebäudes auswirken, da hierdurch die Zuglust beseitigt wird.

Das in der Baschfüche ber Landesfrauenklinik zur Berwendung gelangende Baffer weift eine erhebliche Angahl von Bartegraben auf. Es ift bekannt, daß hartes Baffer nicht nur einen Teil der in den Baschmitteln enthaltenen Fettfäure zu unlöslichen Kalt- und Magnefiafalzen umfett, fondern auch bas Unfeben der Bafche ungunftig beeinflußt und auf die Dauer die Gewebe= fafer fart angreift. Die bisher übliche Enthartungsmethode durch Bufag von Coda genügt nicht, um eine vollständige Bafferenthartung zu erreichen, zumal fich die Beschaffenheit des Robwaffers zeitweise andert ober fogar eine Berschiebung in der Gesamtharte eintritt, ohne dag bies bei dem bisher üblichen Berfahren gemerkt wurde. Es mußte daber ftets mit einer unvermuteten und unerwunschten Alkalität des Baffers gerechnet werden. Durch ben Ginbau eines Permutit= filters laffen fich biefe Fehler befeitigen. Das Permutitverfahren ift einfach und betriebsficher und erfordert weder mechanische Zwischenelemente noch besondere Aufmerksamkeit bei der Bedienung. Die burch ben Betrieb eines folchen Filters entstehenden Roften werden burch bie Einsparung an Baschmitteln und bie Schonung ber Gewebe gebeckt. Es ift beabsichtigt, ben Ginbau eines Permutitfilters zur Berbefferung des Bafchverfahrens der Rlinit vorzunehmen.

Die Borrate in der Landesfrauenklinik, die der Rüchenvorsteherin zur Speisezubereitung ausgehandigt werben, sowie die von den Mahlzeiten übrigbleibenden Refte wurden bisher in einem Gisschrank aufbewahrt, beffen Größenverhaltniffe nicht ausreichten, um fämtliche vor bem Berberb zu bewahrenden Lebensmittel, besonders in der warmen Jahreszeit, richtig unterbringen ju konnen. Außerdem mußte das Gis für diefen Gisschrank ftete aus der Stadt herbeigeschafft wer= ben. Die Eisversorgung gestaltete sich besonders in den Sommermonaten sehr schwierig, da die Eis-hersteller sich häufig weigerten, einige Stangen Gis lediglich für die abgelegene Landesfrauen= flinik heranzubringen. Durch biefe unregelmäßige Berforgung wurden nicht nur die leicht verderblichen Lebensmittel gefährdet, sondern es litt auch der Bedarf ber Klinik an Gis für medi= ginische Zwecke. Um diesem Abelstande abzuhelfen, foll die bereits für die Fleischvorrate vorhandene Rüblanlage erweitert und mit einer Eisherstellungsvorrichtung versehen werben.

### Rapitel 1 Titel 13: Bauliche Berbefferungen und Erganzungen im Erziehungsbeim Gustirchen

20 000 RM

Das Erziehungsheim Euskirchen ift auf fehr mafferundurchläffigem und mafferhaltigem Gelande errichtet, in welchem das Grundwaffer urfprünglich auch bei trockener Bitterung bis 30 cm unter Erdoberfläche ftand. Beim Bau der Anftalt wurde deshalb eine erhebliche Genkung des Grundwafferspiegels kunftlich durch Einbau eines das ganze Gelande engmaschig durchziehen= ben Drainagespfteme vorgenommen. Diese Magnahme hat sich bis jest als ausreichend erwiesen. Auch die tiefergelegenen Keller sind trocken und durchaus benuthbar. Nur in dem südweftlichen Teile, und zwar an einer Stelle, in beren Rabe ber Abmaffergraben ber Eusfirchener Bucker= fabrifen vorbeiführt, ber in ber fogenannten Buckerkampagne zur Aberflutung des Gelandes zwecke Düngung mit Buderrübenschlamm bient, ift bas Grundwaffer nicht unerheblich geftiegen. Die im Birkungsbereich der Aberflutung liegenden Reller, das ift der Kartoffelkeller auf dem Gutshof und der Reller des Schweizerwohnhauses, fteben häufig im Grundwaffer. Sie find da= her unbrauchbar und die bezeichnete Wohnung ift gesundheitlich nicht mehr einwandfrei. Ortliche Untersuchungen haben bie Bermutung bestätigt, daß die Drainagerohre vollkommen zugewachsen und verftopft find und baber ihren 3weck nicht mehr erfüllen konnen. Es ift nicht lohnend, die vorhandenen verstopften Drainagerohre aufzunehmen, zu reinigen und neu zu verlegen. Abhilfe bringen kann nur der Einbau einer neuen Drainage und offener Baffergräben in der Umgebung der gefährbeten Gebäube unter Berücfsichtigung ber burch die veranderte Sachlage gegebenen neuen Gesichtspunkte. Die Kosten hierfür werden sich auf etwa 13 000 RM belaufen.

Das Erziehungsheim hat für seine beiden Kraftwagen noch keine ordnungsmäßige Ga= rage. Die Bagen find bisher behelfsmäßig in einem Schuppen untergebracht. Es empfiehlt fich, im Zuge ber behördlichen Förderung der Kraftwagenbeschaffung eine erweiterungsfähige Garage junachst für 4 Wagen zu bauen, bamit auch Unterftellgelegenheit für private Rraftwagen ber Gefolgschaft vorhanden ift. Die Koften hierfür belaufen sich auf 7 000 RM einschließlich Berftel= lung bes Zufahrteweges und bes Borplates.

### Kapitel 1 Titel 14: Bauliche Berbefferungen und Ergänzungen in dem Erziehungsheim Natingen 113 600 RM

In dem vom Provinzialverband zu Beginn des Rechnungsjahres 1939/40 übernomme= nen Mädchenheim Ratingen ift eine Reihe von baulichen Berbefferungen und Erganzungen außzuführen, um bas Seim in ben Buftand zu fegen, der ben an eine öffentliche Unftalt zu ftellenden Anforderungen entspricht. Es handelt fich bei diefen Arbeiten um den Reubau eines Gemein= schaftssaales für etwa 200 Personen in Berbindung mit einem Gymnastikraum für 30-35 3og= linge, einigen Schwefternzimmern und einem Luftschutzraum; des weiteren um bauliche und maschinelle Berbefferungen in den Roch= und Baschküchen und im Maschinenraum sowie Inftand= fegung von Begen und Erneuerung ber Umfassungsmauer. Es wird hierfur ein Betrag von 113 600 RM benötigt.

Kapitel 1 Titel 15: Ausbau der Anstalt Wolf a. d. Mofel . . . .

. . . 100 000 RM

Seitens des Provinzialverbandes ift die Abernahme der bereits bisher vom Provinzial= verband belegten Unftalt Evangelisches Baifenhaus in Bolf a. d. Mofel vorgesehen (vgl. V. Bolksfürsorge Kap. 49 Titel 5 außerordentlicher Haushaltsplan). Im Zusammenhang mit der Abernahme diefer Anftalt, die nunmehr vom Provingialverband felbft betrieben werden foll, ift die Durchführung einer Reihe baulicher Maßnahmen, Instandsegungs= und Erneuerungsarbeiten erforderlich. Insbesondere sollen instandgesetzt werden die Erziehungsabteilungen, die Wirtschafts= gebaude (Neubau und Errichtung eines Stalles und einer Baschfüche). Das Direktorhaus erforbert einen Umbau. Die Rosten biefer Arbeiten sind insgesamt auf 100 000 RM veranschlagt, Die aus der Erneuerungsrücklage der provinziellen Fürforgeerziehungsanftalten gedeckt werden follen.

Rapitel 1 Titel 16: Unbau eines Lazarettflügels an das Frauenhaus der Provinzial= 

120 000 RM

Die mit bem Frauen-Lagarett in Brauweiler verbundenen Station gur Behandlung geschlechtsfranker Frauen verdankt ihre Entstehung bem Drangen ber Stadt- und Landfreise, ihnen gur Durchführung der ben Gefundheitebehörden zur Bekampfung der Gefchlechtekrankheiten obliegenden Aufgaben eine geschloffene Anftalt jur Berfügung ju ftellen. Die Belegung ber Ge-Schlechtefrankenabteilung bat fich in ben letten Sahren folgendermaßen entwickelt:

1934 = 52 Frauen, 1935 = 231936 = 171937 = 881938 = 103

Namentlich in den letten Monaten ift die Zahl der geschlechtsfranken Frauen in der La-Barettabteilung immer mehr geftiegen, fodaß bie augenblicklich zur Berfügung ftebenden Raume bie für etwa 25 Betten notdürftig eingerichtet find - bei einer Belegung von 3. 3t. 42 Kranten bei weitem nicht mehr ausreichen. Die Betten fteben zu eng aneinander. Infolge ber Uberbele= gung bienen bie Schlafraume gleichzeitig als Aufenthaltsraume. Ale Rotmagnahme ift bereits außerhalb bes Frauen-Lagarettes ein Schlafraum zur Unterbringung ber Geschlechtsfranten binzugenommen worden, der ebenfalls als Tagesraum dient. Abgefeben von den bygienischen Mangeln zeigt fich auch in bem gut belegten Frauenhaus bereits ein empfindlicher Raummangel, ber feines= falls mehr verschärft werden barf. Für die Folgezeit wird aber mit einer noch ftarkeren Belegung der Gefchlechtstrankenabteilung zu rechnen fein, und givar aus folgenden Grunden:

Die Gefchlechtofrankheiten haben im letten halben Jahre in ber Rheinproving zugenommen. Rach dem Urteil von Sachverftandigen ift vorerft mit einer Abnahme faum, dagegen eber mit einer weiteren Bunahme zu rechnen. In ber Lagarettabteilung sind bringend notwendig weitere Schlafraume, weitere Tagesraume, ein befonderes Spulzimmer, ein Babegimmer und ein befonberer Toilettenraum. Bei einer Bergrößerung bes Lagarettes mare es ermunscht, als Schlaf= raume nicht zu große Zimmer, hochftens mit 5-6 Betten zu schaffen, wie das heute in modernen Krankenhäufern allgemein üblich ift.

Um den Krankenräumen die erforderliche Sonnenbelichtung und Luftzuführung gu geben, erscheint es zwedmäßig, dem Frauenhaus einen rechtwinklig zur Langsachse des alten Ge= baudes gerichteten, nur durch einen geschloffenen Gang mit ihm verbundenen, im übrigen aber baulich losgelöften Flügel anzugliedern. Diefe Löfung hat den Borteil völlig freier Raumanords nung, auch bezüglich der Geschoffbobe, und vermeidet die bei unmittelbarem Anbau notwendige Umgeftaltung im Innern des alten Saufes. Auch für den Fall einer Epidemie ift diefe Unordnung von großem Borteil. Es wurden vorzusehen fein insgesamt 75 Betten, davon 50 fur ge= Schlechtskranke Frauen und 25 für die stationare Behandlung anderer weiblicher Anstalteinsaffen.

Rapitel 1 Titel 17: Bauliche Sicherungsmaßnahmen gegen Feuersgefahr in fämtlichen Provinzialanftalten und Beschaffung von Feuerlöschgeräten . . . . .

Aber die Grunde, welche die Berwaltung zu einer wirksamen Bekampfung ber Feuers= gefahr in ihren Unftalten und zum Schute bes Bolfseigentums gegen Bernichtung burch Feuer verpflichten, ift im Borbericht zum vorjährigen haushaltsplan unter Rapitel 41, Titel 2 (Seite 53) das Erforderliche gefagt. Im haushalt 1938 war dafür ein Betrag von 50 000 RM als 1. Rate bereitgestellt worden. Bur beschleunigten Durchführung der noch rückständigen Maß= nahmen (Anlage von Feuerteichen und Brunnen, Zuführung von Wasserleitungen, Schutz ber Felbscheunen durch Umzäunung, Ergänzung der Feuerlöscheinrichtungen, Ergänzung und Ber= befferung der Bligableiter, Sicherung der elektrischen Leitungen ufw.) empfiehlt fich eine Er= höhung ber biesjährigen 2. Rate auf 70 000 RM.

Kapitel 1 Titel 18: Ausban und Instandsetzung der Anstalt Heisterberg in Königswinter . . .

Das vom Provinzialverband erworbene "haus heisterberg" bei Königswinter bedarf zwecks Einrichtung als Erziehungsheim für schulentlassene Mädchen in Berbindung mit einer Schule zur Ausbildung von Erzieherinnen einer Reihe von Erganzunges und Erneuerungsbaus ten sowie einer vollständigen Inventarausstattung. Zugleich muffen die Unlagen ber Gartnerei

70 000 RAL

200 000 RM

sowie die Wege und einzelnen Nebengebäude instandgesetzt bzw. verbessert werden. Für den vorgenannten Zweck ist im Nechnungsjahre 1939 eine Entnahme aus der Grunderwerbs- und Erweiterungsrücklage in Höhe von 200 000 RM vorgesehen.

Kapitel 1 Titel 19:

Im Rechnungsjahr 1939 ist die völlige Rückzahlung dieses Darlehns aus der Tilgungs= rücklage vorgesehen.

# Verrechnungshaushalt.

## b) Ruhegehälter und hinterbliebenenbezüge.

Rapitel 1 Titel 1:	
a) Nach dem Stande vom 1. Januar 1939 werden für 713 Ruhegehaltsempfänger monatslich gezahlt 183 750 RM = jährlich rund	2 205 000 RM
stand treten. Die Ruhegehälter für diese Beamten betragen rund Für weitere Zugänge, unter Berücksichtigung der Abgänge, sind vorgesehen	105 000 " 33 000 " 3 000 ", 2 346 000 RM
b) An Hinterbliebene von Beamten sind nach dem Stande vom 1. Januar 1939 für 526 Witwen monatlich zu zahlen 87 911 $\mathcal{RM} = $ jährlich	1 055 000 RM 55 000 ,, 1 110 000 RM
Summe Rapitel 1 Titel 1	3 456 000 RM
Rapitel 1 Titel 2:	
a) Nach dem Stande vom 1. Januar 1939 werden an frühere Angestellte an Ruhegeldern monatlich 2629 RM gezahlt. Der Jahresbedarf stellt sich somit auf	31 548 RM 2 452 ,, 34 000 RM
b) An Hinterbliebenenversorgung früherer Angestellten werden monatlich gezahlt 2028 RM, also jährlich	24 336 RM 1 264 ,, 25 600 RM 59 600 RM
Rapitel 1 Titel 3:	
a) An Nuhelöhnen früherer Lohnempfänger werden nach dem Stande vom 1. Januar 1939 monatlich gezahlt 38 787 RM, das sind jährlich	465 444 RM 4 556 ,,
b) An die Hinterbliebenen früherer Lohnempfänger werden monatlich gezahlt 14 078 RM, mit- hin sind jährlich erforderlich	470 000 RM  168 936 RM  5 064 ,,  174 000 RM
Sejantocoarj:	114 000 MM

Summe Rapitel 1 Titel 3

644 000 RM

#### Rapitel 2:

Simple 2.	
An laufenden Unterstützungen werden nach dem Stande vom 1. Januar 1939 gezahlt: Titel 1: An frühere Beamte und deren Hinterbliebene monatlich 2 700 AM, mithin Jahres-	32 400 RM
bedarf	3 600 ,, 36 000 RM
Titel 2: An frühere Angestellte und deren Hinterbliebene monatlich 785 RM = jährlich	9 420 RM 2 580 ,, 12 000 RM
Titel 3: An frühere Lohnempfänger und deren Hinterbliebene monatlich 3 804 RM = jährlich Für Zugänge und zur Abrundung	45 648 RM 4 352 RM
Gesamtsumme Kapitel 2:	50 000 RM 98 000 RM
the process of the content of the co	MA BUNDANETHIS

## c) Hochbauabteilung.

Der Haushaltsplan der Hochbauabteilung erscheint in der gleichen Aufstellungsart wie im Borjahre. Der Gesamtbedarf der Baukosten zu Kapitel 2 weist mit 1 339 100 RM nur einen geringen Unterschied gegen den Bedarf von 1 227 500 RM des Borjahres auf, wobei jedoch zu berücksichtigen ist, daß im Borjahre die im Außersordentlichen Haushalt in Erscheinung tretende Entnahme aus der Baurücklage sich ausschließlich auf die Instandssehung der Anstalten Waldniel und Hausen (Waldbreitbach) beschränkte, während die übrigen größeren Bausarbeiten im Ordentlichen Haushalt enthalten waren.

Der Betrag für Neisekosten mußte mit Nücksicht auf die in den neuerworbenen, zum Teil entlegenen Ansstalten erforderliche umfangreiche Bautätigkeit und die durch den Baustoffs und Arbeitermangel bedingten schwieseigen baulichen Berhältnisse um 3 000 KM erhöht werden. Aus den zu Erneuerungs und Ergänzungsarbeiten (Spalte B und D der Zusammenstellung zu Kapitel 2) vorgesehenen Mitteln sollen im Einzelnen folgende Arbeisten ausgeführt werden:

# Zusammenstellung

der unter B und D des ordentlichen Haushaltsplanes der Hochbauabteilung vorgesehenen Erneuerungs= und Ergänzungsarbeiten.

Provinzialgut Bylerward: Kapitel 5 Titel 1 c	B RM	D RM
derstellung eines Betonbodens in der Tenne des Kuhstalles	400 400	
verden kann.	800	
Orovinzial-Domane Lammersdorf: Kapitel 5 Titel 1 d		
Einbau eines Dachfensters für das Knechteschlafzimmer auf Kolonat II Die Maßnahme dient der Belüftung und Belichtung des Schlafzimmers, die visher völlig unzureichend waren.	300	
rneuerung der völlig verschlissenen Kuhkrippen und des gesunkenen Bodenbelages er Kuhstände im Stallgebäude auf Kolonat V	500	
eiter mit dem Boden und dem Betriebe stärker verbunden werden und der bedroh- ichen Landflucht vorgebeugt wird. Die Erstellung von Arbeiterwohnungen auf dem kande ist daher auch als dringliche Maßnahme in den Vierjahresplan aufgenommen vorden. — Bom betriebswirtschaftlichen Standpunkte ist es erwünscht, daß venigstens einige landwirtschaftliche Arbeiter in der Nähe des Betriebes wohnen und erreichbar sind. In dem Provinzialkolonat Lammersdorf ist diese Voraus- etzung noch nicht erfüllt, weshalb auf dem größten der Kolonate eine Wohnung		
ür einen verheirateten Knecht erstellt werben foll	9 000	
Rittergut Desdorf: Kapitel 5 Titel 1 e	9 800	
Ersat des gänzlich abgenutzten und zersprungenen Ziegelsteinbelages an der Rückzeite des Wohnhauses entlang	300 800	
verben.	1 100	
Provinzialerziehungsheim Notburgahaus in Neuß: Kapitel 5 Titel 1 f In dem von dem Provinzialverband zu Ende des Nechnungsjahres 1938 überstommenen Erziehungsheim Notburgahaus in Neuß ist eine Neihe baulicher Berstessergerungen vorzunehmen wie: teilweise Aufstockung des Dekonomiegebäudes, größere Dachinstandsetzungen sowie Berbesserungen maschineller Art im Kochstud Baschküchengebäudes.  Aber die im Nechnungsjahre 1938 vorgesehenen Mittel hinaus ist zur Durchführung wieser Arbeiten noch ein weiterer Betrag von 10 000 RM erforderlich.	10 000	
	10 000	
Landeshaus: Kapitel 13 Titel 13 a Herrichten von Räumen für die Putzfrauen im Sockelgeschoß, einschließlich einsgebautem Inventar	1 500	
enthalts= und Kleiderablageraumes mit eingebauten Spinden unbedingt notivendig. Herrichtung einer Plankammer mit Materialproben= und Musterraum für die Hochbauabteilung mit eingebauten Schränken für Zeichnungen und wichtige	3 500	
Bauakten	0 000	
zu übertragen:	5 000	

	В	D R.H
	ЯМ 5 000	Jun.
Übertrag:	0 000	
derstellung von Vorrichtungen an der Vorderfront des Landeshauses an der dergerallee für die Anbringung von Dauerschmuck an nationalen Feiertagen disher wurde der Schmuck immer von Fall zu Fall behelfsmäßig angebracht. Die derarbeiten hierzu verursachen jedesmal so hohe Kosten, daß die Herrichtung iner einmaligen Anlage sich lohnt.	1 000	
iner einmangen Antage fas tooms. Imgestaltung des Vorgartengeländes am Bergerufer . Im Zusammenhang mit der Entfernung der Vorgartengitter ist eine Umgestaltung er Vorgartenanlage erforderlich, wenn das Bild des Hauses nicht beeinträchtigt verden soll.	2 500	
irneuerung der Fenster an der Westseite (Rheinseite) des Gebäudes	12 000	
madak andan kadan Sahi an Relater anda meng	20 500	
erweiterung der Automatenanlage der Fernsprechzentrale um 40 Stellen Die Erweiterung ist durch die Ausdehnung des Geschäftsbetriebes unaufschieblich erworden.	distriction is make drop a	4 000
Der Sigungssaal des Landeshauses besitzt noch keine künftliche Entlüftungsanlage, das sich bei der häufigen oft stundenlangen Benutzung des Saales unangenehm ühlbar macht, besonders in der kalten Jahreszeit, wenn das Öffnen der Fenster aum möglich ist. Es ist deshalb der Einbau einer Entlüstungsanlage mit elekstelle Aufliche beschichtigt der sich technisch ohne besondere Schwierigkeiten	e mag gamas. Seed metallis manuscrib es	to (splint)
und ohne die Wirkung des Saales zu beeinträchtigen durchführen läßt	7772	8 000
	ponom tja	12 000
Ständehaus: Kapitel 13 Titel 13 b	1 500	
Reinigung der Fassadenflächen im Innenhof. Iuf den lasierten weißen Berblendern der Hoffassadenflächen hat sich dunkler, esthaftender Schmuß angesetzt, der nur durch Behandlung mit neuzeitlichen Reinistungsmitteln entfernt werden kann. Die Belichtung der an dem Innenhof liestenden Räume wird dadurch wesentlich verbessert.	1 500	
Bollständige Erneuerung des Anstriches der Treppenräume.  Der Anstrich in dem Treppenaufgang zum Kasino und in den beiden runden Treppentürmen ist sehr schlecht und ist durch die wiederholten Umzüge innerhalb des Hauses start beschädigt und unansehnlich geworden.	3 000	
Fortsetzung der Erneuerung und Ergänzung der sanitären Anlagen. Im 3. Obergeschoß sehlen in verschiedenen Räumen noch Waschgelegenheiten, die nummehr eingebaut werden sollen. Die im Vorjahre schon begonnene Erneuerung ver sanitären Anlagen in den Aborträumen soll fortgesetzt werden.	2 500	
Unbringung von Linoleumbelag in den Fluren des 3. Obergeschoffes.  Der Holzfußboden der Flure ist sehr stark abgelaufen, sodaß eine Instandsehung nur von kurzer Dauer sein würde. Es erscheint daher zweckmäßig, auch zur Berminsterung des Gierkusches hei Begehung der Flure, einen Linoleumbelag anzubringen.	1 800	enterna da estado Cincorração da estado Constanto da estado Constanto da estado da est
Erneuerung der schadhaften Zinkbedachungen der Dachausbauten sowie Instandseigung der schadhaften Sprosseneisen am Oberlichtdach über dem Sigungssaale. Das Zink der Dachausbauten ist so stark beschädigt, daß es ganz erneuert werden muß. Die Sprosseneisen im Oberlicht über dem Sigungssaale sind so stark angestostet, daß die Gefahr des Herabsallens der Scheiben besteht. Sie müssen daher	2 600	distagnicació engaldociónic dura restatura accesional colo
gum-großen Teile erneuert werden. Einbau eines Abstellraumes zur Kasinoküche durch Einziehen einer Wand Es soll ein besonderer Abstellraum geschaffen werden, der sich als dringend not=	500	olisaing acy ganlairealt man 201, 93
vendig erwiesen hat.	11 900	of Swimfells
Erneuerung der 3 Warmwafferheizungskeffel einschl. der erforderlichen Maurer= arbeiten und Neuanstrich des Keffelhauses		15 000
au übertragen:		15.000

	B RM	D RM
Abertrag:	21070	15 000
Die Heizkessel sind an der Grenze ihrer Lebensdauer angelangt. Es sind häufig offspielige Instandsetzungen erforderlich und die Betriebssicherheit ist nicht mehr gewährleistet.	minimized w	
Erneuerung des Heizungsrohrnetzes auf der linken Gebäudeseite	tellume vise tell agents of telluments become telluments agents donor and telluments aminest agents	6 000
	mini Stuffel	21 000
Sportplatzanlage Düsselborf, Fleher Straße: Kapitel 13 Titel 13 f Erstellung von 2 weiteren Tennispläßen sowie Neuverlegung einer Sprengleitung u den Tennispläßen	14 500	
nus. Die Schaffung weiterer Plätze ist daher erforderlich, wenn das Interesse an dem Tennissport wachgehalten werden soll. — Für die vermehrte Zahl der Tennissoläge reicht die vorhandene Sprengleitung nicht aus. Es soll daher eine neue leitung zur ausschließlichen Bersorgung der Plätze verlegt werden, die nach Trensnung von der Leitung zum Sporthaus auch den Borteil eines verbilligten Wassersarisses hat.	er Automaten by it burd b and bes Conses re Sutigen of	
Unstrich der Fassaden des Sporthauses	600 1 000	
m das Kanalnetz nicht zu umgehen.	16 100	Part In
Candesbauämter: Kapitel 20 Titel 14 a Erweiterung und Umgestaltung von Dienstgebäuden der Landesbauämter	30 500	11 700
Die fortgesetzte lebhafte Entwicklung auf dem Gebiete des Straßenbauwesens in Berbindung mit der Übertragung neuer straßenbaulicher Aufgaben auf die Provinzialverwaltung hat eine im gleichen Rhythmus fortschreitende Personalvermehrung der Landesbauämter zur Folge gehabt und wird diese auch voraussichtlich noch weiter nach sich ziehen. Infolgedessen reichen troß der seit Jahren durchgeführten Erweiterung der Diensträume die Landesbauämter nicht mehr aus. Wie die Entwicklung sich im Einzelnen im kommenden Jahre gestalten wird, ist noch nicht zu idersehen. Es muß aber bestimmt damit gerechnet werden, daß mindestens in nehreren der Bauamtsgebäude erhebliche bauliche Eingrisse vorgenommen werden müssen, sei es in Form von Erweiterungen, sei es in Form der Umgestaltung der diehen Dienstwohnungen von Bauamtsvorständen zu Diensträumen. Es muß deshalb vorsorglich hiersür ein Betrag eingesetzt werden, über dessen Berwendung von Fall zu Fall zu entscheiden sein wird.	continuing by  the continuing by  the continue  exaction is  the first section  the first	affinación i co Andrea i aufes final marche cing marche cing to familiare ar Confedito on carre D, ar carre D, trung ess (5)
Provinzial-Beinbausehranstalt Trier: Kapitel 31 Titel 1 Instandsehung von Weinbergsmauern und Treppen und Sicherung des Gleis= nufzuges an der Sickingerstraße durch Rammböcke	2 500	giona des file ná Pint des ná Die Cr from dest da na grafien di
Umgestaltung des früheren Klimaforschungsinstitutes zu einer Wohnung für den Beinbergsverwalter	3 200	esida undio storia fiol s fauna gidan
Bohnung in dem in dem Beinberge gelegen Hause nimmt. In dem Hause sind durchgreifende Instandsetzungen wie Trockenlegung der Außenwände, Erneuerung von Fenstern und Blendläden, Dachinstandsetzungen usw. erforderlich.	and Algebras	dair czusc

	B RM	D RM
Abertrag:	5 700	Sisk
Beplattung der Bandfläche hinter den neuen Keltern in dem Kelterraum des	3700	
gartrath'schon Rollard zur Rermeidung der Mauerdurchteuchtung	400	
inbau eines Arbeitsraumes für den Keltermeister in dem Hartrath'schen Keller. Der jetige Kohlenraum soll zu einem kleinen Büroraum umgebaut werden, in welsem der Keltermeister seine schriftlichen Arbeiten erledigen kann. Als Ersatz für en Kohlenraum soll ein kleiner Bunker neben den Trestergruben angelegt werden. Außenverputz des Stallgebäudes an der Hinterfront des Wohnhauses zur Abwehr	1 000	
es Niederschlagswassers auf dem Provinzial-Weingut Kasel.  In der Weinbaulehranstalt Trier ist zur Zeit lediglich eine Garage für zwei Wagen Dienste und 1 Lastwagen) vorhanden. Da in zunehmendem Maße gemäß dem Borgehen des Neichsnährstandes zur Intensivierung der Wirtschaftsbetriebe den Beamten sogenannte beamteneigene Wagen zur Verfügung gestellt werden, ist die Schaffung einer neuen Garage erforderlich. Mit diesem Bau soll die Einrichtung nes Naumes für Motor= und Fahrräder und eines größeren Geräteraumes verzunden werden, da bei der Anstalt bisher jegliche Unterstellmöglichkeit für Geräte	600	
blt	6 000	
	13 700	
inlage einer Signalvorrichtung für den Düngeaufzug in der Lage Neuberg Die jetzt übliche Verständigung zwischen den beiden Stationen durch Bewegung des aftseiles ift nicht betriebssicher.	rmtomine.	500
verstellung einer elektrischen Lichtleitung in den Kellern des Weingutes Kasel, die	and record to	200
sher ohne elektrische Beleuchtung sind	e meteren 3a	200
and which the state of the stat		700
undfrauenschule Trier=Olewig: Kapitel 31 Titel 2	700	
rneuerung des Holzfußbodens in den Fluren im 1. Stock des Hauptgebäudes	300 280	
erstellung eines 6 Meter langen Kartoffeleinfäurebehälters	500	
erstellung eines Raumes zum Abstellen von Fahrradern der Schülerinnen und	700	
r Beluche	300 220	
erftellung von Drahtzäunen zur Schaffung von Wechselausläufen für Geflügel .	1 600	
eschaffung eines neuen Backofens als Ersat für ben größenmäßig nicht ausreis	1 000	
enden und verschlissenen alten Dien	dentity and I	1 000
eschaffung eines neuen Kühlschrankes als Ersat für den unbrauchbar gewordenen	polinis SI, 4	1 000
ten Schrank	se sogliouism	1 000
estate für den verschlissenen und oft gestörten Motor	unterdamily in	500
		2 500
rovinzial-Weinbaulehranstalt Kreuznach: Kapitel 31 Titel 3		AND THE PARTY
inbau von Geftellen im Rebenvortreibhaus für Treibgurkenkultur	500	
s erscheint im Hinblick auf die aus der Gurkenkultur zu erwartenden Mehreinnah- en zweckmäßig, anstelle der bis jett provisorisch aufgestellten Holzgestelle feste		
eftelle für Treibgurken im Rebenvortreibhaus einzubauen, das für die Rebenversung nur kurze Zeit benutzt wird. Es ist hierdurch eine bessere Ausnutzung dieses	eurlichesaud ten geställ	
auses gewährleistet. rneuerung der verschlissenen Drahtzäune im Anstaltsgarten und auf dem Schön-	and the second	
b	400	
	900	
rovinzial-Weinbaulehranstalt Uhrweiler: Kapitel 31 Titel 5	Stolle Security	
rrichtung eines offenen Schuppens zwischen dem landwirtschaftlichen Schuppen nd dem Schweinestall und Herstellung einer Mülls und Abfallgrube der Schuppen soll zur Unterbringung der Handwagen und des Materials dienen, as zur Zeit im Freien lagert.	1 300	
lusbau von Speicherräumen im Obstverwertungsgebäude zum Zwecke der Lage- ung von Zwiebeln und Dörrgemüse	400	
ju übertragen:	1 700	

	B RM	D RM
Abertrag:	1 700	
Imgestaltung des Obstlagerkellers; Einbau eines Bentilators daselbst und im Obst- verwertungsraum. Bei der Zunahme des Andaues von Pfirsich-, Weichobst und Frühdirnen ist eine lähle Lagerungsmöglichkeit unbedingt notwendig. In dem Lagerkeller sollen auch Lagerungsversuche durchgeführt werden. — Im Obstlagerkeller ist noch kein Benti- lator vorhanden. Der Bentilator im Obstverwertungsraum ist nicht genügend	1 400	500
eiftungsfähig.	3 100	
Einbau einer Warmwasserheizung im Obstverwertungsgebäude		4 000
ig hergestellt.		4 500
Höhere Landbauschule Brühl: Kapitel 31 Titel 6 Unschluß der Hofabortanlagen an die Zentralheizung zur Bermeidung des Einfriestens und der dadurch bedingten Instandsehungen		800
Arbeitsanstalt Brauweiler: Kapitel 41 Titel 2	and the state of	
Instandsetzung des Frauenhauses	7 000	
Francierung von Kenstern in den Unstaltsgebäuden	1 800	
Ersatz der Eisengitter an den Vorgärten der Beamtenwohnungen an der Ehrensfriedstraße durch Holzzäune	1 500	
Reubeckung der Dächer mehrerer Wohngebäude am Feldtor und an der Donastusstraße	2 400	
Rentisator in der Ziegelei	1 000	
Einbau von Waschgelegenheiten im Frauenhaus	1 000	
Ommont of twich	900	
Belegen der Hauszugänge und der Höfe von den Häusern der Donatus= und von Werthstraße mit Zementplatten Die Maßnahme dient zur Fernhaltung des Negenwassers von den Kellermauern	2 200	
und zur Schonung und Sauberhaltung der Wohnungen. Im vorjährigen ordentlichen Haushalt war für den Bau einer Abwässerbescitisgungsanlage in der Provinzial-Arbeitsanstalt Brauweiler ein Betrag von 36 000 RM vorgesehen und im Vorbericht unter Kapitel 41, Titel 2 (Seite 53) die nähere Begründung hierzu gegeben. Die Anlage ist noch nicht zur Aussührung gelangt, da sich bei der Durcharbeitung des Entwurfes neue Gesichtspunkte ergaben, die es nahelegten, die Lösung auf einer anderen Grundlage zu suchen. An Stelle der in Aussicht genommenen Berregnung der Abwässer soll, zunächst in beschränktem Umfange, eine unterirdische Verrieselungsanlage nach einem Versahren treten, mit welchem neuerdings besonders günftige Ergebnisse erzielt worden sind, sowohl hinsichtlich der restlosen Abwässerbeseitigung wie der rationellen Ausnutzung des Abwasserinhaltes für die Düngung. Daneben sollen die Rieselselder soweit ausgebaut werden, als die Geländeverhältnisse es gestatten. Ein Teil der Abwässer soll unmittelbar zur Verregnung gelangen. Es erscheint unter dem Gesichtspunkte der endgültigen Behebung aller Schwierigkeiten, die sich aus der bisberigen unzussänglichen Abwässerbeitigung ergeben haben, zweckmäßig, die Anstalt in ihrem Gesamtumfange, also auch die entlegeneren Gebäude, an die neue Anlage anzusschließen. Die Gesamtkossen der Ausschlichen Baushalt des Vorjahres noch versügdar sind	19 000	A the same of the
out and bent deventuren symbolic des Socialités non sectagent fine.	36 800	
The state of the s	20 900	

	B RM	D RM
Erneuerung und Ergänzung der Fernsprechanlagen I. Nate		10 000
urchgeführt werden. Einbau einer Heizungsanlage im Ledigenheim	S formalists	2 500
	Kilon 95 m	12 500
Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Andernach: Kapitel 42 Titel 4 Beiterführung des Umbaues im Männerhaus III	2 500	nath  processor  proce
Beschaffung von Badewannen und Batterien und Einbau von Waschbecken Erneuerung der schadhaften Fenster in den Krankenabteilungen	1 400 1 900 800	
Lieferlegen des Daches an der Liegehalle Frauenhaus III.  Das an sich instandsetzungsbedürftige Dach soll neu eingedeckt und tiefer gelegt nerden, damit es einen besseren Schutz gegen Witterungseinflüsse bietet.	400	
Hand zwischen den beiden Gemüsepuhräumen .  Die wesentliche Erhöhung der Belegungsziffer erfordert eine Vermehrung der Karstoffelbottiche. Durch das Herausnehmen der Wand wird mehr Plat und Abersicht gewonnen.	1 000	
Beseitigung der Rampe am Kesselhaus und bauliche Verbesserungen im Kessels dause, wie Tieferlegen der Fenster usw	1 600	100 miles
Weiterführen des Umbaues der Abteilungsküche auf dem Nettegut. Einbau einer Borratskammer und eines Kühlraumes	2 800	
gut und dem Hof St. Thomas	600	
The base and the second of the	13 000	
Beschaffung einer Kartoffelwaschmaschine als Ersatz für eine vollkommen versschlissene Maschine.  Beschaffung einer zweiten Mangel für die Waschküche.  Die an sich durchaus gebrauchsfähige Mangel reicht in ihrer Leistung nicht aus, um die durch die wesentliche Mehrbelegung der Anstalt anfallende Wäsche zu plätten.  Ersatz des verschlissenen Kohlenkochkessels von 250 Liter Inhalt auf dem Nettegut		1 000 7 000
Baszuleitung		5 000
Hierzu reicht ein Ressel nicht mehr aus. Beschaffung einer maschinellen Kühlanlage mit Milchkühlern auf dem Nettegut. Der vorhandene Eiskühlschrank ist vollständig verschlissen. Davon abgesehen, würde er für den vergrößerten Betrieb bei weitem nicht mehr ausreichen. Eine Einrichs tung zum Milchkühlen sehlte bisher auf dem Gute vollständig.		3 500
tung sum wendytusten jeste veryt mi		16 500

	B RM	D RM
Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Bedburg-Hau: Kapitel 42 Titel 5 Musführung größerer Instandsetzungs- und Erneuerungsarbeiten auf den zum Teil verschlammten Nieselsteldern. Neuauszubauen ist eine Strecke von etwa 300 Metern,	pour lair 19 de la cautobolo de 18 de la cautob	
m den notwendigen Abfluß der anfallenden Abwässer sicherzustellen	3 000 3 200	
eilweise Erneuerung der Jalousien auf dem Gewächshause in der Gärtnerei als right für abgängige	1 000	
Cotten	1 750	
rneuerung ber schadhaften Installationsanlage in den Bäusern M, B, F 1 u. 2	2 000	
rneuerung der Kalt= und Warmwasseranlage in der Waschküche	3 000	
rftellung von Außenaborten in den Kellerräumen der Krankenhäuser M 6 und 7 verstellung weiterer Fahrradräume für die Gefolgschaft in M — Aufnahme,	2 000	
A, C und 1	2 000 5 000	
infielt	3 500	
berholen des Bahnanschlußaleises auf dem Koblenhof	1 500	
ortsetzung und Erneuerung von Stabfußböden in den Häusern M 8, M 4 u. 5 ortsetzung der Erneuerung der Berandadächer an den Häusern M 6, 7 und 9, rneuerung des gesamten Innen- und Außenanstriches an mehreren Kranken-	2 000 1 000	
äusern und an der Pumpenstation und Neuanstrich der großen Wasserkessel .	5 500	
inbau weiterer Revissionsschächte in die Entwässerungsanlage	1 400 1 500	
ogenen Kirchenfenster und Erneuerung der hierbei zersprungenen Scheiben	4 000	
errichtung eines Brausebades im Werkstättengebäude	900	
intfernen der gemauerten alten Einmachbottiche aus dem Keller in der Kochküche ind Herrichten dieses Raumes als Gemüseausbewahrungsraum	1 000	
inbau einer 2. Fuhrwerkswaage auf dem Kohlenhof.  Die Anstalt hat nur eine Fuhrwerkswaage, die auf dem Gutshof liegt; sie wird in Herbst beim Anliefern von Kartoffeln, beim Wiegen von Großvieh usw. gestaucht und kann dort nicht entbehrt werden. Auf diese Waage müssen auch sämtsche Kohlentransporte geleitet werden, was jedesmal einen erheblichen Zeits und lebeitsverlust bedeutet. Die Waage ist inzwischen stark abgenutzt, genügt aber och für die Bedürfnisse des Gutshofes. Zur Erreichung einer schnelleren Abwicksung der Kohlens und sonstigen Absuhr vom Anschlußgleis und zur Entlastung des Butshofes von Fuhrwerken, die nicht seinen Zwecken dienen, sowie zur Schonung	2 250	7 400
utshofes von Auferverten, die Muft seinen Ideaten vienen, sowie der Auferverten, die Muft seinen Indiana. Raage auf dem Kohlenhof einzubauen. erstellung eines Schuppens bei den Wohnhäusern an der Üdemer Straße zur interbringung von Gartengeräten, Wagen und Motorrädern. ie 18 Dienstwohnungen der betreffenden Häuser sind kleine Stockwerkswohnunsen, in welchen derartige Abstellräume gänzlich fehlen. Es soll daher ein gemeinsmer Geräteschuppen gebaut werden.	2 000	to profit the profit to profit the profit to profit the profit to profit to profit the profit to
au übertragen:	49 500	7 400

	В	D ®#
	ям 49 500	ям 7 400
Abertrag:	49 000	7 400
Herstellung von Gruben zur Aufnahme von Dünger und Jauche und eines Ber- bindungskanals dazu auf Gutshof I	1 000	
notwendig gehalten. Bauliche Berbesserungen in dem Schweinestall auf Gutshof III (für Material). Die Arbeiten hierzu werden anstaltsseitig geleistet.	500	
Einziehen einer Zwischendecke in dem Mahlraum (Scheunenraum) auf Gutshof II Es soll hierdurch Raum zum Lagern von Mahlgut geschaffen werden.	2 000	
	53 000	4 500
Aberholung der Dampfmaschine "Rechts"	al ordering sale removementaling Some neglective	
Erweiterung der Fernsprechanlage um 10 Sprechstellen	grtsdijen mer de Teisleedung de plat outsdig des Hotten in	1 500
verbleibt. Beschaffung einer Großwaschmaschine	als natiodatals while my tells	7 000
Baschküche dient die neue Maschine als Ersat für 2 alte Maschinen. Beschaffung einer elektrischen Bratpfanne für die Großkochküche	iosamona.	1 500
Beschaffung eines neuen Krauthobels für die Gärtnerei als Ersat für die vorhanstene, aber verschlissene Maschine.  Beschaffung einer neuen Masserwerkspumpe mit Motor für 150 cbm-Leistung. Die Pumpe soll als Ersat für eine vorhandene Pumpe von 100 cbm-Leistung dienen. Um die kleine Pumpe von 40 cbm Leistung, die im Sommer Tag und Racht laufen muß, zu entlassen, wird die Neubeschaffung notwendig, die auch die	generalis and all chain redalls and contemporalis con activity along ladially and open	1 200 6 000
erforderliche Betriebssicherheit wiederherstellt.		29 100
Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Bonn: Kapitel 42 Titel 6		in the later than
Beschaffung von Badewannen als Ersatz für abständige Wannen, Einbau von Baschgelegenheiten im Frauenhaus II B	1 600	
Einbau von Waschgelegenheiten in den Aborten mehrerer Beamtenwohnungen Aus hygienischen Gründen ist die Andringung erforderlich, da sonst keine Wasch= becken in den Wohnungen vorhanden sind.	600	
Einbau von Aborten beim Frauenhaus I a und im Kesselhaus. Die Anlage von Aborten in den Spaziergärten der Kranken erleichtert die Beaufssichtigung ganz erheblich und soll daher in allen Anstalten nach und nach durchsgeführt werden. — Im Kesselhaus fehlte bis jetzt ein Abort für die Kesselheizer, die merkipten Zustande hei Benutung des Abortes über den Hof gehen müssen.	1 100	ollen Lanca cord Lanca (Clarica) Lanca (Clarica)
Erneuerung schadhafter Fenster und Beseitigung von Kenstervergitterungen . Anbringung eines Glasdaches über der Eingangstür zur Wäscheannahme am	2 400 300	a griumend udie de français
Baschküchengebäude Der Bäscheannahmeraum ist verhältnismäßig klein, sodaß an Wäscheannahmetagen ein Teil des Personals mit den Bäschekörben im Freien warten muß. Die Ans bringung des Glasdaches soll den Leuten etwas Schutz gegen Negen und Uns wetter bieten.	meet)Q-dras es measurement	ne/teleplanduscolor Sept. und
Erneuerung der vom Hausbock befallenen Dachkonstruktionen	600	American Strategical Log vinc Ada
biesem Schädling befallenen Hölzer unbedingt erforderlich.		

	B RM	D RM
Abertrag:	6 600	0000
enstandsehung des Kahrweges vom Doppelarzthaus vom Anstaltseingang bis zur	On the Special In-	
andesklinik Der bezeichnete Weg ist der Hauptfahrweg innerhalb der Anstalt. Er befindet sich n einem sehr schlechten Zustande und foll deshalb eine Teermakadambecke von	9 000	
3 Meter Breite erhalten.	is rotability	
Erneuerung der Zäune und der Anstaltsumwehrung am Kaiser-Karl-Ning und am Anstaltspark	600	
Neueindeckung des Daches über dem Wasserturm	800	
Anbau eines Fahrradraumes im Anschluß an den alten Sprißenschuppen neben bem Schalthaus	. 900	
räder Borsorge getroffen werden. Einrichtung einer bisherigen Dunkelkammer im Dachgeschoß eines Krankenhauses zu einem Waschraum für die Hausmädchen	600	
Die Hausmädehen hatten in diesem Hause bisher keine Waschgelegenheit mit flies gendem Wasser.		
Neubau von 4 Autohallen einschließlich Beheizung und elektrischer Beleuchtung Die Garagen sollen zur Aufnahme des 2. Kraftwagens für die Außenfürsorge und von Wagen des Erbbiologischen Institutes Verwendung sinden. Eine Garage bleibt	4 500	
in Bereitschaft.	23 000	manters S mail mante
Beschaffung von 2 Paar Boilerschlangen als Ersatz	S HITTER	600
Erweiterung der Beriefelungsanlage in der Gärtnerei	nik unun sa Disili undini Mirana	600
Erweiterung der Fernsprechanlagen		8 000
Beschaffung eines neuen Luftplättrockners für die Waschküche		10 000
Beschaffung von 6 Wäschewagen für die Waschküche		900
Beschaffung eines Fischbraters für die Kochküche		900
Einbau einer Entlüftungsanlage in dem Mangelraum		600
Beschaffung einer neuen Batterie für den Elektrokarren als Ersatz für die ver-		700
Beschaffung von 2 Boilern für die Waschküche als Ersatz für verbrauchte		1 700
		24 000
Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Düren: Kapitel 42 Titel 7 Cinbau von Sicherungsvorrichtungen im Obergeschoß des Bewahrungshauses. Die Sicherungen sind erforderlich zur Verhinderung von Entweichungen und vor allem zum Schutze des Aufsichtspersonals. Im Erdgeschoß sind die Sicherungen bereits mit gutem Erfolge ausgeführt.	7 000	ene gires militari el general lago suel lengo Sue
		1

aulische Werbesserungen im Krankenhaus F 4, wie Einrichtung von Waschpräumen it stießenbem Wasser werden, werden Werholm Werbesterungen wie stellen Werben werden. Die Henster im Waschpaal mussel ist gließenbem Wasser werden, werden werden werden werden in der einer gründlichen überholmag. Die Hensterungen musser werden gließer in den Pflegerinnenzimmern des Krankenhauses F 2.  retrusten Waschgessegenbeiten mit stießenbem Wasser in den Mysigerinnenzimmern des Krankenhauses F 2.  swird bierzu auf die entsprechende Bemerkung bei der gleichen Wassandin in kannen Bestern der völlig verkrusteren mit burchten Wasser in der Krankenhause der völlig verkrusteren und verrosteren Wasser im den krankenhause der völlig verkrusteren und verrosteren Wassersten der Krankenhause der Vollig verkrusteren und verrosteren Wasserstenungen in den Krankenhausern der Vollig verkrusteren und verrosteren Wasserstenungen in den Krankenhausern der Vollig verkrusteren und verrosteren Wasserstenungen in der Krankenhausern der Vollig verkrusteren und verrosteren Wasserstenungen in der Krankenhauser der Vollig verkrusteren der Schaftung den der Vollig der Volligen der Vollig der Volligen der Vollig der Volligen verben. Internung eines Geschaftung eines Ausser der Volligen der Vo		B RM	D RM
aulich Berbesserungen im Krankenhaus F 4, wie Einrichtung von Wasschrümen it fließendem Wassiger  as Jaus bedarf einer gründlichen Überholung. Die Kenster im Waschsal müssen zu und unter vergebert werden, sodag ein Ausblick in die Anlagen möglich sift. Die rktrusten Wassscheeltungen mit stießendem Wassiger eingedaut werden. In den Wassigereinbetrung mit stießendem Wassiger eingedaut verden. In den Wassigereindem der ranken sollen Einrichtungen mit stießendem Wassiger eingedaut verden. In der vollig werkrusten mit stießendem Wassiger in den Pflegerinnenzimsern des Kransschleinen vollig werkrustenen und verrostenen Wassiger über Ausbergen in den Kransschleinen offenen Schuppens an die Kartosschleinen Wassiger in den Kransschleinen einer Schuppens an die Kartosschleinen Wassiger in den Kransschleinen einer Schuppens an die Kartosschleinen werden.  neuerung der völlig verkrustenen und verrosteten Wassigerein in den Kransschleinen sie der Vollig verkrusteten und verrosteten Wassigerein in den Kransschleinen sie der Vollig verkrusteten der Kransschleinen sie der Vollig verkrusteten der Kransschleinen sie der Vollig verkrusteten der Vollig verkrusten der Volligen der Vollig	Abertrag:		
as Jauls bedarf einer gründlichen Überholung. Die Fenster im Wachstal müssen die unter vergößert werben, sodig ein Ausbild in die Allagen möglich sift. Die rkrussen der werben, sodig ein Ausbild in die Allagen möglich sift. Die rkrussen der mössen mit siesendem Wasser eines Kranschlauser er eine Skanschmen der noch Schale der die einer der der der der der der eine Schale der der der der der der der der der de			
indout von Blassischgelegenheiten mit fließendem Blassier in der Pstegeruntengung err des Kranstenbauses f. 2.  8 vierd hierzu auf die entsprechende Bemerkung bei der gleichen Maßnahme in receit und Pstegeamssalten dem ingeseichen.  1 voeils und Pstegeamssalten dem verrosteten Bassesteitungen in den Kransphäusern M. 1, 2, 4 und 5.  1 dau eines offenen Schuppens an die Kartosfelschäftliche zum Unterstellen der dagen site Westenstellen der Kartosfelschäftliche zum Unterstellen der deschäftung eines Schuppens an die Kartosfelschäftliche zum Unterstellen der deschäftliche Schaftlichen der Alleiten der Vertrasses ander Meckerstraße.  1 der der Ansterie Specifier der Gegenkeiter der Schaftlichen der Kartosfelschaftlichen der Keitergerüftes die Spesieabssalte der des gestellen der der Keitergerüftes in der Gegenkeiter der der Keitergerüftes sind jederm zu Lagerung von Brennssoffen (Benzin, Treibst, chmierol, Zett) is bisherige Lagerung dieser Schiffe in einem offenen Schuppen ist sehenslichen zur Lagerung von Brennssoffen (Benzin, Treibst, chmierol, Zett) is bisherige Lagerung von Brennssoffen (Benzin, Treibst, chmierol, Zett) is bisherige Lagerung von Brennssoffen (Benzin, Treibst, chmierol, Zett) is bisherige Lagerung von Brennssoffen (Benzin, Treibst, chmierol, Zett) is bisherige Lagerung von Brennssoffen (Benzin, Treibst, chmierol, Zett) is bisherige Lagerung von Brennssoffen (Benzin) der Westenstellen und Erstellschaftlichen Westenstellen und Erstellschaftlichen Begetagen uerden.  1 der jehr vorhanden Aum reicht nicht für die Unterstrügung eines Westenstellen und Erstellschaftlichen Begetagen gertagen werden.  1 der jehr vorhanden Aum reicht nicht für die Unterstrügung eines Auflächen und Gegen unter ersche der Westenstellen und Auflächen der Verteilen auf Gestenberschen unterschrächt werden und Erstelle auf Gestenbersche der Verteile und Schlegen auf der Henre kannsche und der Keiterschaftlichen Leisten und der Verteile auf Gestellt und der Keiterschaftlichen Leisten und Schlegen der Keiterschaftlichen der Keite	nit fließendem Wasser. Das Haus bedarf einer gründlichen Überholung. Die Fenster im Wachsaal müssen auch unten vergrößert werden, sodaß ein Ausblick in die Anlagen möglich ist. Die verkwisteten Wasserstitungen müssen erneuert werden. In den Waschräumen der	5 000	
ern des Krankenhausse f 2 seiner Bemerkung bei der gleichen Maßnahme in re "Deits und Pflegeanstalt Bonn hingewiesen.  re von der und Pflegeanstalt Bonn hingewiesen.  reuerung der völlig verkrusten und verrosteten Wasserlitungen in den Kranspügern M 1, 2, 4 und 5.  ubau eines offenen Schuppens an die Kartossessische zum Unterstellen der Bagen sie Spesieassessische Schupenstellen.  sogans sie de Spesieassessische an den Auchstellich der Weckerstraße.  sogans sie de Spesieassessische an den zumeist dohen Gebäuden ist nach Berschrifte von Enstellt der Hostaltig eines Leitergerüstes in der Weckerstraße Gebäuden ist des Estellung eines Leitergerüstes in der Gebesmal so haß die Beschäuftung eines Leitergerüstes sind jedesmal behard der Weckerstraße Gestaltig eines Schuppens gur Lagerung von Brennstoffen (Benzin, Treibst, dimiers), Kett der Gestaltig eines Schuppens gur Lagerung von Brennstoffen (Benzin, Treibst, dimierste Schuppens diese Schuppens sinter dem Pferdessalt auf Gut dimierst, Ket)  ie dissperige Augerung dieser Sosjenen Schuppens binter dem Pferdessalt auf Gut dimierste Schaftung eines Leites des Treinstoffen zur Lagerung von Briketts für die Futtersüngen eines Waggons erstettes aus.  derennen von Jwischenwänden auf dem Speicher über dem Pferdessalt auf Gut ommelseim zur Lagerung von Briketts für die Krundiagers.  urch Entschaften der Allen Zwischenwände fallen einige nichtenutzt wird. Alasteuns werde Schaftung eines größeren Kornlagers.  urch den Frontverlegung der neuen Schweinersälle, die als Ersah sir die abgeannten errichtet worden sind, wird die Pflasserung eines Leites des Innenhöfes sowalt und den Krundiage sind und der Westellungssche Schaftung der Krundiage sind und der Krundiage sind und der Krundiage für eine für die Augerung der Schweinen unterzebracht werden.  s handelt sich sierbei um eine der landwirtschaftlichen und geste Schäfelung in den Provinsialanflächen des K	finken den Meistenschaften mit fliebendem Rasser in den Oflegerinnenzim-	1000	
nhäusen M 1, 2, 4 und 5.  Bagen für die Speiseabfälle  "Isandiegung des Applaltweges an der Mederstraße  Gegen für die Speiseabfälle  "Isandiegung des Applaltweges an der Mederstraße  ir den Anfrich der Holliche der getraße  ir den Anfrich der Holliche der gerüft erforderlich. Die Ausgaden für die Gestellung  nes Leitergerüftes sind jedesmal so boch, daß die Beschaftung eines Eigenleiter-  rüstes durchaus lohnend ist.  rrichtung eines Schuppens zur Lagerung von Brennstoffen (Benzin, Areibäl,  chmieröl, Kett)  ie bisherige Lagerung diese Sieffe in einem offenen Schuppen ist sehr feuerge-  beilich und daher unstatutaft. Es muß für sichere Lagerung der Brennstoffe  orge getragen werden.  berennung eines Telles des offenen Schuppens binter dem Pferdestall auf Gut  ommelsheim zur Lagerung von Britetis für die Auterküche  er jest verhandene Raum reicht nicht für die Unterküngung eines Waggons  rifetts aus.  unter diese Schaffung eines größeren Kornlagers  unter diesen von Zwischenwänden auf dem Speicher über dem Pferdestall auf Gut  ommelsheim zwecks Schaffung eines größeren Kornlagers  unter diesen der allen Zwischenwönde fallen einige nichtbenufte Jimmer weg,  daß eine wesentliche Vergrößerung den Speicher über dem Pferdestall auf Gut  ommelsheim zwecks Schaffung eines größeren Kornlagers  unter diese Kopfes vor dem Kuhstall und vor der Scheune auf Gut Honnmels-  im urch die Krontverlegung der neuen Schweineställe, die als Ersaß für die abge-  annten errichtet worden sind, wird die Fighterung eines Eestes des Innenhofes  forderlich.  au von Kartossel und Futtersilos auf Gut Honnmelsheim  au von Kartossel und Kuttersilos auf Gut Honnmelsheim  is für die Jude und der Scheinen untergebracht werden.  au von Kartossel und Kuttersilos auf Gut Honnmelsheim  se handelt sich bierbei um eine der Landwirtsschaffelien auf Gut  dusterung und Instandsegung der Scheiehrore der die Gesten Vollschemen auf Gut  ommelsheim  eranntelle und Instandsegung der Scheiehrore der die Gesten Abortschaftelien und in biederen Provinzialansschei	s wird hierzu auf die entsprechende Bemerkung bei der gleichen Maßnahme in	1 600	
sagen für die Speiseabsälle.  Ander Amstrick der Abstrache der Amstrick der Amstrick der Amstrick der Amstrick der Amstrick der Franche der Amstrick der	enhäusern M 1, 2, 4 und 5	5 000	
nstandsjegung des Applativeges an der Meckerstraße eichafstung eines Leitergerüstes  ür den Anstrick der Holsteile an den zumeist hohen Gebäuden ist nach Borschrift r Berufsgenossenschaft ein Gerüst erfordertich. Die Ausgaden sür die Gestellung nes Leitergerüses sind jedesmas soch des die Beschaftung eines Eigenleiters rüstes durchaus sohnend ist.  reschung eines Schuppens zur Lagerung von Brennstoffen (Benzin, Treibst, chmieröl, Zett) ie bisherige Lagerung dieser Stoffe in einem offenen Schuppen ist sehrenssolch ie bisherige Lagerung dieser Stoffe in einem offenen Schuppen ist sehrenssolch ie bisherige Lagerung dieser Stoffe in einem offenen Schuppen ist sehrenssolch ie bisherige Lagerung dieser Stoffe in einem offenen Schuppen ist som roge getragen werden.  berennung eines Teiles des offenen Schuppens hinter dem Pferdestall auf Gut ommelsheim zur Lagerung von Bristetts für die kutterstüsche er jest vorhanden Raum reicht nicht sür die Unterbrüngung eines Waggons ristetts aus.  hierenn von Zwischenwänden auf dem Speicher über dem Pferdestall auf Gut ommelsheim zwecks Schaffung eines größeren Kornlagers  urch Enistenne des Joses vor dem Kuhstall und vor der Scheune auf Gut Hommels- im urch die Krontverlegung der neuen Schweineställe, die als Ersat für die abge- annten errichtet worden sind, wird die Pflasterung eines Teiles des Innemposes sprechtich.  Indat und Buchten sür Jungeber in der Scheune und Erneuerung des Boden- lages auf Gut Hommelsheim  in übrigen Schweinen untergebracht werden.  au von Kartossels und Sutterssolls und Gut Hommelsheim  in übrigen Schweinen untergebracht werden.  au von Kartossels und Sutterssolls und Gut Hommelsheim  in übrigen Schweinen untergebracht werden.  au von Kartossels und Sutterssolls und Gut Hommelsheim  in übrigen Schweinen untergebracht werden.  au von Kartossels und Kartossels und Schlesbereinen auf Gut ommelsheim  etamtisch ist die Verähligen der Schlicheunberschen und in beiten, wie durch die Erschrungen in den Provinzialansstalten. Die beste und sicherste  besten, wie	Dann für Sie Suelfachfälle		
eschaftung eines Leitergerüstes.  in den Anstrich der Hoststeile an den zumeist hohen Echauben ist nach Borschrift er Berufsgenossenschaft ein Gerüst erforderlich. Die Ausgaben für die Eestellung nes Leitergerüstes simd jedesmal so hoch, daß die Beschäftung eines Eigenleiterstüstes durchaus sohnend ist.  rrichtung eines Schuppens zur Lagerung von Brennstossen Eigenleiterstüstes durchaus sohnend ist.  rrichtung eines Zeiles des Sossens des mit einem offenen Schuppen ist sehr feuerges helich und daher umstathaft. Es muß für sichere Lagerung der Brennstosse vorge getragen werden.  berennung eines Teiles des offenen Schuppens hinter dem Pferdestall auf Gut dernemung eines Teiles des offenen Schuppens hinter dem Pferdestall auf Gut den dem der des des eines Leiles des offenen Schuppens hinter dem Pferdestall auf Gut dernemung eines Teiles dem des des des sinch des	nstandsekung des Asphaltweges an der Meckerstraße		
rrichtung eines Schuppens zur Lagerung von Brennstoffen (Benzin, Treiböl, chmieröl, zert).  domieröl, zert)  ie bisherige Lagerung dieser Stoffe in einem offenen Schuppen ist sehr seuergesprlich und daher unstatthaft. Es muß für sichere Lagerung der Brennstoffe orge getragen werden.  brennung eines Teiles des offenen Schuppens hinter dem Pferdessall auf Gut dermung eines Teiles der Schles des offenen Schuppens hinter dem Pferdessall auf Gut der sieht vorhandene Raum reicht nicht für die Unterbringung eines Waggons risetts aus.  ntsernen von Zwischenwänden auf dem Speicher über dem Pferdessall auf Gut dem dem in der siehen zwecks Schassung wen Preichter der dem Pferdessall auf Gut dem dem zwecks Schassung dem Kellenen kontagers unch Enternen der alten Zwischenwände fallen einige nichtbenutzt Zimmer weg, daß eine wesensche Eergekserung des Frundsspekenser erreicht wird. Istalierung des Hoses vor dem Kuhstall und vor der Scheune auf Gut Hommelseim unch bei Krontverlegung der neuen Schweineställe, die als Ersaß für die abgesannten errichtet worden sind, wird die Pflasterung eines Teiles des Innenhoses sonden untergebracht werden.  au von Kartossell zum Furtersilos auf Gut Hommelsbeim und Erneuerung des Bodenslages auf Gut Hommelsbeim in übrigen Schweinen untergebracht werden.  au von Kartossell zum Furtersilos auf Gut Hommelsbeim die schweinen untergebracht werden.  au von Kartossell zum Furtersilos auf Gut Hommelsbeim die schweinen wie der Schlischen und Sustandsellung der Schiebetore der des Genublage sür eine kuhstlichen Beschlichen und Sustandsellung der Schiebetore der des Genublage sür eine Establich ist der Schlischen auf Gut ommelsbeim des Gemüses während der Wintersilchsellung des Gemüses während der Mittalien. Die beste und sichersteben und in ehreren Provinzialanstalten bestätigt wird. Die Augstattung der Kohlschune in Kohlseunen wie der Vergerung in den Provinzialanstalten Gemüsen wird der Kohlschune in Kohlseunen wie der der gerten und einem Lageraum für Kartosseln und in der Vergerüsen der Vergerügen	Beschaffung eines Leitergerüstes. für den Anstrich der Holzteile an den zumeist hohen Gebäuden ist nach Borschrift er Berufsgenossenschaft ein Gerüst erforderlich. Die Ausgaben für die Gestellung ines Leitergerüstes sind jedesmal so hoch, daß die Beschaffung eines Eigenleiter-	700	
ie bisherige Lagerung dieser Stosse in einem offenen Schuppen ist sehr feuergebilich und daher unstatthaft. Es muß für sichere Lagerung der Brennstosse orge getragen werden.  brennung eines Teiles des offenen Schuppens hinter dem Pferdestall auf Gut ommelsheim zur Lagerung von Briketts sür die Unterbringung eines Waggons riketts aus.  nitsernen von Zwischenwänden auf dem Speicher über dem Pferdestall auf Gut ommelsheim zwecks Schaffung eines größeren Kornlagers urch Entfernen der alten Zwischenwände fallen einige nichtsenutzte Immer weg, daß eine wesenstliche Vergrößerung des Fruchtspeichers erreicht wird.  flasterung des Hosses vor dem Kuhstall und vor der Scheune auf Gut Hommelse im urch die Krontverlegung der neuen Schweineställe, die als Ersaß für die abgesannten errichtet worden sind, wird die Pflasterung eines Teiles des Innenhoses sonden er Fruchtschein eine Krontverlegung der neuen Schweineställe, die als Ersaß für die abgesannten errichtet worden sind, wird die Pflasterung eines Teiles des Innenhoses sonden urch die Just Hommelsheim in die für die Zuchen und der Schweinen und Erneuerung des Bodens lages auf Gut Hommelsheim in der Scheune und Erneuerung des Bodens nur die zuch der geragen ber Scheune und Erneuerung des Bodens nur die zuch der geragen geren Korlossen der geren kornstelle der gerennt von n übrigen Schweinen untergebracht werden, au von Kartossele um Kutterstilds auf Gut Hommelsheim werden, die gerenn der Schweinen untergebracht werden, au von Kartossele und Kutterstilds auf Gut Hommelsheim erwenden des Gut hommelsheim erwenden der Schweiner und Fulle und Kuterstelle und Schlächen und Schlächen der Schweiner Lagen des Gemüßes während der Schweiner der die Gestelle und Schlächen des Gemüßes während der Schweiner der die Gestelle und Schlächen und Gut der der die der der die Gestelle und Schlächen der Gestelle und Schlächen der Schweiner der Gestelle und Schlächen der Gestelle und Schl	rrichtung eines Schumpens zur Lagerung von Brennstoffen (Bengin, Treiböl,	DO SHIPPING HA	
betennung eines Teiles des offenen Schuppens hinter dem Pferdestall auf Gut dommelsheim zur Lagerung von Briketts für die Futterküche.  500 er jeßt vorhandene Naum reicht nicht für die Unterbringung eines Waggons riketts aus.  101 enternen von Iwischenwänden auf dem Speicher über dem Pferdestall auf Gut dommelsheim zwecks Schaffung eines größeren Kornlagers.  100 urch Entsernen der alten Jwischenwände fallen einige nichtbenutzte Jimmer zweg, daß eine wesentliche Bergrößerung des Fruchtspeichers erreicht wird.  110 sing die Krontverlegung der neuen Schweineställe, die als Ersatz für die abgesannten errichtet worden sind, wird die Pflasterung eines Teiles des Innenhoses sordent erreichte worden sind, wird die Pflasterung eines Teiles des Innenhoses sordent von Buchten für Jungeber in der Scheune und Erneuerung des Bodens lages auf Gut Hommelsheim .  1 200 sie für die Jucht und den Verlaufterung singen Eber sollen hier getrennt von n übrigen Schweinen untergebracht werden.  2 200 sie handelt sich hierbei um eine der landwirtschaftlichen Leistungssteigerung dies was aus von Kartosssels um Instandsehung der Hölzernen Tragkonsole am großen Bordach des und billige Bekösstigung der Schiebetore der drei Feldsschweine auf Gut dommelsheim .  2 200 sie den Verlauften wird die Erzundlage für eine ekte und billige Bekösstigung in den Provinzialanstalten. Die beste umd sicherste und interprena per Anstalten mit ehreren Provinzialanstalten bestätigt wird. Die Ausstatung der Anstalten mit ehreren Provinzialanstalten bestätigt wird. Die Ausstatung der Kohlschwein in der entschelen, die Kartosseln, die kartosseln, die Kartosseln, die Kartosseln, die kaster vollkommen sellen, die Kartosseln, die	öchmieröl, Fett) dieser Stoffe in einem offenen Schuppen ist sehr feuerges librlich und daher unstatthaft. Es muß für sichere Lagerung der Brennstoffe	500	
ntsernen von Zwischenwänden auf dem Speicher über dem Pferdestall auf Gut ommelsheim zwecks Schaffung eines größeren Kornlagers.  1500 urch Entsernen der alten Zwischenwände fallen einige nichtbenutzte Zimmer weg, daß eine wesentliche Bergrößerung des Fruchtspeichers erreicht wird. Istalierung des Hoses vor dem Kuhstall und vor der Scheune auf Gut Hommelstim wirch die Frontverlegung der neuen Schweineställe, die als Ersat für die abgesannten errichtet worden sind, wird die Pflasterung eines Teiles des Innenhoses sorderlich. Indau von Buchten sür Jungeber in der Scheune und Erneuerung des Bodenslages auf Gut Hommelsheim.  1500 urch die Frontverlegung der neuen Schweineställe, die als Ersat sür die abgesannten errichtet worden sind, wird die Pflasterung eines Teiles des Innenhoses sorderlich. Indau von Buchten sür Jungeber in der Scheune und Erneuerung des Bodenslages auf Gut Hommelsheim.  1500 urch die Zucht und den Berkauf bestimmten jungen Seher sollen hier getrennt von n übrigen Schweinen untergebracht werden.  1500 urch die Auftressie und Erneuerung des Bodenslages handelt sich hierbei ume eine der landwirtschaftlichen Leistungssteigerung dies handelt sich hierbei ume eine der landwirtschaftlichen Leistungssteigerung dies handelt sich hierbei um eine der landwirtschaftlichen Leistungssteigerung dies uhfe Angenahme.  1500 urch der Schliche Berabsolgung von Gemüse die Erundlage für eine etwachten und in den Provinzialanstalten. Die beste und sicherste und sicherste und sicherste und billige Bekösstigung in den Provinzialanstalten. Die beste und sicherste und sicherste und billige Bekösstigung in den Provinzialanstalten. Die dueskaubetrieben und in der erreichtet werden, wo Lagerräume bisher vollsommen schlien.  1500 urch der Scheune soll daue einem Lagerraum für Kartossen der in der eine kohlscheune in der oblischeunen soll daher sorten.  1500 urch der Scheune soll daue einem Lagerraum für Kartossen der Schlenbergesten aus verneiden, die	btrennung eines Teiles des offenen Schuppens hinter dem Pferdestall auf Sut bommelsheim zur Lagerung von Briketts für die Futterküche	500	
flasterung des Hoses vor dem Kubstall und vor der Scheine auf Sutilierung den Kabstall und vor der Scheine auf Sutilierung der Schweineställe, die als Ersah für die abgestammen errichtet worden sind, wird die Pflasterung eines Teiles des Innenhoses sonderlich.  Indau von Buchten für Jungeber in der Scheune und Erneuerung des Bodenslages auf Sut Hommelsheim  ie für die Zucht und den Verkauf bestimmten jungen Seer sollen hier getrennt von nübrigen Schweinen untergebracht werden.  au von Karroffels und Kuttersilos auf Sut Hommelsheim  au von Karroffels und Kuttersilos auf Sut Hommelsheim  wiedenden gen Wassnahme.  rneuerung und Instandsetzung der hölzernen Tragkonsole am großen Bordach des uhstalles und Instandsetzung der Schiebetore der drei Feldscheunen auf Sut ommelsheim  ekanntlich ist die reichliche Berabfolgung von Semüse die Grundlage für eine ette und billige Beköstigung in den Provinzialanstalten. Die beste und sicherste ufbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlseunen, wie durch die Ersahrungen in den privaten Gemüsebaubetrieben und in ehreren Provinzialanstalten bestätigt wird. Die Ausstatung der Anstalten mit oblischennen soll daher fortgesetz und in diesem Jahre eine Kohlsschum in der der errichtet werden, wo Lagerräume bisher vollkommen sehten.  as Kellergeschöß der Scheune soll zu einem Lageraum für Kartoffeln ausgesas Kellergeschoß der Scheune solls zu einem Lageraum für Kartoffeln dusgesas Kellergeschöß der Scheune solls zu einem Lageraum für Kartoffeln dusgesas Kellergeschoß der Scheune solls zu einem Lageraum für Kartoffeln, die	ntfernen von Zwischenwänden auf dem Speicher über dem Pferdestall auf Gut vommelsheim zwecks Schaffung eines größeren Kornlagers	500	
forderlich. indau von Buchten für Jungeber in der Scheune und Erneuerung des Bodenslages auf Gut Hommelsheim.  1 ie für die Zucht und den Verkauf bestimmten jungen Eber solsen hier getrennt von nübrigen Schweinen untergebracht werden.  au von Kartoffels und Futtersilos auf Gut Hommelsheim.  2 behandelt sich hierbei um eine der landwirtschaftlichen Leistungssteigerung dies wichten Unstandsehung der hölzernen Tragkonsolse am großen Vordach des unhstalles und Instandsehung der Schiebetore der drei Feldscheunen auf Gut ommelsheim.  2 ekanntlich ist die reichliche Berabsolgung von Gemüse die Grundlage für eine ekanntlich ist die reichliche Berabsolgung von Gemüse die Grundlage für eine kete und billige Beköstigung in den Provinzialanstalten. Die beste und sicherste usbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlsbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlsbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in kohlsbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in kohlsbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlsbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlsbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlsbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlsbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlsbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlsbewahrung des Gemüses während der Winterwohrlich werden, wie Ausgestaltung der Unterhalten wirden der Echlichen Leistungsteigerung dies wirden Lagerung in Kohlsbewahrung des Gemüses wirden der Echlichen Leistungsteigerung dies wirden Leistungsteigerung dies verweigen dies wirden Lagerung in Kohlsbewahrung des Gemüserung	flasterung des Hofes vor dem Kubstall und vor der Scheine auf Gut Hommetes- im	1 500	
n übrigen Schweinen untergebracht werden. au von Kartoffels und Futtersilos auf Gut Hommelsheim	forderlich. indau von Buchten für Jungeber in der Scheune und Erneuerung des Boden- elages auf Gut Hommelsheim	800	
uhstalles und Instandsehung der Schiebetore der drei Feldscheunen auf Gut ommelsheim .  ekanntlich ist die reichliche Berabsolgung von Gemüse die Grundlage für eine ekanntlich ist die reichliche Berabsolgung von Gemüse die Grundlage für eine ite und billige Beköstigung in den Provinzialanstalten. Die beste und sicherste usbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlzbeunen, wie durch die Erfahrungen in den privaten Gemüsebaubetrieben und in ehreren Provinzialanstalten bestätigt wird. Die Ausstattung der Anstalten mit oblscheunen soll daher fortgesetzt und in diesem Jahre eine Kohlscheune in der oblscheunen soll daher fortgesetzt und in diesem Jahre eine Kohlscheune in der oblscheunen soll zu einem Lagerraum für Kartoffeln ausgesas Kellergeschoß der Scheune soll zu einem Lagerraum für Kartoffeln ausgesas Kellergeschoß der Scheune soll zu einem Lagerraum für Kartoffeln ausges	au von Kartoffels und Futtersilos auf Gut Hommelsheim	1 200	
ute und billige Bekölftigung in den Produktatantatien. Die Lagerung in Kohlsufbewahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlsbeunen, wie durch die Erfahrungen in den privaten Gemüsedaubetrieben und in ehreren Provinzialanstalten bestätigt wird. Die Ausstattung der Anstalten mit oblscheunen soll daher fortgeseht und in diesem Jahre eine Kohlscheune in der oblscheunen soll daher fortgeseht und in diesem Jahre eine Kohlscheune in der offlatt Düren errichtet werden, wo Lagerräume bisher vollkommen sehlten.  as Kellergeschoß der Scheune soll zu einem Lagerraum für Kartoffeln ausgesas Kellergeschoß der Scheune soll zu einem Lagerraum für Kartoffeln ausges	uhstalles und Instandsetzung der hölzernen Tragkonsole am größen Wordtliche und Instandsetzung der Schiebetore der drei Feldscheunen auf Gut ommelsheim	800	
ther burch die Lagerung der Kartoffein in den idatmen stelleteauweit	te und billige Beköftigung in den Produzitalmutaten. Die Lagerung in Kohlstschwahrung des Gemüses während der Wintermonate ist die Lagerung in Kohlseunen, wie durch die Erfahrungen in den privaten Gemüsedaubetrieben und in ohreren Provinzialanstalten bestätigt wird. Die Ausstattung der Anstalten mit ohlscheunen soll daher fortgesetzt und in diesem Jahre eine Kohlscheune in der ustalt Düren errichtet werden, wo Lagerräume bisher vollkommen sehlten. In Kellergeschoß der Scheune soll zu einem Lagerraum für Kartoffeln ausgesut werden, um die vielen Berluste und Unzuträglichkeiten zu vermeiden, die über durch die Lagerung der Kartoffeln in den warmen Kellerräumen der Kranscher	17 000	
nhäuser entstanden sind	nhäuser entstanden sind		

	B RM	D RM
Abertrag:	43 400	
die Abwässerbeseitigung auf dem zur Provinzial-Heils und Pflegeanstalt Düren ehörigen Gute Hommelsheim ist wegen der großen Entfernung des Flutgrabens 700 m), der Ebenheit des Geländes und der geringen Aufnahmefähigkeit des dodens besonders schwierig. Die Rohrleitung zu dem Flutgraben ist so vollständig erschlammt, daß behelfsmäßig im vergangenen Jahre ein 8 m tieser Versickerungs-runnen angelegt werden mußte, der sich inzwischen jedoch wiederum zugesett hat, daß es notwendig war, einen zweiten Versickerungsbrunnen zu bauen, dessen aldige Verschlammung indes wiederum zu erwarten ist. Es besteht somit dauernd ie Gefahr, daß, wie es des Ofteren schon eingetreten ist, dei starken Regengüssen ie Abwässer in die Gebäude zurückstauen und daß sie ungeklärt in den Vorzenomselangen. Abhilfe ist auch im Hindlick auf den im vergangenen Jahre vorgenomsenen Ausbau der Frauenabteilung und die dadurch bedingte Vermehrung der Gelegschaft dringend ersorderlich. Es ist daher der Bau eines Klärbeckens für robe Reinigung mit anschließender unterirdischer Verriesellungsanlage in Aussicht enommen, dei welchem auch der Dungwert der Abwässer fast restlos sür die andwirtschaft ausgenutzt wird .  Früher wurden die Kunstdüngervorräte des Gutes Hommelsheim in unzulänglicher Beise in einem ehemaligen Schmiederaum gelagert. Dieser Raum ist durch den Reubau von Aufenthaltsräumen für die Gesolgschaftsmitglieder und die auf dem	12 000	
Bute beschäftigten Krankenkolonnen in Wegfall gekommen. Der Bau eines ordentsichen Kunstdungerschuppens läßt sich daher nicht länger aufschieben	3 500	
	58 900	
Reinigung der Hauptwaffer-Förderleitung		1 500
Die Leitung ist sehr verkruftet, sodaß die Wasserzusuhr sehr behindert ist. Die Ersteuerung der Leitung würde sehr große Auswendungen erfordern. Es soll daher gunächst eine Reinigung der Leitung auf chemischem Wege versucht werden. Beschaffung solgender vollkommen verschlissener Teile: 3 Gußkniestücke für die Alschamsgeleitung, 1 Abschlammventil, 1 Hochdrucksssssel, 1 Schmiedegebläse, 2 Koblenwagen für das Kesselhaus.  Ersaß von 50 Sicherungen durch Sicherungsautomaten für elektr. Schaltanlagen. Beschaffung eines Bentilators für den Kulissentrockenapparat in der Wasschüche, dessen Leistungskähigkeit hierdurch gesteigert werden soll.  Beschaffung einer Dampskocheinrichtung von 250 Liter für die Küche Hommelsheim. Das Gut Hommelsheim ist nunmehr mit etwa 115 Patienten belegt. Für die Jubereitung der Beköstigung reicht der vorhandene Küchenherd nicht mehr aus. Weschaffung eines Transformators von 75 KVA.  Der alte Transformator ist überlastet und überwärmt sich deswegen. Außerdem wächst der Stromverbrauch der Anstalt dauernd, sodaß der alte Transformator nicht mehr ausreicht.  Einbau einer Zentralheizung in der Wohnung des Anstaltsobergärtners.  Das Haus ist so start den Witterungseinslüssen ausgesetzt, daß die Wände stellensweise durchseuchtet sind. Der Eindau einer Zentralheizung ist daher aus gesundheitzslichen Gründen erforderlich.	and and a second and an arranged and a second and a secon	1 000 400 800 3 000 1 500
anlage	nessiamatrica	9 400
m G Morana Galf Galefandan Ganital 42 Pital o	milion his	7 100
Provinzial-Heil- und Pflegeanstalt Galkhausen: Kapitel 42 Titel 8 Umbau und Instandsetzung des Männerhauses IV. Im Zuge der schon vor mehreren Jahren begonnenen Modernisserung der Krankenstäuser, die neben hygienischen Verbesserungen eine größere Wirtschaftlichkeit in Bezug auf Vereinfachung der Beaufsichtigung der Kranken bei beschränkter Perstonalzahl erstrebt, soll das bezeichnete Haus gänzlich überholt werden. Hierdei ist außer kleineren Umbauten im Innern die Erneuerung der Bes und Entwässerungsseleitung und der sanitären Anlagen sowie die Erneuerung des Gesamtanstriches, serner die Gesamterneuerung der Zentralheizung und der Lichtversorgung ersors derlich.	22 000	5 000
zu übertragen:	22 000	5 000

	B RM	D RM
übertrag:	22 000	5 000
erneuerung des Decken= und Wandputzes in den Baderäumen des Frauenhauses V nd der Männerhäuser. A und I	1 000	
Beschaffung von 5 Doppeltüren an Arzts und Oberpflegerinnendienstzimmern im Frauenhaus I, III, A, B und Männerhaus A	500	pre-toguler
ark ausgesetzt. inbau eines Gartenabortes im Frauenhaus IV. die Anlage von Aborten, die unmittelbar vom Garten aus zugängig sind, soll auch der wie in allen anderen Anstalten zur Erleichterung der Beaufsichtigung der Kransen durchgeführt werden.	1 500	
krneuerung des undichten und nicht mehr ausbesserungsfähigen Holzzementdaches uf Frauenhaus V.  krneuerung von 4—5 Massivdecken in mehreren Krankenhäusern.  kin erheblicher Teil der beim Bau der Anstalt ausgeführten massiven Decken ist in inem Justande, der eine Gefahr für die Bewohner des Hauses darstellt. Die Deken sind die jeht provisorisch durch Holzskühen gesichert worden. Ihre Erneuerung deringend notwendig.	3 000 2 000	
defestigung des Weges hinter dem Kesselhaus bis zur neuen Autohalle der Weg ist völlig ausgefahren und im gegenwärtigen Zustand kaum noch zu erugen.	7 000	
rsat der Außentreppe an dem Wirtschaftsgebäude durch eine Laderampe das Abladen des Wirtschaftsbedarses gestaltet sich auf der vorhandenen Treppe hwierig und zeitraubend und führt außerdem zu Beschädigungen an Bauteilen.	2 500	
rsat für beschädigte Spülbecken und Aborttrichter	2 000 5 000	
ür Ausbesserung der abgefaulten Holzzäune an Krankengärten	1 500 2 000 2 700	
and the second s	52 700	
nstandsetzungsarbeiten an der elektr. und Heizungsanlage in Dienstwohnungen. Die elektr. Leitungen in den Dienstwohnhäusern liegen zum Teil noch vorschriftssidrig auf Rollen und müssen in Rohre unter Putz gelegt werden. Sbenso bedarf in Teil der Zentralheizungsanlagen einer gründlichen Instandsetzung.		4 000
euverlegen der elektr. Leitungen im Leichenhaus		300
rweiterung der Fernsprechanlage	eduser and eduser and arrestall for	3 000
olt werden.	and more	5 000
eschaffung einer neuen Speisewasserpumpe als Ersaß für eine unbrauchbar gesprehene. 2 Wasserständer für die eschaffung folgender Teile als Ersaß für verschlissene: 2 Wasserständer für die	d southfrie y	700
ochdruckfessel, 1 Kesselabschlammwentil, 1 Kondenstopf, 50 Aberstromautomaten, Kaltwassermesser und eines Wasserabscheiders für die Dampfleitungen eschaffung eines Entölers und eines Wasserabscheiders für die Dampfleitungen	oovek del gedi, dana s	5 000
eschaffung eines Entölers und eines Wasserabscheiders für die Dampsteilungen se Ersatz für unbrauchbar gewordene		800 11 000
THE PART WATER THE PART OF THE		34 800

	B RM	D RM
Abertrag:	0.000	34 800
Iberholung der Trinkwasserpumpen		1 200
		36 000
Orovinzial-Heil- und Pflegeanstalt Grafenberg: Kapitel 42 Titel 9		
Erneuerung des Innens und Außenanstriches in verschiedenen Gebäuden	8 000	
Benderstraße und Wohnhaus des Obergärtners	3 000	
Männerahteilungen	2 000	
Erneuerung der sehr schadhaften und undichten Kenster im Doppelarzthaus	2 800	
Erneuerung veralteter und beschädigter Klosettanlagen und Einbau von Waschgesegenheiten mit fließendem Wasser in den Krankens und Personalräumen Die Waschräume der Krankenabteilungen sollen nach und nach mit fließendem	4 000	
Baffer versehen werden. Leilweise Neueindeckung des Daches über dem Berwaltungsgebäude Das Dach des Berwaltungsgebäudes ist 60 Jahre alt und bedarf der Gesamt- rneuerung. Der eingesetzte Betrag reicht nur zur Neueindeckung eines Teiles aus und dient nur zur Materialbeschaffung, während die Arbeit durch Anstaltskräfte geleistet wird.	3 000	
Inderung der Straßenführung an der Einfahrt zur Anstalt rechts der Landstraße Die Anderung soll dazu dienen, die viel benutzte Einfahrt übersichtlicher zu gestalsen und die Gefahr zu mindern.	1 200	
Bau von Betonbehältern für eingesäuerte Futterkartoffeln	800	
Inftrich der äußeren Fassadenflächen der vier sogen. Roloniehäuser	2 800	
er Benderstraße	3 000	
Imbau eines vorhandenen Schuppens in der Gärtnerei zu einer Rohlscheune	1 200	
	31 800	
inbau einer Warmwasserheizungsanlage in 3 Dienstwohnungen		4 500
deschaffung von 4 Kohlenkippwagen für das Resselhaus als Ersat für verschlissene Bagen		800
rauchhar gemarkene		3 500
lagnahmen zur Erhöhung der Eigenwasserversorgung. Die vorhandene Anlage kann den steigenden Wasserverbrauch nicht mehr decken. B müssen jährlich 38 000 chm aus dem städtischen Wasserleitungsnetz entnometen werden, die einen Kostenauswand von rd. 5 000 KM erfordern. Das Gebot er Wirtschaftlichkeit zwingt daber zu versuchen, die Eigenwassersderung durch		6 000
Inlage von Sickergalerien oder eines Brunnens zu steigern. Beschaffung einer Metallfäge		1 000
gu übertragen:		15 800

	B RM	D RM
Abertrag:	0.000	15 800
		7 000
beschaffung einer zweiten Dampsmangel für die Waschküche		
and the second of the second o		22 800
Orovinzial-Heil- und Pflegeanstalt Johannistal einschl. Waldniel: Kapitel 42		
) Johannistal:	5 000	
Erneuerung des Anstriches an dem äußeren Holzwerk mehrerer Krankenhäuser. Die Erneuerung des Anstriches ist zur Erhaltung des Holzwerkes dring. erforderlich. Erneuerung von etwa 500 Meter beschädigten und verschlissenen Dachrinnen an	5 000	
Prankenhäusern Mirtschaftgaehäuden und Dienttwohnbautern	2 500	
Erneuerung der sanitären Einrichtungen im Männerhaus C und im Maschinenhaus. Derstellung eines Gartenzaunes am Männerhaus E und Erneuerung der Garten-	1 000	
äune an den Mannerhäusern L und IV.	2 000	
rines umzäunten Gartens. An den beiden anderen Arantenhaufern find die Gutten		
Erneuerung des Pflasters an der Kochküche und Instandsesung von Wegen unter	5 000	101 SIE
halb der Anstalt	0 000	
Erneuerung des Daches über dem Pumpenraum des Keffethaufes	1 000	
Erneuerung von undichten Spulfteinen in den Mannethaufett III and 3 and	1 000	The same
Frauenhaus A	1 000	
Mannerhaus III und Frauenhaus III.	4 500	
	7 000	
undichten Ziegel-Verandadächer in den Männerhäusern II und G	3 000 500	
Offensaffall hornitt morden		
Beschaffung von 400 Meter Gleis für die Speises und Kohlentransportungt.	5 200	
av v v v v on a fatha chan in Non Milogoralimmerii ili peli autullitativulletii o iii o	1 500 1 500	
Bauliche Anderungen im Schweinestall zur bestehen Standmunkte aus dringend erforderlich.	1 300	
	2 500	
Berstellung der Außenantagen sur Werthofe. Zweisamilienhaus auf dem Gutshofe. Teilweise Erneuerung von Heizungskanalleitungen einschließlich Isolierung von		2 500
500 lfdm. Leitung		2 300
71 16 a a final face		2 500
Beschaffung von 600 Heizkörperventisen als Ersatz für unbrauchbar gewordene Beschaffung einer Kesselspeisepumpe für das Hochdruckkesselsaus als Ersatz für		
bie verschlissene		1 000
bie verschlissene. Beschaffung einer fahrbaren Passiermaschine für die Kochküche. Infolge der hohen Belegung der Anstalt ist eine Passiermaschine zur Entlastung		
bes Personals erforderlich.		2 000
Berftellung einer Außenbeleuchtung an der Lindenstraße. Die Lindenstraße, eine von Beamten und Angestellten bewohnte Anstaltsstraße,		
hat bis jest noch keine Beleuchtung.		5 20
Magen		
Wagen Bagen Ein Teil der Rohlentransportwagen ist nicht mehr gebrauchsfähig. Es entstehen Kohlenverluste auf dem Transport infolge der Undichtigkeit der Mulden.		

	B RM	D RM
übertrag:	36 200	16 200
Der Zufahrtsweg von der Stadt Süchteln zur Heils und Pflegeanstalt Johannistal ind zur Orthopädischen Landeskinderanstalt Süchteln, der sogenannte Fackelsteiner Weg, bedarf dringend der Erneuerung seiner gesamten Decke. Obgleich der Weg auf städtischem Gebiete liegt, fällt der Provinzialverwaltung als der fast alleinigen Auhnießerin des Weges der Hauptkostenanteil für die Instandsehung des Weges auch der Verordnung betreffend Beteiligung der Anlieger an Straßenbaukosten zur Last. Die Verwaltung kann sich aber auch aus Villigkeitsgründen dieser Verschlichtung nicht entziehen. Die Stadt Süchteln hat sich zu übernahme eines Rostenanteiles von 1500 RM bereiterklärt. In Verbindung mit der neuen Straßensecke soll der Weg eine ordnungsmäßige Wasserabführung und einen Würgersteig uchalten, der bei dem immer lebhafter werdenden Krastwagenverkehr zu den beiden Unstalten zum Schuße der Fußgänger, darunter Geisteskranke und Kinder der Unstaltsangehörigen, die den Weg als Schulweg benuhen, für unbedingt notwendig gehalten wird. Die Gesamtkosten betragen 16 500 RM, wovon die Provinsialverwaltung 15 000 RM zu tragen hat	15 000	es anuncipolici de la compania del compania de la compania del compania de la compania del compa
maldniel:	and Story Brend	ramalli ta
Bollständige Instandsetzung und teilweiser Umbau des Männerhauses III einschließlich Berlegen der Brauseanlagen vom Kellergeschöß in das 1. und 2. Stockwerf und Herrichtung eines Kellerraumes als Matratentrockenraum.  Die Dachsparren an dem Hause sind zum Teil morsch und vom Holzwurm zerschessen und müssen ausgewechselt werden. Die Abortanlage, die größtenteils aus Kinderklosetts besteht, ist vollständig unzulänglich und muß größere Klosettkörpererhalten. Die Wasserschungsbedürftigen Zustande. Die Basserleitungsrohre sind ebenfalls im überholungsbedürftigen Zustande. Die Fensters und Oberlichtbeschläge bieten in ihrem jetzigen Zustande keine Sicherbeit und müssen zweckentsprechend ersetzt werden. Auch ist die Anbringung	14 000	3 000
on Drahtschutzenstern zur gefahrlosen Be- und Entlüftung der stark belegten käume unerläßlich. Die Brauseeinrichtung im Keller liegt sehr unzweckmäßig und st nicht ausreichend. Die Brauseanlagen müssen daher in die Abteilungen verlegt verden. Bisher wurden die Matraten behelfsweise in den Heizungskanälen gerocknet. Die Herrichtung eines ordnungsmäßigen Trockenraumes im Keller ist in dringendes Erfordernis. In Zusammenhang mit den Umbauarbeiten muß der gesamte Anstrich des Hauses, der sehr schlecht ist, erneuert werden, ebenso die gesamte elektrische Lichtanlage.	Numeric Com 21 Completions of Completions of Till Completions of T	
Beschaffung von neuen Spülbecken in drei Krankenhäusern	2 500	c good add Days had o
lmgestaltung und Bepflanzung des Gartens an Haus I und des Frauengartens. Die Gärten sind verwahrlost und müssen neu bepflanzt werden. Ebenso müssen die Bege ausgebessert werden.	1 500	dou negnieda eluik võitue elukelelisiisi
lusbesserung der Anstaltswege	2 000	ereminite desilizacii v desi silomi desi dedi o
Anbau eines Abortes an die Kegelbahn, Inftandsetzung der Bahn sowie Einbau iner Heizungsanlage. Die Laufbohle der Anstaltskegelbahn ist infolge der jahrelangen Benutzung stark verschlissen. Bei der Kegelbahn sehlt ein Klosett und eine Waschanlage. Um die Benutzung auch im Winter zu ermöglichen, soll eine Kleinheizungsanlage eingesaut werden.	500	1 000
Bau einer Kartoffeleinfäuerungsanlage beim Gutshof	500	The splots
the Aurich Changler all Colors like the property and the arrange of the Aurich Colors and the Aurica Colors an	72 200	n annih de
Einbau einer neuen Vermittlungseinrichtung für Postgespräche und Einbau einer neuen Hausautomatenanlage sowie Erneuerung der Uhrenanlage	Boundail anial d	7 000
Learning to a make outside mine of alimited to the control of the		1 000
Beschaffung eines Brühkessels für die Metgerei als Ersatz für den verschlissenen	mantle man from	28 200

e la	B	D a.u
Secretary of the secret	RM	RM
theinische Landesklinik für Jugendpsphiatrie in Bonn: Kapitel 42 Titel 11  Errichtung einer Liegehalle auf dem Spielplatz für Mädchen	900	
rstellung eines Regensarges für die Waschküche einschl. Pumpe und Anschluß. der Verbrauch an Waschmitteln wird durch die Verwendung des Regenwassers beblich verringert.	800	
indau einer Trennwand in dem Schlafraum der kleinen Knabenabteilung und mänderung der Trennwände in der Mädchen= und Knabenabteilung	600	
	2 300	
imbau und Ergänzung des Kuliffentrockenapparates zur Hebung der Leiftungssähigkeit, da der Apparat für den steigenden Wäscheanfall nicht mehr ausreicht	en allebleidh a companis a lact markt s	1 000 1 000
erer Gasentnahme in diesem Institut läßt die Gaszufuhr zur Landesklinik derstig nach, daß die Mangel in der Waschklüche nicht mehr betrieben werden kann.	india stray 30 india del 15 illavisti del 12	1 800
Die für die Kleinkinderabteilung notwendige Frischhaltung der Milch ift im Sommer ohne Kühlschrank nicht durchführbar.	old Gran Davids	15 15 hall
	with red that	3 800
berholung der Regelbahn	600	
die Laufbohle der Kegelbahn und der anschließende Fußboden sind gänzlich vershissen und müssen erneuert werden.		
Orovinzial=Gehörlosenschule Essen: Kapitel 43 Titel 14 (bänderung der Einfriedigung an der Straße und teilweise Neubepflanzung des Borgartens	500	
Die Arbeiten sind durch die Entfernung der Eisengitter an der Straße notwendig eworden.		
rneuerung des kleinen Heizkessels im Hauptbad, der 30 Jahre alt und vershlissen ist	anarimo del sul	800
Provinzial-Gehörlosenschule Euskirchen: Kapitel 43 Titel 15 irneuerung des Anstriches in den beiden Wohnungen (Gärter und Schuhmacher) deuanlage mehrerer Frühbeetkäften	600 400	
	1 000	
beschaffung eines Küchenmotors und einer Brotschneidemaschine	ur sönungiget a Tox. overifild	600
herstellung einer Fernsprechverbindung zwischen Gehörlosenschule und Gehörspenheim	n endmilantye)	200
and the second of the second o		800
Orovinzial-Gehörlosenschule Kempen: Kapitel 43 Titel 16 lbbruch der Borgartengitter und teilweise Umgestaltung des Borgartens	350	Marca III
Die Arbeit ift auch hier im Zuge der Beseitigung der Borgartengitter erforderlich. Einbau einer Warmwafferbereitung in der Dienstwohnung des Direktors		400
Die Dienstwohnung hat eine eigene Heizungsanlage. — Die fehlende Warmwasser- ereitung soll jetzt eingebaut werden.	ton intilized of	
A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	1	

	B RM	D RM
Provinzial-Gehörlosenschule Köln: Kapitel 43 Titel 17		
Erneuerung der Oberflächenteerung auf dem Schulhofe	650	
Der Schulhof kann bei regnerischem Wetter kaum noch benutzt werden. Nach der Benutzung werden stets größere Schmutzmengen in die Flure und Klassenräume getragen.		
Provinzial-Gehörlosenschule Meuwied: Kapitel 43 Titel 18 Instandsehung des Schulhoses wie vor	1 100	
Provinzial-Gehörlosenschule Trier: Kapitel 43 Titel 19 Einbau eines weiteren Fensters in einem Klassenraum	300	
Derstellung eines Küchenbalkons an der Direktorwohnung	400	
yet it thank the stary manus and a star a st	700	
Provinzial-Blindenschule mit Heim Düren: Kapitel 43 Titel 21		
Entfernung der Eisengitter an der Alt-Jülicher-Strafe und Ersat durch Holzzäune	300	
Abbruch der 75 Meter langen Einfriedigungsmauer an der Alt-Jülicher-Straße vis auf 1 Meter Höhe und Anbringung eines Holzzaunes auf dem verbleibenden Sockel	1 400	
Die Mauer ist an sich instandsetzungsbedürftig, sie wirkt unansehnlich und gibt der ganzen Anlage ein klösterliches Gepräge. Das Straßens und Anstaltsbild wird daher sehr verbessert und die schönen Parkanlagen kommen zur Geltung, wenn die Mauer niedergelegt und mit einem Holzzaun in Berlängerung des in der vorbesseichneten Position bezeichneten Holzzaunes versehen wird.	1 400	
Erneuerung der Kalt- und Warmwasserleitungen in der Borschule, im Mädchen- daus, im Lazarett und im Kochküchengebäude	2 500	
	4 200	
Aberholen einer stark verschlissenen Waschmaschine		900 2 100
0.11 mm 1 se m 2 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3 m 3		3 000
Provinzial-Blindenschule Meuwied: Kapitel 43 Titel 22		
Findau einer Zwischenwand und Anbringung neuer Waschbecken im Knabenwasch- caum	1 200	
Es ist eine Aufteilung des jetzigen Waschraumes in 2 Räume erwünscht. In dem einen sollen die Schwestern morgens die kleinen Knaben waschen. In dem anderen		
sollen sich gleichzeitig die bis zu 20 Jahre alten Zöglinge waschen. Beschaffung eines Küchenaufsteckmotors mit verschied. kleineren Küchenmaschinen Die Ausstattung der Küche mit Maschinen ist sehr mangelhaft. Soweit solche vor-		1 000
handen, sind sie verbraucht und erneuerungsbedürftig. Ersat des verschlissenen Ressels für Warmwassereitung	though made	1 500
selan are cortivullation and late venture allegenerations		2 500
Orthopädische Landeskinderklinik Süchteln: Kapitel 44 Titel 4		2 000
Befestigen und Ausbessern des Weges zu den Wohnungen der Beamten und Un-		
eftellten	2 400	
Neuverlegen der Fußböden auf den Nordveranden der Kinderhäuser I und II Der Zementestrich der Fußböden ist so stark abgenutzt und beschädigt, daß das Wasser in die Decke eindringt und sie sowohl wie die anschließenden Bauteile durchsteuchtet. Zur Vermeidung schwerer Schäden muß daher der ganze Fußboden neu verlegt und gedichtet werden.	3 600	
zu übertragen:	6 000	
zu übertragen. [	0 000	

	В	D Tu
	RM 6 000	RM
Abertrag:	6 000	
Schaffung von Bade= und Waschgelegenheiten für weibliche Angestellte im Dach= schoff der Kinderhäuser I und II und Ausbau eines Wohnraumes in K 4 n jedem der Häuser I und II soll ein Raum als Baderaum mit Waschgelegen=	5 000	
erien für je 28 Hausangestellte hergerichter werden, dannt die Bentugung der Grankenbaderaumes auf den Stationen fortfällt. Der Wohnraum, der hierdurch erlorengeht, soll durch Ausbau des Dachgeschosses in K 4 wiedergewonnen werden. Schaffung von Badeeinrichtungen für kleine Kinder in den 3 Liegehallen K 1, und 3	1 200	
ringend gewünscht. Sie bringt auch eine merkliche Entlastung des Personals.	12 200	
	12 200	
uswechselung des unzureichenden und ganglich verschliffenen Beigkeffels in der	HI HISU'S	
ärtnerei und Einbau von Heizkörpern in dem neu eingebauten Aufenthaltsraum r Personal		1 500
neuerung von 2 Niederdruckdampfkesseln im Hauptheizkeller infolge Berschleiß		10 000
r vorhandenen	and the second	1 000
jag der verschillenen elettrischen Bevischteitertrassen.		12 500
undesfrauenklinik B.=Elberfeld: Kapitel 47 Titel 1 erstellung einer einwandfreien seitlichen Borfahrt durch Zurückversetzen der Einsiedigung. — Herstellung einer Abschlußmauer in Berbindung mit dem Bau einer vei-Boren-Garage einschl. Herrichten des Borgartens und der Gartenanlagen . ie seitliche Borfahrt soll so umgestaltet werden, daß die ankommenden Kranken	4 000	
mittelbar zum Aufzug gebracht werden konnen.	600	
ie Magnahme ist bedingt durch die Entfernung der Eisenabschlußgitter.		
strickioung samie Umgestaltung des Vorgartens vor dem jogenannten Erweite	1 500	
ngsbau und dem Direktorwohnhaus. erstellung einer verschließbaren Müllgrube einschließlich Pflasterarbeiten an	9898800	
n Zufahrtswegen ie Mülls und Küchenabfälle, soweit sie nicht zur Verfütterung geeignet sind, wurs n bisher in den Ascheraum gekippt, der sich unmittelbar hinter dem Kesselhause sindet. Infolge der dort herrschenden Wärme ist dieser Ascheraum ein Brutplatz Kliegen und Gefahrherd für Ansteckungen geworden. Es ist daher nötig, eine	1 000	
merhafte, abdeckbare Müllgrube herzurichten. uswechseln der verkrusteten Wasserleitungen am Operationssaale	2 000	
keit der Anlage für ärztliche Zwecke nicht vermeiden.	9 100	
		0.000
berholung der Fernsprechanlage		2 000
vernd Störungen auf, deren urfachen beseitigt vertein massen. eschaffung von Wursbeschickern für 2 Dampskessel. on den 7 vorhandenen Kesseln sind bereits 5 mit Wursbeschickern ausgerüstet orden, die sich gut bewährt haben und die Verseuerung der billigeren Kohle		1 700
nftatt Brechkoks zulaffen.		3 700

	B RM	D RM
Provinzial-Erziehungsheim Mheindahlen: Kapitel 49 Titel 10  Leilweise Erneuerung der Außenputzslächen am früheren Heilstättengebäude.  Das frühere Haus für lungenkranke Zöglinge ist im vergangenen Jahre zu einer neuen Zöglingsabteilung umgebaut worden. Durch die Umbauarbeiten sind auch Außenteile des Gebäudes in Mitleidenschaft gezogen worden. Infolgedessen muß ein Leil des an sich schon verwitterten und erneuerungsbedürftigen Außenputzes neu hergestellt werden.	1 000	
Erneuerung des Fußbodens in der Autohalle	250	
Meu= und Umpflasterung des Zufahrtsweges hinter dem Werkstättengebäude Der viel benutte Zufahrtsweg ist in einem sehr schlechten Zustande und bei Regen= wetter für Fuhrwerk und Kraftwagen nicht mehr befahrbar.	4 350	
Teilweise Erneuerung und Umlegung der Bürgersteigplatten	500	
Beplattung der Treppenhauswände im Zöglingshaus B und im Aufnahmeheim. Der Wandputz der stark begangenen Treppenhäuser ist so sehr Beschädigungen unsgesetzt, daß er alle 2 Jahre instandgesetzt und im Anstrich erneuert werden nußte. Die Beplattung ist daher sohnend und gibt den Treppenhäusern ein besseres Unsehen.	1 200	mifalfisem bur ivenutal bursinati bursinati
Erneuerung der sanitären Unlagen im Werkstättengebäude und im Zöglingshaus E. Die jehigen Unlagen sind unhygienisch und kaum noch benutbar.	900	
Herrichtung der beiden Kasinoräume im SchulgebäudeBisher stand dem ledigen Anstaltspersonal kein Aufenthaltsraum für die Freizeit ur Verfügung. Die Schaffung eines solchen Raumes ist eine dringende Not= vendigkeit.	1 100	
Auswechselung von verkrufteten Wasserleitungen in mehreren Gebäuden Die alten Wasserleitungen sind so verkruftet, daß sie kaum noch Wasser durchlassen.	500	
Erneuerung des Holzfußbodens in der Schusterei	700	
Bergrößerung des Ruhstalles um den jetzigen Jungviehstall. Der Milchviehbestand ist jetzt in 2 getrennten Ställen untergebracht. Durch Aussrechen der Zwischenwand und Ausbau des bisherigen Jungviehstalles als Kuhstall wird die Möglichkeit gegeben, den ganzen Milchviehbestand in einem Stall untersubringen und zu vergrößern. Hierdurch wird auch die Beaufsichtigung über die Böglinge durch den Melkermeister sehr erleichtert.	4 500	
cally more man amount of the amount of the called the amount of the	15 000	
erneuerung des Dampsheizkessels im Werkstättengebäude		2 500
Erneuerung der Kühlanlage in der Kochküche. Die vorhandene Anlage ist zu klein. Die Kühlmaschinen sind in ihrer 15 jährigen getriebszeit von täglich 10 Stunden so abgenutzt, daß ihre Beibehaltung und instandsetzung nicht mehr lohnend ist.	The day to the digital party of the digital party o	3 000
dau eines Heizkanals zwischen Kochküche und Turnhalle	dominali produce de la compania del la compania de la compania del compania de la compania del compania de la compania de la compania de la compania de la c	1 000
Solierung von Dampfleitungen und Warmwasserboilern	t messenti And my th militar the	1 500
	4000	8 000

	B RM	D RM
Provinzial-Erziehungsheim Solingen: Kapitel 49 Titel 11		
Bergrößerung ber Schlofferei durch Anbau eines Waschraumes und eines Eisen=	MINISTER DE	
lagers Für die in der Schlofferei beschäftigten Zöglinge fehlt bis jett ein Waschraum. Ferner ist das jetige Eisenlager unzureichend. Die Schlosserei ist voll beschäftigt, sodaß sich die Verbesserungen lohnen.	6 000	
Auswechselung von verkrusteten Kalt- und Warmwasserrohren in mehreren Ge-	Mile alle and	7
läuden	1 000	
Anlage eines Kinderspielplatzes hinter dem Zöglingshaus IV	1 500	
Erneuerung der Holzbalkendecke im Stallgebäude des Halfeshofes Das Holzwerk der alten Decke ist morsch und muß erneuert werden.	500	
Erneuerung von Frühbeetkästen und senstern als Ersat für verschlissene	1 200 1 000	
Provinzialverwaltung als eine ihrer dringlichsten Aufgaben an. Es handelt sich vierbei nicht nur um die körperliche Ertüchtigung der Gefolgschaft, sondern in erster Linie um die Jugendlichen, bei welchen die sportliche Betätigung als ein Erziehungsmittel und ein Mittel zur Festigung der Gesundheit und zur Hebung ver Wehrfreudigkeit anzusprechen ist. Im Zuge der Vervollkommnung und Erziänzung der vorhandenen Sportplatzanlage soll in diesem Jahre ein Kleinkalibers	er sinostra perbenue una per sinostra	madigum I and design a postilosi menetari y
chießstand im Erziehungsheim Solingen erstellt werden	7 000	
Die Halle foll daher auf 6 Wagen, jedoch erweiterungsfähig, eingerichtet werden.	8 000	
to a part of the first of the second	26 200	
deschaffung eines Gasherdes für die Anrichte im Festsaal	hat is don't sell ou cash and a ra out sels timb sand don cash	700
Leuwicklung von 7 Ankern an Elektromotoren	Complete Complete	500
	of9 mai 2000 m	1 200
rovinzial-Erziehungsheim Euskirchen: Kapitel 49 Titel 12	otm, 4 horizon	ias gang i
rstellung eines Kartoffeleinsäuresilos und 2 weiterer Futtersilos	800	
rrichtung eines Schiefistandes	5 500	
m Anschluß an die bereits erfolgte Anlage eines Sportplates soll zur Forderung er körperlichen Ertüchtigung und Wehrhaftmachung der Zöglinge und des Anstaltsschonals ein Schießstand errichtet werden, zu dem die Vorarbeiten bereits anstaltssitig ausgeführt sind.	enigotE stant en esquantist en entitt fol official? In	
inrichtung einer Autogarage im bisherigen Pferdenotstall	2 200	
	8 500	

	B RM	D RM
Abertrag:	8 500	
Umpflasterung der Ruhstände im Gutshof	300	
Erstellung eines Umkleideraumes am Sportplaß	1 000	
Pflasterung des Weges an der Wohnung des Gutsverwalters	900	
Bau eines neuen Wagenschuppens.  Die Karren und Geräte für den ausgedehnten landwirtschaftlichen Betrieb müssen bis ieht zum aroken Teil im Freien stehen. Zur Schonung des wertvollen Parkes	2 500	
ift bie Schaffung eines Bagenschuppens unerläßlich.	13 200	
Beschaffung eines Heizkesselfels	pola sulla vid Mendolesia o	3 600
Erneuerung des elektrischen Erdkabels zwischen Turnhalle und Haus V		500
Aberholung der Fernsprechanlage	e du goode 1 et in co 1 et Ingele	1 000
werden. Beschaffung einer Umwälzpumpe für das warme Gebrauchswasser Aus Gründen der Betriebssicherheit ist es erforderlich, zu der vorhandenen, bereits stark abgenutzten Pumpe noch eine zweite zu beschaffen, da sonst beim Bersagen		500
der Pumpe die Warmwassersorgung zum Erliegen kommt. Beschaffung eines Kondensathebers		1 000
heit ein durch Dampfdruck betätigter Kondensatheber eingebaut werden. Berbesserung der Folierung in den Heizkanälen		2 500
Bärmeverlufte muß daher eine teilweise Neuisolierung vorgenommen werden.		9 100
Denkmäler-Urchiv Bonn: Rapitel 61 Titel 6	anteriorie de	French feste
Errichtung einer Autogarage im Anschluß an die vorhandenen Garagen	900	300
Der wachsende Umfang der denkmalpflegerischen Außenarbeiten in Berbindung mit der Forderung nach Zeitersparnis und Wirtschaftlichkeit bedingt die Beschaffung eines zweiten, jedoch kleineren Wagens, für den ein Naum anschließend an den vorhandenen Garagenbau erstellt werden soll.	interpretation of Cafee Pring on Poste Been	
Pflasterarbeiten vor den Garagen	1 800	
Schlader 1995	2 700	
Schloff Bürresheim: Kapitel 61 Titel 16	3 800	
Bauarbeiten im Innenhof	3 800	
Entwässerung des gesamten inneren Schloßhofes; Anschluß der Dachwasserleitung an die Aberlaufleitung der Kläranlage; Umpflasterung des ganzen Hofes bzw. Umlegung des Plattenbelages im Schloßhof und im Kanonengang unter teilweiser Verwendung des alten Materials	5 100	o garandi uniteriori Modison II Marine men
qu übertragen:	8 900	

13.	B RM	D RM
Abertrag:	8 900	
Ausbau der Bogtei zu einer Wohnung	15 000	
Herrichtung des Plates vor der früheren Scheune am Einfahrtstor zu einem Parkplatz. Der Platz am Haupteingangstor macht zur Zeit noch den Eindruck der Verwahrslosung. Der Platz soll aufgeräumt, befestigt und zu einem Parkplatz ausgebildet werden.	1 000	
Ausbesserungsarbeiten an dem teilweise stark verwitterten und rissigen Mauerwerk ber Südfront und im Ranonengang	1 200	
Erdarbeiten zur Instandsetzung des Geländes am früheren Tennisplatz und Pflan-	500	
Mehrkoften für die Anbringung einer Blitzschutzanlage. Die in Ausführung befindlichen Blitzschutzanlagen erfordern infolge der von dem Brandschauer als notwendig erklärten zusätzlichen Arbeiten den angegebenen Mehr= kostenbetrag.	900	
toltenbetrag.	27 500	
Candesmufeum Bonn: Kapitel 63 Titel 1		
Beränderung der Glasdecke im Oberlichtsaal der Gemäldegalerie	2 900	
Neue Stoffbespannung der Bände in sämtlichen Räumen der Gemäldegalerie und Erneuerung des Anstriches an Decken und Bänden	11 200	
Ersatz des Parkettsußbodens in dem Oberlichtsaal des Mitteltraktes durch Platten=	1 700	
Ausbau von Steinsockeln und Steinkonsolen in dem Mittelfaal, herstellung von Bandnischen zur Aufstellung von Plastiken in dem neuen Steinsaal	1 200	
counterflyen fait stafferning von 7 minutes	17 000	
Berstärkung der Heizung in dem Magazin	erdojaniumon dras militaliti um assi delini	700
Unlage einer Entlüftung in der Werkstatt	in his units	500
gejundheituden Grunden undebingt erspedertidy.	Remail +E bi	1 200
Candesmuseum Trier: Kapitel 63 Titel 2		- Krigally i
Imdeckung des Daches über dem Treppenhaus des Altbaues und dem Nordflügel. Die etwa 60 Jahre alte Schieferdeckung des Altbaues erfordert fortgesetzt Instandsetzungen, ohne daß dabei ein befriedigender Zustand erreicht wird. Die Umdeckung des Daches unter Benutzung des noch brauchbaren Altmaterials ist daher notwendig und wirtschaftlich.	2 000	
Beiterer Ausbau der Dachgeschoßräume im Hauptgebäude. Der bereits vor mehreren Jahren begonnene Ausbau des Dachgeschosses soll zur Jewinnung weiterer Ordnung und Übersicht ermöglichenden Sammlungsräume ortgeseht werden.	1 800	
zu übertragen:	3 800	

1	B RM	D RM
Abertrag:	3 800	
Einbau eines Autoraumes im Untergeschoß des Südflügels Das Landesmuseum hat bis jetzt keine eigene Garage. Es soll deshalb ein ent= behrlicher Naum im Untergeschoß als Autoraum eingerichtet und davor ein Wagen= waschplatz angelegt werden.	1 700	300
Erneuerung der Einfriedigung an den Barbarathermen	2 700	
	8 200	
Einbau eines Afchenaufzuges im Heizkeller		600
Einbau einer Entlüftungsanlage im Bortragssaal	of Tell the College Tell tolerands Southern	500
State of the state		1 400

### d) Steuern und Dersicherungen.

#### Bu Rapitel 1 Titel 1: Grundfteuern.

Der Schätzung der im Nechnungsjahr 1939 zu zahlenden Steuern von Grundbesitz sind die für das Borjahr gezahlten, auf Grund des neuen Grundsteuergesetzes veranlagten Beträge zugrundegelegt.

#### Bu Rapitel 1 Titel 2: Umfatiftenern.

Die Verhandlungen mit dem Finanzamt über die Umsatzteuerpflicht des Provinzialverbandes wurden während des Rechnungsjahres 1938 zum Abschluß gebracht. Nach dem bisherigen Ergebnis der angestellten Ersmittlungen, die indessen noch nicht völlig zum Abschluß gebracht werden konnten, kann wohl erwartet werden, daß der Haushaltsansat des laufenden Rechnungsjahres troß der eingetretenen Belastungsverschiedungen zur Abschung der steuerlichen Verpflichtungen ausreichen wird. Bei der Schätzung des Bedarfes für 1939 mußte noch berücksigt werden, daß mit einer Steigerung der steuerpflichtigen Umsätze zu rechnen ist.

#### Bu Rapitel 1 Titel 3: Brandschadenversicherung.

Eine Erhöhung des Ansates gegenüber dem Borjahre um 3 840 RM war notwendig wegen des Neuerwerbs von Grundbesit, insbesondere des Schlosses Bürresheim, der Burg Konradsheim und der Landfrauenschule Boppard. Außerdem wird die Umstellung auf Neuwertversicherung, welche 3. 3t. durchgeführt wird, infolge der Erhöhung der Bersicherungssummen eine Steigerung der Prämien-Jahlungen mit sich bringen. Soweit Beträge dadurch erspart werden, daß 70% der Berte bei der Bersicherungsgemeinschaft der kreisfreien Städte Aheinlands und Bestsalen nach dem Umsageversahren versichert sind, sollen diese der Brandschadenversicherungs-Rücklage zugeführt werden, welche zur Inanspruchnahme bei unvorhergesehenen Källen bestimmt ist.

#### Bu Rapitel 1 Titel 4: haftpflichtversicherung.

Die Ausbehnung der Haftpflichtversicherung auf den neuerworbenen Grundbesitz sowie auf besondere Arbeiten des technischen Dienstes der Straßenverwaltung macht eine Erhöhung des Ansages um 1 940 RM gegensüber dem Vorjahre notwendig.

## e) Kraftwagendienststelle.

#### Einnahme.

#### Bu Rapitel 2 Titel 1:

Der im Jahre 1935 beschaffte Mercedes Benz-Wagen IY 110 459 weist in seinem Aufbau größere Schäben auf, beren Beseitigung erhebliche Kosten verursachen würde, die in keinem Berhältnis zu ber noch zu erwartenden Leistung des Wagens stehen. Da im übrigen der Wagen in nächster Zeit 100 000 km zurückgelegt haben wird, soll er durch einen neuen Wagen ersetzt werden. Aus dem Verkauf des alten Wagens wird vorausssichtlich noch ein Erlös von 1 500 RM erzielt werden können.

#### Musgabe.

#### Bu Rapitel 2 Titel 1 und 2:

Es hat sich als notwendig erwiesen, die Mittel für die Dienstbekleidung der Kraftwagenführer, die bisher in der vorgenannten Position enthalten waren, gesondert bei Kapitel 2, Titel 2 vorzusehen.

#### Bu Rapitel 2 Titel 7:

Bergl. die Begründung zu Kapitel 2 Titel 1 ber Einnahme.

#### Bu Rapitel 2 Titel 9:

Die pflegliche Behandlung ber Fahrzeuge erfordert die Anlage einer Hebebühne, die schon längere Zeit vorgesehen war. Für diese einmalige Ausgabe ist ein Betrag von 2 000 RM eingesetzt worden.

## Übersicht

über das Vermögen des Provinzialverbandes der Rheinprovinz und das vom Provinzialverband der Rheinprovinz verwaltete Sondervermögen unter Berücksichtigung der in der Zeit nach dem 31. Dezember 1937 bis 31. Dezember 1938 eingetretenen Veränderungen:

- A. Beteiligungen,
- B. Sorberungen,
- C. Rücklagen, Zweckvermögen und unfelbständige Stiftungen,
- D. Vom Provinzialverband verwaltetes Sondervermögen.

#### A. Beteiligungen.

2fd. Olt.	Des Unternehmens	Cip	Bwed (Aufgabe)	Stand am 31, 12, 37 nominal R.M.	土	Eingetretene Seränberungen vom 1. 1. bis 31. 12. 38 ÆÆ	Stand am 31, 12, 38 neminal 32,8	Bemerkungen
1	Mheinische Girozentrale und Provinzialbank	Düffelborf	Stammeinlage bes Prov. Berb	20 000 000,—		111923	20 000 000,—	
2	Rheinische Beimflätte G.m.b.B	Düffeldorf	Forberung ber gemeinnütigen Bautatigfeit in ber Rheinproving	1 859 960,—		0-0	1 859 960, —	
3	Gemeinnütige Siedlungegefells fchaft m.b.D. "Rhein. Seim"	Bonn	Forberung ber tanblichen Gieblung in ber Rheinproving	415 000,—			415 000,—	
4	Abeinische Beamtenbangesellschaft m.b.h.	Düffeldorf	Erstellung von Wohnungen f. Pro- vinzialbeamte und Angestellte .	30 000,—			30 000,	
5	Rheinisch = Westfälisches Elektrizi: tätenverk A.S.	Effen	Elektrizitätsversorgung:  a) Inhaberaktien	617 600,— 65 980,—	+	1 445 860,—	617 600,— 1 511 840,—	Bugang im Busammenhang mit ber Abernahme einer Gould ber fommunalen Auf nahmegruppe für Aftien G. m. b. B. Effen gegenüber bem Rede. Effen.
			c) Genußschein	6 791,88	-	684,57	6 107,31	nahmegruppe für Aftien G. m. v. d. Eljen gegenüber bein betwe. Elfen. Abgang burch Tilgung.
6	Kommunale Aufnahmegruppe für Afrien G.m.b	Effen	Sicherung bes kommunalen Ein- fluffes im RWE,	5 000,—		-	5 000,—	
7	A.G. "Besterwaldbrüche"	Bonn	Betrieb von Bafaltbruchen: Inhaberaftien	33 080,—	-	33 080,—	_=	Der Afrienbesis von nom. 33 080 RR wurde jum Aurfe von 75% an bie Bafalt-Afrien Gefellichaft in Ling am Abein vertauft. Der Gegenwert in Sobe von 24 810 Rd
8	M.G. J. Rech	Dillenburg	Betrieb von Bafaltbrüchen: Ramensaktien	162 800,	+	200,—	163 000,	wurde ber Ausgleicherudlage jugeführt. Bugang von 200 R.M. Infolge Umftellung ber Sagung ber J. Meeb A.G. auf Grun
9	Rheinische Provinzial-Basalt- werke G.m.b.S	Oberfassel .	Betrieb von Bafaltbrüchen (Rbein. Provinzialverband befift famt-					von nottt. 162 800 R.M neue Namensaftien in Sobe von 163 000 R.M übernommer
10	Kleinbahn Merzig—Büschfeld G.m.b.S	Mersig	liche Anteile)	300 000,— 150 000,—		25	300 000,— 150 000,—	
11	Nürburg-Ning G.m.b.S	Abenau	Automobilrenn: u. Prüfungeftraße	9 000,			9 000,—	
12	Rhein. Spielgemeinschaft für nationale Festgestaltung, Ges meinnützige G.m.b.S	Köln	Bolkofchauspiele und Festspiele an Nationalfeiertagen	3 000,-	-	3 000,—	_	Infolge Liquidation ber G. m. b. S. ift die Bereiligung erloschen, Aus der Liquidations maffe wurde dem Provinzialverband für seine Bereiligung ein Bereig von 2 229,30 R.C. überwiesen. Der Bereig wurde der Rudlage "Jur Erstellung von Bereiligungen" ju-
13	Mheingas G.m.bH	Düffelborf	Planvolle Gestaltung ber Gaswirt- schaft in ber Abeinproving	7 500,		_	7 500,—	geführt.
14	Rhein. Studiengefellichaft für Bobenforschung G.m.b.h	Düffeldorf	Bodenforschung in der Rheinproving	9 750,—	+	250,—	10 000,—	Das Stammfapital ber Besellschaft beträgt 20 000 R.M. Bis jum 31. Dezember 1938 ift jedoch erft die Galfte bes Stammfapitals einzesprobert worden. Bugang eines in treubanderischem Besind befindlichen mit 250 R.M. einzezahlten Anteiles.
15	Gefellschaft für landwirtschaftliche Frauenbilbung G. m. b. S	Paderborn	Forderung der landwirtschaftlichen Frauenbildung	200	+	20 000,—	20 000,—	Die Gesellichaft unterhalt u. a. in Gelifum bei Reuf eine laubwierschaftliche Frauen
6	Gefellschaft Landwirtschaftliche Trocknung Reffelthal m. b. S	Oberbolheim Kr. Düren	Förderung des Zuckerrübenbaues u. resilose Berwertung der Zucker- rübenbiätter als Rindviehfutter .	-	+	1 500,—	1 500,	fcule. Der Provingialverband hat von bein gegannen Statischungen.  5 Geschäftsantrile von je 4 000 R.K., insgesamt also 20 000 R.K. übernommen.  Die Gesellsschaft hat in Oberbolheim für ben Dürener Bezirk eine Trodnungkanlage für Buderrübenblätter errichtet, welche bem provingialeigenen Gut hommelsheim zuguttemmt. Der Provingialverband hat von bein gesamten Stammsaptial von vorläusig 20 000 R.K. 3 Geschäftsanteile von je 500 R.K. — 1 500 R.K. übernommen.

## B. Forberungen.

Lib. Nr.	Rame und Wohnort des Schuldners	Bezeichnung ber Forberung	Stand am 31, 12, 37
1	Berschiedene	Baudarlehen zur Beschaffung von Wohnungen für Provinzialbeamte und Angestellte	647 533,85
2	Berichiebene	Forberungen bes Provinzialverbandes (Saupt- fürforgestelle) aus ausgeliehenen Bau- und Wirtschaftsbarleben an Kriegsbeschäbigte und Kriegerhinterbliebene	48 557,89
3	Kreis Ahrweiser (Abenau)	Darlehn für ben Bau bes Rürburg-Ringes .	45 000,
4	Rheinische Provinzial-Basaltwerke G.m.b.D. Sberkaffel (Siegkreis) .	Forberung für Brecheranlage	326 719,36
5	Evgl. Erziehungsanstalt, Oberbieber bei Reuwieb	Forderung des Provinzialverbandes auf Grund feiner Inanspruchnahme als Bürge für ein von der Rheinischen Girozentrale und Provinzialbank gewährtes Darlehn. Die Berszinfung und Tilgung der Forderung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeindeumsichulbungsgeseites	29 093,25
6	Berg, Diakoniffen-Mutterhaus in Buppertal-Elberfeld	Desgleichen	54 845,46
7	Schifferkinderheim St. Josef in Duisburg	Forderung des Provinzialverbandes auf Grund feiner Inanspruchnahme als Bürge für ein von der Rheinischen Girozentrale und Pro- vinzialbank gewährtes Darlehn	138 655,03
8	Evgl. Berein "Jugenbwohl" in Köln	Forberung des Provinzialverbandes auf Grund seiner Inanspruchnahme als Bürge für ein von der Rheinischen Girozentrale und Pro- vinzialbank gewährtes Darkehn. Die Ber- zinsung und Tilgung der Forderung erfolgt nach den Bestimmungen des Gemeindeum-	27 500
		schuldungsgeseites	27 500,—
9	Caritasverband Buppertal-Elberfeld .	Desgleichen	50 900,—
10	Baierlandischer Frauenverein in Neu- wied	Desgleichen	154 356,—
11	Caritasverband, MGladbach	Desgleichen	12 311,54

93 ± 1	Eingetretene Beränberungen vom L. 1. bis 31. 12. 38 ÆÆ	Stanb am 31, 12, 38	Bemerkungen
	43 015,21	604 518,64	Mbgang: Tilgung in der Beit vom t. Januar bis 3t. Dezember 1938 Miederichlagung einer im Jahre 1932 in der Frangeber- fleigerung ausgefallenen Forberung in der Baubartehnt- jache Korn.  43 015,21 R.
_	13 632,31	34 925,58	Darlehnerückzahlungen.
	. <del></del>	45 000,	
-	8 374,88	318 344,48	Tilgung.
	936,27	28 156,98	Tilgung.
-	1 796,16	53 049,30	Tilgung.
	-	138 655,03	2Bertics.
	1 856,25	25 643,75	Tilgung. Der Provingialaubicus für die Innere Missien hat fich ohne Anertennus einer Nechespflicht bereit erklart, ben Kapitaldienst zu übernehmen.
		50 900,—	Der Caritatverband Muppertal-Ciberfeld hatte sich nach Schließung bet von ihm betriebenen Lehrlingsheims jur Bahdung bes Kapitalbienftes außerstande erklat. Eir Beitreibung ber Kapitals und Binsfeederungen im Imangörege bet leine Mutsicht an Erfolg. Auf Grund ber ausschenzeitlich geführten Berhandtungen hat sich eine Wernigung ber Angelegenheit in der Ferm ermöglichen lassen, das seinem bet Carital verbandes burch Bernstrung britter Geldgeber isfeet ein Betrag von 26 200 R.K. a ben Vroringialverband abgeführt worden ift, wahrend eine reftliche Jinsforderung be Provingialverbande in Sabe von 3 000 R.K. in 6 gleichen Jahrefeldusch ift mit 4.0.
-	5-445,92	148 910,08	vom Caritatverband abgetragen werden jott. Die gene Ferderung verzichet. Im übrigen hat der Provingialverband auf seine Forderung verzichet.  Tilgung. Bezüglich eines Teilbetrages dieser Forderung von 130 000 R.K hat de Provingialverband die vertragliche Berpflichtung übernommen (Bertrag vom 13. Ju 1926), dem Bateclandischen Frauenverein die Salfte der Tilgung und Berzinfung de Darlehns für die Dauer der Belegung von Sausen des Frauenvereins mit Gehörloser zöglingen aus Mitteln des Gehörlosen-Etats zu erstatten.
-	12 311,54	-	Gemäß ber zwifchen bem Pevvingialverband und ber Stadt MBlabbach getroffen Bereinbarung hat bie Stadt MBlabbach unter ber Berautsetzung, bag ber Provi zielverband auf feine reftlichen Darlehnsanspruche verzichte und bie Stadt MBlabba bie Einzichtungsgegenftande bes Beims erhalte, auf die Darlehnsforderung ben Bette von 6 200 A.K eingezahlt.

Lib. Wr.	Name und Wohnort bes Schuldners	Bezeichnung der Forderung	Ctanb am 31, 12, 37	Bet	Eingetretene änderungen vom 1. bis 31. 12. 38 RR	Stand am 31, 12, 38	Bemerkungen
12	herberge zur heimat, Köln	Bom Provinzialverband an die Herberge zur Heimat weitergeleitetes Staatsbarken. Das Darlehn war am 1. 7. 1938 rückzahlbar	70 000,—		30 000,—	40 000,—	Die Berpflichtung bes Provingialverbandes aus diefem Staatsbarleben gegenüber bem Preufischen Staat ift zwischenzeitlich abgebect worden. In Bobe von 30 000 A.K tonnte babei auf eine bem Provinzialverband verpfandete Forderung von 30 000 A.K zurück- gegriffen werden. Bergen ber Befriedigung bes Provinzialverbandes in Sobe bes Melbetrages von 40 000 A.K find die Berhandlungen mit der Evangl. herberge zur Deimat noch nicht abgeschlesen.
13	Erziehungs- und Pflegeanstalt ""he- phata", MGladbach	Bom Provinzialverband an die Erziehungs- und Pflegeanstalt "hephata" in MGladbach weitergeleitetes Staatsbarlehn. Das Dar- lebn war am 1, 10, 1938 rūckjahlbar	90 000,			usans unit cen	to the second different Cale Company
14	Josefogefellichaft für Krüppelfürforge, Köln-Deug	Forderung des Provinzialverbandes auf Rud- zahlung des der Josefsgesellschaft ge- mährten Staatsbarlehns von ursprünglich 330 000 A.M., das der Provinzialverband im Berhältnis zum Staat abgedeckt hat. Das Darlebn ist von der Josefsgesellschaft gegen-	<i>yo</i>		90 000,—		Tilgung. Das Darlehn wurde von der Erziehungs- und Pflegeanstalt "hephata" MGlabbach an ben preußischen Staat jurudgezahlt.
		über dem Provinzialverband mit 4 % zu ver- zinfen und jährlich mit 71 000 R.K durch Hingabe von Umschuldungsbriefen abzu- becken	131 700,—		96 200,—	35 500, —	Tilgung.
15	Schifferkinderheim St. Josef, Duissburg-Ruhrort	Bom Provinzialverband an das Schifferkinder- beim "St. Josef" weitergeleitetes Staats- darlehn von ursprünglich 100 000 R.M. Die Forderung des Provinzialverbandes ist vom Gesamtverband der katholischen Kirchenge- meinden in Duisburg als Bürgen des Pro- vinzialverbandes mit jähelich 25 000 R.M zu tilgen und mit dem jeweiligen Resibetrag zu 4 % zu verzinsen. Im Berhältnis zwischen Provinzialverband und dem Preussischen Staat ist das Darlebn getilgt.	50 000,—				Litzung. Das Darlehn ist proischenzeielich restlos abgebeckt worden.
16	Evgl. Kirchengemeinde, Berg. Glade bach	Bom Provinzialverband an die evansgelische Kirchengemeinde Berg. Gladbach weitergeleitetes Staatsbarkehn von ursprüngslich 90 000 R.M. Der Preußische Staat ist vom Provinzialverband im Wege der Umschuldung bzw. durch Hingabe von Umschulsdungsbriefen befriedigt. Die Schuld ist von der evangelischen Kirchengemeinde Berg. Gladbach mit 4 % zu verzinsen und mit 3 % zuzüglich ersparter Zinsen zu tilgen	88 866, —		1 395,36	10 000, — 87 470,64	Litgung.
17	Sandwerfer-Bildungsheim, Gemund .	Unwandlung eines Borschusses in eine langs fristige Tilgungsschuld	31 561,50			0, 110,0	
18	Kath. Fürforgeverein für Frauen und Kinder, Düffeldorf	Desgleichen. Die Schuld ift mit 4% ju ver-	100 ACTAVA)	-	31 561,50		Die Schuld ift beim Bertauf bes handwerferbildungtheimes von der Bermögents verwaltung ber Deutschen Arbeittfront übernommen und von dieser an den Provinzialiverband jurudgezahlt worben.
100	NAME OF TAXABLE PARTY.	plan zu tilgen	15 250,—	-	810,-	14 440,-	Tilgung.

2fd. Tře.	Name und Wohnort bes Schuldners	Bezeichnung ber Forderung	Stand am 31, 12, 37		Eingetretene deränderungen vom i. 1. bis 31. 12. 38 RK	Stanb am 31, 12, 38	Bemerkungen
19	Siedlungsverband Ruhrkohlenbezirk, Effen	Aus Mitteln bes Arbeitsbeschaffungspro- gramms aufgenommene und an den Ruhr- siedlungsverband weitergeleitete Darlehn	1 809 269,84	-	118 311,90	1 690 957,94	Mus bem Arbeitsbeschaffungsprogramm 1932 Stand: 31. Dezember 1937
20	40 Landfreise der Rheinproving	Forberungen aus weitergeleiteten Offae Darleben für ben Ausbau von Kreise, Gemeindes und Abernahmeftraffen (3,9 Mill. Progr.)	1 883 733,34	-	176 600,—	1 707 133,34	Die Landfreise find verpflichtet, bem Previngialverband 1/3 ber Darlehn in Form einer halbischelich falligen Mente von 6,55% für 18 Jahre, beginnend ab 2. Januar 1936, ju erftatten. Jwei Kreise haben in ber Berichtsgeit bie von ihnen zu zuhlende Rente burch Gereingabe von Umsichulbungsbriefen abgeloft.
21	Berfchiedene	Forberungen aus weitergeleiteten Offa-Darleben für Inftandsegungsarbeiten an rheinischen Baubenkmälern	50 071,—	-	33 901,—	16 170,—	Darlebnstrückgahlungen.
22	Die rheinischen Stabts und Landkreise	Forderungen aus der Konsolidierungsaktion der Zahlungsrückstände an Provinzialumlage und Anstaltspflegekosten	3 473 863,47	-	1 617 331,47	1 856 532,—	Die Tilgungsbeträge auf die tonsolidierten Forderungen gegen die theinischen Stader und Landtreise, die tellweise in Schuldverschreibungen des Umichaldungsverbandes deutscher Gemeinden gezahlt worden sind, find proichenzeielich den Rudlagen des Previnzialver- bandes zugeführt worden.
23	Mühlenwerk Franz Schäfer in Mies fenheim b/Andernach	Aus dem Berkauf des der Nettemühle durch die wirtschaftliche Bereinigung der Roggens und Beizenmühlen zuerkannten Grundkontin- gents (107 Zonnen Beizen und 678 Zonnen Roggen) und der Müllereimaschinen	25 000,—		4 000 <sub>r</sub> —	21 000,—	Nach bem Bertrage vom 13. Nevember 1936/7. Januar 1937 wurde das Grundsontingent, das unter dem Namen "Mühle per Nette" bestehende Sandelsgeschäft sowie samtliche in der Mikkle vorhandenen Maschinen an das Mühlenwerk Franz Schäfer in Miesenheim zum Preise von 40 000 A.K verkauft. Die übernahme erseigte am 2. Januar 1937. Der Kauspreis ift solgendermaßen fällig:  5 000 A.K mit der übernahme des Kausgegenstandes durch den Käuser, 10 000 "seds Monate nach der übernahme, 2 000 "geds Monate nach der übernahme, 2 000 "gedischn Monate nach der übernahme,
24	Stadt Bonn	Anteil des Provinzialverbandes an dem Erlös aus dem Berkauf von 6 spanischen Bildern aus der früheren Sammlung Wesendonk	37 500,—	-	7 500,—	30 000,—	je 3 000 , am 3. Januar 1939 bis einschließlich 1945. Dis jum 31. Dezember 1938 wurden 19 000 A.K guridgezahlt.  Mus dem gemeinsamen Besis, der Stadt Bonn und des Meinischen Landesmusseums in Bonn wurden 6 spanische Bilder an die Stadt Disselbert zum Preise von 75 000 A.K abgegeben. Aus dem Bertausserstat, der in voller Sche an die Stadt Bonn gezahlt werden ist, sieht dem Provinzialverband ein Anteil von 37 500 A.K gu. Die Jahlung dieses Betrages an den Provinzialverband durch die Stadt Bonn sell in fünf gleichen Jahrestaten von 7 500 A.K gum 1. Juli jeden Jahres, erstmalig zum 1. Juli 1938, erfolgen. Die erste Bate ist mit 7 500 A.K gum 1. Juli 1938 gezahlt worden.

fb. Qr.	Name und Bohnort des Schuldners	Bezeichnung der Forderung	Ctanb am 31, 12, 37
25	Reichsautobahnen, oberste Bauleitung in Köln	Entschäbigung für die Abtretung von beim Bau der Umgehungsstraße Opladen von der Pro- vinz erworbenen Grundflächen an die Reichs- autobahnen	47 000,—
26	a) Richard Michel, Bad Kreuznach b) Mugust Schuhriemen II, Sommer- loch c) Nifolaus Rell, Sommerloch d) Josef Höning, Sommerloch	Forderung aus 27 von dem Weinbergebesit in Rocheim, Winzenbeim, im hinkelstein Bad Kreuznach und Niederhausen der Provinzialslehranstalt für Weinbaus Obsibau und Landwirtschaft, Bad Kreuznach versteigerten bzw. verkauften Teilstücken	28 590,
27	Berjchiedene	Forberungen aus an Erwerbebeschränkten-, Kriegebeschäbigten: u. Blinden-Sandwerks- ftatten gegebenen Darleben	62 180,—
28	Kath. Lehrlingsheim G.m.b.h. Duffelborf-Oberbill	Forderung des Provinzialverbandes auf Grund seiner Inanspruchnahme als Bürge für ein aus Staats und Offa-Mitteln der Kath. Lehrlingsheim G. m. b. h. Düsseldverfelbers bill gewährtes Darlehn im Restbetrag von 43 481,16 R.K. In höhe von 40% ist der Provinzialverband wegen seines Erstattungsanspruches von der Kath. Lehrlingsheim G. m. b. h. befriedigt worden. Die restlichen 60% sind von der deutschen Ordensprovinz der Genossenschaft der Herzelseinspriester ab 1. 1. 1940 in 5 Jahresraten zurückzuzahlen.	43 481,16

Ber	Eingetretene änderungen vom 1. bis 31, 12, 38	Stand am 31, 12, 38	Bemerkungen
±	RM	XX	
		47 000,—	Auf Grund des zwischen der Gesellschaft Reichsautebahnen und dem Provinzialverbar abgeschlossen Bertrages vom 15. September 1936 sind Grundstüde, die deim Be der Umgebungestraße Opladen von der Provinz erworden wurden, an die Keichsaut bahnen, Oberste Bauleitung, Koln, gegen Jahlung einer einmaligen Entschädigung von 177 000 A.R. abgetreten worden. Die Jahlung diese Betrages sollte wie folgt erfolgt 100 000 R.R. nach Eintragung der Sperroeunerte auf den in § 6 des Bertrag genannten Grundstüden, 15 000 " nach erfolgter Auslassung der in § 1 a des Bertrages aufgesührt Grundstüde, 62 000 " nach Eintragung der Auslassungsvormerfungen auf den in § 2 de Bertrages genannten Grundstüden. Bon dem Gesamtbetrag von 177 000 R.R sind die 31. Dezember 1938 — 130 000 R eingezahlt und an die Grundstüdstüdlage der Strassenverwoltung abgesührt worde
	=	28 590,—	Der Steige bim. Kaufpreis von urspetinglich 38 120 R.E ift in 4 gleichen juhrlich Raten am 11. November eines jeden Jahres ginlenfrei zu gahlen. Die am 11. Novemb 1938 fällig gewesene gweite Rate ift erft nach dem 31. Dezember 1938 überwiese worben.
-	62 180,—	-	Ubertragen nach Uberficht "E. Rudfagen, Broedvermogen und unfelbftandige Sti tungen" unter Abschnitt "II. Imedvermogen" ift. Rr. 4.
		er Loke	
-	17 392,47	26 088,69	Tilgung.
	95		
	L.		

## C. Mudlagen, 3medvermögen

	I. Mücklagen.  1. Allgemeine Mücklagiebomittelrücklage gleichorücklage	ban a)	bar .						1000004	000,— 753,40	+	- 2 212 158,01	4 000 000,— 3 106 911,41
2 Muse	gleicherücklage	a)	bar .	٠				•	894	753,40	+	2 212 158,01	3 106 911,41
		b)	Weri Schu Umfe Gem	Ibve	rído	reibu	ngen 5. de in, n	bes rutfd. øm	1 246	800,—		48 100,—	1 198 700,—
			weifit nom. besgi besgi Deut mit	inge I. 19 I. 19 Idhe Mus	n 19 37, 38, 10ju	937 III. III. biöfu	II. Folg Folg Folg mgda	e .     . mleihe	1 000 1 500	000,— 000,— 212,50	+	58 400,— 2 200,— 1 000,—	1 000 000,— 1 500 000,— 58 400,— 48 012,50
3 Zilgi	ungstrücklage	a)	bar .		loju ,	ng i			1	387,50		STORESAV.	4 584 668,87

## und felbftanbige Stiftungen.

Stark	Angelegte Ba	gbellänbe		
am 31, 12, 1938 rody dem Kurswert K.K	auf 1—6 Menate RM	auf wehr als 6 Monate SLA	Bemerkungen	
4 000 000,—	4 000 000,-	-	Mindefibritrag: 3 362 590 R.M. Sichfibetrag: 11 208 632 R.M.	
3 106 911,41	2 356 911,41	750 000,—	Minbestbetrag: 2 032 361 A.K Söchstbetrag: 8 129 444 A.K	
			Abgang: Ankauf von auslosbaren Reichsschaganweisungen 1938, III. Folge in Sobe von nem. 58 400 A.C aus bem Gegens wert ber ausgelosten Umschuldungsbriefe	175 254,26 2 269 828,01 3 57 670,— 2 212 158,01 3
1 108 797,50			Bugang: Aus ber Auflesung bes Depots "Dauszinsfteuerrüchergütung Abgang: Aus ber Auslesung von Umschuldungsbriefen per 1. Ofte- ber 1938 Mithin Abgang:	
988 750,— 1 481 250,— 57 670,— 306 007,97 89 696,25			Jugang durch Ankauf aus dem Gegenwert ausgelofter Umschuldungsbi 1938. Abgang durch Auslosung. Abgang durch Auslosung.	iefe pet 1. Ofte
7 139 083,13 4 584 668,87	4 584 668,87	-	Bugang: Teilabbedung eines an bas Schifferfinderfieim Duitburg weitergeseiteten Staatsbarlehnt feitens bes Berbandet ber Kathelischen Kirchengemeinden, Duitburg Kapitalbienst aus einer ju Laften ber Tilgungstudlage	40 000,—,
			fonselibierten Joeberung bes Presentjanberonnten figu- ben Kath, Aursorgeverein Duffelborf Aus Grundstadevertäusen, in Bobe beren Erlöse gemaß Er- las bes Reiche und Prouß. Ministers bes Innern eine außererbentliche Schuldenabbedung ersolgt ist Abführung bes orbentlichen Dausbalts 1937 "Rudflusse aus Foeberungen" Kap. 3 Titel 6 Gegenwert ausgesofter Umschuldungsbriefe aus bem Werts papierbestand bes Depots "Tilgungsbriefe aus bem Werts papierbestand bes Depots "Tilgungsbrieflage" Abführung bes Berrechnungs haushalts 1937 "Schuldens verwaltung" Jinsen aus bem Barbestande und ben bei ber Tilgungsbrieflage nachgewiesenen Wertpapieren	3 247 947,78

		VVXXXXXXXX	Stanb	Eingefretene Deränderungen	Stonb	Stanb	Angelegte X		00
b. tr.	Bezeichnung	Gegenstand	em 31. 12. 1937 SLAC	tx ber 3-it vom 1. L.—31. 12. 1958 R.H.	am 31, 12, 1938 nady bent Hennwert RM	em 31, 12, 1938 nah den Hueswert KM	auf 1—6 Monate R.M.	auf meter als 6 Messate R.A.	Bemerfungen
		b) Wertpapiere:							Albgang: Gegenwert angelaufter auslosbarer Neichsschannreisungen in Sabe von nom. 1 500 000 R.C
		1. Schuldverschreibungen bes Umschuldungeverb. beutscher Gemeinden,							Danner Der Whitefung von Berbergmann bes Brevinnigherbandes
		Berlin, nom	1 832 988,91	+ 249 511,09	2 082 500,—	1 926 312,50			Bugang: Bur Abbedung von Forderungen bes Provinzialverbandes hereingegebene Umschuldungsbriefe
		2. Auslosbare Reichsschaß- anweisungen 1937		-	500.000	****	191		Jugang burch Antauf aus dem Barbeftande.
		II. Folge nom besgl. 1937 III. Folge . besgl. 1938 III. Folge .	Ξ	+ 500 000,— + 1 000 000,— + 66 000,—	500 000,— 1 000 000,— 66 000,—	499 375,— 987 500,— 65 175,— 5 063 031,37			Bugang burch Ankauf aus bem Barbeftanbe. Bugang burch Ankauf aus bem Gegenwert ausgelofter Umschulbungs- briefe per 1. Oftober 1938.
92	Rudlage jur Sicherung des Provin- zialverbandes wegen Inanspruch- nahme aus Bürgichaften, Garans tien und Einbehaltungen	a) bar	290 657,—		-	_	- 1	-	Bugang: Erftattung in Sachen Katholisches Lebrlingtheim E.m.b.B. Duffelborf
		b) Wertpapiere: 1. Schuldverschreibungen 'des Umschuldungsverb.		304 611,31					13 954,31
l		beutscher Gemeinden, Berlin, nom 2. Auslosbare Reichsschaß-	934 700,—	934 700,—	-	-1			
		anweifungen 1937, III. Folge, nom	500 000,—		-				Die Rudlage jur Sicherung bes Profinzialverbandes megen Inan- fpruchnahme aus Burgichaften, Garantien und Einbehaltungen wurde im Laufe bes Rochnungsjahres 1937 aufgeloft und ber Barbeftanb von 304 611,31
									und der Bestand der Wechningsbriefe von nom
2	Bürgschaftssicherungsrücklage	a) bar	-	+ 116 213,87 + 120 005,19	236 219,06	236 219,06	236 219,06	-	Sugang: Abführung bes erbentlichen Haushalts 1937 Rap. 3 Titel 3 146 372,58 3. Ebführung bes erbentlichen Haushalts 1937 Rap. 35 Titel 6
									Mbgang: Mbführung an ben preuß. Staat in Sachen Evangelische Berberge jur Beimat, Roln
		b) Bertpapiere: Schuldverschreibungen des Umschuldungeverb, deutsch.				105.000			
	Single Control	Gemeinden, Berlin, nom	-	+ 200 000,-	200 000,—	185 000,— 421 219,06			

-	Ž		22.57	Eingetretene Deränberungen	Stanb	Stanib	Angelegis 2	arbritänbe	
2fd. 18t.	Bezeidynung	Gegenstand	Stanb ant 21, 12, 1927 R.M.	to ber Selt som  1. 131. 12. 1938  ###################################	am 31, 12, 1930 nach dem Hemmert ÆÆ	am 31, 12, 1908 nach bem Kursmert SLAC	auf 1-6 Monate	and make als 6 Monate RA	Bemerkungen
6	Ructlage für bie Gehaltseinbehaltun- gen auf Grund ber Preuß. Einbe- haltungsverordnung	a) bar	-	+ 104 722,69 + 15 039,08 - 119 761,77	_	-		_	Sugang: Binfen aus dem Barbeftande und ben hier nachgewiesenen Bertpapieren . 15 039,08 R.A. Abgang: Abfighrung des Bestandes von 119 761,71 R.A. an die Grunderwerds- und Ersweiterungstrüdlage infolge Auflösung gemäß § 17 der Rudlagenverordnung emisprechend dem Bunfche des Beren Reichsministers des Innern.
7	Rudlage jur Sicherung des Provin- zialverbandes wegen der Inan- fpruchnahme aus nicht vertraglichen Gewährleiftungsanfprüchen	b) Bertpapiere: Schuldverschreibungen bes Umschuldungsverb. beutsch. Gemeinden, Berlin, nom.	-	+ 734 700,- 734 700,- + 83 674,75	-	-			Abführung bes Bestandes von 734 700 R.K an die Neubaurudlage infolge Auflösung gemäß § 17 ber Rudlagenverordnung entsprechend bem Bunfche bes Beren Reichs- ministere bes Inneen.
				- Andreas - Control - Cont	1 044 877,87	1 044 877,87	1 044 877,87	-	Bugang: 3% Diridende für das Geschäftsjahr 1936 auf die Beriisigung des Provinzialrerbandes in Höhe von 20 000 000 K.C. an der Abein. Givozentrale und Provinzialbank, Dusselbork, juniglich Jinsen dis zum Auszahlungstage.  4% Diridende für das Geschäftsjahr 1937 auf die Beteisligung des Provinzialrerbandes in Höhe von 20 000 000 K.C. an der Abein. Givozentrale und Provinzialbank, Dusselbork der Kelbertrag der Mucklage "Austeinsanderschandes des Provinzialrerbandes mit den Provinzialsgrift, Ansteinsanderschaft des Provinzialrerbandes mit den Provinzialsgrift, Ansteinsanderschaft des Provinzialrerbandes mit den Provinzialsgrift, Buskeinschenderschaft des Provinzialsgriftsprichen Verliebenen Verlieben Verliebenen Verlieben Verliebenen Verlieben verli
8	Erneuerungsrücklage der Provinzials Anstalten ausschl. der Provinzials	b) Wertpapiere: Auslosbare Reichsichaban- weisungen 1937, III. Folge, nom. beegt. 1938, II. Folge, nom.	_	+ 500 000,— 500 000,—	500 000,— 500 000,—	493 750, — 493 750, — 2 032 377,87			Mbgang: Gegenwert angetaufter auslotbarer Reichsschahannreisuns gen 1938 II. Felge in Dobe von nom. 500 000 RR
	Erziehungsheime	a) bar	736 213,69	+ 400 275,98	1 136 489,67	1 136 489,67	1 136 489,67		Bugang: Gegenvert ausgeloster Umschuldungsbriese aus dem Wert- papierdeschand des Depens "Ernemerungsrücklage der Provin- jal-Anstalten ausschl. der Provinzial-Exischungsbriene" Abstüdelten ausschl. der Provinzial-Exischungsbriene" Abstüdelten ausschl. der Provinzial-Exischungsbriene" Abstüdelten ausschl. der Provinzial-Exischungsbrienes der Liegenschaftsverwaltung Beitrag in Höche von 5% der Packssumme des vorange- gangenen Jahres der Packsers des Aittergutes Desbors als Ersab der vertraglichen Berpflichtung für die deutliche Unterhaltung Mus den Bertäussen von Alimaterialien usse.  Aus dem Bertäussen von Alimaterialien usse.  Aus den Bertäussen von Alimaterialien usse.  Ausschaften von Ood, — "  Aus den Bertäussen von Bertäussen und Alimaterialien usse.  Ausschaften von Ood, — "  Aussch
		b) Wertpapiere: Schuldverschreibungen des Umschuldungsverd, deutsch. Gemeinden, Berlin, nom Auslosbare Reichsschahansveisungen 1938, III. Folge,	-	+ 550 900,— + 363 200,—	550 900,— 363 200,—	509 582,50 			Mbgang: Ankauf von auslodbaren Reichsichahanveisungen 1938 III. Zelge in Höhe von 33 200 A.K. aus dem Gegenwert ausgeloster Umschuldungsderiese  Within Bugang:  Bugang: Abstitung aus dem Bestande der Andflüsse dei der Kons soldbierungsaktion dei deren Aufzeilung auf die Anklagen soldbierungsaktion dei deren Aufzeilung auf die Anklagen soldbierungsaktion dei deren Aufzeilung auf die Anklagen Stagang: Gegenwert ausgeloster Umschuldungsderiese  Within Bugang:  Sugang:  Bugang:  Bugang:  bem Gegenwert ausgeloster Umschuldungsderiese dem Gegenwert ausgeloster 1938 Kap. 3 Litel 5 dem Gegenwert ausgeloster 1938 Kap. 9 Titel 3 dem Gegenwert ausgeloster Umschuldungsderiese per 1. Ostoder 1938  32 785,— 400 275,98 A.K.  583 900,— A.K.  580 900,— A.K.  580 900,— A.K.  33 000,— 400 000,—

			19.000	Eingetretene	Stanb		Stanb	Angelegte L	AVERT AND AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PA	
b.	Bezeichnung	Gegenstand	Stanb am 31, 12, 1937 R.K	Deränberungen in der Selt pom 1. 1,—31, 12, 1958 SLM	am 51, 12, 1958 nach dem Hennmert RM	1	am 31, 12, 1936 nach dem Karswert ÆÆ	auf 1—6 Monate R.M	auf mehr als 6 Monate RM	Bemerkungen
9	Erneuerungerücklage für die vom Pro- vinzialverband belegten Fürforgeer- ziehungebeime	a) bar	144 853,50	+ 56 056,44	200 909,94		200 909,94	200 909,94		Bugang: Abführung bes orbentlichen Haushalts 1937 Kap. 49 Titel 28
		b) Wertpapiere: Auslosbare Reichsschansweisungen 1938, III. Folge, nom.		+ 50 000,-	50 000,—	1	49 375,—			Jugang burch Ankauf aus Sap. 49 Titel 28 bes orbentlichen hauthalts 1938.
		c) Sparbuch Rr. 24290 bei ber Stabt. Sparkaffe, Trier .	115 397,80	+ 4 739,61	120 137,41		120 137,41 370 422,35	- 000 100	120 137,41	Jugang durch angefallene Jinfen.
0	Maschinens u. betriebsteche. iche Rück- lage	a) bar	-	+ 408 088,75	408 088,75		408 088,75	408 088,75	-	Bugang: Abführung des ordentlichen Sauthalts 1937 Kap. 3 bef. Abführung aus dem Bestande der Rudflusse der Konselis dierungsaktion bei deren Aufteilung auf die Rudlagen . 100 000,— " Gegenwert ausgeloster Umschuldungsbriefe 15 000,— " Jimsen aus den dier nachgewiesenen Wertpapieren
										Abgang: Anfauf von auslotharen Reichtschahanweisungen in Sobe von nom. 15 100 A.K aus bem Gegenvert ausgelofter Umschuldungsbeiefe
		b) Bertpapiere: Schuldverschreibungen bes Umschuldungeverb. deutsch. Gemeinden, Berlin, nom	-	+ 385 000,-	385 000,—		356 125,—			Bugang: Abführung aus bem Bestande der Kadftüsse der Konso- liderungkaftion der deren Aufreisung auf die Rüdlagen Abgang durch Aussosung
		Auslosbarc Reichsschaßan- weifungen 1938, III. Folge, nom.		+ 115 100,-	115 100,—	1	113 661,25 877 875,			Sugang: Anfauf aus Mitteln des Kap. 3 Titel 8 des ordentlichen Saushalts 1938
1	Grunderwerbs: und Erweiterungs: rücklage	a) bar	115 546,—	+ 355 036,43	470 582,43		470 582,43	470 582,43		Bugang: Abführung des ordentlichen Haushalts 1937 Kap. 3 Titel 6 150 000,— R. Hus Grundstödeberfäusen
						1		,007.0K		Abhang: Abhuchung eines im Mechaungsjahr 1937 bei bem Wertauf von Grundstiden zwiel vereinnahmten Betrages
						1				Michin Segangt

o I			Sec.	1	Eingetretene.	Stanò	Stanb	Angelegie I	arbeltänbe	\$270543000F
efe. Ar.	Bezeidmung	Gegenstand	Stanb em 51, 12, 1937 R.H.	#	Deränberungen in ber Seit nom I. 1,-51, 12, 1938 58,80	em 31, 12, 1938 nash dem Benevort RM	am 31, 12, 1938 nadi dem Kurswert RÆ	auf 1 – 6 Monate R.K	auf mehr als 6 Monate LK	Bemerkungen
		b) Beripapiere: Schuldverschreibungen des Umschuldungevers, deutsch. Gemeinden, Berlin, nom.		+	1 445 000,—	1 445 000,—	1 336 625,—			Sugang: Abführung aus dem Bestande der Rüdfliffe der Konso- fitierungsaftion bei deren Aufteilung auf die Rüdflagen 1 650 000,— RA Abgang durch Austosung
		Auslosbare Reichoschahans weifungen 1938, III. Folge, nom.	-	+	356 600,—	356 600,—	352 142,50 2 159 349,93			Jugang durch Antauf aus: bem erdentlichen Daushalt 1938 Kap. 3 Titel 6
12	Penjionørüdlage	6ar	-	+	512 478,47	512 478,47	512 478,47	512 478,47	-	Bugang: Absührung bes vedentlichen Haushalts 1937 Rap. 3 bes. Absühritt
13	Reubaurücklage , , , , , , ,	a) bar	-	+	118 208,75	118 208,75	118 208,75	118 208,75	-	Bugang: Abführung aus bem Bestande der Rudftusse der Kenfestlibierungkattion bei deren Aufteilung auf die Rudslagen . 100 000,— R.s. Gegentvert ausgeloster Umschuldungsbriefe
		b) Bertpapiere: Schuldverschreibungen bes Umschuldungeverb. beutsch. Gemeinden, Berlin, nom	-	+	859 600,—	859 600,—	795 130,—			Jugang: Abführung aus bem Bestande der Madftliffe der Konfe- lidierungsaktion bei deren Aufteilung auf die Madlagen . 900 000,— R.d. Abgang durch Austofung
		Auslosbare Reichsschatzans weisungen 1938, III. Folge, nom.	=	+	40 700,—	40 700,	40 191,25 953 530,—			Sugang burch Antauf aus bem Gegenwert ausgelofter Umschalbungs- briefe per 1. Ofteber 1938.

			Stanb	Eingetretene Deränberungen	Stanb	Stanb	Rugelegte Be		Bemerfungen
Lib. Rr.	Bezeichnung	Gegenstand	an 31, 12, 1937 R.C	fn ber Sett vom 1. 131. 12. 1938 #.#	am 31. 12. 1938 nady been Resument RM	am 31, 12, 1938 nady bem Kurstneri RM	auf 1—6 Moneie RK	auf melyt als 6 Monate RM	Activiting.
	2. Sonderriidlagen.								
	Grundflückerücklage ber Straffenvers waltung	6ar	127 557,66	7 732,28	119 825,38	119 825,38	119 825,38		Bugang: Aus Grundstüdsverfäufen
.	ODG BY FG. b.s. Obstantides and old by a								Mithin Mbgang:
	Mucklage für ben Patenkriegerfriebhof "Royers Pont Maugio" bei Seban	bar	102 310,-	98 581,40	3 728,60	3 728,60	3 728,60	-	Bugang: Angefallene Binfen
16	Rücklage für kulturelle Aufgaben in ber Stadt Trier	bar	205 436,50	+ 6 933,47	212 369,97	212 369,97	212 369,97	-	Bugang: Angefallene Binfen 6 933,47 R.A
17	Rudlage betr. Rheinische Beimftatte G.m.b.B. Duffelborf	bar	200 000,—	200 000,	_	_	-	-	Abgang burch Abführung an ben außererbentlichen haushalt zur Rudzahlung eines bem Provinzialverband gewöhrten Darlehns.
18	Rücklage betr. Erstellung von Beteis ligungen bes Provinzialverbandes .	Бат	49 276,—	10 419,10	38 856,90	38 856,90	38 856,90	-	Bugang: Angefallene Binfen
									Abgang: An außervedenslichen Haushalt für 2 vom Previnziali- verdand der Meinprovinz erwerdene Geschäftsanteile der Gesellschaft für landwirtschaftliche Frauendildung in Höhe von nom, je 4 000,— R.K. punglich Gorsenunsiahltener An außervedentlichen Haushalt für 3 vom Provinzialvers dand der Meinprovinz übernennnene Anteile der Landwirts- daftlichen Trocknung Ressellal G. m. b. h. in Ober- bollheim zuzüglich Einzahlung einer Ssachen Rachschus- pfliche
19	Rudlage betr. Garantieleiftungen für				00 000 42	00.000.40	90 989,42		Mithin Abgang:
	ben Rhein-Befer-Ranal	bar	73 265,—	+ 17 724,42	90 989,42	90 989,42	90 989,42		Bugang burth angefattene pinjen
20	Rücklage "Baubarlehen"	6ar	70 880,50	+ 37 455,58	108 336,08	108 336,08	108 336,08	-	Bugang: Abführung bes ordentlichen Saushales 1937 Kap. 4 Titel 1 34 380,08 R.s. 3 075,50 37 455,58 R.s.
21	Rücklage "Nettemühle"	6ar	38 515,—	- 38 515,	-	-	-9001	=	Bugang burch angefaliene Binsen 1 068,79 R. Abgang: Abführung an die Erneuerungstudlage der Provinzialan- falten ausschl. der Provinzial-Erziehungsheime inselge Ausschlaßen der Rüdlage Neitemühle 39 583,79
22	Rudlage jur Inftanbfetjung und jum							- John all	Mithin Abgang:
	Ausbau ber angekauften Anstalten Balbbreitbach und Balbniel	bar	<del>-</del> 22	+ 459 745,32	459 745,32	459 745,32	459 745,32	- 1	Bugang: Abführung bes orbentlichen Hausbalts 1937 Kap. 42 bef. 450 000,— R. 450 000,— R. 459 745,32 R.
	3. Unbere Mücklagen.					1			
23	Conder-Lilgungsrüdlage	bar		+ 3 051 046,88	3 051 046,88	3 05 1 046,88	3 051 046,88		Bugang: Abführung bes ordentlichen Sauthalts 1937 Kap. 100 bej. Abfanitt

êfs. Nr.	Bezeichnung	Gegenstand	Stanb am 31, 12, 1937 R.H	+	Eingetreiene Deränberungen in der Zeit vom 1. 1.—31. 12. 1938 R.K	Stanb om 34, 12, 1958 nach dem Rennwert RM	Stand an 31, 12, 1938 nach dem Narswert R.K	Angelegte B auf I – 6 Monate RM	extendent ext n 6 H
24	Rücklage "Für Inanspruchnahme in- folge Reuregelung verschiebener Steuerarten"	bar	102 815,50	+	146 872,47	249 687,97	249 687,97	249 687,97	2
25	Brandschabenversicherungsrücklage .	6ar	17 254,—	+	17 433,73	34 687,73	34 687,73	34 687,73	-
16	Rücklage "Selbstversicherung für Kaskoschäben an Kraftwagen"	bar	16 836,97	+	9 225,73	26 062,70	26 062,70	26 062,70	
27	Erlös aus bem Berkauf von Kunfts gegenständen	bar	1 178,20	+	122,31	1 300,51	1 300,51	1 300,51	8
9	Mücklage betr. Zinserleichterungen für Metiorationsbarleben Gehörlosen-Unterstützungssonds	bar , , , , , , , , , , ,	61 748,— 1 611,—		1 545,70 8 220,87	63 291,70 9 831,87	63 291,70 9 831,87	63 291,70 9 831,87	3
		b) Wertpapiere: Rheinpr. AblAnleihe mit Aussofung nom Rheinpr. AblAnleihe ohne Aussofung nom 41/2% Landesbank-Golds- fommunasobligat. Ausg. II, nom besgl. Ausgabe III, nom besgl. Ausgabe IV, nom 41/2% Landesbank-Golds- pfandbriefe 3. Ausgabe Abgestempelte österreichische	5 362,50 250,— 15 000,— 7 500,— 6 000,— 8 500,—		1 000,- 250,- - - -	4 362,50 — 15 000,— 7 500,— 6 000,— 8 500,—	29 228,75 — 14 775,— 7 518,75 5 910,— 8 415,—		
		einheitl. Rente öfro. 2 000 . c) Aufwertungshypothet Reuenhaus, Wefel	1 000,—		-	1 000,—	1 000,— 76 679,37		

ast I	Angelegte - 6 Monate R.K	Burbellände euf mehr els 6 Honate R.R.	Bemerkungen	
24	9 687,97	-	Jugang: Abführung bes erbentl. Gauthalts 1937 Kap. 9 Tie. 3 . 140 00 Angefallene Jinfen	00,— R. 12,47 , 12,47 R.
3	4 687,73	-	Sugang: Buführung bet Berrechnungs Saushalts "Steuern umb Berficherungen"	54,96 A 78,77 , 33,73 A
2	6 062,70	=	Angefallene Binfen	42,70 R 83,03 , 25,73 R
	1 300,51	=	Angefallene Binfen	00,— R 78,31 ,
			Mhaana: Qufffbrung an ben außerorbentlichen Sauthalt 1938	56,- ,
			Within Bugang:	22,31 //
6	3 291,70	-	Bugang: Mngefallene Binfen	13,70 Я
	9 831,87	=	Gegenwert verlaufter nom. 250,— R.K Wheinproving Ab- lojungkanleihe ohne Auslojung	25,— 36 10,62 , 50,— ,
			Mhaanas Rufchrung an ben orbentlichen Santhalt 1937 Rap. 43	15,62 A 24,75 A
			Titel 29 a	20,87 3
			Abgang burch Auslefung.	
			Abgang burch Bertauf.	

fb. lr.	Bezeichnung	Gegenstand	Stanb em 31, 12, 1937 SR.K	Eingetretene Der Seberungen in der Zeit wenn 1.1.—31. 12. 1938	Stand am 31, 12, 1938 nach dem Hennsbert RM
):	Blinden-Unterftützungsfonds	a) bor	1 053,	198,23	854,77
		b) Wertpapiere: Rheinpr. AblAnleihe mit			52.00
		Austofung nom	4 200,—	450,-	4 200,—
	F 7	41/2% Landesbant-Golb- pfandbriefe, 2. Musg., nom.	7 000,—	-	7 000,—
	No.	beegl. 3. Ausgabe, nom	5 800,-	100,-	5 700,-
		desgl. 5. Ausgabe, nom	6 000,	100,	1 1 1 2 2 2 2 2 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3
		4% beutsche Schutgebietes anleibe von 1913, nom. 99. 3000	0.000,	_	6 000,—
		c) Aufwertungehnpothet Loofen, Linnich	1 042,22	300,	742,22
	Debammen-Unterflügungefonds	a) bor	174,50	48,77	125,73
		b) Wertpapiere: Rheinpr. AblAnleihe mit Auslojung nom 41/2% Landesbank-Golds pfandbriefe, 3. Ausg., nom.	25,— 2 200,—	=	25,— 2 200,—
2	Rücklage für außerordentliche Maß- nahmen im Straßenbau	a) bar	914 894,—	-	914 894,—
		weifungen 1938, III. Folge,	-	1 100 000,	1 100 000,—
	Rücklage "Auseinanderseitung des Provinzialverbandes mit den Pro- vinzial-Instituten wegen des nach der Inflation verbliedenen Reside- flandes des Pensionssonds".	bar	17 000,	17 000,—	-
	Rücklage für Zwecke der Landeskultur	Wertpapiere: Muslosbare Reichsschaban: weisungen 1938, III. Folge, nom.	_ +	350 000,—	350 000,—

Bemerkungen	arbekände auf mehr als 6 Menate RM	itngelegte Be auf 1-6 Monate SLE	Stand am 31, 12, 1938 nadi dem Kurswert RÆ
Bugang: Binsen aus Wertpapieren und dem Barbestande	85	854,77	854,77
Mithin Abgang:			26 775,—
Abgang burd Berfauf.			_
Abgang burch Auslosung.			6 930,— 5 643,— 5 910,—
Der in ber Bermögensüberficht jum Saushalt 1938 nach bem Stande vom 31. 12. aufgeführte Beftand von 1 342,22 IR muß richtig 1 042,22 RR lauten. Abgang burch Tilgung			742,22 46 854,99
Bugang: Binfen aus Wertpapieren und bem Barbestanbe 51,66 Abgang: Buführung an ben erbentlichen Saushalt Kap. 47 Eitel 4 100,43 Mithin Abgang:	-	125,73	125,73
			159,38
		-388	2 178,— 2 463,11
	0 <u>11</u>	914 894,—	914 894,—
Bugang im Rahmen der Anleihezeichnung des Provinzialrerbandes durch Anlauf aus dem ordentlichen Dauschalt 1938 Rap. 20 Titel 31 b			1 086 250,— 2 001 144,—
Auf Anregung bes Gemeinbepröfungsamtes 1936 gebildete Abdlage gur Auseina sesung mit ben selbständigen provinziellen Instituten wegen bes Restberrages bes ber Inflatien verbilebrum gemeinsamen Penstionbo. Abgung: Abführung bes nicht mehr bendeigten Restbetrages an die Kudlage gur Soderung bes Boodingten bereinglaberbandes wegen ber Inanspruchnahme aus nicht vertraglichen Gewährsteistungsansprüchen	-	-	
Jugang im Rahmen ber Anleihezeichnung bes Provingialverbandes burch Ankauf Mitteln bes Rap. 30 Titel 11 bes gebentlichen haushalts 1938.			345 625,—

eja.				Cingetretene Deränderungen	Stanb	Stanb	Angelegte Be		Bemerfungen
	Bezeidmung	Gegenstand	Stand am 31, 12, 1937 St.M.	beränderungen in der Seit nom 1. 1.—33, 12. 1938	um 31. 12. 1958 nach bem Hennmert SLK	am 31, 12, 1938 nody dens Hutuweri SLM	auf 1-6 Womate St.M.	auf mehr als 6 Blomate A.A.	A SAME TO SECOND
	II. Zweetvermögen.								
	Meliorationsfonds	a) bor	56 799,30	4 616,-	61 415,30	61 415,30	61 415,30		Bugang burch angefallene Binfen und Rapisalrudgahlungen.
		b) Forderung aus Aufwertung	12 326,78	585,27	11 741,51	11 741,51 73 156,81	-	-	Abgang burch Kapitalrödjahlungen.
	Fonds gur Gemabrung von Befchaf- funges u. Produftive Darleben aus überwiefenen Staatsmitteln an								
	Rriegebeschäbigte u. Kriegerbinter- bliebene	a) bar	19 994,09	+ 92 826,44	112 820,53	112 820,53	112 820,53	-	Sugang: Müdeinnahmen aus ausgeliehenen Datleben
		b) Forderungen	178 679,71	64 422,04	114 257,67	114 257,67 227 078,20	-	-	Jerberungen aus ben an Reiegebeschädigte und Reiegerhinterbliebene ausgeliehenen Bichaffunge- und Produttinbarleben.
	Fonds des Landesfürforgeverbandes gur Gewährung von Produktivdar- leben aus überwiefenen Staatsmit- teln an hilfsbedürftige für Iwecke								
	ber Aufrichtung bzw. Erhaltung ihrer Eriftenz		13 181,50	+ 10 296,39	23 477,89	23 477,89	23 477,89	-	Bugang: Binfen, Datiehneruderstattungen und Abertreisungen vom 52 957 92 & Geaat 52 957 92 & 42 661,53 , Mithin Bugang:
		b) Forberungen	90 209,55	+ 13 934,49	104 144,04	104 144,04 127 621,93	-	=	Bugang: Darlehntferderungen und Untoften
	Berfchiedenes	ten:, Kriegebeichabigten: und							Abernommen von Aberficht "B. Foeberungen" ift. Nr. 27. Der Barbeftand wur bier erstmalig aufgeführt.
		Blinben-Sandwerfostatten . a) bar	33 320,	+ 6 473,92	39 793,92	39 793,92	39 793,92	-	Jugang burch eingegangene Tilgungeraten.
		b) Forderungen	62 180,—	6 005,—	56 175,—	56 175,— 95 963,92			Abgang burch geleiftete Tilgungsraten.
	Mblöfungefonde ber Schwerbeschabige tenfürforge	a) bar	193 901,80	+ 36 598,36	230 500,16	230 500,16	230 500,16	_	Sugang burch Ablofungen von Firmen für ihre Befreiung von ber Berpflichtung g Einftellung Schwerbeschäbigter.
		b) Forberungen aus ausgeliebe- nen Darleben	97 573,68	9 522,63	88 051,05	88 051,05 318 551,21		-	Abgang durch Darlehnbrüdzahlungen.

an.			200	Eingetretene	Stenb	Stanb	Angelegie B	arbellänbe	Bemertungen
fd. Nr.	Bezeidmung	Gegenstand	Stanb am 31, 12, 1937 SLAC	Eingetretene Deränberungen in der Zeit vom 1. 131. 12, 1938 R.K	am 31. 12. 1938 nach dem Hennwert RM	am 31, 12, 1938 noch ben Harswert St.K	and 1—6 Memoir RAC	auf welly als 6 Monate RM	zoemerrungen
	III. Unfelbftanbige Stiftungen.								management of the second of th
1	Fonds bes Mittergutes Desborf	a) bar	53 807,—	+ 8 974,10	62 781,10	62 781,10	62 781,10	ingle- regard	Aberichus bei Jahres 1937 ber Haushaltsrechnung bes Mittergutes Debberf Bugang burch angefallene Binsen für bas Kalenberjahr 1938 . 1 422,24 Bugang burch Austosung von Wertpapieren
		b) Wertpapiere:					133		and the Control of th
		Deutsche Abl.:Anleibe mit Auslojung nom.	512,50	- 500,-	12,50	79,69			Abgang burch Auslofung jum 1, 10, 1938.
		Rheinpr. Abl.:Anleihe mit Auslojung nom	250,—	100	250,—	1 675,— 64 535,79		380	
2	Stipenbienfonde für murbige und be-								
	burftige Schüler ber boberen Lands wirtichafteichule in Kleve aus bem Reg. Beg. Machen	6ar	6 994,60	+ 174,85	7 169,45	7 169,45	7 169,45		Bugang burch angefallene Binfen im Kalenderjahr 1938.
	The state of the s	paramon yan avendenda	PATTS AND SOCIOLOGY		1 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12				
3	Stiftungsmittelfonds ber Kriegobes fchabigten-Fürforge	a) bar	111 898,—	+ 14 649,10	126 547,10	126 547,10	126 547,10	_	Jugang aus Auslofung von Wertpapieren und aus Binigewinnen.
		b) Bertpapiere:	1 15 16 1	1	19.79×11.4				
		Deutsche AblAnleibe mit Auslofung nom	30 125,—	2 000,—	28 125,—	179 296,88			Mbgang burch Musiciung jum 1. 4. 1938
		Reichsschuldverschreibungen							
		nom	500,	-	500,—	3 187,50			
		anleibe mit Auslojung nom.	62,50	- 50,	12,50	81,25 309 112,73		(mages)	Mbgang burch Muslefung jum 1. 1. 1939.
4	Rationalstiftung für bie hinterbliebe-	0.00	0.088984					1000	Die neberfiebend unter a) und b) aufgeführten Beftanbe gehoren nicht jum Bermöge
	nen ber im Kriege Gefallenen	a) bar	1 224,30	1 224,30	-	-	-		Die nebenstebend unter a) und b) aufgeführten Beftande gehoren nicht jum Brimdig- bes Provingialverbandes, sondern werden von diesem nur für die Nationalftistung vo- waltet. Die Beträge sind babet hier abgesetzt worden und werden unter "D. vo Provingialverband verwaltetes Sondervermogen" ifd. Idr. 5 nachgewiesen.
		b) Bertpapiere:		PARENTA	Service and				Previngialverband vermaltetes Conbervermögen" 176. 977. 5 nachgemeren.
		Reichsschuldverschreibungen nom.	21 250,—	21 250,—	-				The second secon
					present 1				
5	Stiftungefonde gur Befanpfung und Berhutung von Geiftestrantheiten und gur Fürforge für Geiftestrante			(76) 003.1	ASSOCIATE LETTER				
	und beren Familien in geeigneten		2 963,90	1 921,62	4 885,52	4 885,52	4 885,52	-	Bugang: Gegentvert für 1 Ratenichein von 0,85 Stud Anteilscheine ju 51/36 Oftpr. lanbschft. Goldpfandbriefe — Wester. 17,— 3. Medlanbschaft. 17,— 3.
					EMILE			-24	Medlanbschaft 17,— 3 Medlanbschaft 225,— R.M. Dt. Abl. Anl. 1762,02 Gegenwert ausg. nem. 225,— R.M. Wheimproving Abstofiungsanleibe ohne Auslosung 24,72 Binfen aus Wertpapieren und dem Barbestande

	044 00 VI = 00 V	Stanb	Eingefretene Derdnberungen	Stanb	Stanb	Angelegte B		Bemerfungen
. Bezeichnung	Gegenstand	am 31, 12, 1937 SLM	in der 3-it pass 1. L.—31. 12. 1938 ### RM	am 31, 12, 1938 nach dem Hennwert R.C	an 31, 12, 1938 nach dem Karswert R.M.	auf 1-6 Monate RM	And mehr als 6 Monate RM	pemereungen
	b) Bertpapiere:							
	Deutsche AblAnleihe mit							
	Auslofung nom	850,	- 200,-	650,	4 143,75			Mullofung.
	Rheinpr. Abl. Anleihe mit	1		100000000000000000000000000000000000000				120 April 120 Ap
	Musiciung nom	1 450,-	150,—	1 300,-	10 452,-			Musiofung.
	Abeinpr. Abl. Anleihe ohne Auslofung nom	87,50	97.50					Abgang burch Berfauf.
	41/2% Lanbesbant ber Rb.	01,00	- 87,50	-	-			
	Golbfom. Dbl. Musgabe I a.	anto						
	I b nom	500,		500,	495,—			
	MblAnleibe ber Stadt Duffelborf mit Ausl. nom.	175			1 177 50			
	Quittungsbuch Rr. 33 044	175,-		175,—	1 137,50			
	ber Stadt. Sparfaffe Bonn		+ 119,79	119,79	119,79			Erfimalig aufgeführt.
	Sparbuch Dr. 27 808 ber			115715				1996-00 2500-000
	Stadt. Sparfaffe Bonn .	2.75	+ 71,05	71,05	71,05			Erftmalig aufgeführt.
	51/2% Oftpe, tofchfl. Liqu. Goldpfandbriefe nom.	50		- 22	50.50			The second secon
	Dergleichen Unteilscheine	50,		50,—	50,50			manufacture and the second sec
	gr. Stud 0,50				December 100 - 1			The second secon
	Dergleichen Anteilscheine	- 1						
	ff. Stud 0,35				-			The state of the s
			1	April 19 and 19	21 355,11		i and	
Fonde gur Unterftühung von Arbei tern, Angestellten und Beamten be Provingialverwaltung fowie berei hinterbliebenen		3 458,90	+ 2 569,72	6 028,62	6 028,62	6 028,62		Bugang: Gegenwert ausgesofter nom. 300,— R.K Mheinprovinge Ablöfungkanleibe
			10					
	b) Bertpapiere:	-						
	Deutsche Abl.:Anleibe mit	137,50		127.50	876,56			
	Rheinpr. AblAnleihe mit	101,00		137,50	810,00			
	Mustefung nom	362,50		362,50	2 428,75	name of the	100	
	4% Deutsche Reicheanleibe			10000				
	1934 nom	200,—	-	200,—	199,			and the second s
					9 532,93		the train	
Bermachtnis Suchelbach	bar	3 880,—	116,40	3 996,40	3 996,40	3 996,40	DE TRE	Bugang burch angefallene Binfen.
Kaifer-Wilhelm II. u. Augusta-Bit-							- Maria	100 Miles
toria-Stiftung für verfruppelte		1000000	5233			7 771 75	_	Bugang burch angefallene Binfen.
Personen	a) bar	3 250,50	81,25	3 331,75	3 331,75	3 331,75	1000	
	b) Bertpapiere: Deutsche Abl.:Anleihe mit Auslojung nom	100,—	-	100,—	637,50 3 969,25		000	
					0 909,20			
	1 - 1		1			E.	•	(6)

efd. Mr.	Bezeichnung	Gegenstand	Stanb am 51, 12, 1987 St.M.	Eingetretene Deränberungen in ber Jeit vom 1. 1.—31. 12. 1938	Stand am 21, 12, 1958 nach dem Hennwert R.K.	Stanb am 31, 12, 1958 nach dem Kurswert RM	Angelegte B auf 1—6 Monate R.K	arbeitände auf mehr als 6 Monate RM	Bemerkungen
9	Landesfürsorgeverband Abt. V D b und V C	Bertpapiere:							
		Deutsche AblAnleihe mit				552452			and the commentary of the best Cambelffteforgenerhand uit Dedung to
		Musiofung nom	150,	-	150,-	956,25			Es handelt fich um Wertpapiere, bie bem Lanbebfürforgeverband jur Dedling vo Pflegetoften jugefallen finb.
÷		Rheinpr. Mbl.:Anleibe mit	25		25,—	167,50			VI MATO CLOSE TO CASCHOLIN
		Musiofung nom	25,		20,-	1 123,75			and the second s
)	Dr Francis : Krufe : Stiftung. Bur					- 120/10			CONTROL OF CONTROL OF THE CONTROL OF
	Unterftugung finberreicher Famis- lien im Reg. Beg. Duffelborf	a) bar	2 950,83	1 991,85	958,98	958,98	958,98	-	Abgang: Abführung an ben orbentlichen Sauthalt Rap. 59 Titel 1 5 609,07 R
ı		PERSONAL PART AND ADDR		05.555500	1 100,000	- 55			Abgang: Abführung an ben ordentlichen Sauthalt Kap. 59 Titel 1 5 609,07 R Anfauf von nom. 3 600,— R.R. 41/2% auslosbare Reichsschanweisungen von 1938 II. Jolge 3 571,80
					Service Control				9 180,87 26
									Bugang: Binjen unt getragenter nom. 1 200 R.M. Dreibner
1					COLUMN I				Stabtanleihe
									Gelbfommunalebligationen
		and the same			05.174112	111111111111111111111111111111111111111			1.001.02 9
		b) Bertpapiere:			W. S				Mithin Abgang:
1		41/2% Berliner Stabtan:							Lie alle and house the
١		leihe 1924 nom	20 000,-	-	20 000,	20 550,—	En.org	THE STATE OF	
		41/2 % Dreebner Stabtans	20 900,—	1 100,-	19 800,—	19 206,—		1	Abgang burch Mustefung.
		leibe 1926 m. Must. nom. Stadt Duffelborf Abl.: Uns	20 900,	1100,-	19 800,-	17 200,			
		leihe mit Auslofung nom	1 000,	-	1 000,-	6 500,-			
		41/2% Landesbant:Golb:			51,6153	0.757.50			
		kommunalobligat. 2. Ausg.	9 500,-	200	9 500,	9 357,50 9 022,50			and the state of t
		Desgleichen 3. Musgabe	9 000 —	-	9 000,—	58 115,—			Abgang burch Mutlefung.
		Desgleichen 4. Ausgabe Preug. Centr. Bobenfrebits	59 500,	500,—	59 000,—	50 110,			
		Goldpfandbriefe 1927	4 000,-		4 000,	3 960,-			
		41/2% auslosbare Reiche-				220000			TO SE SPECIENCE
		fchaBanweifungen 1938, II.		7 600	3 600,	3 550,-			Bugang burch Unfauf aus bem Barbeftanbe.
		Folge, nom		3 600,-	3 000,—	131 219,98			
						101 217,70		110.9	Tophysican and here Starbestanbe 1 096,93 H
68	Bermächtnis Lindow	a) bar	668,20	603,07	65,13	65,13	65,13	-	Bugang: Sinfen aus Wertpapieren une Gen beiderifter Lindow
									Within Abgang:
		b) Bertpapiere:	207.50	-	207.50	1 832,81	1		
		Reichsschuldbuchforderungen	287,50		287,50	1 602,01			
		51/1% Preuß. Zentral-Bos bentrebit AG., Berlin, Lis							
-		quib. Golopfandbriefe 1926,				1 700 75			
- 1		2. Musgabe	1 300,-	5753	1 300,	1 309,75			
		51/2% Sübbeutsche Boben: frebits Liquid. Golbpfands		1000	THE RESERVE OF			100	
		briefe	600,-	-	600,—	604,80			
		6% ebemalige 8% murt-	a constant		-9/3//				
		tembergische Oppothetens			00.710				
		bant, Stuttgart, Golbs pfandbriefe Gerie 12	5 000,-		5 000,-	5 025,-			
		The state of the s	2000	100	1000				

C.J	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -		Stanb	Eingetreiene Deränberungen	Storb	Stanb	Angelegte D	arbeftänbe	Bemerkungen
fd. Nr.	Bezeichnung	Gegenstand	am 31, 12, 37 RM	In der delt vom 1. 1. – 31, 12, 1936 2. H	am 31, 12, 1938 nod; ben Henmert R.K.	am 31, 12, 1938 nach dem Kurisvert SCAC	euf 1—6 Menate R.K	auf mehr als 6 Monate R.K	25 tillet tungen
		51/2% ehemalige 41/2% beutsche Huppothekenbank, Meiningen, Liquid. Golds pfandbriefe Ausgabe 10 . 6% ehemalige 8% bans	100,	-	100,—	100,88			
		rifche Spootbefen: und Wechielbant, München, Goldpfandbriefe, Gerie 14 51/2% ehemalige 41/2%	2 500,—	-	2 500,—	2 500,			2 -
		Banrifche Hypotheten: und Wechfelbant, München 6% ehemalige 8% Danno-	400,	-	400,	405,—			
		versche Bobenfreditbant, Goldpfanbbriefe 41/4% (früher 8%) Lan-	400,—		400,—	396,—			•
2	Bermächtnis Kraper zu Gunsten der	besbank-Golbpfandbriefe, 3. Ausgabe	13 700,—	-	13 700,—	13 563, — 25 802,37			
	Orth. Landes-Kinderflinif in Gud-	Sparbuch bei ber Stabt. Spar- taffe Guchteln	1 221,61	+ 36,63	1 258,24	1 258,24			Jugang durch angefallene Jinfen.
5	Erbschaft Paul Franz T	a) bar	-	+ 1 801,39	1 801,39	1 801,39	1 801,39	-	Der Provingialverband ift von einer Perfon aus Samburg, bie nach teftamentarisch Bestimmung ungenannt bleiben will, als Erbe gur Balfte eingeseht worden. Die Bin einnahmen aus den Kapitalanlagen foll ber Provingialverband zu Bweden ber Beifte frankenfursorge verwenden.
		b) Bertpapiere: 41/2% Lübeder Hopotheten- bank Goldpfandbriefe nom.	-	+ 500,-	500,—	495,— 2 296,39			Dem Provingialverband sind aus der vordezeichneten Erbschaft noch folgende zu Gepotheten zugefallen:  1.) Depothet von 16 250,— GM, lastend auf dem Grundstad von Hamburg, Neuscheinveg 27/28, eingetragen im Grundbuch von Hamburg, Neustade Güb Band 2 Matt Nt. 1 186 in Abreilung III unter ift. Nt. 2,  Depothet von 12 500,— GM, lastend auf dem Grundstad von Hamburg, Gäring flusse 123, eingetragen im Grundbuch von Hamburg Eppendorf Band 24, We Nt. 1 175 in Abreilung III unter ist. Nt. 11.
	IV. Sonftiges.								Abgang burch Abführung an die Finangfaffe Duffelborf-Altsbadt als Umfahfleuerzahlur
	Steuergutscheine	nent	9 344,—	9 344,—	F <del>316</del>	-			mogang care avianas
2	Dauszinsfieuerrückvergütung	Schuldverschreibungen bes Um- fchuldungeverbandes beut- fcher Gemeinden, Berlin	9 800,—	+ 600,- 10 400,-	_	_			Saudzinoftenerrudvergutungen aus provinzialeigenem Sausbesich. Bestand an Umschuldungsbriefen am 31. 12. 1937
		Guthabenbescheinigungen	428,—	+ 34,— 462,—	_				Abgang: Durch Austlestung an die Ausgleichtrudlage 9 900,— R.K. 10 200,— R.K.  Peftand an Guthabenbescheinigungen am 31. 12. 1937

tanb ,12,1937 R.M.	Eingefreiene Declarberungen in ber Jeit poor 1.1.—31.12,1938	Stand um 31, 12, 1938 nach dem Nesswort R.M			
		204 915,29 120 169,75			

verwalieies Conbervermögen.

efb. Mr.	Bezeichnung	Gegenstand	Stanb am 31, 12, 1937 .R.M.	Eingefreiene Decânberungen in ber Jeit poes 1.1.—31.12,1938 R.K	Stand am 31, 12, 1936 nath dem Henswer R.M
1	Biehentschäbigungs-Reservesonds  a) für Pferde	bar			204 915,29 120 169,75
2	Markwersicherung Dinstaken	6ar			83 785,86
5	Ruhegehaltes und Unfallfürforgekaffe für die Gemeinden und Gemeindes		efen.		
	verbande der Rheinproving	a) bar	veide nadgerei		14 597,23 600,
		Muslofung, nom	olig im Berf		11 850,— 5 125,—
		fommunalobligationen, Ausgabe I a, nom besgl. Ausgabe III, nom besgl. Ausgabe IV, nom besgl. Ausgabe V, nom 41/2% Cancesbant-Golds	das Rechnungsjahr 1939 erstmalig im Berbericht nachgeweisen.		20 000,— 43 500,— 156 500,— 224 000,—
		pfandbriefe 1. Ausgabe nom	Für das Rechnung	1111	22 000,— 50 000,— 74 000,— 126 000,—
		beutscher Gemeinden, Ber- lin, nom		-8	33 500,— 40 000,—
		Muslosbare Reichsichathaus weisungen 1936, III. Folge, nom			70 000,— 200 000,— 20 000,— 50 400,— 25 000,—
		41/4% Preuß. Staatsan= leihe 1937, nom			10 000,—

Stand um 31, 12, 1938 nach dem Kursmert	Ragelegie B	arbejtänbe auf mehe ols 6 Monate		Bemerkungen
R.K	RH	ям		
204 915,29	204 915,29	-	12.0	
120 169,75	120 169,75	- E		
	10000000000000000000000000000000000000			
83 785,86	83 785,86	-		
			The second of the second	
			Service Justine 5 (p. 1)	
- 11				
			The second second	
14 507 23	14 597,23		Collins Admitted the Complete	
14 597,23	14.057,20	- TE		
3 900,-			to 15 IN conjust	
79 395,			also habital etch	
32 671,88				
19 800,—			Law All House Live	
43 608,75				
154 152,50				
219 520,-				
o Statement				
44 500				
21 780, -		1 1 1 1 1 1		
49 500,— 73 260,—		4 6		
124 110,-		THE T	The second secon	
121110			The state of the s	
_3000				
30 987,50			Committee of Charles	
30 301,00	1		Local cells and many beauty	
39 640,			and part of the last	
-1599/64/6			Contraction of the	
69 300,-			manual during at a	
197 750,—			The second second	
19 750,-				
49 770,-		1 2 1		
24 687,50	Transaction of	0.4212	lescellane cert	
9 875,—				
1 278 055,36	0000	100000		

Bezeichnung	Gegenstand	Stanb am 31, 12, 1937 R.M	Gingetretene Deränberungen in der Jelt vom 1.1.—31.12.1938 R.K.	Stanb am 31.12.1938 nody dem Bennwert R.C.	Sianb am 31, 12, 1938 such bem Kurswert ÆÆ	fingelegte l auf 1–6 Monate RÆ	larbeftände auf mehr als 6 Monate RM	Bemerkungen
Vision and Walled H. H. St.								
Binvens und Waifenkaffe für bie Kommunalbeamten ber Rheinpro-	Sarrage Co.				2000000000000	000000000000000000000000000000000000000		
ving	a) bar			66 851,37	66 851,37	66 851,37	-	
	b) Bertpapiere: Stadt Duisburg, Abl. Anl.		11		1-			
	mit Auslofung, nom			2 000,-	13 000,			
	Stadt Dortmund, AblAnl. mit Auslofung, nom			1 500,	9 750,-			
	Stadt Koln, Abl. Anl. mit			100000000000000000000000000000000000000	COOK-PARK IN D			
	Austofung, nom		l î	4 000,	26 000,—			
	Ant. mit Auslofung, nom. Stadt Duffeldorf, Abl. Ant.			2 500,—	16 250,			
	mit Auslojung, nom	d	11	2 250,	14 625,			
	Stadt Barmen, 261.Anl. mit Auslofung, nom	iele		2 000,—	13 000,-			
	Olbenburger Staatsanleibe,	Эди						
	AblAnl. mit Auel., nom. Deutsche AblAnl. mit Aus-	паф		37,50	243,75			
	lofung, nom	im Borbericht nachgewiefen.		59 675,—	380 428,13			
	Rheinproving AblAnl. mit	rber	Maria 1	113 000,—	757 100,-			
	Muslofung, nom	å		113 000,-	757 100,-			
	kommunalobligationen, Ausgabe I.a, nom	.E	1	50 000,—	49 500,			
	besgl. Ausgabe II, nom	erfimalig i		90 000,—	88 650,-		9	
50	desal. Ausgabe III. nom	,E		402 000,	403 005,-			
	besgl. Ausgabe IV, nom	E		743 000,—	731 855,-			
	besgl. Musgabe V, nom	1939		755 000,	739 900,—			
	41/2% Landesbant Golde pfandbriefe 2, Ausg. nom.	2		150 000,	148 500,-			
	besgl. 3. Ausgabe, nom	쓤		645 300,—	638 847,-		1	
	beegl. 5. Muegabe, nom	198		605 000,-	595 925,-			
	Schuldverfchreibungen bes	E I						
	Umidulbungeverb. beuticher Gemeinden, Berlin, nom	Զեգրաոչցիցի		474 800,—	439 190,—			
- 1	Deutsche Reichebahn Schate	bnd 9	1	CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF				
1	anweifungen 1936, nom Auslosbare Reichsschabans	2 2		60 000,—	59 460,-			
	weisungen 1935, nom	900		30 000,	29 775,-			
	beegl. 1936 II. Folge, nom.			50 000,	49 562,50			
	bergl. 1936 III. Rolge, nom.			90 000,	89 100,-			
	besgl. 1937 II. Folge, nom.	1		100 000,-	98 875,-			
	beegl. 1937 III. Folge, nom.			120 000,	119 700,-			
	beegl. 1938 II. Folge, nom.			161 500,—	161 096,25			
	beegl. 1938 III. Folge, nom.			142 000,—	141 645,-			
	bengl. 1938 IV. Folge, nom.			120 000,-	119 700,-			
	41/29% Preuf. Staatsans	- 1		60 000,	59 250,			
1	leihe 1937, nom			00 000,	59 Z5U,-			
				79 000,	78 407,50			
Z HISSO SOCIONARIO CONTO	anleihe 1933, nom			19000,-	6 139 191,50			
ionalftiftung für bie hinterbliebes					the same of the sa	17 073,41	-	Bugang burd Auflofung von Wertpapieren und Depositenginfen.
en ber im Rriege Gefallenen	i) bar	1 224,30	+ 15 849,11	17 073,41	17 073,41	17 073,41		
bernommen von Aberficht "II. Un= 1	) Wertpapiere:	633	9					
tbftanbige Stiftungen" Ifbe. 92r. 4.	Reichsschuldverschreibungen	21 250	2.000	10.250	24 543,75			Abgang burch Auslofung jum 1. 4. 1938 - 1000,- R.A
Der Beftand wurde bier erftmalig	110III	21 250,-	2 000,-	19 250,—	24 040,10			,, 1. 10, 1938 = 1000,- ,,

Mach: über den Schuldenstand des Provinzialverbandes der Rheinproving unter Berücksichtigung abschluß 1937 noch eingetretenen das Rechnungsjahr 1937 betreffenden

Art der Schulden		Shulbenftand am 31, 3, 1937
		AL
. Seit dem 1. April 1924 aufgenommene Schulden:		
I. Muslandefdulben:	- 4	
1. Inhaberschuldverschreibungen		-
2. Anteile an Sammelanleiben		-
II. Inlanbefdulben:		
1. Langfriftige Anleiben		
a) Inhaberiduldveridreibungen		
b) Anteile an Sammelanleihen und bergl		27 688 545,86
e) Schulben an ben Umfchulbungeverbanb		13 328 429
b) Conflige langfriftige Tilgungtanleiben		2 826 166,46
		1 2
2. Shulben aus öffentlichen Mitteln		0.000.00
a) Schulden aus hauszintsteuermitteln	(	2 797,37
1. Rotftanbimafinahmen im Steafenbau	1	3 377 059,79
2. Arbeitebeschaffungeprogramm 1932 (Papen Programm)		5 271 048,22
3. Arbeitebefchaffungsprogramm 1932 (Gofett-Programm)		9 972 687,66
4. III. Arbeitebeschaffungepeogramm (Reinhardt-Programm)	1111	4 675 473,60
5. Offa Darleben für ben Ausbau ber Mittelmofelftrage, vom Lanbereis Trier überne		242 444,44
6. Staatibarleben, meitergeleiter am Unftalten und Ginrichtungen ber freien Moblfabri		320 000,
7. Ctaatibarleben für Sochmafferichaben 1925/26		300 000,
8. Greufi. Staat fur Landarbeitermohnungen Rittergut Desbeef		3 672,56
9. Kreis Bergheim - wie ju libe. Rr. 8		6 342,90
10. Rheinische Beimftätte G.m.b.B. für Aufftodung bes Landeshaufes		200 000,-
11. Mus ber Chelmann-Stiftung ber Stadt Roln w. Bebammenlehranftalt in Roln .		5 323 17*
3. Bepotheten und Reftfaufgelber		400
	100	
4. Conflige feit 1. April 1924 aufgenommene Schulben		
a) Schahanveisungen		-
b) Souftige mittelfriftige Schulden		3 256 949,66
Dor dem 1. April 1924 aufgenommene Schulden:***		
Ablejungs- und Aufwertungsschulden		293 201,21
construction and instruction of the second s	CCA. C4	273 201,21

\*\*\* Bur vor ber Inflation von ber friferen Landesbant ber Rheinpreving im Rahmen ihret Bantgefcaftes begebene Unleiben, Die formell auf ben Damen bes Provingialverbandes liefen, find bei ber Aufwertung Abeinproving Anleihe Ablofungofdulbverfdreibengen ausgegeben worben. Es befinden fich noch nach bem Stande vom 31. 12. 1938 im Umlauf:

1. Meinproving Anleibe Ablöfungsichuld mit Auslofungsrechten (Allebesiganleihe) nom. 5437 800,— A.K.
2. Meinproving Anleibe Ablöfungsichuld Auslofungsrechten ann. 121 212,50 "
(Reubesiganleihe). Den Gläubigern der Neubesiganleibe ift das bis jum 30. 6, 1938 befriftete Angebot auf Radfauf jum Ausse von 28,25% gemacht worden.
Diebe Ablöfungsanleiben sind materiell Berbindlichteiten der Rheinischen Girogentrale und Provinzialbant als Rechtsnachfolgerin der Landesbant der Rheinproving. Bu ihrem Bernnögen gehören auch die diesen Berbindlichkeiten gegenüberstehenden Altiva.

#### weifung

ber in ber Jeit vom 1. April 1937 bis 31. Marg 1938 einschlieflich ber bis gum Rechnungs-Deranderungen und über den Schuldenftand am 31. Dezember 1938

pom 1, 4, 3	in der Zeit 7.—31. 3. 38 gsab[chluß) durch	pom 1, 4, 3	in der Zeit 17 – 31. 3. 38 gsabschluß) durch	pom 1	ldumwandlungen in der Zeit 1, 4, 37 – 31, 3, 38	Schulbenstand am	Schulbenftant am
Berichtigung	Schulbaufnahme	Berichtigung	Schulbentilgung	Gemei	uf Grund des ndeumschuldungs- gesetzes	31. 3. 1938 (beym, Rednungs- abiding)	31. 12. 1938
A.C	RK	RK	RK	+	м	ti	RA
	14.						
-	-		-		-	_	-
-		276	-		-	T	
			100			1 143	
_				=	-		_
_	-		887 767,34		-	26 800 778,52	26 184 289,66
	200		414 060,84		2-4	12 914 368,16	12 593 511,59
-			211 796,59		32-	2 614 369,87	2 806 202,83
_	-	-	32,10		-	2 765,27	2 749,10
1.0(0.90			176 782,85		_	3 201 337,83	3 016 366,93
1 060,89	-		367 135,57			4 903 912,65	4 125 254,88
0750			562 346,38		_	9 410 341,28	8 847 994,90
202	279 589,74		564 486,02		_	4 391 340,32	3 828 226,30
763,	219 309,14		10 811,25			231 633,19	220 274,63
-			160 000, -		-	160 000,	1000
			200 000,		122	100 000,-	-
			524,68			3 147,88	2 623,20
_			91,28		-	6 251,62	6 204,15
		_	200 000			-	
_	255 642,57	_	2		-	260.965,74**	260 965,74
_	_		-				-
	E 3 E						
-	-	-			-	1 050 000	1 000 000
-	-	-	2 006 949,66			1 250 000,	1 250 000,-
	_	286,56	292 914,65		_	_	-
1 823,89	535 232,31	286,56	6 055 699,21		-	66 251 212,33	63 144 663,9

\* Mus bem Arbeittbefchaffungsprogramm 1932 ift ein Betrag von urfpringlich 494 200 R.W (Ceanb am 31. 3. 1938 - 409 240,85 R.R.) an bie Reicheversicherungeanftalt fur Ungeftellte, Berlin, abgetreten worben und erscheint jeht bei II 1 b - Conftige langfriftige Tilgungsanleiben -.

\*\* Gemäß Erlag bes Reiche und Preufifchen Miniftere bes Innern vom 3. 8. 1936 wurde bie Aufnahme eines Darleint bis gur Bobe von 400 000 R.M genehmigt. Bis jum 31. 3. 1938 byw. 31. 12. 1938 wurde auf biefes Darlein ein Betrag von 260 965,74 R.M ab-

über die vom Provinzialverband der Rheinprovinz für Anstalten und Einrichtungen der privaten Wohlsahrtspflege übernommenen Bürgschaften nach dem Stande vom 31. Dezember 1938". Übersicht

Anftalten und Einrichtungen, die bei der Bürgichaftsüber- er nahme berücksichtigt wurden:	Abichalte V: Bellefürserge a) Jürsenge für Gespertranke 1 Ergl. Arankenhaus G.m.K.Ş., Waltberei - Anstalt für Gespettranke	2 DelgL	3 Anftalt Sephata für Chwachfinnige in MGlabbach	4 Maftalt für Ochmachfinnige FrangeSales Saus in Effen	5) Fürsorge für Rnüppel 5 Gery-Jelutrantenhaus in Trier für ben Autban ber dennegisch-verthepüblichen Station	6 Detgi	c) Kindenerholung 7 Kindenbeliffäne Maria Getin
ngen, iber-	Salbered	:	adifinnige in	Frang-Salck	ier für ben rechspabischen		Warie Getinmali bei
Beichluß bes Dron Candtages som	26. 3. 1926	9.4.1927	9.4.1927	30.3.1928	24, 6, 1924	26. 3. 1926	
höhe der Bürgichaft ,200	428 182,65	100 000,—	120 000,—	200 000'-	175 000,—	-1000 05	
hiervon in Anlpruch genommen "RA	428 182,65	100 000,—	120 000,—	200 000,—	175 000,—	'000 05	
Derzichtet in Höhe von	Ī	1	1	1	1	1	34
Stand: Die übernomme ilt erlolchen in höhe von "RK	45 055,32	1	'000 06	'000 09	435,76	1	
Stanb: 31.12.37 Die übernommene Derpfüchtung ist erloschen bestand noch in höhe von and	383 127,33	100 000,—	000 06	140 000,—	174 564,24	-1000 05	
Eingetreiene Der- änderungen vom 1,1,—31,12,38 ±   .c.k	- 383 127,38	100 000,-			4 543,44		
	7,35 428 182,65	-,000 000,	30 000,	),— 80 000,—	3,44 4 979,20	!	
Stand: 31. 12. 38 Die übernommene Derpflichtung ilt erloichen besteht noch in Höhe von ack	1	1	- 900 006	120 000,—	170 020,80	-'000 05	

	6 554,64	13 199,46	100 000,—	37 121,33	138 965,64	207 330,12	58 512,78	143 603,42	1 276 236,30
20	13 415,36	76 800,54	-	12 878,67	161 034,36	132 669,88	11 487,22	56 396,58	1 166 946,35
	1 230,76	5.574,79	1	1 365,17	13 570,23	16 261,02	1 854,38	4 694,34	95'889'095
-	1	-	-		- 1	- 1	1	- 1	1
	7 815,40	18 574,25	100 000,—	38 486,50	152 535,87	223 591,14	60 347,16	148 297,76	1 836 919,86
	12 184,60	71 425,75	1	11 513,50	147 464,13	116 408,86	9 652,84	51 702,24	1 281 071,19
	1	ľ	- 1	1	- 1	'000 09	31	- 1	-,000 09
-	20 000'—	-'000 06	100 000,—	-'000 05	300 000,—	340 000,—	70000,-	200 000,—	2 443 182,65
	20 000,—	-'000 06	100 000,	900 05	300 000,—	400 000,—	70 000,—	200 000,—	2 503 182,65
	24. 6. 1924	24.6.1924	9.4.1927	16. 6. 1925	16.6.1925	30.3.1928	30.3.1928	16.6.1925	
b) Burforgerergiebung Minberfafpriger	Sath, Gutfongenerein in Effen für bie Errichtung eines Borafpits	Rath. Erzichungtrerein für die Mhein- proring für die Errichtung einer Unftalt für schafpflichtige Auforgezöglinge in Mayen .	Rach, Erziehungeverein für bie Meinpre-	Sach. Erzickungkanstatt für Jürscrge- pkylinge in Edenhagen (Rath. Lieden- gemeinde)	Diatenissenufhalt in Kaisererth für den Ausbau ber Unftalt für schlemfassen weibe liche Fürspezäglinge	Raphaelbseim in Dormagen bes Kach. Erziebungsvereins für bie Rheinproving .	Ergl. Berein "Jürstergeheim Natingen" für ben Kustbau einer Anftalt für Fürserger Reglinge	Berg, Diatenissen-Mutterhaus in WElber-	@mme:
-	00	0.	01	=	12	60	14	15	

· Es schweben zur Beit nech Berhandlungen mit der Meinischen Giergentrale und Previnglabant über Bingschaften des Previnziglerenden bes Previnziglerenden gegenentete Bortelegibantehen. Das Bestehn nach eine Aufgeschaften.

Bürgichaften für Giedlerfredite.

Söchstbetrag, bis zu b											nb=		
tagsbeschlüffen Bürgschaften ü												1 000 000,-	RM
Es wurden bisher übernomme		Bürgschaften	in J	Höhe	von	zusamn	ien .					836 184,04	,,
Davon sind bis jett erloschen	82	"	"	"	"	"						374 346,75	,,
Die noch bestehenden	125	"	"	"	"	"		u	rípr	üng	lich	461 837,29	"
haben sich durch Rapitalrückzo	hlungen	vermindert	um									85 000,-	"
											auf	376 837,29	RM

In diefem Busammenhang ift noch folgendes zu erwähnen:

1. Der Provinzialverband hat den Gläubigern der Gulbenanleihe der Landesbank aus dem Jahre 1926 in Höhe von ursprünglich 12 300 000 hfl. eine schriftliche Bestätigung abgegeben, daß gemäß § 2 der Satung der Landesbank diese unter Gewährleistung der Provinz verwaltet wird und demgemäß der Provinzialversband für die sämtlichen Berpflichtungen der Landesbank aus dieser Anleihe haftet. (Beschluß des Provinzial-Aussichusses vom 31. April 1926.) Die abgegebene Erklärung stellte lediglich eine Bestätigung der ohnehin bestehenden Gewährshaftung des Provinzialverbandes für die Landesbank dar, die nunmehr nach Umwandlung der Landesbank in eine Rheinische Girozentrale und Provinzialbank in eine Gewährshaftung des Provinzialverbandes und des Rheinischen Sparkassen und Giroverbandes gemäß § 3 der Satung der Rheinischen Girozentrale und Provinzialbank übergegangen ist.

Die Landesbank hat die fälligen Zins= und Tilgungsraten auf diese Gulbenanleihe laufend gezahlt. Nach Abzug der zwischenzeitlich geleisteten Tilgung war der Stand per 1. November 1935 8 566 000 hfl. Auf Erund des Angebotes der Rheinischen Girozentrale und Provinzialbank auf Umtausch der Gulbenanleihe in Neichsmark-Schuldverschreibungen der Rhein. Girozentrale und Provinzialbank sind 3 203 000 hfl. in 5 445 100 Neichsmark-Schuldverschreibungen der Rheinischen Girozentrale und Provinzialbank zum Umtausch gelangt, für welche eine besondere Bestätigung der Gewährshaftung des Provinzialverbandes nicht abgegeben worden ist. Der Stand der Guldenanleihe beträgt per 31. Dezember 1938 noch 4 203 000 hfl.;

2. das Schuldversprechen des Provinzialverbandes für den Anteil der Landesbank in Höhe von 750 000 Dollars an der Amerika-Anleihe der Deutschen Landesbankzentrale A.-G. aus 1928 für die landwirtschaftliche Umschuldung (Beschluß des 74. Provinziallandtages vom 30. März 1928). Da das Reich die Verpflichtung übernommen hat, der Landesbank alle Ausfälle zu ersehen, die dieser aus den aus dieser Anleihe ausgeliehenen landwirtschaftlichen Umschuldungskrediten entstehen, hat das Schuldversprechen des Provinzialverbandes für diese Anleihe nur noch formelle Bedeutung.

## Verteilung der Provinzialumlage für das Rechnungsjahr 1939 auf die Stadt= und Candkreise der Rheinprovinz.

Gemäß § 2 der Haushaltsfatung für 1939 wird die Provinzialumlage nach folgenden hundertfäten der Steuer= meßbeträge und der Schlüffelzuweisungen erhoben:

bettu	the second secon	CLY! of an	SRAF	winkon	(63		15-			
I.	Megbeträge der Grundsteuer von den land- und forftwirtschaf	ittujen	2000	rieben	(0	, t tti	10-		2	0/-
	steuer A)						•	•		0/0
II.	Megbeträge ber Grundsteuer von ben Grundftuden (Grund	oftener	B)						11,5	0/0
III.	Megbeträge ber Gewerbesteuer von Ertrag und Rapital .								12	0/0
	Megbetrage ber Bürgerfteuer								9	
	Schlüffelzuweisungen								2,2	0/0

Kreis  * = Stadtkreis	2,2% Umlage von den Finanzzuwei- jungen für 1939 an die Gemeinden RM	3% Umlage von den Grundsteuer- mehbeträgen A für 1939	11,5% Umlage von den Grundsteuermeß- beträgen B für 1939 RM	12º/o Umlage von den Gewerbe- fteuermeß- beträgen für 1939 RM	9% Umlage von den Bürgersteuer- meßdeträgen für 1939	höhe der Prov. Umlage für das RJahr 1939 (Sa. Spalte 2—6)
	2	3	4	5	6	7
1	2	3	4	1	1	· mag
I. Reg.=Bez. Aachen *Aachen-Stadt Aachen-Land Düren Erkelenz Geilenkirchen-Heinsberg Jülich Monichau Schleiden Sa. Reg.=Bezirk:	23 399,— 40 291,— 4 584,— 5 886,— 21 134,— 2 036,— 4 062,— 8 122,—	1 670,— 12 969,— 22 444,— 12 799,— 16 097,— 17 925,— 5 971,— 12 619,—	287 903,— 195 327,— 142 192,— 46 844,— 66 050,— 51 889,— 8 147,— 22 792,—	240 940,— 174 608,— 150 248,— 46 777,— 54 420,— 38 543,— 9 373,— 22 212,—	27 232,— 22 994,— 14 112,— 6 225,— 8 622,— 5 164,— 1 663,— 4 096,—	581 144,— 446 189,— 333 580,— 118 531,— 166 323,— 115 557,— 29 216,— 69 841,—
II. Reg.=Bez. Düffeldorf  * Düffeldorf  * Düsburg  * Effen  * Krefeld-Uerdingen  * Mülheim-Ruhr  * M.Gladbad  * Neuß  * Oberhausen  * Remscheid  * Rhendt  * Solingen  * Diersen  * Düppertal Kleve  Dinslaken Düffeldorf=Mettmann Geldern Grevenbroich=Neuß Kempen=Krefeld Moers Rees Rhein-Wupper=Kreis	109 860,— 146 396,— 325,— 15 784,— 22 871,— — 73 787,— — 17 457,— 1 500,— 41 745,— 9 362,— 15 310,— 3 275,— 6 478,— 5 728,— 9 840,— 25 437,— 6 934,— 5 310,—	6 307,— 2 849,— 4 697,— 4 520,— 2 611,— 3 126,— 2 292,— 1 072,— 1 353,— 1 781,— 1 968,— 1 205,— 3 376,— 20 115,— 6 757,— 17 682,— 17 906,— 31 237,— 21 713,— 23 981,— 18 888,— 12 285,—	1 106 114,— 661 653,— 991 169,— 302 087,— 208 462,— 182 210,— 105 722,— 239 489,— 175 913,— 119 438,— 227 390,— 50 156,— 704 722,— 90 884,— 72 845,— 241 161,— 50 616,— 117 301,— 147 784,— 200 891,— 96 358,— 235 793,—	1 548 367,— 668 351,— 967 952,— 334 051,— 225 180,— 189 667,— 192 228,— 246 777,— 172 430,— 229 873,— 61 073,— 699 716,— 97 008,— 49 552,— 273 370,— 25 761,— 176 809,— 125 351,— 273 400,— 97 477,— 97 477,— 326 207,—	112 221,— 63 642,— 105 413,— 32 496,— 21 303,— 17 150,— 22 939,— 18 131,— 14 151,— 23 625,— 4 953,— 67 149,— 8 833,— 6 474,— 30 231,— 5 548,— 12 056,— 15 340,— 21 130,— 21 130,— 21 130,— 21 130,— 21 682,—	2 773 009,— 1 506 355,— 2 215 627,— 673 479,— 473 340,— 415 024,— 310 667,— 564 629,— 442 174,— 307 800,— 500 313,— 118 887,— 1 516 708,— 226 202,— 150 938,— 226 202,— 150 938,— 565 719,— 106 309,— 343 131,— 320 028,— 544 839,— 228 776,— 604 277,—
Sa. Reg.=Bezirk:	517 399,—	207,721,—	6 328 158,—	7 207 942,—	047 011,—	14 908 231,—
III. Reg.=Bez. Koblenz  *Koblenz-Stadt Ahrweiler Altenkirchen Birkenfeld Kochem Koblenz-Cand Kreuznach Mayen Neuwied St. Goar Simmern	5 495,— 7 102,— 11 204,— 14 326,— 7 509,— 6 206,— 7 911,— 15 214,— 7 445,— 5 726,— 5 935,— 4 451,—	1 269,— 11 152,— 11 129,— 13 952,— 8 896,— 6 716,— 20 293,— 17 842,— 11 496,— 8 093,— 10 376,— 8 159,—	151 182,— 62 726,— 70 903,— 65 733,— 19 786,— 51 086,— 109 126,— 71 397,— 134 303,— 31 379,— 13 892,— 16 787,—	93 998,— 30 318,— 68 467,— 53 990,— 9 949,— 36 479,— 91 809,— 64 205,— 88 232,— 14 989,— 8 478,— 16 621,—	14 489,— 4 779,— 8 622,— 7 042,— 2 478,— 5 320,— 11 060,— 7 614,— 11 788,— 3 621,— 2 291,— 2 295,—	266 433,— 116 077,— 170 325,— 155 043,— 48 618,— 105 807,— 240 199,— 176 272,— 253 264,— 63 808,— 40 972,— 48 313,—
3ell			798 300,—	577 535,—	81 399,—	1 685 131,—
Sa. Reg. Bezirk:	98 524,—	129 373,—	190 300,	311 3331	0.077	1

Kreis • = Stadtkreis	2,2% Umlage von den Finanzzuwei- fungen für 1939 an die Gemeinden RM	3% Umlage von den Grundsteuer- megbeträgen A für 1939	11,5% Umlage von den Grundsteuermeß- beträgen B für 1939 RM	12% Umfage von den Gewerbe- fteuermeß- beträgen für 1939 RM	9% Umlage von den Bürgersteuer- meßbeträgen für 1939 RM	höhe der Prov Umlage für das RJahr 1939 (Sa. Spalte 2—6)
100000000000000000000000000000000000000	2	3	4	5	6	7
IV. Reg.=Bez. Köln *Bonn=Stadt *Köln=Stadt Bergheim Bonn=Cand Euskirchen Köln=Cand Oberbergischer Kreis Rheinisch=Bergischer Kreis Siegkreis Sa. Reg.=Bezirk:	5 496,— 9 021,— 3 879,— 571,— 7 707,— 10 532,— 12 529,—	1 120,— 7 154,— 18 002,— 21 844,— 21 113,— 15 367,— 11 915,— 12 963,— 19 888,—	237 496,— 1 641 126,— 66 489,— 155 268,— 71 872,— 151 765,— 89 022,— 111 103,— 181 483,—	113 958,— 1 539 694,— 117 514,— 64 388,— 82 696,— 284 361,— 99 986,— 114 681,— 147 705,—	15 338,— 143 630,— 7 411,— 12 425,— 7 473,— 15 055,— 10 788,— 13 952,— 16 925,—	367 912,— 3 331 604,— 214 912,— 262 946,— 187 033,— 467 119,— 219 418,— 263 231,— 378 530,—
V. Reg.=Bez. Trier *Trier=Stadt Bernkastel Bitburg Daun Merzig=Wadern Prüm Saarburg Trier=Cand	15 113,— 8 661,— 9 119,— 6 802,— 5 935,— 7 749,— 6 617,— 20 227,— 7 434,—	2 000,— 16 815,— 13 203,— 7 217,— 5 957,— 8 860,— 12 039,— 20 781,—	135 020,— 17 102,— 16 884,— 14 128,— 7 726,— 9 739,— 13 325,— 37 320,— 18 284,—	97 607,— 17 517,— 14 559,— 9 939,— 3 368,— 7 518,— 7 965,— 21 846,— 13 715,—	10 275,— 3 269,— 2 643,— 1 776,— 1 520,— 2 064,— 2 128,— 5 885,— 2 850.—	260 015,— 63 364,— 56 408,— 39 862,— 24 506,— 35 930,— 42 074,— 106 059,— 56 660,—
Sa. Reg. Bezirk:	87 657,—	101 249,—	269 528,—	194 034,—	32 410,—	684 878,—

## Zusammenftellung:

	Summe:	862 829,—	670 203,—	10 922 754,—	11 281 615,—	1 093 925,—	24 831 326,-
V. Trier	1269	87 657,—	101 249,—	269 528,—	194 034,—	32,410,—	684 878,—
IV. Köln		49 735,—	129 366,—	2 705 624,—	2 564 983,—	242 997,—	5 692 705,—
III. Koblenz		98 524,—	129 373,—	798 300,—	577 535,—	81 399,—	1 685 131,-
II. Düsseldo	rf	517 399,—	207 721,—	6 328 158,—	7 207 942,—	647 011,—	14 908 231,-
I. Aachen		109 514,—	102 494,—	821 144,—	737 121,—	90 108,—	1 860 381,-
Regierungsl	bezirk:						The state of

Übersicht

über die Entwicklung der Steuereinnahmen in den letzten fünf abgeschlossenen Rechnungsjahren und im Rechnungsjahr 1938. (Das Rechnungsjahr 1938 war bei Aufstellung des Haushaltsplanes 1939 ebenfalls abgeschlossen.)

Steuerart	3 t 1953 AM	3 t 1934 RM	3ft 1935 RM	3 t 1936 RM	3ft 1937 RM	3 t 1938 2.M
Dotation des Staates	5 903 302,44	7 739 098,07	7 623 761,52	7 319 732,57	7 154 448,48	
Anteil an der Reichseinkommensteuer	3 950 661,64	4 678 716,17	4 642 665,21	4 779 954,66	4 767 577,50	4 767 577,50 3 13 190 995,47
Anteil an der Reichskörperschaftssteuer	928 938,58	1 223 174,02	1 237 337,13	1 269 910,68	1 268 972,04	
Anteil an der Kraftfahrzeugsteuer .	15 624 221,16	6 484 489,82	6 245 657,60	6 121 610,—	6 080 575,—	5 107 007,91

# Übersicht über die Entwicklung der Provinzialumlage in den Rechnungsjahren 1932 bis 1938.

Soll RN	Ist* An
15 880 000	13 278 029
13 870 000	16 062 490¹)
15 490 000	18 386 881,642
18 549 000	20 496 207
19 896 000	21 073 224
21 570 000	22 285 741
22 440 000	22 921 694
	15 880 000 13 870 000 15 490 000 18 549 000 19 896 000 21 570 000

<sup>\*</sup> Ift = Abrechnungsergebnis einschließlich der verbliebenen Rudftande der Stadt= und Landfreise.

<sup>1)</sup> bavon 856 167,- RM in Umichuldungsbriefen abgebedt.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) ,, 1 984 692,51 ,, ,, ,, ,,